

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 115 (1997)
Heft: 190

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 115e année

Freitag

Abonnementpreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Vendredi

3 octobre 1997

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

29.09.1997 (22189)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5743, publizierten TB-Eintrag Nr. 17482 vom 06. 08. 1997. **ALP Investplan AG**, in Wägen-Brüttisellen, Anlage- und Versicherungsberatung sowie Vermittlung derselben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5743). Eingetragene Personen neu oder mutierend: S + R Revision Beltrame und Partner, in Volketswil, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22190)
CBC Cyber Banking Consulting AG, in Fällanden, c/o Mohammed Siedpar, Bodenackerstrasse 65, 8121 Benglen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 09. 1997. Zweck: Beratung von Banken und anderen Dienstleistungsbetrieben auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an die im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Siedpar, Mohammed, von Zürich und Forst, in Fällanden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Siedpar-Wenger, Beatrice, von Zürich und Forst, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Solobroke AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22191)
HSO Verkaufsschule Zürich, in Zürich, Welchgasse 6, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 09. 1997. Zweck: Konzeption und Realisation von sowie Beratung auf den Gebieten der Führungs-, Verkaufs- und weiteren kaufmännischen sowie Sprach-Ausbildungen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen können auch durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm an die bekannten Aktionäre erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ricklin Rutz, Anita, von Ernetschwil, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Nägeli, Beat, von Reigoldswil und Metmenstetten, in Hausen am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rutz, Mario, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Arquint, Jörg, von Tarasp und Zürich, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Contag Buchhaltungs und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22192)
Michel Velo-Motos AG, in Uster, Talackerstrasse 3, 8610 Uster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 1997, 22. 09. 1997. Zweck: Handel mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere von Zweirädern, sowie mit allen dazugehörigen Materialien; betreibt eine Reparaturwerkstätte für Fahrzeuge; kann Finanzierungsgeschäfte, Verwertungen von Patenten, Lizenzen sowie Betriebsberatungen für Betriebe verschiedener Gattungen tätigen, Handel aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung Michel Velo-Motos in Uster geführte Geschäft gemäss Übernahmebilanz per 1.1.1997 mit Aktiven von CHF 266'298.27 und Passiven von CHF 52'410.45 zum Preise von CHF 213'887.82, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 113'887.82 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, durch Telefax oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Michel, Rolf, von Uster, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; DB Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22193)
Tokay AG, in Zürich, Bachmattstrasse 66, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 09. 1997. Zweck: Betrieb einer Metzgerei (Verkauf, Schlachtung, Fleischverarbeitung) und eines Gastronomiebetriebes sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundstücke kaufen und verkaufen, Häuser bauen sowie Wohnungen vermieten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Tokay, Ismail, von Niedergösgen, in Niedergösgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jörg Moser AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22194)
UBS International Employment Ltd (UBS International Employment AG) (UBS International Employment SA) (UBS International Employment Inc), in Zürich, Pelikanstrasse 18, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 1997. Zweck: Personalverleih von international mobilen Arbeitnehmern innerhalb der UBS-Gruppe; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Perschak, Christian, von Wädenswil, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mennel-Hartung, Eva Verena, von Eggensriet, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nauer, Bruno Walter, von Zürich und Hinwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfändler, Martin, von Flawil, in Brütten, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22195)
ABV Aktiengesellschaft, bisher in Thalwil, Import und Vertrieb von Buchhaltungseinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1994, S. 5409). Statutenänderung: 28. 08. 1997. Sitz neu: Rüschlikon. Domizil neu: Usterweg 2, 8803 Rüschlikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wädensweiler, Paul, von Stäfa, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil].

29.09.1997 (22196)
Affi AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1993, S. 5245). Statutenänderung: 28. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Vecchi, Giuseppe, von Bellinzona, in Poschiavo, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Erich, von Wartau, in Freienbach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Nassau (Bahamas), Direktor]; Müller, Gerhard, von Wartau, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (22197)
Alpine Luft-Transport AG ALAG, in Kloten, Gewerbsmässiger Transport von Personen und Fracht mit Luftfahrzeugen im Nichtlinienverkehr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7959). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudi, Christian, von Schwanden GL, in Rüschlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter]; Hastoy, Arnaud, französischer Staatsangehöriger, in Commugny, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

29.09.1997 (22198)
AMAG Automobil- und Motoren AG, in Zürich, Handel mit und Import von Automobilen, Motoren und Automobilersatzteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4406). Zweigniederlassung neu: Cham.

29.09.1997 (22199)
Amag Leasing AG, in Buchs ZH, Kauf von Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4140). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Yvonne, von Flawil und Zürich, in Möriken-Wildeggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (22200)
are-System-Bau AG, in Fehraltorf, Vertrieb von Bauelementen unter der Bezeichnung "are-System", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 1996, S. 7559). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 300'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.-. Aktien neu: 300 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1'000.-].

29.09.1997 (22201)
Armit AG für Werterhaltung, Unterhalt und Hygiene, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1995, S. 57). Statutenänderung: 24. 09. 1997. Zweck neu: Ausführung von Reinigungsarbeiten jeder Art als Einzelauftrag oder im Abonnement an und in Gebäuden und anderen Objekten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.09.1997 (22202)
Armit Fassaden AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 287). Statutenänderung: 24. 09. 1997. Zweck neu: Ausführung von Fassadenreinigungen und Sanierungen als Einzelauftrag oder im Abonnement an Gebäuden und anderen Objekten; kann

sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.09.1997 (22203)
Atana AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Personalsektor, sowohl im In- wie auch im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1996, S. 471). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22204)
Atelier - Wisent AG, in Zürich, Entwerfen und Herstellung von Lack- und Lederbekleidung, Kauf und Verkauf sowie Vertrieb von exzentrischer Bekleidung, von erotischen Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2201). Domizil neu: Flurstrasse 95, 8047 Zürich.

29.09.1997 (22205)
Bach Tankstellendienst AG, in Stallikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1995, S. 1723). Statutenänderung: 25. 08. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft "K. Bach Söhne", in Stallikon, gemäss Bilanz per 31.12.1978 zum Preise von CHF 598'000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Fax, Telegramm oder Telex, sofern und soweit ihre Namen und Adressen bekannt sind. Von einer Publikation kann abgesehen werden, wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

7239 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Genève, Jura.

7252 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Genève, Jura.

7254 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbeiträge - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

7273 Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

7273 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Generalbevollmächtigter - Mandataire général - Mandatario generale.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

7276 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.

445005-445020

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

7277 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen.

Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Appel d'offres.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

29.09.1997 (22206)
Baur & Cie AG, in Zürich, Führung eines Bauunternehmens sowie der damit zusammenhängenden Geschäfte und Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18.06.1997, S. 4215). Domizil neu: Seefeldstrasse 162, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wasem, Alfred, von Guggisberg, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tambini, Marco, von Zürich, in Jona, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Jürg, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Baumgartner, Peter, von Stein SG, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Elmer, Kaspar, von Elm, in Wangen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien; Eymann, Daniel, von Linden, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivprokura zu zweien; Harlacher, Thomas, von Zürich, in Seon, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22207)
Bindella Terra Vite Vita SA, in Zürich, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.1997, S. 5269). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Othmar, von Dietwil, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Bindella, Rudolf, von Zürich und Bidogno, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adam, Hans Peter, von Uster, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gantner, Alfred, von Flums, in Killwangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Thomas, von Olten und Erlinsbach, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lacher, Gisela, von Wädenswil und Einsiedeln, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Orlandi, Bruno, von Zürich, in Glattbrugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bader, Fritz, von Solothurn, in Bottenwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Christe, Peter, von Vendincourt, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Conrad, Susanne, von Zürich und Davos, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Edelbauer, Hans-Jörg, von Meilen, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Koch, Josef Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Potts, Jacques, von Oulens-sur-Lucens, in Weiningen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruchti, Hanspeter, von Zürich und Büren an der Aare, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22208)
Bletec AG, in Stadel, Handel mit Blechbearbeitungsmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04.05.1995, S. 2461). Statutenänderung: 9.09.1997. Aktienkapital neu: CHF 102'000.– [bisher: CHF 51'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 51'000.–. Aktien neu: 102 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 102 Namenaktien zu CHF 500.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.09.1997 (22209)
Bäckerei-Konditorei Wüst AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1993, S. 6755). Statutenänderung: 28.07.1997. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Backwaren, Confectionerie- und Konditorieartikeln sowie aller damit in engem oder weiterem Zusammenhang stehenden Produkte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.09.1997 (22210)
C.J. van Houten & Zoon AG, in Zürich, Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 05.06.1997, S. 3823). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Brinkmann, Burkhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (22211)
Cafeteria El Greco Limmatplatz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1994, S. 6133). Statutenänderung: 3.09.1997. Zweck neu: Führung von Cafeteria-betrieben; kann Waren und Güter aller Art an- und verkaufen, sich an anderen Unternehmen in irgendwelcher Form beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Vassalli, Erika, von Riva San Vitale, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (22212)
Chic-Damenmode AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03.03.1994, S. 1197). Statutenänderung: 31.07.1997. Zweck neu: Handel mit Damenkleidern und -modeartikeln aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwirbt das von zwei Gründerinnen unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Bezeichnung "Chic-Damenmode" an der Witikonstrasse 289 in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1972 zum Preise von CHF 50'000.–, der voll auf das Grundkapital angerechnet.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.09.1997 (22213)
CIMS Concepts & Information Management Systems AG, in Horgen, Information, Beratung und Schulung auf dem Gebiet der integrierenden Kommunikationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.1996, S. 7311). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Erne, Rolf, von Luzern, in Stalikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petrovics, Zoltan, von Zürich, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gertsch, Pascale, von Lauterbrunn und Pleigne, in Horgen, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Heinz, von Sumiswald, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (22214)
Cleena Service AG, in Zürich, Industriedienstleistungen, Industrieberatungen sowie Vermietung von industriellen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02.08.1996, S. 4622). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bailod, Roger, von Couvet, in Schwarzenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (22215)
Cominvest Asset Management AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4516). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Keller, Roland, von Zürich, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Stöckli, Anton, von Ufhusen und Luthern, in Willisau Land, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Intersecura Finanz AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22216)
Consortinvest AG, in Zürich, Investition in Konsortien für Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24.05.1995, S. 2905). Domizil neu: General Wille-Strasse 10, 8002 Zürich.

29.09.1997 (22217)
Dekora Kosmetik AG, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.1995, S. 30). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Frei + Kläui Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22218)
Diethelm Immobilien AG, in Zürich, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften sowie Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.1996, S. 7491). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Christ, André, von Volketswil, in Uster, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Werner, von Jona und Boswil, in Jona, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (22219)
Dubach Werbeagentur AG, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16.07.1997, S. 5024). Statutenänderung: 24.09.1997. Firma neu: **Bozell Leutenegger Krüll AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Bozell Leutenegger Krüll SA**) (**Bozell Leutenegger Krüll Ltd**). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krüll, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Männedorf, Mitglied und Geschäftsführer]; Leutenegger, Peter, von Wängi und Wallisellen, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift]; Pugsch, Dr. Sigmund, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (22220)
Egle AG, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28.07.1994, S. 4238). Statutenänderung: 18.06.1997. Zweck neu: Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Handel mit Baumaterialien, Immobilien, Heizöl und Kohle; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: CHF 200'000.– [bisher: CHF 500'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.–. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.– und 2'500 Namenaktien zu CHF 100.– (Stimmrechtsaktien)]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Übernahme von Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft "F. & K. Egle", in Bülach, zum Preise von CHF 907'190.78, von dem CHF 500'000.– auf das Grundkapital angerechnet wurden.] Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 18.06.1997 werden 2'500 Namenaktien zu CHF 100.– und 50 Namenaktien zu CHF 1'000.– vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 02.09.1997 festgestellt.

29.09.1997 (22221)
Ernst Schweizer AG, Metallbau, Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S. 6404). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Röckli, Erich, von Hermetschwil-Staffeln, in Hermetschwil-Staffeln, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Farré, Benedikt, von Stierva, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Daniel, von Luthern, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22222)
Fink Sanitär + Heizung AG, in Kleinandelfingen, Planung und Ausführung von sanitären Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23.06.1997, S. 4327). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Fink, Werner, von Kleinandelfingen, in Kleinandelfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fink, Matthias, von Kleinandelfingen, in Kleinandelfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Müller, Samuel, von Teufen AR, in Trüllikon, mit Einzelprokura.

29.09.1997 (22223)
Fitness Club Volkl-Land AG, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1997, S. 5061). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Staudinger Treuhand AG, in Nussbaumen TG, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22224)
Gross AG Arbeit Winterthur, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.1995, S. 3731). Statutenänderung: 29.07.1997, 23.09.1997. Zweck neu: Übernahme und Ausführung von Aufträgen in der Bau- und Industriebranche; engagiert Arbeitskräfte, um deren Dienste temporär gegen Entgelt Dritten zu überlassen und betreibt allgem. Arbeitsvermittlung; kann Liegenschaften und Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Duri Sulser, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CMF & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22225)
Güller Söhne AG, Gravier- und Prägewerkstätte, Werkzeugbau - Stanzerie, in Hüttikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1994, S. 5606). Statutenänderung: 5.06.1997. Zweck neu: Betrieb einer Gravier- und Prägewerkstätte sowie einer Stanzerie mit eigenem Werkzeugbau für die Fabrikation von Metallstempeln, Präge-, Stanz- und Biegewerkzeugen, Metallschildern und Metallmarken sowie aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: CHF 200'000.– [bisher: CHF 600'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.–. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft "Güller Söhne, Gravier- und Prägeanstalt", in Hüttikon, gemäss Bilanz per 31.12.1980 zum Preise von CHF 600'000.–, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.] Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 05.06.1997 werden 400 Namenaktien zu CHF 1'000.– vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 26.08.1997 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Güller, Hans, von Hüttikon, in Hüttikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güller, Peter, von Hüttikon, in Hüttikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

29.09.1997 (22226)
H. Gut AG, bisher in Zollikon, Betrieb eines textiltechnischen Ateliers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.1994, S. 6346). Statutenänderung: 5.08.1997. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bahnhofstrasse 54, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Neupert, Dr. Dieter W., von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Achermann, René, von Ennetbürgen, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kottmann, Richard Josef, von Sursee und Oberkirch, in Sursee, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eugen H. Gasser, von Lungern, in Dagmersellen, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22227)
HSO Business Systems AG, in Urdorf, Realisieren von Informatik-Projekten, insbesondere Programmieren von Grosssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28.05.1997, S. 3577). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Troxler, Susanne, von Erlenenbach ZH und Meilen, in Erlenenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard, Stephan, von Stadel, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

29.09.1997 (22228)
ICI (Switzerland) AG, in Opfikon, Ueberwiegend in der Schweiz der Kauf und Verkauf sowie die Herstellung der Produkte der Imperial Chemical Industries PLC, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.1996, S. 1096). Zweigniederlassung neu: Detikon.

29.09.1997 (22229)
Intraco Intertrade and Consult AG, in Küsnacht ZH, Anlageberatung, Treuhand und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.1997, S. 1979). Statutenänderung: 9.09.1997. Firma neu: **Intraco Invest AG**. Domizil neu: Dorfstrasse 13, 8700 Küsnacht.

29.09.1997 (22230)
KGB Art Work AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1995, S. 4591). Statutenänderung: 26.08.1997. Zweck neu: Ausführung von Werbeaufträgen, Durchführung von Werbekampagnen, Beratung in Werbefragen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben.

29.09.1997 (22231)
Kistler Instrumente AG, Winterthur, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.09.1997, S. 6869). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Dubs, Martin, von Zürich, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22232)
Klinik Breiten AG, in Hombrechtikon, Betrieb einer Klinik für teil- und kurstationäre Chirurgie, insbesondere der Klinik Breiten in Hombrechtikon (Kanton Zürich), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30.01.1997, S. 641). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Signer, Dr. Max, von Waldstatt, in Hombrechtikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guggenbühl, Dr. Adolf, von Meilen, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Katan, Edlud, von Fallanden, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29.09.1997 (22233)
Lisca AG, in Zürich, Durchführung von Leasinggeschäften sowie Kreditgeschäften für Private, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.1997, S. 6548). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Münger, Beat, von Wohlen bei Bern, in Cugy VD, mit Kollektivprokura zu zweien; Heeb, Jürg, von Sennwald, in Hombrechtikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (22235)
MC Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23.06.1997, S. 4328). Statutenänderung: 25.07.1997. Zweck neu: Förderung kultureller Publikation und Kommunikation auf gemeinnütziger Grundlage, insbesondere auf dem Gebiet der ideellen Literatur, des Bildungswesens, der Musik und des Kultus; kann zu diesem Zweck Veranstaltungen organisieren und durchführen sowie Grundeigentum, das dem Gesellschaftszweck dient, erwerben, halten, belasten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.09.1997 (22236)
Mineralquelle Eglisau Aktiengesellschaft, in Eglisau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04.09.1997, S. 6516). Statutenänderung: 3.07.1997, 24.09.1997. Firma neu: **Mineralquelle Eglisau AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Mineralquelle Eglisau SA**) (**Mineralquelle Eglisau Ltd**). Zweck neu: Nutzung der Mineralquelle sowie Produktion von, Handel mit und Vertrieb von alkoholfreien Getränken oder Misch-Getränken aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum, Patente und Lizenzen erwerben und veräußern. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 7'500 Namenaktien zu CHF 200.– und 3'500 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Käuflische Übernahme in Aktiven und Passiven der bisher unter der Firma "Haller & Voser, Mineralquelle Eglisau" betriebenen Ausbeutung einer Mineralquelle in Eglisau.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.09.1997 (22237)
Novo-Information AG, in Zürich, Dienstleistungen im Tele-Service und Telefonmarketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.1996, S. 6800). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: TUR Treuhand Ursula Rabsamen, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22238)
Paul Schwob AG, in Opfikon, Handel, Import und Export im Bekleidungs-, Sportzubehör-, Schuh- und Lebensmittelbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21.02.1997, S. 1183). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhard, René, von Basel und Schwarzhäusern, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (22239)
Permed Personalberatung AG, in Zürich, Personalvermittlung im medizinischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28.04.1997, S. 2824). Domizil neu: Usterstrasse 11, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wüest, Kathrin Renate, von Wetzikon ZH, in Küsnacht ZH, mit Einzelprokura beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Christian, von Schönenberg ZH und Wädenswil, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Leuthold Eiholzer, Barbara, von Schönenberg ZH und Wädenswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin]; Vetterli, Marianne, von Wagnenhausen, in Hintereg, mit Einzelprokura beschränkt auf den Hauptsitz.

29.09.1997 (22240)
Percut-Chemie AG, bisher in Zürich, Produktion von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5268). Statutenänderung: 8. 07. 1997. Firma neu: **Percut Chemie AG**. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Schossacher, 9, 8600 Dübendorf. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 10.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.09.1997 (22241)
Pneuhaustrasse AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1995, S. 1816). Statutenänderung: 4. 08. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Handelshauses für Autoreifen, Felgen und weitere branchenbezogene Artikel, an der Hohlstrasse in Zürich; kann Patente und Lizenzen erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Brief oder Telefax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyssmüller, Kurt, von Oberwil im Simmental, in Neuheim, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Castelmuir, Rudolf, von Tümel/Tomils, in Thalwil, Revisionsstelle; Hanselmann, Armand, von Sennwald, in Schlieren, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Tobler, Claudia, von Rehobel, in Schlieren, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (22242)
Projekt Horizont AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1996, S. 5172). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22243)
R. Stöckli AG, in Zürich, Betrieb eines Ingenieurbüros für Verkehrs- und Elektroanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1996, S. 6800). Statutenänderung: 8. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.09.1997 (22244)
Renax AG, in Kloten, Reinigung von Gebäuden, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Reinigungsmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6457). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Willy, von Trub, in Kleinandelfingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22245)
Robert Fleming (Schweiz) AG, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6595). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berthoud, Philipp H., von Bern und Couvet, in Pfyn, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

29.09.1997 (22246)
RTU AG, Revision, Treuhand, Unternehmungsberatung, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 1997, S. 2094). Statutenänderung: 10. 09. 1997. Zweck neu: Alle Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereichen Revision, Treuhand und Unternehmensberatung liegen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundgegenstände erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200.– [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekräftigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.09.1997 (22247)
Scotti Werbeagentur AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3463). Statutenänderung: 1. 09. 1997. Zweck neu: Führung eines Unternehmens zur Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Werbung; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme Aktiven und Passiven der Firma "Scotti Werbeagentur", in Zürich, gemäss Bilanz per 31. 12. 1979 zum Preise von CHF 342 628.90, von dem CHF 100'000.– auf das Grundkapital angerechnet wurden.] Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.09.1997 (22248)
Seen-Garage AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1995, S. 5360). Statutenänderung: 17. 09. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigt, eine Garageliegenschaft in Winterthur zum Preise von CHF 360'000.– sowie Betriebsanlagen, Werkzeuge und Autosatzteile zum maximalen Preis von CHF 40'000.– zu übernehmen.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.09.1997 (22249)
Sondor Export AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3916). Statutenänderung: 25. 08. 1997. Domizil neu: Dachlerstrasse 10, 8702 Zollikon. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst, Eugen, von Wiesendangen, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (22250)
Sondor, Willy Hungerbühler AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6357). Statutenänderung: 25. 08. 1997. Domizil neu: Dachlerstrasse 10, 8702 Zollikon. Zweck neu: Bau von und Handel mit Geräten der Ton- und Kinetik sowie elektronischen Spezialgeräten; kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme Aktiven und Passiven der früheren Firma "SONDOR, Willy Hungerbühler" in Zollikon, gemäss Übernahmebilanz per 1.1.1975 zum Preise von CHF 148'000.–,

welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.] Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.09.1997 (22251)
Sozial-Finanz AG, in Zürich, Betrieb von Einrichtungen zur Drogenprävention, Drogenberatung und Drogenberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22252)
SternenLaden AG für Körper, Geist und Seele, in Zürich, Betrieb eines Ladenlokals mit Verkauf von Produkten im Bereich Körper, Geist und Seele, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5101). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann Rentsch, Brigitta, von Büchsen, Zürich und Mels, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Haab, Ursula, von Wädenswil, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (22253)
Suter & Bähler Installationen AG, in Zürich, Projektierung, Herstellung, Vertrieb und Installation von Telekommunikationssystemen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 1997, S. 5827). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuccatti, Karl, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22254)
Teamag AG, in Richterswil, Führung eines Fachbetriebes der Elektrobranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 1994, S. 1019). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Roland, von Tuggen, in Lachen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand AG Pfäffikon, in Freienbach, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22255)
Teppich Schuster AG Winterthur, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1995, S. 884). Statutenänderung: 24. 07. 1997. Zweck neu: Handel mit Teppichen, Bodenbelägen aller Art und Wohntextilien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme von der Firma "Ernst Wirth", in Winterthur, deren Warenlager lt. Aufstellung im Sacheinlagevertrag vom 13.10.1960 im Werte von CHF 50'995.64 sowie Goodwill von CHF 50'000.–, zum Preise von zusammen CHF 100'000.–, voll auf das Grundkapital angerechnet. Andere Aktiven sowie Passiven übernahm die Gesellschaft nicht.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.09.1997 (22256)
Teppich-Schuster AG, in Zürich, Handel mit Bodenbelägen aller Art sowie Wohntextilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6549). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22257)
Tivi-Consulting AG, in Zürich, Beratung für die Telekommunikations-Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1995, S. 5236). Statutenänderung: 4. 08. 1997. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–].

29.09.1997 (22258)
Tobega AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1996, S. 1416). Statutenänderung: 15. 08. 1997. Zweck neu: Errichtung und Betrieb von Aufbereitungsanlagen, die Belagsmischgut für den Strassenbau herstellen und verkaufen; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, per Fernschreiber oder telegrafisch an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.09.1997 (22259)
Trefesco AG, in Zürich, Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhandwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 722). Domizil neu: Brandschenkestrasse 40, 8002 Zürich.

29.09.1997 (22260)
Trion Trans AG, in Opfikon, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 942). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: "Continental" Revisions- und Treuhand-AG, in Kloten, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22261)
Turnus-Film Holding AG, in Volketswil, Beteiligung an finanziellen, industriellen und kommerziellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5607). Domizil neu: Im Amt 9, 8605 Gutenswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Hans-Peter, von Basel, in Volketswil ZH, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Syz, Hans Georg, von Volketswil, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

29.09.1997 (22262)
Tübler AG, in Zürich, Betrieb eines Bébéartikelgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Händli, Renate, von Hegglingen, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Realfinda Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22263)
Unisys (Schweiz) AG, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997, S. 1410). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Robert Marc, Bürger der USA, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Howald, Hans, von Zürich und Thörigen, in Küssnacht am Rigi, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonacker, Wigbert Ferdinand, deutscher Staatsangehöriger, in Stadthalderod (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leonhardt, Erwin, deutscher Staatsangehöriger, in Karben (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spelman, Guy Dennis, britischer Staatsangehöriger, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freymond, Dominique, Alain, von Saint-Cierges, in Horgen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüßli, Alfred, von Zürich, in Doylestown (Pennsylvania, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Egg, Präsident]; Schläpfer, Richard, von Oberbüren, in Wiesbaden (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tüchle, Eric, von Reconvilier, in Blonay, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Morges, in Begnins, ohne eingetragene Funktion]; Binggeli, Alfred, von Wählern, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonutto, Franco, von Näfels, in Näfels, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Born, Rolf, von Baltschwil, in St. Silvester, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fenner, Hans-Jörg, von Zürich, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müntener, Walter, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien; Piesbergen, Jörg, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Segesser von Brunegg, Anna, von Luzern, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stiefel, Marc, von Russikon, in Gutenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vörös, Juan, von St. Gallen, in Weggis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (22264)
Uterna Immobilien und Verwaltungen AG, Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7809). Statutenänderung: 19. 06. 1997, 3. 09. 1997. Domizil neu: c/o Walter Siegmann Treuhand AG, Dörflistrasse 50, 8050 Zürich. Zweck neu: Erwerb, Halten, Veräußern, Vermieten und Verwalten von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Vermögenswerte aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegmann, Dieter, von Zürich, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

29.09.1997 (22265)
Utonova AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6838). Statutenänderung: 19. 06. 1997, 3. 09. 1997. Zweck neu: Handel mit und von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Vermögenswerte aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Integer Treuhand, Anton Meier, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22266)
Walter Siegmann Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6838). Statutenänderung: 19. 06. 1997, 3. 09. 1997. Zweck neu: Übernahme von Treuhandfunktionen aller Art; Erwerb, Halten, Veräußern, Vermieten und Verwalten von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Vermögenswerte aller Art erwerben, verwalten und veräußern.

29.09.1997 (22267)
WFI Informatik AG, in Uetikon am See, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 1989, S. 2887). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schill, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22268)
Xemex Swiss Watch, bisher in Zürich, Design, Bearbeitung, Herstellung sowie Vertrieb von Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1996, S. 683). Statutenänderung: 18. 09. 1997. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Meisenrain 41, Gockhausen, 8044 Zürich. Aktienkapital neu: CHF 300'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.–. Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–].

29.09.1997 (22269)
Zürichsee Medien AG, vormals Buchdruckerei Stäfa AG, in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3533). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Welti-Gut, Hilde, von Zürich und Zuzach, in Küsnacht, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brunner, Max, von Wald ZH und Männedorf, in Männedorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri-Gut, Dr. Marianne, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gasser, Marcel, von Hallau, in Rapperswil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meili, Yves, von Zürich, in Russikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ziegler, Prof. Dr. Peter, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

29.09.1997 (22270)
Call-Trade AG Zofingen, bisher in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1995, S. 5475). Gründungsstatuten: 03.11.1994. Statutenänderung: 18. 04. 1997. Firma neu: **Call-Trade AG Zürich**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o HJS Immobilien, Treuhand und Verwaltungen AG, Schaffhäuserstrasse 232, 8057 Zürich. Zweck neu: Treuhandgeschäfte sowie Handel mit Import und Export von Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Binder, Marc, von Strenghelbach, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BC Bilanz Control AG, in Reiden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Beat Christian, von Schwyz, in Buchs ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Caputo, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22271)
Desag AG, bisher in Ettingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 263). Gründungsstatuten: 21. 09. 1988. Statutenänderung: 30. 07. 1997. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Wermatswilerstrasse 8, 8610 Uster. Zweck neu: Forschung, Produktion, Vertrieb und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Produkten der Desinfektion und Hygiene für die Getränke- und Nahrungsmittelindustrie; kann andere Unternehmungen erwerben oder mit solchen fusionieren oder finanziell beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre sind den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären schriftlich zuzustellen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoerger, Dr. Niklaus, von Basel, in Riehen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Widauer, Dr. Joseph Olaf, österreichischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift; Bröchin, Andreas, von Rheinfelden, in Aesch BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gass, Gaston, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Wirtschafters-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Felix, von Niederbipp, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roth, Ulrich, von Niederbipp, in Uster, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

29.09.1997 (22272)
Baumschulen Högger AG, in Mettmenstetten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21. 01. 1994, S. 409). Firma neu: **Baumschulen Högger AG in Liquidation**. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 01.09.1997 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüthrich, Rolf, von Trub, in Cham, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freudenreich, Dr. Peter, von Basel, in Zollikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

29.09.1997 (22273)
Epi Bijoux AG, in Zürich, Produktion von und Handel mit Modeschmuck und Accessoires sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1994, S. 34). Firma neu: **Epi Bijoux AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.08.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ebstein, Bertrand Franklin, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutknecht, Rolf, von Zürich, in Bioggio, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Agno, Mitglied].

29.09.1997 (22274)
Mayfair Intertrading AG, in Z o l l i k o n, Internationaler Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1994, S. 5018). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.08.1997 infolge Fusion mit der Interholmes AG, in Zug. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1997 durch Universalsukzession auf die Interholmes AG über.

29.09.1997 (22275)
Weydnecht AG, in Z ü r i c h, Handel mit Industrieabfällen, Alteilen und Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 06. 08. 1980, S. 2636). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 01.07.1997 infolge Fusion mit der Joos AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Joos AG über.

29.09.1997 (22276)
Apex Logistik Service AG in Liquidation, in O p f i k o n, Erbringung von Speditionen- und Logistikdienstleistungen im nationalen und internationalen Warenverkehr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4473). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1997 (22277)
Birk & Utzinger AG in Liquidation, in B ü l a c h, Arbeiten auf dem Gebiet der Elektrobranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4473). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1997 (22278)
HSC Trading AG in Liquidation, in O p f i k o n, Betrieb einer Textilagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4473). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1997 (22279)
JJ Music AG in Liquidation, in Z ü r i c h, Import und Export von sowie Handel mit Musikinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4473). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1997 (22280)
Novaca SA in Liquidation, in W ä d e n s w i l, Renovation, Isolationen und Umbauen von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 01. 05. 1987, S. 1712). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1997 (22281)
Positiv Reisen AG in Liquidation, in K l o t e n, Organisation und Vermittlung von Reisen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4473). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1997 (22282)
Profumeria II Pavone AG in Liquidation, in Z ü r i c h, Handel mit Parfümerieartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4473). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1997 (22283)
Restaurant Frohsinn Zürich AG in Liquidation, in Z ü r i c h, Betrieb von Restaurants und Gasthöfen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1996, S. 3402). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

29.09.1997 (22284)
4U Logistics for you AG, in O b e r e m b r a c h, Planung und Ausführung von Förder-, Lager-, Filter- und weiterer Industrieanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 1996, S. 5199). Firma neu: **4U Logistics for you AG in Konkursliquidation**. Mit Verfügung vom 07.05.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

29.09.1997 (22285)
Meslab AG, in R ü t i - Z H, Ingenieurarbeiten im Bereich Mikroelektronik, Informatik, Datenübertragung und Automation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1995, S. 6990). Firma neu: **Meslab AG in Konkursliquidation**. Mit Verfügung vom 20.08.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Hinwil über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

29.09.1997 (22286)
SAT-Küchen AG, in D i e t i k o n, Handel, Verkauf und Herstellung von Küchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1996, S. 7005). Firma neu: **SAT-Küchen AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 14.08.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 18.09.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

29.09.1997 (22287)
Sidag Schreinerei, Innenausbau und Design AG, in S t a l l i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1996, S. 5775). Firma neu: **Sidag Schreinerei, Innenausbau und Design AG in Konkursliquidation**. Mit Verfügung vom 26.08.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Affoltern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

29.09.1997 (22288)
Joos AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1995, S. 5749). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Zweck neu: Handel mit Industrie-, Textil- und Papierabfällen, Alteilen und Metallen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwerb Mobiliien, Maschinen, Werkzeuge, ein Auto und Waren, alles laut Aufstellung vom 1.10.1957, zum Preise von CHF 40'000.-, voll auf das Grundkapital angerechnet.], Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 26.06.1997 die Weydnecht AG, in Zürich, durch Fusion. Aktiven von CHF 203'245.55 und Passiven von CHF 7'403.90 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 50 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB.

29.09.1997 (22289)
Behr-Mechanik GmbH, in R ü m l i n g, Meilenbreitenstrasse 3, 8153 Rümlang, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 08. 1997, 24. 09. 1997. Zweck: Fabrikation von und Handel mit im eigenen Betrieb angefertigten Maschinenteilen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Behr-Mechanik, in Rümlang, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1996 mit Aktiven von CHF 436'017.97 und Passiven von CHF 229'630.38 zum Preise von CHF 260'387.59, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 186'387.59 als Forderung gutgeschrieben

werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Behr, Johann, deutscher Staatsangehöriger, in Dällikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Behr, Olga Marianne, von Zürich und Pfaffnau, in Dällikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

29.09.1997 (22290)
bodycult GmbH, in H o r g e n, Bergstrasse 66, 8810 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 08. 1997. Zweck: Förderung der körperlichen Fitness und des allgemeinen Wohlbefindens. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Radmayr, Frank, österreichischer Staatsangehöriger, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Antenen, Manuela, von Guggisberg, in Horgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

29.09.1997 (22291)
Chatila Auto - Export GmbH, in S c h l i e r e n, Badenerstrasse 90, 8952 Schlieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 09. 1997. Zweck: Export von Fahrzeugen aller Art; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 40'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Chatila, Wissam, libanesischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Chatila, Erika, von Mühledorf BE, in Küsnacht ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-.

29.09.1997 (22292)
DEHUSAN GmbH, in W e t z i k o n, Sandbühlstrasse 11a, 8620 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 08. 1997, 23. 09. 1997. Zweck: Handel mit und Verarbeitung von Produkten und Systemen für die Erhaltung, den Unterhalt und die Sanierung von Bauwerken aller Art; kann sich an anderen Firmen beteiligen sowie Immobilien kaufen, verkaufen und belehnen. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Denzler, Heinz, von Dübendorf, in Wetzikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Huber, Daniel, von Frauenfeld und Niederwil TG, in Rüti ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Huber, Peter, von Frauenfeld und Niederwil TG, in Wetzikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Kühnis, Roland, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

29.09.1997 (22293)
HT Kälin GmbH, in W i n t e r t h u r, Stadlerstrasse 159, 8404 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 09. 1997. Zweck: Ausführung diverser Handwerkerarbeiten, insbesondere Malerarbeiten, Gartenarbeiten, Reinigungen, Hauswartungen, Montagen und alle dazugehörenden Tätigkeiten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kälin, Jörg, von Einsiedeln, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kälin-Ruckstuhl, Karin, von Einsiedeln, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

29.09.1997 (22294)
Mahir Restaurant GmbH, in Z ü r i c h, Zwinglistrasse 43, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 07. 1997. Zweck: Führung von Restaurants, Imbissständen, Handel sowie Import und Export von Waren aller Art, sei es in eigenem Namen für eigene Rechnung oder unter dem Namen und für Rechnung von Dritten, Transport, Organisation und Vermittlung von Reisen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Restaurant zur alten Metzgerei, H. Karadana", in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 28.02.1997 mit Aktiven von CHF 352'000.- und Passiven von CHF 300'000.- zum Preise von CHF 52'000.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 32'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Karadana, Haci, türkischer Staatsangehöriger, in Stadel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Kiziler-Manis, Zeynep, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

29.09.1997 (22295)
Neuver GmbH in Liquidation, in G e r o l d s w i l, Beratung, Verkauf und Vermittlung im Bereich des Versicherungswesens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4473). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1997 (22296)
Fehba Handels GmbH, in B ü l a c h, Handel mit Baumaschinen und Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 1997, S. 1792). Firma neu: **Fehba Handels GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 21.08.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 16.09.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

29.09.1997 (22297)
Konz Reifen & Felgen GmbH, in D ü b e n d o r f, Handel mit Waren aller Art, Beratungen im Bereich Automobil-Zubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1994, S. 4387). Firma neu: **Konz Reifen & Felgen GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 21.08.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 12.09.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

29.09.1997 (22298)
Lamex Zürich GmbH, in Z ü r i c h, Führung von Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 1997, S. 1924). Firma neu: **Lamex Zürich GmbH in Konkursliquidation**. Mit Verfügung vom 04.09.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

29.09.1997 (22299)
Gemeinnützige Baugenossenschaft Selbsthilfe Zürich, in Z ü r i c h, Beschaffung gesunder und preiswerter Wohnungen und deren Vermietung, Genossenschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1995, S. 5810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strub, Antony, von Trimbach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch, Irene, von Weisslingen und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (22300)
Radgenossenschaft der Landstrasse, in Z ü r i c h, Wahrung der Interessen des Jenischen Volkes in der Schweiz, Genossenschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerzner, Jean François, von Einsiedeln, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerzner, Daniel, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amster, Traugott, von Densbüren, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerzner, Angelo, von Einsiedeln, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Moser, Johann, von Vaz/Obervaz, in Geunsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

29.09.1997 (22301)
Sportschule Zürich, in Z ü r i c h, Förderung des Jugend-, Breiten- und Seniorensportes, Verein (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1993, S. 3719). Statutenänderung: 24. 03. 1997. Name neu: **Sportaktiv**. Domizil neu: Mainaustrasse 50, 8008 Zürich. Mittel neu: Kursgelder aus den Kursen des Vereines, Jahresbeiträge der Aktiv-Mitglieder, Erlöse aus Veranstaltungen, die vom Verein oder in dessen Auftrag organisiert werden, Spenden von natürlichen und juristischen Personen, Gönnerbeiträge und anderen Einnahmen [bisher: Mittel: Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Kursgelder aus den Kursen des Vereines, Jahresbeiträge der Aktiv- und Passivmitglieder, Erlöse aus Veranstaltungen, die vom Verein oder in dessen Auftrag organisiert werden, Spenden von natürlichen und juristischen Personen, Gönnerbeiträge und anderen Einnahmen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guggenbühl, Hans-Rudolf, von Meilen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gschwend, Annemarie, von Alstätten, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Frey, Walter, von Zollikon, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherzmann, Jacqueline, von Risch und Zug, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (22302)
Verein Balance, in Z ü r i c h, Bezweck, berufliche Ausbildungs- und Laufbahnberatung für Frauen zu fördern, Verein (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 1996, S. 7529). Name neu: **Verein Balance in Konkursliquidation**. Mit Verfügung vom 12.08.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über den Verein den Konkurs eröffnet; demnach ist der Verein aufgelöst.

29.09.1997 (22303)
ICI (Switzerland) AG, in D i e t i k o n, Lerzenstrasse 12, 8953 Dietikon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: ICI (Switzerland) AG (ICI (Switzerland) SA) (ICI (Switzerland) Ltd). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Opfikon. Handelsregister-eintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Ueberwiegend in der Schweiz der Kauf und Verkauf sowie die Herstellung der Produkte der Imperial Chemical Industries PLC mit Sitz in London und der ihr nahestehenden Gesellschaften, nämlich von Chemikalien, Farbstoffen, Pigmentfarben, synthetischen Harzen, Farben und Lacken, synthetischen Fasern, Plastikstoffen, Metallen und anderen Produkten; Erwerb und Verwaltung von Anteilen und Beteiligungen an anderen Gesellschaften jeder Art und beliebigen Domizils; Durchführung von Finanz-, Finanzierungs- und Devisengeschäften jeder Art schweizerischer und ausländischer Währung, einschliesslich Factoring, Aufnahme und Gewährung von Darlehen und ähnliche Geschäfte. Eingetragene Personen: Müller, Peter E., von Adliswil und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Davidson, Scott, britischer Staatsangehöriger, in Tervuren (B), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ribnitzky, Maja, von Oberstammheim, in Adliswil, Mitglied und Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäkle, Otto, von Stäfa, in Stäfa, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dean, Janine, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Heinz, von Märstetten, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Rimml, Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22304)
Ascom Telematic AG, in Z ü r i c h, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 1997, S. 1742). mit Hauptsitz in: Solothurn. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 17.7.1997. Zweck Hauptsitz neu: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Apparaten und Anlagen der Kommunikation (Sprache, Bilder, Daten) sowie der Elektronik; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Degonda, Heinz, von Sumvitg, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Christener, Werner, von Bowil und Zäziwil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honselmann, Hans-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossinelli, André, von Bern, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brodbeck, Dieter, von Liestal, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22305)
Ascom Telematic AG, in D ü b e n d o r f, Vertrieb von und Handel mit Apparaten und Anlagen der Büro-, Daten-, Heim-, Video-Kommunikations- und Informationstechnologien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5354). mit Hauptsitz in: Solothurn. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 17.7.1997. Zweck Hauptsitz neu: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Apparaten und Anlagen der Kommunikation (Sprache, Bilder, Daten) sowie der Elektronik; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Degonda, Heinz, von Sumvitg, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Christener, Werner, von Bowil und Zäziwil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honselmann, Hans-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossinelli, André, von Bern, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (22306)
Captron AG, bisher in Z ü r i c h, Dienstleistungen im Bereich von Investitionen, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1995, S. 2118). mit Hauptsitz in: Baar. Sitz neu: D ü b e n d o r f. Domizil neu: Ueberlandstrasse 101, 8600 Dübendorf. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 02.09.1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baur, Roland, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura.

29.09.1997 (22307)
Crédit Lyonnais (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Zürich, in Z ü r i c h, Betrieb einer Bank, deren Tätigkeitsbereich sich sowohl auf die Schweiz wie auf die übrige Welt erstreckt. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 1997, S. 1450). mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Karl, von Röttenbach im Emmental, in Brütten, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22308)
Ofa Orell Füssli Werbe AG, in D ü b e n d o r f, Betrieb einer Werbegesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 1996, S. 2671). mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sturzenegger, Beatrix, von Zollikon und Reute AR, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22309)
Ofa Orell Füssli Werbe AG, in U s t e r, Betrieb einer Werbegesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 1996, S. 2671), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sturzenegger, Beatrix, von Zollikon und Reute AR, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22310)
Ofa Orell Füssli Werbe AG, in Regensdorf, Betrieb einer Werbegesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 90 vom 09.05.1996, S. 2671), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sturzenegger, Beatrix, von Zollikon und Reute AR, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22311)
Ofa Orell Füssli Werbe AG, in Bülach, Betrieb einer Werbegesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 90 vom 09.05.1996, S. 2671), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sturzenegger, Beatrix, von Zollikon und Reute AR, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22312)
Ofa Orell Füssli Werbe AG, in Zürich, Betrieb einer Werbegesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 90 vom 09.05.1996, S. 2671), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Daniel, von Basel und Rapperswil BE, in Rüschlikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fällanden, Vize-Direktor]; Hagen, Thomas, von Wettingen, in Effingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf, Michael, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Studer, Thomas, von Wittnau, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sturzenegger, Beatrix, von Zollikon und Reute AR, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22313)
Osterwalder Zürich AG, Filiale Winterthur, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1996, S. 577), mit Hauptsitz in Zürich. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am: 07.07.1997. Zweck Hauptsitz neu: Import von und Handel mit Mineralprodukten und seinen Derivaten sowie Produkten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern.

29.09.1997 (22314)
Prudential-Bache Securities (Switzerland) Inc., Wilmington, Zürich Branche Office, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 221 vom 14.11.1995, S. 6232), mit Hauptsitz in: Wilmington (Delaware, USA). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sargenti, Luciano C., von Magadino, in Vandoeuvres, D der ZN, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staley, L. Jack, Bürger der USA, in Viganello, Direktor der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (22315)
Unisys (Schweiz) AG Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 03.03.1997, S. 1412), mit Hauptsitz in: Thalwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Robert Marc, Bürger der USA, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Howald, Hans, von Zürich und Thörigen, in Küsnacht am Rigi, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonacker, Wigbert Ferdinand, deutscher Staatsangehöriger, in Stadtaltdorf (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leonhardi, Erwin, deutscher Staatsangehöriger, in Karben (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spelman, Guy Dennis, britischer Staatsangehöriger, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freymond, Dominique Alain, von Saint-Cierges, in Horgen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüssli, Alfred, von Zürich, in Doylestown (Pennsylvania, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Egg, Präsident]; Schlauri, Richard, von Oberbüren, in Wiesbaden (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tèche, Eric, von Reconvilier, in Blonay, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Morges, in Begnins, ohne eingetragene Funktion]; Binggeli, Alfred, von Wahlen, in Sisach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonutto, Franco, von Näfels, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Born, Rolf, von Balsthal, in St. Silvester, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fennner, Hans-Jörg, von Zürich, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müntener, Walter, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piesbergen, Jörg, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Segesser, von Brunegg, Anna, von Luzern, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stiefel, Marc, von Russikon, in Guteswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vörös, Juan, von St. Gallen, in Weggis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (22316)
Domus Invest SA, in Zürich, Prüfung, technische Beratung, Ankauf, Erlangung, Verwaltung, Nutzung oder Verkauf von Erfinderpapenten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.1995, S. 722), mit Hauptsitz in: Pazzallo. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 165 vom 28.08.1995, S. 4805) von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1997 (22317)
Bazzi, in Zürich, Kanzeleistrasse 222, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autovermittlung. Eingetragene Personen: Bazzi, Hassan, libanesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (22318)
Galerie Patrik Fröhlich, in Zürich, Dierenstrasse 21, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Kunsthandels-Galerie, insbesondere mit Ausstellungen von Zeitgenössischer Kunst. Eingetragene Personen: Fröhlich, Patrik, von St. Gallen und Rapperswil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fröhlich, Katrin, von Wädenswil und St. Gallen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (22319)
Garage Bruno Hauser, in Dietikon, Heimstrasse 29, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autogarage, sowie Durchführung von Service- und Reparaturarbeiten. Eingetragene Personen: Hauser, Bruno, von Jön, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (22320)
Gasthof zum Wilden Mann, A. Mukusan, in Winterthur, Obertor 3, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Hotels und Restaurants zum Wilden Mann. Eingetragene Personen: Mukusan, Aleksandar, von Opfikon, in Seuzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (22321)
Indergand Bauleitung, in Brütten, Gernstrasse 15, 8311 Brütten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Uebernahme und Ausführung von Bauleitungen für Neu- und Umbauten; Bauberatung. Eingetragene Personen: Indergand, Walter, von Göschenen, in Brütten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (22322)
Kiosk Kedhim, in Zürich, Gutstrasse 173, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kioskes. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "M. Rezaei Kiosk", in Zürich, mit Aktiven. Eingetragene Personen: Kedhim, Auda, irakischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (22323)
NetDirect M. Niederöst, in Ellikon an der Thur, Hubacker 315, 8548 Ellikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Elektronikkomponenten. Eingetragene Personen: Niederöst, Martin, von Tuggen, in Ellikon an der Thur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (22324)
Peter R. Benz Dipl. Bauling. ETH, SIA, M.S.C.E. Führungsmandate & Managementberatung, in Zürich, Flöelastrasse 47, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Führungsmandaten auf Zeit sowie Durchführung von Reorganisations und Neustrukturierungen, Betriebsberatung und Managementprozessbegleitung, Unternehmensanalysen sowie Kommerzialisierung von Liegenschaften; allgemeine Beratungen und Beteiligungen. Eingetragene Personen: Benz, Peter Rudolf, von Thalwil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (22325)
Schlagenhaut, in Küsnacht Z.H., Seestrasse 31/33, 8700 Küsnacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Maler- und Gipsergeschäft, Isolationen. Eingetragene Personen: Schlagenhaut, Fritz, von Meilen, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bantle, Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Blaser, Werner, von Walkringen, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schank, Gerhard, von Meilen, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlagenhaut, Rolf, von Meilen, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Wayandt, Viktor, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22326)
Schlagenhaut, in Gossau Z.H., im Stocken, 8625 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Maler- und Gipsergeschäft, Isolationen. Eingetragene Personen: Schlagenhaut, Fritz, von Meilen, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bantle, Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Blaser, Werner, von Walkringen, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schank, Gerhard, von Meilen, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlagenhaut, Rolf, von Meilen, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22327)
Slash Bazaar Markus Uhlmann, in Elgg, St. Gallerstrasse 7, 8353 Elgg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Uhlmann, Markus, von Winterthur und Hutwil, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (22328)
Wolf Informatik, in Zürich, Konradstrasse 9, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Entwicklung und Wartung im Bereich Software-Systeme. Eingetragene Personen: Wolf, Peter, von Wettswil am Albis, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (22329)
Ibac Travel, K. Hamdy Consultant, in Fällanden, Büro für Marketing, Finanz und Management, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 06.06.1989, S. 2330). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hamdy, Kamal, von Radelfingen, in Fällanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Bürger der USA].

29.09.1997 (22330)
Implex, S. Grochowski, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14.02.1995, S. 861). Domizil neu: Altwiesenstrasse 361, 8051 Zürich.

29.09.1997 (22331)
Monika Horvath Consulting, in Zürich, Personal- und Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1996, S. 6269). Domizil neu: Wallisellenstrasse 301 A, 8050 Zürich.

29.09.1997 (22332)
René Kunz, Kran- und Industrieanlagen, in Wetzikon, Unterhalts- sowie Reparatur von Kran- und Industrieanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 08.02.1996, S. 770). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Roger, von Brütten, in Rapperswil SG, mit Einzelprokura.

29.09.1997 (22333)
Schlagenhaut Malergeschäfte, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 18.06.1992, S. 2816). Zweck neu: Maler- und Gipsergeschäft, Isolationen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frensch, Kurt, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schank, Gerhard, von Meilen, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlagenhaut, Rolf, von Meilen, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22334)
Schlagenhaut Malergeschäfte, bisher in Egg, Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 18.06.1992, S. 2816). Sitz neu: Gossau Z.H. Domizil neu: Grütstrasse 26, 8625 Gossau. Zweck neu: Maler- und Gipsergeschäft, Isolationen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schank, Gerhard, von Meilen, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlagenhaut, Rolf, von Meilen, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22335)
Schlagenhaut Malergeschäfte, in Illnau-Effretikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 18.06.1992, S. 2816). Zweck neu: Maler- und Gipsergeschäft, Isolationen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schank, Gerhard, von Meilen, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlagenhaut, Rolf, von Meilen, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (22336)
Sergio Masina, bisher in Zürich, Autosattlerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 17.03.1994, S. 1459). Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Masina, Sergio, von Zürich und Caslano, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stallikon]; Masina-Ochsenbein, Carmen, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stallikon].

29.09.1997 (22337)
Chopper Corner, Sutter, in Zürich, Betrieb einer Werkstatt für Motorräder, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 10.04.1985, S. 1350). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.09.1997 (22338)
Dahlhaus Service, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 30.11.1994, S. 6539). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.09.1997 (22339)
Export - Import Nikodijevic, in Zürich, Export und Import von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 22.11.1996, S. 7202). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.09.1997 (22340)
KM Stark Möbel + Polstermöbel, in Zürich, Handel mit allen Möbeln der Inneneinrichtung sowie Vorhängen, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 26.07.1996, S. 4497). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft "KM Stark & Co", in Dällikon, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

29.09.1997 (22341)
M. Rezaei Kiosk, in Zürich, Verkauf von Zeitschriften, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 04.01.1996, S. 31). Die Aktiven sind an die neue Einzelfirma "Kiosk Kedhim", in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

29.09.1997 (22342)
M. Stark Innendekorationen, in Zürich, Innendekorationen und Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 28.10.1996, S. 6558). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

29.09.1997 (22343)
Restaurant zur alten Metzgerei, H. Karadana, in Zürich, Betrieb des Restaurants zur alten Metzgerei sowie Take-Away, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 27.05.1997, S. 3534). Die Aktiven und Passiven sind an die Mahir Restaurant GmbH, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

29.09.1997 (22344)
Santacroce Handel, in Embrach, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 16.02.1996, S. 925). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.09.1997 (22345)
Wiederkehr Elektroplanungsbüro, in Hausen am Albis, Elektroplanungsbüro, insbesondere für Elektroprojektionierung, Industriearmation, Energieoptimierung und Beleuchtungsanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 17.08.1990, S. 3322). Der Geschäftsbetrieb im Kanton Zürich hat aufgehört. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

29.09.1997 (22346)
DEO SPAR Engros, E. + O. D'Antuono, in Dübendorf, Im Schörl 28, 8600 Dübendorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.08.1997. Zweck: Handel mit Lebensmitteln und Getränken, insbesondere mit Weinen. Eingetragene Personen: D'Antuono, Ottavio, italienischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; D'Antuono, Emilio, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (22347)
KM Stark & Co, in Dällikon, Buchserstrasse 16, 8108 Dällikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.1997. Zweck: Allgemeiner Möbelhandel; Innendekorationen und Polstermöbelherstellung. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "KM Stark Möbel + Polstermöbel", in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Stark, Kurt, von Bischofszell, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Stark, Marcel, von Bischofszell, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (22348)
MANDAN Leppert & Santschi, in Dietlikon, Peterweg 4d, 8305 Dietlikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.1997. Zweck: Dienstleistung der mobilen Gesundheitsvorsorge am Arbeitsplatz; Durchführung von Massagen und Therapien in der Praxis; Vertrieb von therapeutischen Hilfsmitteln und Geräten. Eingetragene Personen: Leppert, Daniel, von Neuhausen am Rheinfall, in Dietlikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Santschi, Manuela, von Sigriswil, in Merenschwand, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (22349)
Plüss + Sohn, Spezialbrotbäckerei, in Weiningen Z.H. Vor Ort 27, 8104 Weiningen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.08.1997. Zweck: Spezialbrotbäckerei. Eingetragene Personen: Plüss, Ernst, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plüss, Roger, von Vordemwald, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (22350)
RENURS, Gebr. Gutwenger u. Co, in Rümlang, Katzenrütistrasse 73, 8153 Rümlang, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.1997. Zweck: Vertrieb von Behindertenarbeiten und Handelsprodukten. Eingetragene Personen: Gutwenger, Urs, von Grub AR, in Niederweningen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutwenger, René, von Richterswil, in Richterswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plüss, Kurt, von Murgenthal, in Gippingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (22351)
Mäder & Co, Malergeschäft, Inh. B. Karimian-Mäder & Co, in Zürich, Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 22.12.1988, S. 5200). Domizil neu: Langmuerstrasse 57, 8006 Zürich.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

19. September 1997

René Stampfli AG, in Bern, Sulgenauweg 40, 3007 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.09.1997. Zweck: Vermittlung von Liegenschaften und Rechten an solchen, Handel mit und Erwerb von Vermögenswerten aller Art, Verwaltung von Liegenschaften, Vermittlung von Versicherungen, Führung von Baureuhandtschaften, Durchführung von Finanzierungen und Gewährung von Darlehen sowie Erstellen von Gutachten; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 15.9.1997 und Bilanz per 31.3.1997: Aktiven von CHF 534 124.80 und Passiven von CHF 204 151.50 der erloschenen Einzelfirma «René Stampfli», in Bern, zum Übernahmepreis von CHF 329 973.30, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben und CHF 229 973.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich oder durch persönliche Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Stampfli, René, von Niederwil SO und Aeschi SO, in Innerberg bei Säriswil, Präsident, mit Einzelprokura; Bühlmann, Marianne, von Bern und Schangnau, in Innerberg bei Säriswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vuillemin, Markus, von Bern und Renan BE, in Bern, Vizedirektor, mit Einzelunterschrift; Driussi-Pfister, Cécile, von Wil ZH und Aeschi bei Spiez, in Messen, mit Einzelprokura; Mäder, Jürg, von Mühleberg, in Köniz, mit Einzelprokura; Schneider, Konrad, von Uetendorf, in Thun, mit Einzelprokura; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

19. September 1997

Casa Bianca AG, in Oppligen, Handel mit und Verkauf von Küchen- und Badezimmer Einrichtungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29.04.1997, S. 2858). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gassler, Richard, von Koblenz, in Oberwil BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19. September 1997

Digicolor AG, in Bern, Produktion und Handel mit Daten aller Art zur Herstellung von Print- und elektronischen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.1997, S. 5786). Domizil neu: Moserstrasse

19. September 1997

Emich + Berger AG, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16.09.1997, S. 6805). Zweigniederlassung neu: Zürich.

19. September 1997

Intercomm Network AG, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Information, Kommunikation und Datenverkehr usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.1996, S. 6198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gschwind, Peter, von Grenchen, in Mur (Vully), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1997

Jus Consult AG, in Bern, Rechtsberatungen und Inkass, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1996, S. 443). Domizil neu: Seftigenstrasse 93, 3007 Bern.

19. September 1997

MPA Multitex Polygraph AG, in Bern, Herstellung, Verkauf und Handel von und mit Produkten und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Kommunikationstechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4891). Zweigniederlassung neu: Bâden.

19. September 1997

Perfecta AG, in Bolligen, Verkauf und Kauf von Bureauartikeln, technischen Artikeln und pharmazeutischen Spezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992, S. 5520). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Basci, Peter Dr., von Bern, in Bolligen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Köniz, Präsident); Basci, Philippe, von Bern, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Bern); Dr. Rölthlisberger AG, in Bern, Revisionsstelle.

19. September 1997

Planungsbüro Bregy + Schneider AG, in Wahlern, Projektierung, Planung und Ausführung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2810). Statutenänderung: 06. 06. 1997, 18. 08. 1997. Domizil neu: Oberdorf 14, 3150 Schwarzenburg. Zweck neu: Projektierung, Planung und Ausführung von Bauten aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 52 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 52 Namenaktien zu CHF 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

19. September 1997

Proversim Treuhand AG, in Bern, Besorgung aller in den Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft fallenden Geschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1994, S. 5787). Statutenänderung: 07. 07. 1997. Domizil neu: Ahornweg 2, 3012 Bern. Aktienkapital neu: CHF 110 000 (bisher: CHF 55 000). Aktien neu: 55 Namenaktien zu CHF 2000 (bisher: 55 Namenaktien zu CHF 1000). [Liberierung unverändert CHF 55 000]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten].

19. September 1997

Rabeto Holding AG, in Ittigen, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktien und anderen Gesellschaftsanteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 15. 07. 1985, S. 2710). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maeder, Daniel, von Mühleberg, in Ittigen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1997

Tscharnergut Immobilien AG, in Bern, Erstellung, Abbruch und Umbau von Gebäuden aller Art, An- und Verkauf und Vermietung von Grundstücken, und alle damit zusammenhängenden Geschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6356). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hefti, Heinz, von Schwanden GL, in Gümliigen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.

19. September 1997

Club Menes AG, in Stettlen, Dienstleistungen, wie insbesondere Organisation von Kursen, Vorträgen, Seminaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 06. 1989, S. 2730). Firma neu: **Club Menes AG**, in Liquidation. Domizil neu: c/o Hans-Ulrich Wegmüller, Schulhausstrasse 5, 3302 Moosseedorf. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. 5. 1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angst, Diana, von Greifensee, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bänziger-Zirm, Katharina, von Reute AR, in Utzigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter, Hans, von Langnau im Emmental, in Stettlen, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Wegmüller, Hans-Ulrich, von Walkringen, in Moosseedorf, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

19. September 1997

Club Menes Finanz + Beteiligungen AG, in Stettlen, Erwerb, Verwaltung und Bewirtschaftung von Beteiligungen an Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 1990, S. 3751). Firma neu: **Club Menes Finanz + Beteiligungen AG**, in Liquidation. Domizil neu: c/o Hans-Ulrich Wegmüller, Schulhausstrasse 5, 3302 Moosseedorf. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. 5. 1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofstetter, Hans, von Langnau im Emmental, in Stettlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Hans, von Eppenbergr-Wösch, in Zollikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Peter, von Schiers, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martz, Lukas, von Bremgarten bei Bern, in Oberwangen bei Bern, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Wegmüller, Hans-Ulrich, von Walkringen, in Moosseedorf, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter).

19. September 1997

Himo AG, in Köniz, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen und Vermögen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 1990, S. 1139). Löschung infolge Sitzverlegung nach Biel BE (SHAB Nr. 149 vom 7. 8. 1997, S. 5629).

19. September 1997

Bächer AG Bern in Konkurs, in Bern, Betrieb eines Briefmarkengeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6119). Einstellung des Konkurses mangels Aktiven am 6. 9. 1997 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

19. September 1997

Mac Source Warehouse AG in Konkurs, in Bern, Handel mit und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5253). Einstellung des Konkurses mangels Aktiven am 6. 9. 1997 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

19. September 1997

Blueme-Spicherli Gärtnerei Eichenberger GmbH, in Neueneegg, Sürli, 3176 Neueneegg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 1997, 11. 09. 1997. Zweck: Betrieb einer Gärtnerei; sie kann alle in den Bereich Garten und Floristik fallenden Aufgabengebiete wie Gartenbau, Blumenladen, Baumschule usw. übernehmen sowie mit branchenüblichen Waren und Zubehör Handel betreiben; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 9. 1997 und Bilanz per 1. 1. 1997: Aktiven von CHF 574 850.36 (inkl. Grundstück Neueneegg-Grundbuchblatt Nr. 16) und Passiven von CHF 481 539 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Gärtnerei Eichenberger», in Neueneegg, zum Preis von CHF 93 311.36, wovon CHF 20 000 an das Stammkapital angerechnet und CHF 73 311.36 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eichenberger, Heinz, von Bern, Burgdorf und Beinwil am See, in Neueneegg, Gesellschafter und Ge-

schaftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Eichenberger-Stamm, Ruth, von Bern, Burgdorf und Beinwil am See, in Neueneegg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

19. September 1997

Modjib Parkett + Reinigung GmbH, in Ittigen, Kappelsackerstrasse 51, 3063 Ittigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 09. 1997. Zweck: Verlegen von Parkett, Parkettbehandlungen, Schleifen, Versiegeln und Renovation, Reinigung von Spannteppichen, Neubau-, Umbau- und Umzugsreinigungen, Räumungen von Kellern, Estrichen, Wohnungen jeglicher Art sowie alle Entsorgungsarbeiten; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Modjib, Esmaail, von Afghanistan, in Ittigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18 000; Modjib, Najiba Jene, von Afghanistan, in Ittigen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Modjib, Freshta Yasmin, von Ittigen, in Ittigen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

19. September 1997

Landwirtschaftliche Genossenschaft Neueneegg-Thürhaus, in Neueneegg, Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder in gemeinsamen Selbsthilfe durch Vermittlung landwirtschaftlicher Produktionsmittel und Verbrauchsgüter usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1995, S. 3013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marschall, Christian, von Neueneegg, in Thürhaus, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jöhr, Martin, von Linden, in Oberwangen bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Gurtner, Beat, von Wahlern, in Flammatt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

19. September 1997

Fehlmann Grundwasserbauten AG, in Zollikofen, Projektierung und Ausführung von Wasserversorgungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8037), mit Hauptsitz in Bern. Firma neu: **Zschokke Hatt-Haller Travaux Spéciaux SA**. Übersetzungen der Firma neu: (Zschokke Hatt-Haller Spezialbau AG) (Zschokke Hatt-Haller Lavori Speciali SA). Firma Hauptsitz neu: Zschokke Hatt-Haller Travaux Spéciaux SA (Zschokke Hatt-Haller Spezialbau AG) (Zschokke Hatt-Haller Lavori Speciali SA). Hauptsitz neu: Vernier. Statuten Hauptsitz neu: 10. 12. 1996.

19. September 1997

Adam Elektro, in Bern, Wasserwerksgasse 6A, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Ausführung von Elektroinstallationen, EDV-Netzwerken und Telekommunikationsanlagen. Eingetragene Personen: Adam, Oliver, von Eriswil, in Ammerzwil BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. September 1997

BDVB Reto Müller, in Bern, Mittelholzerstrasse 12, 3006 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Jegliche Dienstleistungen im Bereich EDV und in kaufmännischen Bereichen, sowie Verkauf verschiedener Produkte. Eingetragene Personen: Müller, Reto, von Wagenhausen, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. September 1997

MR – Küchen Rölthlisberger, in Toffen, Thunstrasse 6, 3125 Toffen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Küchen- und Innenausbau. Eingetragene Personen: Rölthlisberger, Martin, von Langnau im Emmental, in Wattenwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. September 1997

F. Gäumann, in Belp, Treuhandbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4143). Firma neu: **GUT Treuhand, F. Gäumann**.

19. September 1997

Garage F. Pagano, in Bern, Vertretung von und Handel mit Fiat-Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1977, S. 4082). Domizil neu: Galgenfeldweg 16, 3006 Bern.

19. September 1997

René Stampfli, in Bern, Vermittlung und Verwaltung von sowie Handel mit Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 9. 02. 1995, S. 771). Die Aktiven und Passiven sind an die «René Stampfli AG», in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

19. September 1997

Alexander Escher + Cie, in Bern, Betrieb von Hotels, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988, S. 5091). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

17. September 1997

Schreinerer Holenweg AG, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1995, S. 5838). Statutenänderung: 10. 07. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Möbel- und Bauschreineri. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Mitteilungen an die Namenaktionäre: schriftlich.

17. September 1997

Telmex AG, bisher in Münsingen (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 1996, S. 5386). Statutenänderung: 12. 06. 1997. Sitz neu: Münchenbuchsee. Domizil neu: Oberdorfstrasse 40, 3053 Münchenbuchsee. Zweck: Vermittlung von Anlagen und Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000 (wie bisher). Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000 (wie bisher). Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 100 (wie bisher). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fesuk, Kerry Llewella, kanadische Staatsangehörige, in Rockhampton (Aus), VR-Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Thürhaus, Gemeinde Köniz); Hänni, Dr. Heinz, von Zimmerwald BE, in Hinterkapelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Streit, Walter, von und in Zimmerwald, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung, in Bern, Revisionsstelle (bisher: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung, in Münsingen).

17. September 1997

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

18. September 1997

FEST – Fenster + Storen AG, in Langenthal, Handel mit und Montage von Fenstern, Rollläden und Storen usw. (SHAB Nr. 138 vom 20. 07. 1993, S. 3779). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interrevi AG, in Huttwil (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eckert, Heinz, von Bern, in Langenthal, einziger VR, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Präsident); Treuhand Klantschi, Einzelfirma, Inhaber: Klantschi, Urs, von und in Aarwangen; in Aarwangen, Revisionsstelle.

18. September 1997

Seiler Engineering, in Jegenstorf, Wiesenweg 2, 3303 Jegenstorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektierung und Beratung im Zusammenhang mit Realisierung und Einführung von Informatiksystemen. Eingetragene Personen: Seiler, Rudolf, von Ermatingen TG, in Jegenstorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18. September 1997

Planet Sport, Marlies Gyga, in Aefligen, Handel mit Sportartikeln und Therapiegeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 23. 05. 1997, S. 3450). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. September 1997

Hans Rudolf Stalder Gastroberater, in Langenthal, Aarwangenstrasse 14, 4900 Langenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Gastronomiebetrieben, Kauf und Verkauf von Restaurants und Hotels sowie Beteiligungen an Gastrobetrieben. Eingetragene Personen: Stalder, Hans Rudolf, von Rüegsau, in Langenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. September 1997

Skilift Netschbühl Eggwil AG, in Eggiswil, Bau und Betrieb von Sportbahnen usw. (SHAB Nr. 79 vom 24. 04. 1996, S. 2321). Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o Samuel Hirsbrunner, Dennli, 3537 Eggwil. Firma neu: **Skilift Netschbühl Eggwil AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 03. 09. 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirsbrunner, Samuel, von Sumiswald, in Eggwil, VR-Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schweizer, Martin, von Ringenberg, in Eggwil, VR-Sekretär und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: VR-Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Brechbühl, Niklaus, von Trubschachen, in Eggwil, VR-Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Wüst, Werner, von Oberriet SG, in Eggwil, VR-Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Zaugg, Werner, von Trub, in Eggwil, VR-Mitglied, Betriebsleiter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: VR-Mitglied und Betriebsleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

19. September 1997

Paul Moser, Nachfolger Th. Messmer + Co., in Lützelifluh, Maler- und Gipsergeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16. 05. 1990, S. 1952). Firma neu: **Th. Messmer + Co.** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Paul (bisher: Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messmer, Joëlle, von Flond GR, in Lützelifluh, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 1000.

19. September 1997

Garage Uehli, in Limpach, Bätterkindenstrasse 39, 3317 Limpach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstätte sowie Handel mit Fahrzeugen. Eingetragene Personen: Uehli, Daniel, von Pfäfers-Valens SG, in Limpach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Uehli, Christine, von Pfäfers-Valens SG, in Limpach, mit Einzelunterschrift.

19. September 1997

Michel Import AG, in Utzenstorf (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1996, S. 743). Statutenänderung: 13. 08. 18. 09. 1997. Zweck neu: Fabrikation, Import von und Handel mit Mineralien, Bijouterie- und Modeartikeln aller Art. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000 (wie bisher). Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Mitteilungen an die Namenaktionäre: schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Wilhelm (bisher: VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Michel-Spühler, Alice (bisher: VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift); Michel, Marcel (bisher: VR-Mitglied). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Veith, Max P., von Schaffhausen, Basel und Liestal, in Titterten BL, einziger VR, mit Einzelunterschrift.

19. September 1997

Bidu's Autoshop GmbH in Konkursliq., in Huttwil (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5449). Firma neu: **Bidu's Autoshop GmbH in Liq.** Bemerkungen neu: Mit Entsch. des Konkursrichters Signau-Trachselwald vom 11. 08. 1997 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

19. September 1997

Andres Bauunternehmung AG, in Wynau (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5788). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andres, Jakob, von Wynau, in Aarwangen, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wynau, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift); Andres, René, von Wynau, in Wynau, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Brügger, Markus, von Thun-Stetten, in Langenthal, mit Einzelprokura.

19. September 1997

Stucki + Söhne Transport AG, in Bâriswil (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1995, S. 4038). Statutenrevision: 11. 08. 1997. Firma neu: **stucki transporte + logistik ag**. Zweck neu: Transport, Umschlag und Lagerung von Waren aller Art sowie Erbringung der damit zusammenhängenden Logistik. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme vom 30. 01. 1981 wurde aus den Statuten gestrichen. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Mitteilungen an die Namenaktionäre: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki, Bruno, von Diemtigen, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Stucki, Lina, von Diemtigen, in Moosseedorf, VR-Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Präsidentin, mit Einzelunterschrift).

19. September 1997

Leuthard + Suter GmbH, in Burgdorf (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 1992, S. 1420). Statutenänderung: 08. 09. 1997. Firma neu: **GFP medicosul GmbH**. Zweck: Vermittlung von Versicherungsverträgen aller Art, Risk-Management und Versicherungsberatung; kann gleichartigen Unternehmen die Infrastruktur gegen Entgelt zur Verfügung stellen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich.

19. September 1997

Verein «Geburtshaus Möttschwil», in Möttschwil, Förderung einer selbstbestimmten Geburt und ganzheitlicher Geburtshilfe usw., Verein (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1994, S. 6321). Statutenänderung: 19. 06. 1997. Name neu: **Verein Geburtshaus «Villa Oberburg»**, Sitz neu: Oberburg. Domizil neu: Emmentalstrasse 240, 3414 Oberburg. Zweck neu: Förderung einer selbstbestimmten Geburt und ganzheitlicher Geburtshilfe. Insbesondere Unterstützung des Geburtshauses «Villa Oberburg» in ideeller und finanzieller Hinsicht. Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder, Zuwendungen von Gönnern und Drittpersonen, Darlehen, Einkünfte aus dem Betrieb. Ohne persönliche Haftung und Nachschusspflicht. Organisation neu: Mitgliederversammlung, Vorstand von mindestens 5 Mitgliedern, höchstens 2 Revisoren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stauffer, Anita (bisher: Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift); Zürcher, Gabriela (bisher: 2. Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift); Scheidegger-Würsch, Franca (bisher: Präsidentin, mit Einzelunterschrift). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loser Gardi, Vera Maria, von Langendorf, Mosnang und Höchstetten, in Zollikofen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Cappis, Susanne, von Basel, in Bern, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Wolf Lang, Brigitte, von Zürich und Casis, in Jegenstorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Notter, Lisa, von Boswil, in Heiterried, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Luginbühl Müller, Elisabeth, von Krattigen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

19. September 1997

PRP GmbH, in Kirchberg BE, Wydenhof 11D, 3422 Kirchberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 11. 09. 1997. Zweck: Betrieb einer Firma für Spezialböden, Betrieb von Gaststätten und Handel mit Waren aller Art. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 09. 1997: Aktien von CHF 48 807.60 und Passiven von CHF 32 528.05 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma von Renato Petschen, von Disentis, in Kirchberg BE, zum Preis von CHF 16 279.55, wovon CHF 10 000 auf seine Stammeinlage angerechnet und ihm CHF 6279.55 in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Sachübernahme: Nutzungsrecht an einem Fahrzeug Mercedes-Benz SLK 200 zu einem Preis von CHF 60 000, wobei eine erste Zahlung von CHF 11 900 bereits geleistet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Petschen, Renato, von Disentis, in Kirchberg BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Petschen-Gräub, Prisca, von Disentis, in Kirchberg BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

19. September 1997

Peter Schafroth AG, in Affoltern im Emmental BE (SHAB Nr. 57 vom 09. 03. 1979, S. 754). Statutenänderung: 02. 09. 1997. Zweck: Betrieb einer Automobil- und Carrosseriewerkstätte sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Motorfahrzeugen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme anlässlich der Gründung vom 23./26. 02. 1979 wurde aus den Statuten gestrichen. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder und deren Zeichnungsberechtigung wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Mitteilungen an die Namenaktionäre: gewöhnliche Briefe.

19. September 1997

Stähli Transporte, bisher in Kirchberg BE, Gütertransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 11. 02. 1988, S. 543). Sitz neu: Hellisau. Domizil neu: Moos, 3429 Höchstetten-Hellsau (Postadresse). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähli, Ernst, von Maschwanden, in Hellsau, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kirchberg BE); Stähli-Bärschi, Mirjam, von Maschwanden, in Hellsau, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kirchberg BE).

19. September 1997

Foto/PC-Service Allemann, bisher in Signau, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 1996, S. 4350). Firma neu: **PC Foto Allemann**. Sitz neu: Langnau im Emmental BE. Domizil neu: Dorfstrasse 22A, 3550 Langnau im Emmental. Zweck neu: Handel mit Computern und Fotoapparaten sowie Zubehör; Computerservice; Erstellen von Bildern und Reportagen.

19. September 1997

Flux AG, in Wynau (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1995, S. 5190). Statutenänderung: 05. 09. 1997. Zweck: Fabrikation und Handel mit chemischen, chemisch-technischen, kosmetischen und pharmazeutischen Produkten sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage gemäss Vertrag vom 04. 03. 1944 ist aus den Statuten gestrichen. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Mitteilungen an die Namenaktionäre: eingeschriebene Briefe, gegen Empfangsbestätigung, telegraphisch oder SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revitreu, Peter Baumgartner, in Belp (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Re, in Roggwil, in Roggwil, Inhaber: Re, Silvio, von Roggwil, in Aarwangen, Revisionsstelle.

19. September 1997

Familie Portmann GmbH, in Rüderswil, Landgasthof zur Sonne, 3433 Schwanden im Emmental (Postadresse), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 12. 09. 1997. Zweck: Erwerb und Betrieb des Landgasthofes zur Sonne in Schwanden sowie Hauslieferungen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: gemäss Sachübernahmevertrag vom 12. 09. 1997: von Stefan Freiburghaus, Gasthof zur Sonne, Schwanden im Emmental, sog. Kleininventar gemäss Inventarliste zum Preis von CHF 62 500. Beabsichtigte Sachübernahme: von Stefan Freiburghaus, Gasthof zur Sonne, Schwanden im Emmental, dessen Warenlager per 01. 10. 1997 zum Maximalpreis von CHF 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Portmann-Friedli, Hedwig, von Steffisburg, in Hasle b. Burgdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Portmann, Rolf, von Steffisburg, in Schwanden im Emmental, Gemeinde Rüderswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7000; Portmann, Kurt, von Steffisburg, in Hasle b. Burgdorf, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 3000.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) – Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

19. September 1997

Vigino Alain, in La Neuveville, rue des Vergers 20, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Alain Vigino, de Biezwil, à La Neuveville. But: exploitation du restaurant à l'enseigne «Le Mistral».

19. September 1997

4U2, Kneuss, à Saint-Imier, traductions, graphisme-publicité et conseils juridiques (FOSC du 01. 05. 1997, no 82, p. 2935). La raison de commerce n'étant pas assujettie à l'inscription, elle est radiée à la demande du titulaire (art. 54 ORC).

19. September 1997

Banque Raiffeisen du Vallon de Saint-Imier, à Saint-Imier, société coopérative, opération d'épargne et de crédit etc. (FOSC du 23. 04. 1997, no 76, p. 2713). Jean-Pierre Pini, président, et Serge Rohrer, vice-président, ne sont plus membres du conseil d'administration, leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Vaucher devient président du conseil d'administration (jusqu'à secrétaire), il continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux: Marguerite Chopard-Bläuer, de Tramelan, à La Chaux-de-Fonds, vice-présidente; Stéphane Boillat, de La Chaux-de-Breuleux, à Saint-Imier.

19. September 1997

Pro-Development S.A., précédemment à Moutier, développement de logiciels (FOSC du 09. 02. 1996, no 28, p. 795). Statuts originaux du 20. 03. 1992, modifiés les 19. 12. 1996 et 19. 08. 1997. Nouvelle raison sociale: **Pro-Concept ZH S.A. (Pro-Concept ZH AG)**. Nouveau siège: Sonceboz-Sombeyle. Nouveau domicile: Vélé 2. Nouveau but: conseil en gestion d'entreprise, développement ainsi que commerce de solution informatique et de personnel, mandats de consultants, développement et commercialisation de produits électroniques ou informatiques, formation et maintenance de produits informatiques. La société peut acheter et vendre des immeubles. Autre disposition statutaire non publiée précédemment: convocations et communications aux actionnaires: lettre recommandée.

19. September 1997

Garage François Roth SA, à Bienne, rue du Milieu 16a, société anonyme (nouvelle inscription). Statuts du 18 septembre 1997. But: exploitation d'un garage. Capital-actions: fr. 100 000 entièrement libéré, 100 actions nominatives de fr. 1000. Organe de publication: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires: par lettre. Personnes inscrites: Bertha Roth-Heiniger, de Neuchâtel, présidente du conseil d'administration avec signature individuelle; François Roth, de Neuchâtel, à Bienne, secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle; Augsburg SA Fiduciaire, à Bienne, organe de révision.

19. September 1997

Wohnbaugenossenschaft Seeblick-Riedmatten, in Biel (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1993, S. 3695). Statutenänderung: 10. 09. 1997. Firma neu: **Wohnbaugenossenschaft Brachmatt**. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe i.S. von Art. 828 OR, den Erwerb sowie die Erstellung, Vermietung und Veräußerung von preisgünstigen Wohnungen zugunsten der bzw. an die Genossenschafter, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Sie verfolgt im besonderen den Zweck, den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonalen und kommunaler Erlasse zu fördern. Die weiteren Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Max Robert Bucher, Vizepräsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Frank A. Bucher, Sekretär des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu: Ueli Schmid, von und in Riggisberg, Vizepräsident des Vorstandes, und Marco Schmid, von und in Riggisberg, Sekretär des Vorstandes, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil neu: Am Wald 36.

19. September 1997

Prona AG, in Biel BE, Übernahme von Aufträgen im Umweltschutzbereich usw. (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4931). Statutenänderung: 16. September 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jean-Robert Jeanneret, von Le Locle, in Le Landeron, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; André Meyer, von Muri AG, in Lengnau, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person neu: Charles Häslar, von Gsteigwil und Le Locle, in Le Locle, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1997

Margrit Locher, in 3257 Grossaffoltern, Buunegasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Margrit Locher, von Messen und Hasle bei Burgdorf, in Grossaffoltern. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art.

19. September 1997

HWS Connect Hansjürg Stuber, in Lyss, Birkenweg 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansjürg Stuber, von Gossliwil, in Lyss. Geschäftsnatur: Verkauf von EDV-Zubehör sowie Dienstleistungen.

19. September 1997

Garden Eden Sauna und Freizeitclub, in Lengnau BE, Betrieb von Sauna- und Freizeitclubs, Verein (SHAB Nr. 79 vom 24. 04. 1996, S. 2321). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Simic Radosav, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1997

Matter-Luginbühl AG, in Kallnach, Produktion und Handel mit Spirituosen usw. (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1996, S. 6270). Bisherige Revisionsstelle: EDV Treuhand R. Gosteli, in Biel. Neue Revisionsstelle: Treuhandbüro Raymond Meichtry, in Biel.

19. September 1997

Matter Brenner AG, in Kallnach, Betrieb einer Produktions- und Handelsstätte für Getränke und Nahrungsmittel (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1996, S. 550). Bisherige Revisionsstelle: EDV Treuhand R. Gosteli, in Biel. Neue Revisionsstelle: Treuhandbüro Raymond Meichtry, in Biel.

19. September 1997

Wenk AG Werkzeugmaschinen, in Biel (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 1994, S. 388). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hansruedi Tschudin, VR-Präsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno Liechi, VR-Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor mit Einzelunterschrift); Erich Blösch, von Mörgen, in Grenchen, VR-Mitglied ohne Unterschrift; Dr. Hand-Martin Schneeberger, von Ochlenberg, in Langenthal, VR-Mitglied ohne Unterschrift; Erwin Fink, von Biezwil, in Ipsach, und Moreno Brughelli, von Lavertezzo, in Bettlach, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

19. September 1997

Antralux S.A., à Bienne, commercialisation de produits industriels, etc. (FOSC du 20. 09. 1991, no 182, p. 4096). Modification des statuts: 20. juin 1997. Nouvelle raison sociale: **Antralux SA**. Nouvelle adresse: chemin Ritter 8 (propres bureaux). Nouveau capital-actions: CHF 100 000 (jusqu'ici: CHF 50 000). Libération du capital-actions: CHF 50 000. Nouvelles actions: 50 actions nominatives de CHF 2000 (jusqu'ici: 50 actions nominatives de CHF 1000). Adaptation des statuts au nouveau droit des sociétés anonymes. Communications aux actionnaires: Par lettre. La transmissibilité des actions nominatives est restreinte selon les statuts. Autres modifications des statuts non soumises à publication.

19. September 1997

Top 2010 GmbH, in Ins, Bahnhofstrasse 5A, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. August 1997. Zweck: Das Erbringen von Dienstleistungen, Beratungen und Schulungen im Bereich der Team-, Organisations- und Personalentwicklung. Dazu gehört insbesondere auch der Wissenstransfer, das Vergeben von Lizenzen und der Handel mit diesbezüglichem Wissen, Lizenzen und Produkten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Liliane Legrand-Pfister, von Kerzers, in Ins, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Erika Lüthi-Flückiger, von Signau, in Worb, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

Büro Thun (für Berner Oberland)

18. September 1997

Trainingskiffinggenossenschaft Waldrand, in Kandersteg (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1987, S. 1286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinz Ogi, Vorstandspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Bär, Vorstandsvizepräsident und -kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst Hartmann, Vorstandsekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinz Baer, Vorstandsbeisitzer o.U. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Wandfluh, von Kandergrund, in Kandersteg, Vorstandspräsident, Anton Harri, von und in Kandersteg, Vorstandsekretär, und Doris Wandfluh, von Kandergrund, in Kandersteg, Vorstandskassierin, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1997

Wohnbaugenossenschaft Wendelsee, in Thun (SHAB Nr. 214 vom 4. 11. 1996, S. 6734). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinz Schürch, Vorstandsekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erika Siegenthaler-Meyer, von Schangnau BE, in Thun, Vorstandsekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1997

Hirschi Immobilien AG, in Heimberg (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1995, S. 4915). Statutenänderung: 23. Juni 1997. Zweck neu: An- und Verkauf sowie die Vermittlung und Verwaltung von Immobilien für Wohn- und Gewerbezwecke sowie Planung und Überbauung von Grundstücken auf eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder sich mit ihnen zusammenschliessen. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 11. 2. 1959 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: mit Brief, Telefax, Telegramm oder gegen Empfangsbestätigung. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

18. September 1997

Enotrac AG, in Uetendorf, Betrieb eines Elektro-Ingenieurbüros (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5651). Statutenänderung: 18. Juni 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

18. September 1997

H. Teuscher AG, in Därstetten, Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 252). Statutenänderung: 16. Juni 1997. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner Teuscher, Verwaltungsratsmitglied o. U. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Charles Calame, von Basel, in Thun, Revisor.

18. September 1997

Gschwend Steffisburg AG, in Steffisburg, Beteiligungen (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1994, S. 2934). Statutenänderung: 16. Juni 1997. Kann-Zweck neu: Kann Grundstücke erwerben oder veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

18. September 1997

Kieswerk Heimberg A.G., in Heimberg (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1995, S. 4915). Statutenänderung: 23. Juni 1997. Firma neu: **Kieswerk Heimberg AG**. Zweck neu: Abbau, Verarbeitung und Verkauf von Kies- und Sandvorkommen sowie Handel mit gleichartigen Roh- und Fertigprodukten. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: mit Brief, Telefax, Telegramm oder gegen Empfangsbestätigung. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

19. September 1997

V. + H. Wenger Baudiscount GmbH, in Spiez, Industriestrasse, 3700 Spiez, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 11./17. September 1997. Zweck: Discounthandel mit Baubedarfsartikeln. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage von Fr. 4000 und 1 Stammeinlage von Fr. 16 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hans-Rudolf Wenger, von Rüeggisberg, in Steffisburg, Gesellschafter mit 1 Stammeinlage von Fr. 4000/Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Viviane Wenger, von Rüeggisberg, in Steffisburg, Gesellschafterin mit 1 Stammeinlage von Fr. 16 000/Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift.

19. September 1997

RIEDEL INVEST, asset management, in Uetendorf, Dohlenweg 16, 3661 Uetendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Vermögensverwaltung, Anlageberatung, Finanzdienstleistungen. Eingetragene Personen: Marcel Riedel, von Thun, in Uetendorf, Inhaber mit Einzelunterschrift.

19. September 1997

Design Promotion Werbeartikel AG, in Thun, Militärstrasse 9, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. September 1997. Zweck: Import, Export, Handel sowie Herstellung und Vertrieb von Werbeartikeln, Sicherstellung von Versand und Lieferung von Werbeartikeln, Bedrucken und Verkauf von Getränkedosen sowie Erwerb, Nutzung, Verwaltung und Veräußern von Grundstücken und Liegenschaften und anderen Vermögenswerten. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche begründen sowie alle finanziellen, kaufmännischen

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

nischen, industriellen und mit Liegenschaften zusammenhängenden Geschäfte abwickeln. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: Eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rolf Käppeli, von Merenschwand, in Thun, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift; Franz Gehrig, von Tägerschi, in Gümliingen, Gemeinde Muri bei Bern, Verwaltungsratssekretär o. U.; Roger Windler, von Schlatingen TG, in Bangkok (Thailand), Verwaltungsratsmitglied o. U.; Daniel Trachsel, in Steffisburg, Revisionsstelle.

19. September 1997

Patrenda AG, in Schönried, Gemeinde Saanen, Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2295). Statutenänderung: 15. September 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 [bisher: Fr. 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000]. Mitteilungen an Aktionäre neu: Eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ribo Treuhand AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Revisionsstelle.

19. September 1997

HTH Hoch + Tiefbau AG Heimberg, in Heimberg (SHAB Nr. 57 vom 21. 3. 1996, S. 1618). Statutenänderung: 23. Juni 1997. Sacheinlage: Die Bestimmungen über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 17. 12. 1968 und mit der Statutenänderung vom 24. 2. 1987 sind aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfred Rösti, von Adelboden, in Heimberg, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien mit VR-Vizepräsident Hans Zurbuchen oder VR-Mitglied Markus Walther; [bisher: VR-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien mit VR-Präsident oder VR-Sekretär]; Hans Zurbuchen, von Habkern, in Utendorf, Verwaltungsratsvizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien mit VR-Präsident Alfred Rösti oder VR-Sekretär Ueli Rösti [bisher: VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien mit VR-Vizepräsident Alfred Rösti oder VR-Mitglied Ueli Rösti]; Ueli Rösti, von Adelboden, in Heimberg, Verwaltungsratssekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien mit VR-Vizepräsident Hans Zurbuchen oder VR-Mitglied Markus Walther [bisher: VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit VR-Präsident Hans Zurbuchen oder VR-Sekretär Markus Walther]; Markus Walther, von Wohlen bei Bern, in Thun, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit VR-Präsident Alfred Rösti oder VR-Sekretär Ueli Rösti [bisher: VR-Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien mit VR-Vizepräsident Alfred Rösti oder VR-Mitglied Ueli Rösti].

19. September 1997

Wohnheim Riedacker AG, in Heimberg (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1995, S. 5419). Statutenänderung: 23. Juni 1997. Zweck neu: Schaffung und Betrieb von Alters- und Pflegeheimen zur Aufnahme von Personen beiderlei Geschlechts, die nicht (mehr) einen eigenen Haushalt führen wollen oder können. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: mit Brief, Telefax, Telegramm oder gegen Empfangsbestätigung. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

19. September 1997

Roba A.G. Heimberg, in Heimberg, Fabrikation und Verkauf von Bausteinen usw. (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995, S. 4987). Statutenänderung: 23. Juni 1997. Firma neu: **Roba A.G. Heimberg**. Zweck neu: Verwaltung von Finanzmitteln und Immobilien, insbesondere derjenigen, welche von der Kieswerk Heimberg AG oder mit ihr verbundenen Gesellschaften genutzt werden. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Die bisherige Bestimmung betreffend Liberierung durch Verrechnung inbezug auf das Aktienkapital ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: mit Brief, Telefax, Telegramm oder gegen Empfangsbestätigung. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

19. September 1997

Rägeboge, Erika Schumacher, in Zweisimmen, Mosenried, 3770 Zweisimmen, Einzelfirma (Neueintragung). Vertrieb von Handels- und Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Erika Schumacher-Stucki, von Zürich, in Zweisimmen, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

Luzern – Lucerne – Lucerna

19. September 1997

Meagelronic AG, in Luzern, elektronische Produkte der Telekommunikation usw. (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1258). Statutenänderung vom 17. September 1997. Die Firma lautet nun: **Rumatec AG**.

19. September 1997

Also-Comsy AG, in Kriens, Computer- und Kommunikationstechnologie (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3695). Gemäss Fusionsvertrag vom 25. Juni 1997 und Bilanz per 31. Dezember 1996 übernimmt die „Also MPC informatique S.A.“, in Renens, die „Also-Comsy AG“, in Kriens, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

19. September 1997

Visualizer Produktionen AG, in Luzern, Geissensteinring 41, 6005 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 18. 09. 1997. Zweck: Produktion, An- und Verkauf von Multimedia Komplettlösungen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 70 000 liberriert sind. Sachwerte: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 18. 09. 1997 übernimmt die Gesellschaft von der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Fashion Green Green AG, in Buchrain, Epsil Handels AG, in Buchrain, und Roman Heer, von Glarus, in Kriens, diverse EDV-Hardware, EDV-Software für Macintosh, EDV-Software für Windows, Audiogeräte mit Zubehör und Videogeräte mit Zubehör, alles gemäss detaillierter Auflistung per 31. 07. 1997, im Gesamtwert und zum Gesamtpreis von Fr. 78 369. Als Gegenleistung werden der Fashion Green Green AG (vorgenannt), 98 zu 70% liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 8369 der Epsil Handels AG und Roman Heer (beide vorgenannt) je eine zu 70% liberrierte Inhaberaktie zu Fr. 1000 angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre

bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Roman Heer, von Glarus, in Kriens. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Boresta AG, in Luzern.

19. September 1997

Also-Consult AG, in Kriens, Mikrocomputerlösungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 7. 08. 1995, S. 4415). Gemäss Fusionsvertrag vom 25. Juni 1997 und Bilanz per 31. Dezember 1996 übernimmt die „Also MPC informatique S.A.“, in Renens, die „Also-Consult AG“, in Kriens, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

19. September 1997

Landis & Staefa (Schweiz) AG [Landis & Staefa (Suisse) SA] [Landis & Staefa (Switzerland) Corp.] [Landis & Staefa (Svizzera) SA], Zweigniederlassung, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Hauptsitz in Zug, Elemente, Apparate, Systeme der Haustechnik (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1154). Peter Niklaus führt den Titel Direktor nicht mehr; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Alois Bachmann, Filialleiter, zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach ist seine Prokura erloschen. Publiziert im SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3922.

19. September 1997

Durest GmbH, in Luzern, Winkelriedstrasse 30, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 18. 09. 1997. Zweck: Führung eines Betriebes im Gastgewerbe; Beteiligungen; Erwerb, Auswertung oder Veräußerung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Erwerb, Bebauung, Verwaltung, Bewirtschaftung und Veräußerung von Grundeigentum. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Yusuf Demir, türkischer Staatsangehöriger, in Reussbühl, Gemeinde Littau; Stammeinlage Fr. 10 000. Djuka Dugic, jugoslawische Staatsangehörige, in Buochs; Stammeinlage Fr. 10 000. Geschäftsführer: Djuka Dugic (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln. Zeichnungsberechtigter: Yusuf Demir (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

19. September 1997

BCG Braintrust Consulting Group Holding AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1996, S. 992). Durch Urteil des Schweizerischen Bundesgerichtes II. Zivilabteilung wurde am 10. Dezember 1996 über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **BCG Braintrust Consulting Group Holding AG in Konkurs**.

19. September 1997

Computada AG Luzern, in Luzern, Buchführungen usw. (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1988, S. 4961). Statutenänderung vom 12. September 1997. Die Bestimmungen betreffend den Nebenzweck lauten nun: Beteiligungen; Erwerb und Veräußerung von Grundeigentum. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Züsli Treuhand AG, in Luzern.

19. September 1997

Intec Beteiligungs AG (Intec Participation SA) (Intec Participation Ltd.), in Meggen (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6842). Hugo Steiner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Urs-Viktor Ineichen, bisher Sekretär, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Herbert Rellstab, von Zürich, in Luzern. Georg F. Hesselbach, Mitglied, wohnt nun in Meggen. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern.

19. September 1997

Quinta AG, in Luzern, Vermögensverwaltungen (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1993, S. 3832). Gemäss Fusionsvertrag vom 2. September 1997 und Bilanz per 31. März 1997 übernimmt die „Hürimann Immobilien AG“, in Zürich, die „Quinta AG“, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

19. September 1997

Bruno Müller + Co AG, in Hitzkirch, Metallwaren, Spenglerarbeiten (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4894). Bruno Bernhard Müller, Johann Josef Krieger und Maria Theresia Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Adolf Rüedi, von Basel, in Gelfingen, und neues Mitglied ist Priska Müller, von Sarmentorf, in Gelfingen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Paul Meier, bisher Zeichnungsberechtigter, ist neu Mitglied. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

19. September 1997

Elgros GmbH, Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Titlisstrasse 43, 6020 Emmenbrücke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 17. 09. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektrischen Haushaltsgeräten; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften; Beteiligungen; Erwerb, Verwertung und Veräußerung von Lizenzen, Patenten und anderen Immaterialgüterrechten. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Felix Müri, von Schinznach Dorf, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Stammeinlage Fr. 10 000; Aldo Policelli, von Kriens, in Hergiswil NW, Stammeinlage Fr. 10 000. Geschäftsführer: Felix Müri (Gesellschafter), Aldo Policelli (Gesellschafter). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

19. September 1997

Cyber Surf GmbH, in Hitzkirch, Seminarstrasse 3, 6285 Hitzkirch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 18. 09. 1997. Zweck: Handel mit und Finanzierung von Hardware, Software, Zubehör und artverwandten Produkten; Durchführung von Kursen und Erstellung von Softwarelösungen für das Globale Internet; Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen auf dem Gebiet der EDV, die der Expansion der Gesellschaft dienen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften, Beteiligungen, Lizenzen, Patenten und anderen immateriellen Rechten; Durchführung von Finanzierungen. Stammkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 49 000 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: André Hodel, von Luzern, in Hitzkirch, Stammeinlage Fr. 1000; Elisabeth Hodel, von Hitzkirch und Luzern, in Hitzkirch, Stammeinlage Fr. 49 000. Geschäftsführer: André Hodel (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

19. September 1997

Jos. Vonwill, Innendekoration, in Wolhusen, Sattlerei, Tapeziererei (SHAB Nr. 131 vom 11. 06. 1987, S. 2343). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. September 1997

MAP Mark Furrer dipl. Arch. ETH/SIA, in Luzern, Bellerivehöhe 6, 6006 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Büros für Management, Architektur und Planung. Inhaber: Mark Furrer, von und in Luzern.

19. September 1997

Aco-Safe Polat, in Littau, elektronische Artikel (SHAB Nr. 99 vom 28. 05. 1997, S. 3580). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Carsten Bandt ist erloschen.

19. September 1997

Hans Mühlemann, in Luzern, Motorrad-Werkstätte (SHAB Nr. 39 vom 17. 02. 1975, S. 427). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

19. September 1997

Reflex Systems AG, in Nulden, Gemeinde Wangen S Z, Handel und Vertrieb mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3279). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 23. 06. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin Ryhiner, Präsident des Verwaltungsrates. Änderung: Hans Henrik Iversen, einziges Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: VTB Verwaltungs-Treuhand & Beratungs AG, in Niederurnen.

19. September 1997

Romott AG, in Oberiberg (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 49). Domizil neu: Allmistrasse 6, 8843 Oberiberg. Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 17. 09. 1997. Firma nun: **Edgar Ott AG**. Zweck neu: Bauunternehmung, insbesondere Ausführung und Erstellung von Mauerwerk und Schaltungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern usw. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden umgewandelt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 500). Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Treuhandgesellschaft J. Schuler AG, in Oberiberg.

19. September 1997

Teleinform Intercom AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Import und Export in der Datenkommunikation usw. (SHAB Nr. 176 vom 15. 9. 1997, S. 6778). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erik Barca, Präsident des Verwaltungsrats; Konrad Peter, Mitglied des Verwaltungsrats, und Erwin Scheidegger, Mitglied des Verwaltungsrats. Verwaltungsratsmitglieder neu: Dr. Beat Bernet, von Grindelwald, in Ebertswil ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Ruff, von Grächen, in Madetswil, Gemeinde Russikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hans Streuli, von Zollikon, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1997

Lifitas AG, bisher in Küssnacht am Rigi, Verwertung von Patenten und Rezepten aller Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 331). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 11. 09. 1997. Firma nun: **Truck Service Gotthard AG (Truck Service Gotthard SA) (Truck Service Gotthard Ltd.) (Truck Service Gotthard Inc.)**. Sitz neu: Seewen, Gemeinde Schwyz. Domizil neu: Industrie Riedmattli, 6423 Seewen. Zweck neu: Service, Reparatur und Pflege von Fahrzeugen, Zubehör und Maschinen jeglicher Art im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern usw. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Jürg Peter Anton Kuster, einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Verwaltungsratsmitglieder neu: Thomas Christen, von Seeburg BE, in Unterkulm, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Renato Costa, von Poschiavo GR, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Investcom AG, in Zürich.

19. September 1997

AnyWay GmbH (AnyWay S a g l) (AnyWay S à r l), in Wilen, Gemeinde Freienbach, Wilenstrasse 160, 8832 Wilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 09. 1997. Zweck: Entwicklung und Realisierung von Erfindungen und Patenten technischer Art; Handel mit Gütern aller Art; Pflege von elektronischen Datenbanken; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Andreas Werfeli, von Bellinzona und Bottenwil, in Wilen, Gemeinde Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Proska Werfeli, von Bellinzona und Bottenwil, in Wilen, Gemeinde Freienbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

19. September 1997

Termoservice AG, Zweigniederlassung in Einsiedeln, Schwanenstrasse 36, 8840 Einsiedeln. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft „Termoservice AG“, mit Sitz in Cham, welche den Handel mit, Verkauf, Installation, Service und Reparatur von Heizungs- und Feuerungsanlagen sowie Tankanlagen bezweckt und am 07. 02. 1980 im Handelsregister Zug eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 102 vom 2. 6. 1997, S. 3710), durch Beschluss ihres Verwaltungsrats vom 14. 04. 1997 in Einsiedeln eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch: Markus Ambühl, von Dagmersellen, in Hünenberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Thomas Widmer, von Luzern und Russwil LU, in Rotkreuz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paul Huber, von und in Meierskapell, mit Kollektivprokura zu zweien, und Meinrad Grätzer, von Einsiedeln, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln, Filialleiter, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. September 1997

Resulting Services GmbH, bisher in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1995, S. 1896). Ursprüngliche Statuten: 27. 03. 1995. Statutenänderung: 08. 09. 1997. Sitz neu: **Altendorf**. Domizil neu: Gutenbrunn 4, 8852 Altendorf. Zweck: Bezweckt als Serviceleistung den Verkauf sowie Projektleitung für Einführung und Wartung von Anwendersoftware der CINCOM-Systems, 2300 Montana Avenue, Cincinnati, OH 45211 (USA), und ergänzenden Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen wie bisher: Urs Gubler, von Wila, in Bülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und René Heer, von Basel und Horw, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

19. September 1997

Tecton-Atisol AG, Abdichtungs- und Gussasphaltbau Emmenbrücke, Zweigniederlassung in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1995, S. 438). Mit Hauptsitz in Emmenbrücke. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschriften: Dr. Ernst Stadler, Mitglied des Verwaltungsrats und Filialleiter; Josef Lindegger, Zeichnungsberechtigter, und Stefan Hess, Prokurist. Änderungen: Gabriel Tschümperlin, nun wohnhaft in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Vizepräsident des Verwaltungsrats (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift; Franz-Xaver Bisang, Zeichnungsberechtigter (bisher: Geschäftsführer), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Erich Reinhard, von und in Kerns, Geschäftsführer (bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien), neu mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Zweigniederlassung wird neu vertreten durch: Roman Dober von Küssnacht am Rigi, in Rothenburg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Daniel Delacroix, von Wikon und Luzern, in Greppen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Beat Isler, von Bellikon, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. September 1997
Aerotron AG, in **Schübelbach**, Technische Beratung sowie Entwicklung, Herstellung von und Handel mit elektronisch-mechanischen Maschinen usw. (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1995, S. 1054). Erlöschene Unterschrift: Baptist Wyssbrod; Geschäftsführer. Geschäftsführer neu: Marco Huser, von Alt St. Johann, in Mollis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1997
Gurit-Essex AG, in **Freienbach**, Erwerb und Verwaltung von Interessen oder Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 166 vom 1. 9. 1997, S. 6410). Erlöschene Unterschriften: Robert Zilkens, Prokurist.

19. September 1997
Raiffeisenbank Sattel, in **Sattel**, Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1995, S. 4415). Änderung: Arthur Lüönd, Bankleiter (bisher: Verwalter), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Stellvertretende Bankleiterin neu: Petra Kälin, von und in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1997
Buchdruckerei Niederöst, Nachfolger M. Gleissner-Niederöst, in **Ibach**, Gemeinde **Schwyz**. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994, S. 1641). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges auf die «Gleissner-Niederöst Druck GmbH», in **Ibach**, Gemeinde **Schwyz** (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1997, S. 288) im Handelsregister gelöscht.

19. September 1997
Butti Bauunternehmung AG, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach** (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1996, S. 4536). Änderung: Robert Marty, Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Franz Josef Merlé, von Schwyz, in **Freienbach**, und Ria Marty, von Altendorf, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach**.

19. September 1997
Sicar AG, in **Freienbach** (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 177). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 10. 09. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Autokarosseriespenglerei sowie Handel mit Fahrzeugen und Fahrzeugzubehör aller Art; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, solche Unternehmen finanzieren, immaterielle Güter und andere Kapitalanlagen erwerben, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften erwerben usw. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Controlla Revisions AG, in **Frauenfeld**.

19. September 1997
Istrag, in **Freienbach**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1995, S. 4483). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 10. 09. 1997. Zweck neu: Betrieb von Autoreparaturwerkstätten sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art; kann Vertretungen übernehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

19. September 1997
Sport-Country AG, in **Einsiedeln** (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1991, S. 3125). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 26. 08. 1997. Zweck neu: Import und Vertrieb von Sport- und Bekleidungsartikeln aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern usw. Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Kurt Maag, Präsident des Verwaltungsrats. Änderung: Fredy Maag, einziges Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Hon-egger Treuhand AG, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach**.

19. September 1997
IGU Gesellschaft für Umweltschutzgeräte und Unterhaltungselektronik AG in Liquidation, in **Rickenbach**, Gemeinde **Schwyz** (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 1996, S. 2637). Die Gesellschaft wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

19. September 1997
Marty Korrosionsschutz AG, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach** (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1996, S. 137). Domizil neu: Unterdorfstrasse 20, 8808 **Pfäffikon**. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Silvano Zanchin, von Schänis SG, in **Buttikon**, Gemeinde **Schübelbach**, und Susanne Gross, von Tschier GR, in **Galggen**.

Obwalden – Obwald – Intervaldo Sopraselva

19. September 1997
Treuhandbüro Mathis TBM, in **Kerns**, Haltenstrasse 9, 6064 **Kerns**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Mathis, von Wolfenschiessen, in **Kerns**. Geschäftsnatur: Treuhand, Revisionen, Steuer-, Finanz- und Unternehmensberatung.

Nidwalden – Nidwald – Intervaldo Sottoselva

29. September 1997 (1156)
Godi Blätter Gartenbau AG, in **Hergiswil NW**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1997, S. 1155). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dubach, Balz, von Ufhusen und Zell LU, in **Hergiswil NW**, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Intercom Revisions AG, in **Hergiswil NW**, Revisionsstelle.

29. September 1997 (1157)
Susag AG, Filiale Buochs, in **Buochs**, Erstellung von Unterlagsböden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1996, S. 323), mit Hauptsitz in: Dierikon. Statuten-/Errichtungsdatum neu: 21.04.1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler, Josef, von Appenzell, in **Ballwil**, mit Kollektivprokura zu zweien; Jost, Elisabeth, von Luzern, in **Luzern**, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. September 1997 (1158)
Tis Air GmbH, in **Tsantsstad**, Betrieb eines Ingenieurbüros, insbesondere im Bereich der Energietechnik (Heizung, Lüftung, Klima), Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1995, S. 5335), mit Hauptsitz in: Malters. Hauptsitz neu: Littau. Statuten-/Errichtungsdatum neu: Statuten geändert: 03.09.1997.

29. September 1997 (1159)
C. Kipfer, in **Hergiswil NW**, Hirserstrasse 18, 6052 **Hergiswil**, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen als Fotografin und Kamerafrau. Eingetragene Personen: Kipfer, Cornelia, von Lauperswil, in **Hergiswil NW**, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Glarus – Glaris – Glarona

19. September 1997
Adler-Immobilien AG Schwanden, in **Schwanden GL**, Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Belastung und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1993, S. 6328). Statutenänderung: 18. 09. 1997. Firma neu: **Adler Immobilien AG**. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Torgler, Paul, von Lichtensteig und Au SG, in **Schwanden GL**, Präsident, mit Einzelunterschrift; Treuhand Hug AG, in **Schwanden GL**, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Torgler-Kundert, Mina, von Lichtensteig und Au SG, in **Schwanden GL**, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsidentin]; Oeschger, Meta, von Gansingen, in **Schwanden GL**, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jeréva AG, in **Glarus**, Revisionsstelle.

19. September 1997
Beglinger Modehaus-AG, in **Glarus**, Handel mit Textilien, insbesondere Herren- und Knabenbekleidung, sowie Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04. 02. 1994, S. 697). Statutenänderung: 18. 09. 1997. Firma neu: **Beglinger Modehaus AG**. Zweck neu: Handel mit Textilien, insbesondere Herren- und Knabenbekleidung, sowie Sportartikeln. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

19. September 1997
Brauerei Adler AG, in **Schwanden GL**, Betrieb einer Bierbrauerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 1994, S. 1665). Statutenänderung: 18. 09. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Bierbrauerei und Führung von Getränkedepots sowie Handel mit Getränken aller Art und Handel mit Getränkzubehör. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 18. 10. 1973 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage und -übernahme; Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Oktober 1973 und Übernahmebilanz per 01. Oktober 1972 Aktiven von CHF 3 156 159.75 und Passiven von CHF 2 960 159.75 der bisherigen Kommanditgesellschaft «Kundert & Cie., Brauerei Adler», in **Schwanden GL**, zum Übernahmepreis von CHF 250 000, wofür den Sacheinlegern 250 als voll liberriert geltende Namenaktien zu CHF 1000 ausgehändigt werden.] Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Torgler-Kundert, Paul, von Au SG und Lichtensteig, in **Schwanden GL**, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift.

19. September 1997
Elektro Schiesser Immobilien AG, in **Ennenda**, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1993, S. 5017). Statutenänderung: 12. 09. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage und -übernahme; Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 04. Juni 1985 und Übernahmebilanz per 01. Januar 1985 Aktiven von CHF 431 960.55 und Passiven von CHF 332 960.55 der bisherigen Kollektivgesellschaft «Elektro-Schiesser & Co.», in **Ennenda**, zum Übernahmepreis von CHF 99 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird; CHF 1000 sind bar einbezahlt.] Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

19. September 1997
G. Kubli AG, Netstal, in **Netstal**, Ausführung sämtlicher Schlosser-, Metallbau- und Installationsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1993, S. 4577). Statutenänderung: 12. 09. 1997. Zweck neu: Ausführung sämtlicher Schlosser-, Metallbau- und Installationsarbeiten. Sie unternimmt Projektierungen und betreibt ein technisches Büro. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 16. 7. 1975 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage und -übernahme; Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 07. 1975 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1974 Aktiven von CHF 192 522.55 und Passiven von CHF 50 927.05 der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Gabriel Kubli», in **Netstal**, zum Übernahmepreis von CHF 141 595.50, wofür dem Sacheinleger 74 und den übrigen Gründern 26 als voll liberriert geltende Aktien zu CHF 1000 ausgehändigt und dem Sacheinleger CHF 41 595.50 in Kontokorrent gutgeschrieben werden.] Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

19. September 1997
Hotel Bellevue AG, in **Braunwald**, Betrieb des Hotels Bellevue AG und Verwaltung der dazugehörenden Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6222). Statutenänderung: 18. 09. 1997. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

19. September 1997
Interdress Finanz AG, in **Glarus**, Finanzierung von Bekleidungs-fachgeschäften des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03. 03. 1994, S. 1202). Statutenänderung: 18. 09. 1997. Zweck neu: Finanzierung von Bekleidungs-fachgeschäften des In- und Auslandes. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

19. September 1997
Jeréva AG, in **Glarus**, Übernahme von Revisions- und Treuhand-mandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6021). Statutenänderung: 18. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

19. September 1997
Makano AG, in **Glarus**, Die Beratung und Vermittlung von Know-how auf dem Exportsektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1993, S. 3304). Statutenänderung: 10. 09. 1997. Zweck neu: Beratung und Vermittlung von Know-how auf dem Exportsektor sowie Durchführung von Finanzierungen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 17. 3. 1983 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage und -übernahme; Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 07. 1984 von «Peter N. Otto», von Zürich, in **Münchenstein BL**, 50 Inhaberaktien der «Homes AG», Zürich, zu CHF 1000, und 100 Inhaberaktien der «La Pala Immobilien AG», Lenzerheide, zu CHF 1000, zum Übernahmepreis von CHF 150 000, wofür dem Sacheinleger 150 als voll liberriert geltende Inhaberaktien zu CHF 1000 ausgehändigt werden.] Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

19. September 1997
Oberer Beteiligungs AG, in **Glarus**, Beteiligung an Unternehmen jeder Branche in beliebiger Form, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1993, S. 4801). Statutenänderung: 18. 09. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

19. September 1997
Oberer Immobilien AG, in **Glarus**, Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1993, S. 4801). Statutenänderung: 18. 09. 1997. Zweck neu: Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Sie kann auch andere Vermögenswerte verwalten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

19. September 1997
Raymann AG Bauingenieurbüro, in **Glarus**, Ausführung sämtlicher Ingenieurarbeiten für den Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1993, S. 3583). Statutenänderung: 12. 09. 1997. Domizil neu: Bahnhof, 8750 **Glarus**. Zweck neu: Ausführung sämtlicher Ingenieurarbeiten für Hoch- und Tiefbau, insbesondere für Abwasseranlagen, Wasserversorgung, Werkleitungsbauten, Strassen- und Wasserbau, allgemeine Bauingenieurarbeiten, Umweltverträglichkeitsprüfungen, Gutachten und Beratungen sowie sämtlicher damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft ist berechtigt, ihre Tätigkeit auf verwandte Fachgebiete auszudehnen; sie kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

19. September 1997
Rudolf Beglinger AG, in **Glarus**, Beteiligung an Unternehmen, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 1993, S. 1300). Statutenänderung: 12. 09. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 4. 12. 1974 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. November 1974 und Übernahmebilanz per 31. Oktober 1974 Aktiven von CHF 615 689.55 und Passiven von CHF 451 827.26 der bisherigen Einzelfirma R. Beglinger, Konfektion, in **Glarus**, zum Übernahmepreis von CHF 163 862.29, wofür den Sacheinlegern 148 als voll liberriert geltende Namenaktien zu CHF 1000 ausgehändigt werden. CHF 13 862.29 werden den Sacheinlegern als Darlehen gutgeschrieben. Für die Verrechnung eines Guthabens von CHF 2000 werden dem Gläubiger 2 als voll liberriert geltende Namenaktien zu CHF 1000 ausgehändigt.] Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

19. September 1997
Spälti Immobilien AG, in **Glarus**, Kauf, Verkauf, Vermietung sowie Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6267). Statutenänderung: 18. 09. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 8. 2. 1985 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage und -übernahme; Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 08. 02. 1985 und Übernahmebilanz per 01. 01. 1985 Aktiven von CHF 1 253 164.95 und Passiven von CHF 760 680.05 der bisher im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft «Spälti & Cie.», in **Glarus**, zum Übernahmepreis von CHF 492 484.90, wovon CHF 198 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. CHF 2000 sind bar einbezahlt.] Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spälti-Elmer, Maria, von **Glarus** und **Netstal**, in **Ennenda**, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1997
Trumo Immobilien AG, in **Mitlödi**, Erstellung, Kauf und Verkauf von Bauvorhaben aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5461). Statutenänderung: 18. 09. 1997. Zweck neu: Erstellung, Kauf und Verkauf von Bauvorhaben aller Art, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken aller Art sowie von Bauland und Baurechten, Förderung des Stockwerkeigentums und Übernahme von Vermietungen und Verwaltungen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

19. September 1997
W. Oberer AG, in **Glarus**, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens mit technischem Büro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 1994, S. 2726). Statutenänderung: 18. 09. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens mit technischem Büro. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

18 septembre 1997
Carmex SA, à **Châtel-St-Denis**. Commerce de marchandises dans le domaine des produits alimentaires et autres, brevets, procédés, marques, dessins et modèles y relatifs (FOSC du 9. 5. 1997, no 87, p. 3123). Leonard Leiwakabessi, des Pays-Bas à Pully, est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

18 septembre 1997
Banque Raiffeisen de Semsaes, à **Semsaes** (FOSC du 23. 2. 1994, no 38, p. 1046). Selon décision de son assemblée générale du 22 mars 1997, la société a décidé la révision partielle de ses statuts. Dorénavant, un membre pourra acquérir plus d'une part sociale. L'obligation d'effectuer des versements supplémentaires limités est désormais fixée à fr. 8000, par membre, ce qui équivaut au montant de l'ancien engagement. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 22 mars 1997.

19 septembre 1997
Lucki Jet S.A., à **Progens**. Importation, exportation et commerce de différents appareils ou véhicules motorisés, en particulier de jet-skis (FOSC du 14. 8. 1997, no 154, p. 5834). Nouvelle raison sociale: **Wit Imports-Exports S.A.** Nouveau but: Importation, exportation et commerce de biens liés à la construction et d'appareils motorisés. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 15 septembre 1997.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

18 septembre 1997
Dubey Gestion SA, à **Estavayer-le-Lac**, rendre tous services qui se rattachent à l'activité d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 25. 05. 1988, no 118, p. 2138). Statuts révisés entièrement le 16 septembre 1997. Restriction de transmissibilité des actions. Suppression de la clause de reprise de biens du 29 janvier 1983. Organe de révision: Fijor SA, à Domdidier.

18. September 1997

Delley semences et plantes SA (Delley Saaten und Pflanzen AG) (Delley Sementi e piante SA) (Delley seeds and plants Ltd), à Delley, l'obtention variétale et la sélection conservatrice, etc. (FOSC du 11. 01. 1996, no 7, p. 194). La signature de Werner Rosser est radiée. Signature collective à deux est conférée à Christian Beglinger, de Mollis GL, à Arzier, et Hans Wenzler, de Barzheim SH, à Morat. Ueli Feitknecht est actuellement domicilié à Cadenazzo.

18. September 1997

Santana SA, à S t - A u b i n , production et vente de champignons, etc. (FOSC du 28. 04. 1997, no 79, p. 2830). Statuts adaptés au droit actuel de la société anonyme le 17 septembre 1997. Nouvelle raison sociale: **Sinsan SA, (Sinsan AG) (Sinsan Ltd).** Restriction de la transmissibilité des actions: actions nominatives liées et droit de préemption qualifié. Convocations: lettre recommandée.

19. September 1997

Thermorupture SA, à S é v a z , fabriquer et assembler des profils en aluminium, etc. (FOSC du 14. 08. 1996, no 156, p. 4870) Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 septembre 1997, la société a décidé de fusionner avec la société «Aluminium-Laufen AG Liesberg», à Liesberg. La société «Aluminium-Laufen AG Liesberg» reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la société Thermorupture SA, conformément aux dispositions de l'article 748 CO et selon bilan au 1er janvier 1997. La société Thermorupture SA est dissoute.

19. September 1997

Clerc Jeanne, Commerce d'Arts, à V i l l a r e y . Commerce de voitures d'occasion et d'objets africains. Le chef de la maison est Jeanne Clerc, de Montagny-les-Monts, à Villarey. Adresse: Villarey, 1774 Cousselet.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

19. September 1997

ABI Beratungs- und Investment-AG, in D ü d i n g e n . Vornahme von Finanzgeschäften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1994, S. 3942). Statutenänderung: 15. 09. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50.000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienanteile ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolf Stalder, von Basel und Weggis, in Weinfelden TG, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift (bisher in Schmiten).

19. September 1997

Mosterei Dürdingen (Ciderie de Guin), in D ü d i n g e n . Förderung des Obstbaus und die rationelle Verwertung von Obst und Obstprodukten usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1995, S. 5171). Statutenänderung: 17. 9. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Die persönliche Haftung bis Fr. 20.000 und die Nachschusspflicht in der von der GV beschlossenen Höhe werden aufgehoben.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

19. September 1997

Agotech AG, in S c h ö n e n w e r d , Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Heizkörpern und Sanitärprodukten (SHAB Nr. 175 vom 12. 9. 1997, S. 6736). Karlheinz Lühmann, Präsident des VR (Verwaltungsrats), nun auch Delegierter desselben; zeichnet weiterhin zu zweien. Unterschrift Werner Brühlmeier, weiterhin Mitglied des VR, erloschen. Dr. Armin Strub, Mitglied des VR, zeichnet nun einzeln. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Müller, von Walterswil SO, in Wangen bei Olten. Prokura zu zweien neu: Peter Wyss, von Hägendorf, in Dulliken, und Verena Hauptli, von Biberstein, in Lostorf.

19. September 1997

W. Thommen Verwaltungen AG, in T r i m b a c h (SHAB Nr. 86 vom 3. 5. 1996, S. 2543). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Josef Frey, Präsident; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Kurt Stutz, von Häglingen, in Hägendorf, Präsident; Willy Seitz, von Kyburg-Buegg, in Bellach, und Alfred Grüniger, von Altendorf, in Hägendorf. Daniel Blaser, Mitglied des VR, nun Delegierter des VR; zeichnet weiterhin zu zweien.

19. September 1997

Agotech Immobilien AG, in S c h ö n e n w e r d (SHAB Nr. 175 vom 12. 9. 1997, S. 6736). Anton Hagmann, von und in Däniken, Mitglied des Verwaltungsrats, führt neu Unterschrift zu zweien. Prokuren Peter Wyss, Verena Hauptli, Armin Hauptli und Urs Müller erloschen.

Büro Stadt Solothurn

19. September 1997

Astrada AG, Sitz S o l o t h u r n , Strassenbau-, Tiefbau-, Asphalt- und Isolationsarbeiten, Kanalbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1996, S. 4708). Eingetragene Personen Neu: Gnehm, Heinrich, Heimat: Bäretswil, in Thun, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Albert, Heimat: Uerkheim, in Oensingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simen, Enrico, Heimat: Bellinzona, in Buchs AG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Simen, Lorenzo, Heimat: Bellinzona, in Lohn-Ammannsegg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Büro Thierstein in Breitenbach

19. September 1997

Oberer Communication, Sitz: H i m m e l r i e d , Domizil: Hauptstrasse 22, 4204 Himmelried, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kommunikation und Dienstleistungen in der grafischen Industrie. Eingetragene Personen: Oberer, Bruno, Heimat: Pratteln, in Himmelried, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Büro Wasserramt in Solothurn

19. September 1997

Astrada AG, Sitz: B i b e r i s t , Ausführung von Strassenbau-, Tiefbau-, Asphalt- und Isolationsarbeiten, Kanalbau und Kanalanlagen usw. Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1996, S. 5424). Eingetragene Personen Neu: Gnehm, Heinrich, Heimat: Bäretswil, in Thun, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Albert, Heimat: Uerkheim, in Oensingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simen, Enrico, Heimat: Bellinzona, in Buchs AG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Simen, Lorenzo, Heimat: Bellinzona, in Lohn-Ammannsegg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19. September 1997

Garage René Jaeggi, Sitz: D e i t i n g e n , Domizil: Bahnhofstrasse 15, 4543 Deitingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autogarage. Eingetragene Personen: Jaeggi, René, Heimat: Deitingen, Halten, in Deitingen, Inhaber mit Einzelunterschrift; Jaeggi, Christine, Heimat: Deitingen, Egerkingen, in Deitingen, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.

19. September 1997

Zürbrugg & Co, Sitz: B i b e r i s t , Domizil: Dammstrasse 32, 4562 Biberist, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 01. 1996. Zweck: Präzisionsmechanik. Eingetragene Personen: Zürbrugg-Fürholz, Richard, Heimat: Frutigen, in Biberist, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Zürbrugg-Fürholz, Dora, Heimat: Frutigen, in Biberist, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift.

19. September 1997

Bruno Linder, Sitz: O e k i n g e n , Ofen- und Chemiebau, keramische Plattenbeläge, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 26. 09. 1961, S. 2795). Löschung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. September 1997

Raiffeisenbank Gerlafingen, Sitz: G e r l a f i n g e n , Bank, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 29. 05. 1997, S. 3623). Eingetragene Personen Geändert: Jeker-Marti, Natalie, Heimat: Läupersdorf, in Kriegstetten; Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Derendingen].

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

23. 09. 1997

Imporia AG, in B a s e l , Dienstleistungen in sämtlichen Bereichen des Hochbaus usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5566). Statutenänderung: 19. 09. 1997. Zweck neu: Dienstleistungen sowie Annahme, Ausführung und Vergabe von Aufträgen in sämtlichen Bereichen des Hoch-, Tief-, Industrie- und Bergbaus. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, Zustellung gegen Empfangsbestätigung, per Telefax oder E-Mail, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. [Zerlegung der bisherigen 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– in 100 Inhaberaktien zu CHF 500.–, anschliessend Erhöhung des Nennwerts der 100 Inhaberaktien auf CHF 1'000.–].

26. 09. 1997

Sodenhaus AG, in B a s e l , c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Rennweg 34, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 09. 1997. Zweck: Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Aktienanteile zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienanteile ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Christeller, David Cornelius, von Basel, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Visura Audit, in Basel, Revisionsstelle.

26. 09. 1997

Crossair, Aktiengesellschaft für europäischen Regionalfluggesellschaft, in B a s e l , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4570). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: D'Avino, Paolo, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Hildebrand, Marjorie, von Zürich, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien; Vischer, Dr. Ulrich, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Moritz, von St. Gallen und Krummenau, in Basel, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Lewin, Dr. Ralph, von Basel und Brunnadern, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reutlinger, Paul, von Alttau, in Ermatingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kloten]; Dosé, André, von Horgen, in Pfeffingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Böckten]; Klaus, Marcel, von Niederhelfenschwil, in Oberwil BL, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Baxter, Elsa, von Luzern, in Maschwanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Bianda, Luca Andrea, von Losone, in Ascona, mit Kollektivprokura zu zweien; Blaise, Philippe Jean Eugène, französischer Staatsangehöriger, in Bartenheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Burget, Myriam, französische Staatsangehörige, in Kembs Loèche (F), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Bartenheim (F)]; Calamai, Guido, von Genf, in Pura, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Canobbio]; Kiss, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in St. Louis (F)]; Ludwig, Guy, französischer Staatsangehöriger, in Contamine-Sarzin (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Luginbühl, Alfred, von Bern, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Bern]; Pirkre, Irene Margrit, deutsche Staatsangehörige, in Freiburg im Breisgau (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Reichen, Philipp, von Frutigen, in Diengen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wetzikon]; Schaffelée, Ronald, von Nunningen, in Bättwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Flüh SO]; Wagner, Erhard, deutscher Staatsangehöriger, in Hegenheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Neunkirchen (D)]; Weiss, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Eimeldingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Weil am Rhein (D)]; Wild, Gabriele, von Zürich und Tuggen und Basel und Oberuzwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wittwer, Beat, von Trub, in Diengen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zahnd, Ursula, von Wahlen, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Möhlin].

26. 09. 1997

Disco al Paradiso AG, in B a s e l , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1097). [Gesellschaft ohne Verwaltungsrat]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kretschmer, Romana, von Grellingen, in Grellingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

26. 09. 1997

Gilgenberg AG für Immobilien, in B a s e l , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5752). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Dr. Alexander, von Basel, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Herzog, Oliver, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

26. 09. 1997

GTS Verlag AG, in B a s e l , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4260). Statutenänderung: 25. 09. 1997. Übersetzungen der Firma: [keine]. Zweck neu: Gestaltung, Herstellung und Vertrieb von periodischen Publikationen, insbesondere Herausgabe des Guide to Switzerland. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Immaterialgüter erwerben und veräussern. Aktien neu: 400 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 4'000 Aktienanteile zu CHF 100.–]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB.

26. 09. 1997

Hörnittelzentrale Nordwestschweiz AG, in B a s e l , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26. 09. 1997, S. 7080). Zweigniederlassung neu: Rheinfelden (HR Aarau).

26. 09. 1997

Restaurant "Al Giardino" AG, in B a s e l , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1993, S. 880). Statutenänderung: 24. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktien-

kapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.– [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 100.–]. [Beabsichtigte Sachübernahme: Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 03.04.1985 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rubin, Urs, von Reichenbach im Kandertal BE, in Metzerlen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Guido, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Deloitte & Touche Expert AG, in Basel, Revisionsstelle.

26. 09. 1997

Robert Lottner AG, in B a s e l , Industrieabfälle usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 1994, S. 2883). Statutenänderung: 22. 09. 1997. Übersetzungen der Firma neu: (Robert Lottner SA). [Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 21.06.1968 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienanteile ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

26. 09. 1997

Inforg Unternehmensberatungs AG, in B a s e l , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 1997, S. 6354). Firma neu: Inforg Unternehmensberatungs AG in L i q . [Gesellschaft ohne Verwaltungsrat und ohne Liquidatoren.] Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV.

26. 09. 1997

Ruli-Vins SA, in B a s e l , Handel mit Wein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 04. 04. 1997, S. 2242). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Allschwil (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7022) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

26. 09. 1997

Optima Cash GmbH, in B a s e l , Elsässerstr. 134, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 09. 1997. Zweck: Vermittlung von Krediten und Versicherungen sowie Beratung in Finanz- und Versicherungsangelegenheiten. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Immaterialgüter erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Sachübernahme: Aktien von CHF 7'375.30 und Passiven von CHF 6'822.60 der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma "Optima Finanzberatung Italo Zagarella", in Basel, gemäss Vertrag vom 25. 09. 1997 und Bilanz per 30.06.1997 zum Preis von CHF 552.70. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zagarella, Italo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Buttazzo, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

26. 09. 1997

Radio- und Fernseh-Genossenschaft Basel (RFGB), in B a s e l , Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1159). [Die bisherigen Mitglieder der Verwaltung werden als Mitglieder des Vorstandes vorgelassen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glanzmann, Hans, von Fühl und Basel, in Allschwil, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Nyffeler, Paul, von Huttwil, in Seltisberg, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Bammatter, Dr. Michael, von Basel und Naters, in Basel, Mitglied der Verwaltung und staatlicher Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ullrich, Niklaus, von Basel und Wahlen, in Basel, Präsident des Vorstandes und staatlicher Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident der Verwaltung und staatlicher Delegierter]; Bracher Wolfensberger, Claudia, von Bauma und Rüegsau, in Basel, Vizepräsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung]; Blaser, Otto, von Schangnau, in Oberwil BL, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Engler, Prof. Dr. Balthasar genannt Balz, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fröhlich, Arnold, von Gurbur, in Nuglar, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Fünfschilling, Dr. Hans, von Binningen, in Binningen, Mitglied des Vorstandes und staatlicher Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung und staatlicher Delegierter]; Hänggi, Alexandra, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Hunziker, Silvia, von Bottenwil, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Leuenberger, Rita, von Staffelbach, in Oberwil BL, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Lewin, Dr. Ralph, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und staatlicher Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung und staatlicher Delegierter]; Schaller, Veronica, von Basel und Malters, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Schmid, Prof. Dr. Gerhard, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Schmidlin, Adrian, von Wahlen, in Grellingen, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Schnyder, Walo, von Basel, in Binningen, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Schreier, Konrad, von Biberist, in Pfeffingen, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Seiler, Karl, von Schaffhausen, in Riehen, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Winter, Sonja, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Bruni, Dr. Guglielmo, von Basel und Aquila, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung].

26. 09. 1997

Wohngenossenschaft Im Grünen, in B a s e l , Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1993, S. 4031). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommer, Beat, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. 09. 1997

Garcia-Nunez José Transport, in B a s e l , Einzelfirma (SHAB-Publikation offen). Lösungsgrund: Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.

26. 09. 1997

Optima Finanzberatung Italo Zagarella, in B a s e l , Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3423). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die "Optima Cash GmbH", in Basel, übergegangen. Firma erloschen.

26. 09. 1997

S. Schaefer Büromaschinen u. Zubehör, in B a s e l , Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1391). Über die Inhaberin der Einzelfirma, Sieglinde Schaefer, wurde am 15.04.1997 der Konkurs erkannt.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

19. September 1997

Entsorgungcenter Birsfelden AG, in Birsfelden, Ulmenstrasse 6, 4127 Birsfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 09. 1997. Zweck: Betrieb einer Bauschutt-Sortier- und Recycling-Anlage. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücksgeschäfte und Finanzierungen aller Art tätigen. Aktienkapital: CHF 200 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200 000. Aktien: 200. Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktien der «Waser Arthur, Transporte», in Birsfelden, nämlich den Geschäftsbereich Bauschuttsortierung und -recycling, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1996, wonach die übernommenen Aktiven CHF 181 800 betragen, wofür 181 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Waser, Arthur, von Engelberg, in Birsfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Urs Schmid Treuhander, in Aesch BL, Revisionsstelle.

19. September 1997

C & E Consulting & Engineering AG, in Muttentz, Beratung, Planung und Vertretung auf dem Gebiet des pneumatischen Transportes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1995, S. 5074). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Dr. Thomas, von Ittingen, in Waldenburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rheinfelden].

19. September 1997

Clariant (Schweiz) AG, in Muttentz, Verkauf von chemischen und verwandten Produkten in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 1997, S. 3020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Link, Herbert, von Basel, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lösser, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Albert, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Dr. Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Flörsheim (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1997

Electromark AG, in Allschwil, Handel mit und Produktion von Elektromaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 1996, S. 1450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HB & P Wirtschaftsprüfung, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Treuhander-Partner HB & P, in Basel].

19. September 1997

Fos AG, in Liestal, Erwerb, Veräußerung und Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1995, S. 972). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Dr. Thomas, von Ittingen, in Waldenburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rheinfelden].

19. September 1997

Innovatec AG, in Münchenstein, Entwicklungen, Konstruktion und Beratung im Bereich Anlagen- und Maschinbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6237). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Dr. Thomas, von Ittingen, in Waldenburg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rheinfelden].

19. September 1997

Inwebo Steuersysteme, in Muttentz, Betrieb eines Ingenieurbüros für Steuersysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24. 02. 1993, S. 923). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen-Westenberg, Dr. Catherine, von Birsfelden und Ittingen, in Waldenburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rheinfelden].

19. September 1997

KKM-Pack AG, in Liestal, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Verpackungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1993, S. 528). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Dr. Thomas, von Ittingen, in Waldenburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rheinfelden]; Christen-Westenberg, Dr. Catherine, von Birsfelden und Ittingen, in Waldenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rheinfelden].

19. September 1997

Praxis-Klinik Birshof AG, in Münchenstein, Bau und Betrieb einer Praxisklinik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1996, S. 3933). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Dr. Thomas, von Ittingen, in Waldenburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rheinfelden].

19. September 1997

STW Schürmann Treuhander AG, bisher in Waldenburg, Führung von Buchhaltungen, allgemeine Büro- und Treuhanderarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 374). Statutenänderung: 16. 09. 1997. Sitz neu: Titterten. Domizil neu: Im Baumgarten 1, 4425 Titterten. Zweck neu: Betrieb eines Treuhänderbüros. Die Gesellschaft kann Handelsgeschäfte tätigen und Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Vorgängig zur Kapitalerhöhung werden die 5 Namenaktien zu CHF 10 000 in 50 Namenaktien zu CHF 1000 zerlegt]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürmann-Schweizer, Silvan, von Waldenburg, in Waldenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürmann-Schweizer, Claudia, von Waldenburg, in Titterten, Präsidentin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Waldenburg]; Lipski, Wulf, von Oberdorf BL, in Titterten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19. September 1997

Klinisch-Therapeutisches Institut, in Arlesheim, Betrieb der Ita Wegman-Klinik, des Kinderheims Sonnenhof in Arlesheim sowie eventueller Dependancen, Verein (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5031). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest-Klimm, Charles, von Arlesheim, in Arlesheim, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Neudorf].

19. September 1997

Bacher und Ulmann AG, in Biel-Benken, Ingenieurbüro, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1994, S. 2418). mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bacher, Ernst, von Basel, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulmann, Daniel, von Basel, in Reinach BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].

19. September 1997

Bruno Jorai Plattenarbeiten Chemiebau, in Liesberg, Karrenweg 22, 4254 Liesberg Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen von Chemieanlagen. Eingetragene Personen: Jorai, Bruno, von Liesberg, in Liesberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. September 1997

Hans G. Hasler, in Allschwil, Spenglerei, Sanitär- und Reparatur-Service, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1991, S. 916). Domizil neu: Fabrikstrasse 17, 4123 Allschwil.

19. September 1997

Stettler Konstruktion, in Reinach BL, Konstruktionsbüro für Feinwerktechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 21. 09. 1990, S. 3795). Domizil neu: Birsigtalstrasse 5, 4153 Reinach.

19. September 1997

Astrid Bellwald, in Muttentz, Restaurant Jägerstübli, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1990, S. 2346). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. September 1997

Promanis, Roger G. Dixon, in Reinach BL, Beratung in Projektmanagement für Informationssysteme, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3699). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

19. September 1997

Cilag Holding AG, in Schaffhausen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baronian, Mihan, kanadischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mutzner, Emanuel, von Maienfeld, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bancroft, David B., amerikanischer Staatsangehöriger, in Stein am Rhein, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Watkins, Patrick M., amerikanischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1997

Comex Service AG, in Schaffhausen, Dienstleistungen für die industrielle Automation und Elektronik sowie Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4535). Statutenänderung: 22. 07. 1997. Domizil neu: Pestalozzistrasse 46, bei Bremer Treuhander AG, 8200 Schaffhausen. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Aktien neu: 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichnete Adresse. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bremer Treuhander AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

19. September 1997

Garage Central AG Schaffhausen, in Schaffhausen, Handel mit Motorfahrzeugen sowie Ausführung von Reparaturen und Servicearbeiten an Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 1997, S. 1800). Statutenänderung: 04. 07. 1997. Zweck neu: Verkauf von Motorfahrzeugen, Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Motorfahrzeugen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

19. September 1997

Schwanner + Keller AG, in Neuhausen am Rheinfall, Bearbeitung von Natursteinen und Betrieb einer Bildhauerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8093). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhändergesellschaft Max Wirth + Co., in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Meister & Partner AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

19. September 1997

Masayoshi Nakamura, Eis- & Konditoreirohstoffe, in Neunkirch, Gigering 67, 8213 Neunkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Eis- und Konditoreirohstoffen und verwandten Produkten. Eingetragene Personen: Nakamura, Masayoshi, von Japan, in Neunkirch, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Nakamura, Elisabeth, von Bachenbühl, in Neunkirch, mit Einzelprokura.

19. September 1997

Vulcano Arnaldo Adolfo, in Schaffhausen, Gewerbezentrum, Mühltalstrasse 186, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weinhandel sowie Handel mit Lebensmitteln, speziell mit Wurst- und Käsewaren. Eingetragene Personen: Arnaldo, Adolfo, von Italien, in Schaffhausen, Inhaber.

19. September 1997

Stüssi Taxi, in Schaffhausen, Taxi-Betrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1995, S. 308). Firma neu: City-Taxi Marcel Stüssi. Domizil neu: Grubenstrasse 104, 8200 Schaffhausen.

19. September 1997

Hans Jürg Moser, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants Musikhof, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 10. 04. 1985, S. 1353). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 17. 9. 1997 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

19. September 1997

WZ Werner Zaugg, in Merishausen, Finanz- und Wirtschaftsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 1996, S. 6004). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. September 1997

Treuhändergesellschaft Max Wirth + Co., in Schaffhausen, Betrieb eines Treuhänder- und Revisionsbüros, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 915). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Bruno, von Merishausen, in Schaffhausen, mit Einzelprokura.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

29. 09. 1997

Berichtigung des im SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7053, publizierten TB-Eintrags Nr. 7035 vom 19. 09. 1997. **Oberhänsli & Kübli AG**, in Ebnet-Kappel, Betrieb und Verwaltung eines Fotostudios usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7053). Firma neu: **Oberhänsli & Kübli AG**.

29. 09. 1997

Peter Lukas AG, in Flums, Bahnhofstrasse 15, 8890 Flums, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 09. 1997. Zweck: Bearbeitung von Teppichen, Parkett und Bodenbelägen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinla-

ge/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 08. 1997 und Inventarliste per 30. 06. 1997 Rollenware, Beläge, Parkettbeläge, Betriebseinrichtungen, Büroeinrichtungen, Büromaschinen, Werkzeuge, Geräte und Fahrzeuge zum Preis von CHF 110'179.90, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 101'79.90 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lukas, Peter, von Schübelbach, in Flums, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lukas, Michaela, von Schübelbach und italienische Staatsangehörige, in Flums, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wälti Treuhander und Revisionen AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle.

29. 09. 1997

Bamo RMH Consulting AG, in Albstätten, Analyse und Beratung von Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1993, S. 5098). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mattle, Susanne, von St. Gallen und Oberriet SG, in Hinterforst (Eichberg), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäger, Ernst, von Aristau, in Marbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29. 09. 1997

Bingo Handels AG, in Thal, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3424). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provida Treuhander AG Widnau, in Widnau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eigenmann, Therese, von Waldkirch, in St. Gallen (Thal), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Klee Consulting, in Rorschach, Revisionsstelle.

29. 09. 1997

Dicht AG, in St. Gallen, Ausführung von Bohrungen, Pfählungen, Sondierungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 1997, S. 4096). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Bonstetten].

29. 09. 1997

H. Antenen AG, in St. Gallen, Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4775). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Hauptwil].

29. 09. 1997

Jules Grüninger AG Rheineck, in Rheineck, Fabrikation und Handel in Nähr-, Futter- und Düngemitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1996, S. 4710). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grüninger, Jules, von Näfels, in Rheineck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. 09. 1997

MOAG Mischgutwerke Mörschwil AG, in Mörschwil, Herstellung und Vertrieb von Mischgut usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4009). Zweigniederlassung neu: Teufen AR.

29. 09. 1997

NEK Umwelttechnik AG, in St. Gallen, Beratungs- und Dienstleistungen sowie Entwicklung von Verfahren auf dem Gebiet der Umwelttechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GSB Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle.

29. 09. 1997

Petas AG, in Goldach, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1988). Statutenänderung: 29. 07. 1997. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche gründen, erwerben, pachten, finanzieren oder mit solchen fusionieren, Liegenschaften und Rechte erwerben und veräußern sowie Obligationen anleihen und Darlehen aufnehmen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29. 09. 1997

Sellotape AG, in Rorschach, Herstellung und Vertrieb von Selbstklebändern, Packmaterialien und verwandten Artikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5078). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

29. 09. 1997

BPR Production AG, in St. Gallen, Organisation und Produktion von Veranstaltungen im Bereiche Kultur, Sport, Politik und Wirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 1996, S. 1596). Firma neu: **BPR Production AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 09. 1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Marcel F., von Stein SG, in Calpe (Alicante) (E), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Berger, Markus, von Maladers, in St. Gallen, Mitglied und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Panella, Marco, von Eggensriet, in Niederdeuten (Teufen AR), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Toggenweiler, Peter, von Zürich, in Gais, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

29. 09. 1997

Burgwies Finanz- und Verwaltungen AG, in Buchs SG, Durchführung von Finanz- und Warengeschäften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993, S. 6674). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5759) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

29. 09. 1997

Elfig Holding, in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 421). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Teufen AR (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 1997, S. 5318) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

29. 09. 1997

ICM Institut für Credit Management AG, in St. Gallen, Organisation und Durchführung von Schulungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 1997, S. 1715). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5965) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

29. 09. 1997

Mahag Management AG, in Jona, Beratung von Unternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1996, S. 7281). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5971) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1997 (7237)
Mahema AG, in Steinach, Handel mit Import und Export von Landwirtschaftsprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994, S. 156). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Reute AR (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5978) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1997 (7238)
Nesag, Aktiengesellschaft für Neue Energiesysteme, in Vilters-Wangs, Fabrikation und Verkauf von wärme- und kältetechnischen Fabrikaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6524). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schönenwerd (SHAB Nr. 175 vom 12.09.1997, S. 6736) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1997 (7239)
Tabor Abfallservice GmbH, in Mosnang, Bütschwilstrasse 11, 9607 Mosnang, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 1997. Zweck: Abfüllen von und Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tabor, Antonio, von Oberhelfenschwil, in Oberhelfenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Tabor-Siegenthaler, Silvia, von Oberhelfenschwil, in Oberhelfenschwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

29.09.1997 (7240)
St. Gallische Kantonalbank, in St. Gallen, Darlehen auf Liegenschaften (Hypothekengeschäfte) usw. öffentlich rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6191). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Appenzell].

29.09.1997 (7241)
Edesa Engeler, in Sevelen, Handel mit Küchen- und Elektrogeräten usw. Einzel firma (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1996, S. 776). Domizil neu: Güt 95, 9475 Sevelen.

29.09.1997 (7242)
Leuenberger, in Ebnat-Kappel, Einbruchschutz, Einzel firma (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 1993, S. 3369). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.09.1997 (7243)
Rest. Landhaus, Marianne Sonderegger, in Kirchberg SG, Gastgewerbe, Einzel firma (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1996, S. 5152). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

29.09.1997 (3402)
Aromark AG, in Chur, Aspermontstrasse 24, 7006 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 09. 1997. Zweck: Handel mit Waren und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Immaterialgüterrechtes entsprechend der von der Weltorganisation für geistiges Eigentum in Genf in der internationalen Klassifizierung für Waren und Dienstleistungen veröffentlichten Beschreibung, insbesondere Erteilung, Handel und Verwaltung von Warenzeichen, Marken, Muster, Modellen, Lizenz- und Patentrechten und damit verbundene weltweite Registrierung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmid, Paul, von Felsberg, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Basaglia, Matilda, von Sumvig, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Chur, Revisionsstelle.

29.09.1997 (3403)
Holiday Hotels SA, in St. Moritz, Das Hotel Stahlbad (Roi Soleil) in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1995, S. 3949). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sevenet, Eric, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trigano, Serge, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roll, Paul, französischer Staatsangehöriger, in L'Etang la Ville (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giscard d'Estaing, Henri, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (3404)
Lyomar SA, in St. Moritz, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995, S. 6177). Statutenänderung: 25. 09. 1997. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Ausführung von eventuell damit verbundenen Hoch- und Tiefbauten sowie Beteiligung an anderen Finanzgeschäften; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen und Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der "Prasuras Immobilien AG St. Moritz", in St. Moritz, 35 Mittelgemeinsamteile der Liegenschaft Parz. Nr. 362 Grundbuchblatt 256 Plan 16, Grundbuch St. Moritz, zum Preise von CHF 158'000.– zu erwerben.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

29.09.1997 (3405)
Marelli AG, in St. Moritz, Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1995, S. 6560). Statutenänderung: 25. 09. 1997. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Ausführung von eventuell damit verbundenen Hoch- und Tiefbauten sowie Beteiligung an anderen Finanzgeschäften; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen und Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

29.09.1997 (3406)
Monoca AG, in St. Moritz, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1993, S. 6424). Statutenänderung: 11. 08. 1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen

bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Driessen, Marianne, von Tobel, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Tobel].

29.09.1997 (3407)
Restaurant Krone AG, in Domat/Ems, Führung und Übernahme von gastgewerblichen Betrieben, Schulung und Personalvermittlung, Party-Service, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 1997, S. 9). Statutenänderung: 29. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Cardenas, Roberto Franz, von Zürich und Niederbipp, in Domat/Ems, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schwertfeger, Hansruedi, von Bussy-Chardonnay, in Domat/Ems, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Bussy-Chardonnay, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29.09.1997 (3408)
Roffler AG, Sport-Mode, in Igis, Handel mit Sport-, Mode-, Freizeit- und Campingartikeln und ähnlichen Produkten sowie Durchführung von Sportkursen und Sportanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 07. 04. 1997, S. 2291). Statutenänderung: 26. 09. 1997. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–. 500 Stimmrechtsnamenaktien zu CHF 100.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–].

29.09.1997 (3409)
Société immobilière Schlattain SA, in St. Moritz, Erwerb, Verwaltung sowie Kauf- und Verkauf von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995, S. 6177). Statutenänderung: 25. 09. 1997. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Ausführung von eventuell damit verbundenen Hoch- und Tiefbauten sowie Ausführung von Ingenieurarbeiten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen und Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

29.09.1997 (3410)
Zepa Consulting AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 03. 12. 1993, S. 6387). Statutenänderung: 11. 08. 1997. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten, Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften, Projektierung, Errichtung und Beratung von Zellstoff-, Papier- und Papierverarbeitungsunternehmen und anderer Industrien. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Driessen, Marianne, von Tobel, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Tobel].

29.09.1997 (3411)
Treff SA, in Zuoz, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 1996, S. 4629). Firma neu: **Treff SA in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.09.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieser, Dr. Marc E., von Tarasp, in Zuoz, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

29.09.1997 (3412)
Malerei AG Chur in Liquidation, in Chur, Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1996, S. 964). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

29.09.1997 (3413)
Gipsergeschäft Amedeo, A. Protopapa, in Scuol, Gipsergeschäft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4611). mit Hauptsitz in: St. Moritz. Domizil neu: Clozza, 7550 Scuol.

29.09.1997 (3415)
Velum Società anonima Finanziaria Holding, in St. Moritz, operazione finanziaria, società anonima (FUSC no. 119 del 22. 06. 1995, pagina 3493). Statuti modificati: 25. 09. 1997. Nuovo scopo: qualsiasi operazione finanziaria nel ramo industriale e commerciale; in modospiciale, il finanziamento di aziende svizzere od estere, il rilievo di quote di altre società già esistenti o in via di costituzione; la gestione di aziende industriali e commerciali nazionali ed estere ed ogni operazione similare; la società può erigere succursali, partecipare ad altre imprese, assumere rappresentanze nonché concludere tutti negozi e stipulare tutti contratti idonei alla promozione della Società oppure che vi siano direttamente o indirettamente legati. Essa può anche attuare finanziamenti per conto proprio oppure per conto terzi nonché assumersi garanzie e fidejussioni per imprese ad essa collegate e per terzi. Essa può acquistare, gestire e alienare fondi. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti avvengono, ove i loro indirizzi siano noti, tramite lettera raccomandata o pubblicazione sul FUSC. [Lo statuto è stato modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione.]

Aargau – Argovie – Argovia

29.09.1997 (6388)
BAM Best Art Material AG, in Wettingen, Nägelstrasse 12, 5430 Wettingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 09. 1997. Zweck: Vertrieb von Künstler-, Hobby- und Büromaterial sowie Erbringung damit verbundener Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen gründen, Beteiligungen halten sowie Patente, Lizenzen und Immobilien erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Del Prete, Francesco, von Ennetbaden, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kobler, Kurt, von Oberriet SG, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift; BSR-Treuhand AG, in Spreitenbach, Revisionsstelle.

29.09.1997 (6389)
ACC AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Handel mit elektronischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6526). Statutenänderung: 5. 08. 1997. Zweck neu: Handel mit elektronischen Geräten, Erbringen von Dienstleistungen im Sektor Haustechnik (Planung Elektrisch, Sanitär und Heizung u. dgl.) sowie Innenarchitektur (Einrichtungen, Planungen usw.); die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Civelli, Reto, von Egg, in Berikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rudolfstetten-Friedlisberg].

29.09.1997 (6390)
Amsler & Frey AG, in Schinznach Dorf, Handel mit Kunststoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 1995, S. 1063). Statutenänderung: 1. 07. 1997. Zweck neu: Produktion, Handel und Dienstleistung mit Kunststoffprodukten; die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen verwerten, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräußern, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amsler, Hans Ulrich, von Schinznach Dorf, in Möriken-Wildegg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Amsler, Max, von Schinznach Dorf, in Biberstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Amsler-Ernst, Max, von Schinznach Dorf, in Biberstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amsler, Elisabeth, von Schinznach Dorf, in Konolfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienammer, Daniel, von Würenlos, in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (6391)
Aquilano AG, in Möhlin, Generalunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995, S. 6177). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Generalunternehmung für Hoch- und Tiefbau; die Gesellschaft kann alle Nebenarbeiten des Baugewerbes ausführen, Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen und Agenturen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.09.1997 (6392)
Bank Aulina, in Brugg, Betrieb einer Bank, Ausführung aller Arten von Bankgeschäften im europäischen Raum, hauptsächlich aber in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein, insbesondere Gewährung von gedeckten und, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Bruno L., von Gossau SG, in Maur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herrmann, Walther, von Langnau im Emmenthal, in Ottenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haltiner, Dr. Eugen, von Altstätten, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäpper, Jakob, von Grabs, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferla, Mario R., italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Daniels, Peter C., von Volketswil, in Schlieren, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kammerer, Dr. Adolf E., von Zürich, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (6393)
Belux AG, in Wohlen AG, Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1996, S. 907). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cesari-Badertscher, Myrtha, von Lauperswil, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Mada, Franco, von Möriken-Wildegg, in Möriken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (6394)
Dr. Balsiger AG, in Zolingen, Unternehmens- und Steuerberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 1995, S. 2471). Statutenänderung: 22. 09. 1997. Zweck neu: Unternehmens- und Steuerberatung; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften, Patente, Lizenzen etc. erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BWB B. Würsch Beratungs AG, in Zolingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebatax AG, in Zug, Revisionsstelle.

29.09.1997 (6395)
Eichenberger AG, in Reinach AG, Betrieb einer Vakuum-Glaserrei für Bijouterie-Halbfabrikate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1995, S. 6132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichenberger, Verena, von Beinwil am See, in Reinach AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey-Furrer, Kurt, von Gontenschwil, in Reinach AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (6396)
Frank Holding AG, in Aarburg, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1996, S. 4575). Statutenänderung: 25. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 75'000'000.– [bisher: CHF 50'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 75'000'000.–. Aktien neu: 150'000 Namenaktien zu CHF 500.– [bisher: 100'000 Namenaktien zu CHF 500.–].

29.09.1997 (6397)
Mabi AG, in Windisch, Herstellung von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 1996, S. 5868). Statutenänderung: 7. 08. 1997. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Maschinen, insbesondere Blechbearbeitungsmaschinen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Niederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biland, Max, von Birmenstorf AG, in Veltheim AG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Birmenstorf, in Windisch, Geschäftsführer]; Biland, Marlies, von Birmenstorf AG, in Veltheim AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Birmenstorf, in Windisch].

29.09.1997 (6398)
Plustherm AG, in Ennetbaden, Handel mit Apparaten für die Elektrowärme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4533). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tomljenovic, Juraj, von Tegerfelden, in Tegerfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tomljenovic, Nenad, von Obersiggenthal, in Obersiggenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

29.09.1997 (6399)
Restaurant Banco AG Baden, in B a d e n, Erstellung und Betrieb des Restaurants Banco in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.1997, S. 454). Statutenänderung: 16.07.1997. Firma neu: **Restaurantriebe Banco AG**. Domizil neu: c/o Walter Meier +, Andreas Kern, Zelgweg 34, 5405 Baden-Dättwil. Zweck neu: Erstellung und Betrieb von Restaurants; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Unternehmen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Probst, Dr. Peter, von Finsterhennen, in Ennetbaden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kecht, Alwin, von Baden, in Neuenhof, Delegationsrat, mit Einzelunterschrift; Obrist + Rosenberg, Treuhand- & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Andreas, von Bülach, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Felber, Dr. Urs, von Egerkingen, in Monte Carlo (MC), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Karpf Treuhand & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

29.09.1997 (6400)
Rütschi Pumpen AG, in B r u g g, Handel mit Zentrifugalpumpen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.1997, S. 5533). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Dr. Urs Max, von Bärenswil, in Rafz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

29.09.1997 (6401)
Schmitt Metro Shop AG, in B a d e n, Handel mit Uhren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30.07.1993, S. 4005). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elmar Beckmann, Wirtschaftsberatung, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard-Basler, Sylvia, von Seeberg, in Gebenstorf, mit Einzelunterschrift; Elmar Beckmann Wirtschaftsberatung AG, in Luzern, Revisionsstelle.

29.09.1997 (6402)
Vacuform AG, bisher in A r a u, Edelmetallgiesserei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16.06.1993, S. 3131). Statutenänderung: 17.06.1997. Sitz neu: B a d e n. Domizil neu: c/o Dr. Fridolin Biland, Bahnhofplatz 2a, 5400 Baden. Zweck neu: Vermögensverwaltung und Verwaltung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 19.03.1986 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hermann, Jürg, von Basel, in Pfeffingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baur Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biland, Dr. Fridolin, von Birnenstorf AG, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand- & Steuerberatungsbüro Stefan Imiger, in Egenwil, Revisionsstelle.

29.09.1997 (6403)
Endos AG, bisher in O p f i k o n, Handel mit Werbeartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1993, S. 4671). Statutenänderung: 17.09.1997. Sitz neu: B e r i k o n. Domizil neu: c/o Kurt Frey, Am Rummelbach 16, 8965 Berikon 2. Zweck: Handel mit Werbeartikeln, Büromaterial und EDV-Zubehör; die Gesellschaft kann im Inland und Ausland Grundstücke erwerben, Lokale mieten und Niederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glömen, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Frey, Kurt, von Wohlen AG, in Berikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Opfikon].

29.09.1997 (6404)
Mineralquelle Bad Schwarzenberg AG, in G o n t e n s c h w i l, Erwerb und Betrieb der Mineralquelle Bad Schwarzenberg mit Gastwirtschaft und Nebenbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13.05.1994, S. 2668). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16.09.1997 infolge Fusion gemäss Art 748 OR mit der "Brauerei Hochdorf AG", in Hochdorf, Aktien von CHF 22'149.30, denen keine Passiven gegenüberstehen, gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.09.1997 und Fusionsbilanz per 31.03.1997 auf die "Brauerei Hochdorf AG" über.

29.09.1997 (6405)
Daniel Brunner, Schulung & Training GmbH, in B a d e n, Hofstrasse 26, 5406 Baden-Rüthof, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.09.1997. Zweck: Durchführung von Managementseminaren und Auszubildendenlehrgängen im gesamten kaufmännischen Bereich, insbesondere in Unternehmensführung sowie Verkaufs- und Marketingwesen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartigen oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Brunner, Brigitta, von Ebnat-Kappel, in Baden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

29.09.1997 (6406)
Prosys Engineering GmbH, in Z u f i k o n, Allmendweg 5, 5621 Zufikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.09.1997. Zweck: Planung von, Handel mit und Ausführung von Sicherheits- und Löschanlagen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hauser, Theodor, von Dietikon und Gossau SG, in Zufikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Huber, Matthias, von Schlieren, in Schlieren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

29.09.1997 (6407)
Wellcare Center GmbH, in E n n e t b a d e n, Limmatauweg 6, 5408 Ennetbaden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.1997. Zweck: Unterstützung von Menschen für ihre Gesundheit und ihr Wohlbefinden, und zwar durch Gesicht- und Körperpflege; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.09.1997 vom Gründer Alain Breitter Gesundheitsstudioderäte und -apparate sowie Mobilgar mit Preise von CHF 68'500.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 48'500.- dem Einleger als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Breitter, Alain, von Basel und Basadingen, in Berikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Haab, Thomas, von Meilen, in Mellingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

29.09.1997 (6408)
HK Elektro GmbH, in M ü h l a u, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1995, S. 6414). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 185 vom 25.09.1997, S. 7049) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1997 (6409)
Elektra Remetschwil ER, in R e m e t s c h w i l, -Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5206). Domizil neu: c/o Josef Locher, Foregass 1, 5453 Remetschwil, [behördliche Aenderung].

29.09.1997 (6410)
Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Zofingen, in Z o f i n g e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.1994, S. 2107). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marending, Hans, von Dürrenroth, in Wikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zimmerli, Max, von Oftringen, in Oftringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götschmann, Fritz, von Rüschegg, in Strengelbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Oppiger, Willi, von Heimiswil, in Oftringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

29.09.1997 (6411)
Raiffeisenbank Wettingen-Baden, in W e t t i n g e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ludin, Werner, von Urdorf und Basel, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wilhelm, René, von St. Martin, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1997 (6412)
Wohnbau-Genossenschaft Allenerziehender Mütter + Väter Freiamt + Umgebung, in B r e m g a r t e n A G, Genossenschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1993, S. 2331). Statuten geändert am: 19.06.1996. Firma neu: **Wohnbau-genossenschaft allenerziehender Mütter und Väter Freiamt + Umgebung**. Domizil neu: c/o Katharina Eichenberger, Schodlergasse 4, 5620 Bremgarten AG. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln und diesen dauernd der Spekulation zu entziehen. Erstellung, Vermietung und Verkauf von preisgünstigen Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder; die Genossenschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Ursula, von Unterbözberg und Zofingen, in Boswil, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staubli, Rita, von Unterlunkhofen und Oberlunkhofen, in Rotten-schwil, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bremgarten, Präsident]; Gassmann, Martin, von Bülach, in Müswangen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung, Kassier und Geschäftsführer]; Gallmann, Susanna, von Mettmensetten, in Hedingen, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürki, Beatrice, von Unterlangenegg, in Villmergen, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichenberger, Katharina, von Thörigen, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nietlisbach, Albert, von Beinwil (Freiamt), in Merenschwand, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997 (6413)
Reithahngengesellschaft Moos Reinach in Liquidation, in R e i n a c h A G, Genossenschaft (SHAB Nr. 10 vom 17.01.1997, S. 326). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

29.09.1997 (6414)
Carrosserie Maurer, in W o h l e n A G, Turmstrasse 5, 5610 Wohlen AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Carrosseriespenglerei. Eingetragene Personen: Maurer, Benjamin, von Schöffland, in Wohlen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (6415)
Graphix Iseli, in Z u f i k o n, Engellostrasse 4, 5621 Zufikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Teilen für die Maschinenindustrie. Eingetragene Personen: Iseli, Hans, von Lützelflüh, in Zufikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (6416)
Restaurant Lindenberg Erna Stöckli, in M u r i A G, Seetalstrasse 42, 5630 Muri AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurantsbetrieb. Eingetragene Personen: Stöckli, Erna, von Aristau, in Muri AG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (6417)
Gordon's Highlight's, in B u t t w i l, Handel mit Kerzen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1996, S. 3900). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.09.1997 (6418)
Schär + Co, in G i p f - O b e r f r i c k, Landstrasse 13, 5073 Gipf-Oberfrick, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.1997. Zweck: Betrieb einer Bäckerei-Konditorei sowie einen Lebensmitteladen. Eingetragene Personen: Schär, Sascha, von Trubschachen, in Gipf-Oberfrick, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Keller, Beatrice, von Unterbözberg, in Gipf-Oberfrick, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

29.09.1997 (6419)
Schmid & Partner, in W a l l b a c h, Unternehmensberatung usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19.03.1997, S. 1872). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid-Vantroost, Michelle, von Basel, in Wallbach, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditissumme von CHF 100.- [bisher: unbeschränkt haftende Gesellschafterin]; Schmid, Werner, von Basel, in Wallbach, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditissumme von CHF 100.-].

29.09.1997 (6420)
Software Service Schraner + Co, in M e n z k e n, Erbringung von Dienstleistungen aller Art in den Bereichen EDV usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.1995, S. 1169). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

19. September 1997
Kurt Hafner, in F r a u e n f e l d, Betrieb des Restaurants Torggel, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 22.01.1986, S. 258). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. September 1997
Spider Health AG, in T ä g e r w i l e n, Konstanzerstrasse 19, 8274 Tägerwilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.08.1997. Zweck: Beratung und Begleitung von Unternehmen und Organisationen im Bereich des Gesundheitswesens sowie Erwerb, Halten und Veräußerung von Grundstücken und Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe

der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Baumgartner, Markus, von Seedorf BE und Kriens, in Oberkirch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prantl, Anton, von Niederhasli, in Wildegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasnacht, Hansjörg, von Basel, in Tägerwilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutishauser, Marcel, von Bottighofen, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

19. September 1997
ATAG Consofit, in F r a u e n f e l d, Dienstleistungen erbringen in Evaluation Beratung, Schulung, Vertrieb sowie Entwicklung von EDV-Software, Beratung in Controlling und Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07.08.1997, S. 5639). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mangold, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1997
Fibutreu AG, in W i g o l t i n g e n, Führen von Buchhaltungen, Finanzierungen aller Art, sämtliche Treuhandgeschäfte, Vermittlung sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.1994, S. 4199). Domizil neu: c/o Brigitte Wagner, am Bach/Lamperswil, 8558 Rapperswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bopp Alice, von Winterthur und Schaffhausen, in Illhart (Wigoltingen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tani, Roberto, von Winterthur, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Brigitte, von Entlebuch, in Lamperswil TG (Wigoltingen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Morf, Jolanda, von Winkel, in Winterthur, Revisionsstelle.

19. September 1997
Netlink AG, in R o g g w i l T G, Erbringen von Dienstleistungen, Beratung und Lösungen sowie Warenhandel in den Bereichen LAN (Local Area Network), WAN (Wide Area Network) und Bürokommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.1994, S. 1701). Statutenänderung: 15.09.1997. Aktienkapital neu: CHF 250'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 500].

19. September 1997
Ramsperger AG, bisher in B i c h e l s e e - B a l t e r s w i l, Betrieb eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.1996, S. 4355). Statutenänderung: 01.09.1997. Sitz neu: E s c h l i k o n. Domizil neu: Im Ehrmerk 6, 8360 Wallenwil. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 22.6.1977 ist aus den Statuten gestrichen worden [bisher: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftenerkäufervertrag vom 22.06.1977 sowie Übernahmebilanz per 01.01.1977 das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft Geb. Ramsperger, Baugeschäft, in Balterswil, mit Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von CHF 90'000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramsperger, Alex, von Aadorf, in Sirmach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ruch Treuhand AG, in Wängi, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramsperger, Kurt, von Aadorf, in Busswil TG (Sirmach), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Christoph Plattner Treuhandbüro, in Basel, Revisionsstelle.

19. September 1997
Backside Skates & Boards, Ernst Gmür, in K r e u z l i n g e n, Hafenstrasse 4, 8280 Kreuzlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Sportgeschäftes. Handel mit Waren sowie Dienstleistungen aller Art im Sportartikelbereich. Eingetragene Personen: Gmür, Ernst, von Amden, in Weinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. September 1997
Guido Strassmann, in M ü n c h w i l e n T G, Im Sand, 9542 Münchwilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bar/Nacht-Club. Eingetragene Personen: Strassmann, Guido, von Mosnang, in Niederuzwil (Uzwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Strassmann-Diogo da Silva, Elenice, brasilianische Staatsangehörige, in Niederuzwil (Uzwil), mit Einzelprokura.

19. September 1997
KUDRAC ENTERPRISES, in G a c h n a n g, Kirchweg 14, 8547 Gachnang, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ferienplanung, Versicherungsberatung sowie Marketing. Eingetragene Personen: Kudrnac, Vlastimil, von Zürich, in Gachnang, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kudrnac-Purzynska, Agnieszka, polnische Staatsangehörige, in Gachnang, mit Einzelunterschrift.

19. September 1997
Dr.-Ing. Wilhelm Fromm, bisher in U n t e r s i g g e n t h a l, Beratung und Entwicklung im Bereich elektrische Energietechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1996, S. 4232). Sitz neu: K r e u z l i n g e n. Domizil neu: Blumenweg 17, 8280 Kreuzlingen. Zweck: Beratung und Entwicklung im Bereich elektrische Energietechnik. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fromm, Dr. Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Untersiggenthal].

Berichtigung
Schildknecht Urs, Wasseraufbereitung, bisher in E g n a c h, Handelsreisender: Wasseraufbereitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5369). Sitz neu: A m r i s w i l. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schildknecht, Urs Peter, von Eschlikon, in Steinebrunn (Amriswil), Inhaber, mit Einzelunterschrift [nicht: in Steinebrunn (Egnach)].

Genève - Genf - Ginevra

18 septembre 1997
Olivier Jacques Glauser, à G e n è v e, conseils, comptabilité et fiscalité (FOSC du 18.06.1997, p. 4231). Nouveau siège: C o l l o n g e - B e l l e r i v e, route de Thonon 85.

18 septembre 1997
Didier Marie-Luce, à G e n è v e, rue Adrien-Lachental 22, chef de la maison: Marie-Luce Didier, de France, à Thônex. Messages érotiques par télékiosque.

18 septembre 1997
Marsano, Contrôle, à G e n è v e, avenue d'Aire 95 C. Chef de la maison: Marsano Antonio, d'Italie, à Genève. Contrôles, conseils et installations électriques.

18 septembre 1997
Georges Martin, à G e n è v e, bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 12.06.1990, p. 2349). Nouvelle adresse: boulevard du Pont-d'Arve 28.

18 septembre 1997
Perfect-Clean, Bonny-Eboubou & Bopandani, à G e n è v e, nettoyage professionnel. Société en nom collectif (FOSC du 31.12.1996, p. 8100). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Demandes

concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

18 septembre 1997

Allied International Design Group AG, à Genève, organisation, direction, coordination et contrôle de l'exploitation d'entreprises industrielles, etc. (FOSC du 05. 03. 1985, p. 852). Fischer Victor n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse route de Frontenex 62, c/Fiduciaire Fischer SA, est radiée.

18 septembre 1997

Armeo SA, à Genève, effectuer des opérations financières et d'investissements, etc. (FOSC du 23. 02. 1984, p. 663). Nouvelle adresse: boulevard du Pont-d'Arve 28.

18 septembre 1997

Athénée Fleurs SA, à Genève, exploitation d'un magasin de fleurs, commerce de produits similaires (FOSC du 03. 06. 1992, p. 2553). Mages Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Tardit Henri, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire du Mont-Blanc SA», à Genève. Nouvelle adresse: boulevard des Tranchées 8.

18 septembre 1997

BMT Air SA, à Genève, opérations mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 29. 11. 1995, p. 6515). Les pouvoirs de Berthet Daniel sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Corratierie 24, c/Organisation, Christiane Le Comte.

18 septembre 1997

Brumar SA, à Bardonnex, toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 02. 06. 1987, p. 2217). Revacquier Jacques (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bonvallat Damien, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

18 septembre 1997

Chantre & Cie SA, à Genève, représentation et courtage de conserves et de tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 29. 07. 1996, p. 4547). Chantre Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hirz Beat, jusqu'ici président reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

18 septembre 1997

Corporate Finance Services, Corpofina SA, à Genève, gestion de portefeuilles, etc. (FOSC du 18. 08. 1993, p. 4356). Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Nouveau statuts du 09. 09. 1997.

18 septembre 1997

Econo-Chaleur SA, à Genève, surveillance et entretien de ventilation, etc. (FOSC du 25. 11. 1991, p. 5043). Les 200 actions de fr. 250, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 200 actions, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire, de fr. 250 à fr. 500. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 10. 09. 1997. Réviseur: «Roger Peyraud, expert-comptable diplômé», à Genève.

18 septembre 1997

EFG Bank European Financial Group, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 09. 1997, p. 6886). Ahmed Rayaz Uddin, de et à Genève, Delachaux Jean-Louis, de Travers, à Collonge-Bellerive et Latsis Marguerite, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 septembre 1997

Florian Favre SA, à Genève, création, fabrication, vente, distribution de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 21. 11. 1995, p. 6366). Les 500 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 09. 09. 1997.

18 septembre 1997

Fiduciaire Revact SA, à Genève, mandats fiduciaires, expertise, contrôle et révision en matière comptable, etc. (FOSC du 16. 09. 1997, p. 6818). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Nouveaux statuts du 15. 09. 1997.

18 septembre 1997

Goldmann Communications Limited, à Genève, (FOSC du 27. 02. 1995, p. 1122). Nouvelle adresse: boulevard du Pont-d'Arve 28.

18 septembre 1997

Jambo SA, à Genève, financement d'achats de fonds de commerce, etc. (FOSC du 04. 06. 1993, p. 2886). Nouvelle adresse: boulevard du Pont-d'Arve 28.

18 septembre 1997

Lafarge Securities & Trust SA, à Genève, intermédiaire dans le commerce des titres cotés en bourse, etc. (FOSC du 03. 04. 1996, p. 1920). Gorski Arthur n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Bartnick Petra Gabriela, sont radiés. Brady Francisco J., du Mexique, à Miami (USA), président, Jodry Alain, de Peuchapatte, à Versoix et Rouvint Serge, de Grimentz, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. «Merkur Wirtschaftsprüfung-Gesellschaft AG» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA», à Genève. Nouvelle adresse: rue du Marché 40.

18 septembre 1997

Lambda Pharma SA, à Genève, commerce, fabrication et diffusion de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 23. 03. 1988, p. 1157). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 12. 09. 1997. Réviseur: «Anca Fiduciaire SA», à Genève.

18 septembre 1997

Lucky-Bar SA, à Genève, mise en gérance de fonds de commerce tels que cafés, etc. (FOSC du 03. 06. 1996, p. 3226). Nouvelle adresse: boulevard du Pont-d'Arve 28.

18 septembre 1997

Margaux Finance SA, à Genève, gestion de fortune, trading, gestion de portefeuilles et d'assurances (FOSC du 20. 03. 1997, p. 1907). Hauer-Zanoletti Graziella n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur et délégué Periat Jean-Paul, nommé en outre président, continue à signer individuellement.

18 septembre 1997

Mibo SA, à Genève, financement d'achats de fonds de commerce, etc. (FOSC du 13. 04. 1982, p. 1123). Nouvelle adresse: boulevard du Pont-d'Arve 28.

18 septembre 1997

Moving Hair Genève SA, à Genève, exploitation de salons de coiffure (FOSC du 12. 07. 1996, p. 4196). L'administrateur Walther Rudolf, secrétaire, nommé en outre délégué, continue à signer individuellement.

18 septembre 1997

Le Must Air Marin SA, à Genève, organisation de voyages, etc. (FOSC du 16. 09. 1997, p. 6818). Motos Nicole, de Rüdlingen, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux avec le président.

18 septembre 1997

Naturalys SA, à Genève, représentation et courtage d'articles de toute nature, etc. (FOSC du 15. 07. 1992, p. 3310). Nouvelle adresse: boulevard du Pont-d'Arve 28.

18 septembre 1997

Prodifim SA, à Genève, services, soit facturation, domiciliation, comptabilité, etc. (FOSC du 22. 10. 1996, p. 6438). Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 15.

18 septembre 1997

Promaxel SA, à Genève, représentation et courtage d'articles de toute nature, etc. (FOSC du 25. 05. 1990, p. 2100). Nouvelle adresse: boulevard du Pont-d'Arve 28.

18 septembre 1997

Pronatur SA, à Genève, représentation et courtage d'articles, etc. (FOSC du 11. 02. 1988, p. 549). Nouvelle adresse: boulevard du Pont-d'Arve 28.

18 septembre 1997

Regain SA, à Genève, financement d'achats de fonds de commerce, ainsi que leur gestion (FOSC du 15. 12. 1982, p. 4005). Nouvelle adresse: boulevard du Pont-d'Arve 28.

18 septembre 1997

Saudi British Investment Management SA, à Genève, en tant que membre du groupe «Saudi British Bank, Riyadh», fournir aide et assistance à la banque et à ses clients privés dans le domaine de la gestion de fortune (FOSC du 16. 01. 1996, p. 300). Shaw Rondell Lee n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Flockhart Alexander Andrew, de Grande-Bretagne, à Riyadh (SA), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 septembre 1997

Secretel Services SA, à Carouge, permanence téléphonique, secrétariat, mandats administratifs, etc. (FOSC du 03. 02. 1997, p. 742). «Cofigen SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Bonnefous & Cie SA», à Genève.

18 septembre 1997

Summerhouse SA, à Plan-les-Ouates, achat, vente de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 03. 01. 1996, p. 17). Corboz Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Thibaud Patrick, de Penhalaz, à Bogis-Bossey, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 septembre 1997

Turgli SA, à Genève, culture, production, exploitation, commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 16. 10. 1995, p. 5690). Nakata Satoshi et Revaclier Jacques (décédé) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Harada Mutsuo, du Japon, à Hyogo-ken (J), président, et Kauffmann Jean-Charles, de Courchavon, à Massagno, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: avenue Giuseppe-Motta 50, c/Société Fiduciaire Suisse.

18 septembre 1997

Visa Holidays SA, à Genève, commerce, importation et exportation, courtage et représentation de matières premières, etc. (FOSC du 12. 09. 1997, p. 6743). Motos Nicole, de Rüdlingen, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux avec le président.

18 septembre 1997

Vivre Mieux, Produits & Méthodes SA, à Genève, représentation et courtage d'articles, etc. (FOSC du 13. 11. 1991, p. 4871). Nouvelle adresse: boulevard du Pont-d'Arve 28.

18 septembre 1997

Fiduciaire Hilfler SARL, à Genève (FOSC du 10. 01. 1994, p. 166). But modifié: exploitation d'un bureau fiduciaire, courtage dans le secteur immobilier ainsi que toute opération commerciale ou financière s'y rapportant; importation et exportation de vin et spiritueux. Statuts modifiés le 15. 09. 1997. Nouvelle adresse: chemin Champ d'Anier 11.

18 septembre 1997

Dow (Europe) SA, Horgen, succursale de Meyrin, à Meyrin, prestation de services pour la direction de l'activité de «The Dow Chemical Company», etc. entreprise ayant son siège à Horgen (FOSC du 28. 10. 1996, p. 6568). Les pouvoirs de Gass Werner sont radiés. Aschwanden Martin, d'Isenthal, à Steinhausen, membre du conseil d'administration, signe individuellement.

18 septembre 1997

Olivetti (Suisse) SA, succursale à Genève, développement, production et distribution de produits Olivetti, etc. entreprise ayant son siège à Wallisellen (FOSC du 07. 11. 1995, p. 6113). Nouvelle raison sociale du siège principal: «OLSY (Schweiz) AG [OLSY (Suisse) SA] [OLSY (Suisse) SA]»; par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **OLSY (Suisse) SA**.

18 septembre 1997

Société Immobilière Château de Miremont V, à Genève, société anonyme (FOSC du 09. 01. 1997, p. 1111). Nouveaux statuts du 16. 09. 1997.

18 septembre 1997

Eurowage SA, à Genève, services en relation avec la gestion de la paie et des ressources humaines, etc. (FOSC du 04. 11. 1996, p. 6744). Allison John, Gaillard Louis et Jacquemoud Jean-Pierre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Flury Jacques sont radiés. Baumer Benedikt, de Grossdietwil, à Nyon, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 septembre 1997

Genesis Consulting Group SA, à Meyrin, conseil et gestion d'entreprise (FOSC du 18. 04. 1997, p. 2610). Transformation des 666 actions de fr. 100, jusqu'ici nominatives, liées selon statuts, en 6660 actions de fr. 10 au porteur. Capital-actions porté de fr. 66 600 à fr. 100 000 par l'émission de 3340 actions de fr. 10, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 10, au porteur. Nouveaux statuts du 26. 08. 1997.

18 septembre 1997

ICL Nokia Data SA, à Meyrin, société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 10. 01. 1996, p. 175). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

18 septembre 1997

IPA Investors Property and Administration SA, à Genève, opérations commerciales, de placement et de financement, etc. (FOSC du 13. 01. 1993, p. 173). Nouveaux statuts du 15. 09. 1997.

18 septembre 1997

Société Immobilière de Boulevard du Pont d'Arve no 19, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 12. 1993, p. 6766). Panetti Claudio n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Cattaneo Pascal, de Vernier, à Landy, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 septembre 1997

Sanofi-Bristol-Myers Squibb SA, à Carouge, exploitation industrielle et commerciale de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 20. 08. 1997, p. 6040). Signature individuelle a été conférée à Gabella Mauro, de Breganzona, à Münchenstein, directeur.

18 septembre 1997

First Consulting Network Sàrl, à Genève, chemin De-Normandie 14, c/KPMG Fides. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12. 09. 1997. But: conseil en matière de création et de gestion d'entreprise, assistance et soutien de personnes en difficultés ou connaissant des problèmes de réinsertion professionnelle, notamment assistance en matière de restructuration de dettes commerciales et privées, gestion de biens mobiliers et immobiliers, développement de projets et négociation de contrats. Capital: fr. 20 000. Apports en nature: objets mobiliers et articles de bureau, appareils vidéo et de photographie, matériel informatique, selon contrat et inventaire du 12. 09. 1997, pour fr. 20 000, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: der Stéphanian Manouk, de Courrendlin, à Delémont, pour une part de fr. 1000, et der Stéphanian Maryline, de Courrendlin, à Delémont, pour une part de fr. 19 000. Gérant: l'associé der Stéphanian Manouk avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

18 septembre 1997

The Mineral Stone Connexion SARL, à Genève, rue Butini 11, c/Bureau fiduciaire Heinz Gerber. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15. 09. 1997. But: vente, réparation, import, export et négoce d'articles et produits d'horlogerie, bijouterie, bijouterie fantaisie, orfèvrerie, de l'or et des métaux précieux, pierres, minéraux, articles de santé y afférents, articles cadeaux et boutiques, ainsi que gérance de filiales et magasins. Capital: fr. 20 000. Associés: Morteleque Christian, de France, à Chêne-Bougeries, pour une part de fr. 18 000, et Luder Morteleque Rosemarie, de Saint-Gall, à Chêne-Bougeries, pour une part de fr. 2000. Gérant: l'associé Morteleque Christian, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

16 septembre 1997

RM-Autos S.A., à Delémont (FOSC du 18. 10. 1995, no 202, p. 5732). Suivant procès-verbal authentique du 12 septembre 1997, la société a procédé à la complète libération de son capital-actions de fr. 100 000. Le capital-actions est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune; entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

16 septembre 1997

Marex SA Develier, à Develier. Appareils sanitaires et équipements de cuisines et de salles de bain (FOSC du 18. 7. 1997, no 136, p. 5121). Nouveaux statuts: 5 septembre 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Modifications sur d'autres points non soumis à publication. Organe de révision: Fiduco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce S.A., 2501 Bienne.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

29.09.1997

(22352)

Robert Mächler Stiftung, in Thalwil, c/o Peter Fürer, Hofwiesenstrasse 15, 8136 Gattikon, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 29. 05. 1997. Zweck: Die Stiftung verfolgt einen gemeinnützig-kulturellen Zweck, betreut Robert Mächlers schriftstellerischen Nachlass, publiziert Vorhandenes oder legt dieses neu auf; sie vergibt alle zwei bis drei Jahre einen Robert-Mächler-Preis, der Schriftsteller, Publizisten, Wissenschaftler oder Institutionen ausserhalb der Kirchen auszeichnen und fördern, deren Arbeit der Ethik und dem sinnfrendlichen Agnostizismus Robert Mächlers sowie der zeitgemässen Fortführung der historischen Aufklärung verpflichtet ist und einen Beitrag leistet zur "Verwirklichung des möglichen Besten im Menschen selber und durch die Menschen in der Welt" (Robert Mächler). Organisation: Stiftungsrat aus einer ungeraden Anzahl von drei oder mehr Mitgliedern. Eingetragene Personen: Meier, Michael, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deschner, Dr. Karlheinz, deutscher Staatsangehöriger, in Hassfurt (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fürer, Peter, von Gossau SG, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morlang, Werner, von Zeiningen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röwer, Gabriele, deutsche Staatsangehörige, in Mainz (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1997

(22353)

Bonuskasse für das Höhere Kader der Guyerzeller Bank AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5249). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

19. September 1997

Stiftung Dauer-Grabpflege Künz, bisher in Bern, Gewährleistung einer fachgerechten Ausführung der Dauer-Grabpflege, Stiftung (SHAB Nr. 177 vom 16. 09. 1997, S. 6819). Sitz neu: Künz. [nicht Bern].

19. September 1997

Pensionskasse der Bernischen Kraftwerke, in Bern, Die Kasse führt die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge für die Mitarbeiter der Bernischen Kraftwerke AG usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 1996, S. 2169). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burki, Alois, von Solothurn, in Solothurn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Friedli, Markus, von Bannwil, in Rüfenacht BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; von Gunten, Arthur, von Sigriswil, in Aeschi bei Spiez, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Liechti, Markus, von Signau, in Grosshöchstetten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Linder, Reinhold, von Gsteig, in Meiringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Luginbühl, Hans-Rudolf, von Aeschi bei Spiez, in Spiez, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meyer, Jürg, von Basel und Holderberg, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nussbaumer, Marcus, von Lütferkofen-Ichertswil, in Fontenais, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ryt, Ulrich, von Rumisberg, in Mühleberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stucki, Roland, von Kollnflingen, in Kappelen, Mitglied, ohne Zeichnungsbe-

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

rechting; Tauss, Wolfgang, von Zweisimmen, in Gstaad, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wymann, Bruno, von Sumiswald, in Wiler bei Utzenstorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zimmermann, Rudolf, von Nidfurn, in Gaden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zosso, Heribert, von St. Antoni, in Rosshäusern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amacher, Alfred, von Bönigen, in Bönigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gobet, René, von Massonnens, in Deitingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Graber, Rudolf, von Huttwil, in Langnau im Emmental, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jost, Christoph, von Eriswil, in Meiringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mader, Pierre, von Aigriswil, in Murten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Marbot, Ulrich, von Busswil bei Melchnau, in Wynigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mischler, Raymond, von Wahlern, in Courroux, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rieder, Dora, von St. Stephan, in Ittigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Roth, Hans, von Frutigen, in Reichenbach im Kandertal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schegg, Anton, von Oberriet SG, in Mühleberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schenk, Beatrice, von Signau, in Biel BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schönmann, Georges, von Niederbipp, in Spiez, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tanner, Paul, von Köniz, in Ins, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tännler, Werner, von Hasliberg, in Innerkirchen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

19. September 1997

Sparkasse der Ascoop, in B e r n , Aus ihren Betriebsüberschüssen der «Pensionskasse der Ascoop» Mittel für die Schaffung neuer oder den Ausbau bereits bestehender zur Verfügung stellen, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4541). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern.

19. September 1997

Stiftung Altersheim Zähringerstrasse 3, Bern, in B e r n , Betrieb des Altersheimes Zähringerstrasse 3 in Bern, Stiftung (SHAB Nr. 255 vom 20. 03. 1995, S. 1541). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fey, Babigna, von Zuben, in Liebefeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Hans, von Kirchliedach, in Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pauli, Anita, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rubli, Alfred, von Murten, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1997

Stiftung Schweizerisches Armeemuseum, in B e r n , Sicherstellung der Errichtung und Betrieb eines schweizerischen Armeemuseums in Bern, Stiftung (SHAB Nr. 157 vom 11. 07. 1987, S. 2798). Domizil neu: c/o Hansjakob Beglinger, Papiermühlestrasse 20, 3003 Bern. Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weber, Darius, von Beinwil am See, in Reinach AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Augsburger, Ueli, von Langnau im Emmental, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift mit Präsident; Bolliger, Kurt, von Uerkheim und Dübendorf, in Boll, Mitglied, mit Kollektivunterschrift mit Präsident; Fischer, Wilhelm, von Chur, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift mit Präsident; Immler, Ulrich, von Basel, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift mit Präsident; Jost, Max, von Davos, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift mit Präsident; Lüthy, Eugen, von Holziken, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift mit Präsident; Raymond, Dominique, von L'Abbaye, und Le Chenit, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift mit Präsident; Stettler, Edwin, von Eggwil, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift mit Präsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burckhardt, Martin, von Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sarasin, Guy, von Basel, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beglinger, Hansjakob, von Matt, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

18. September 1997

Pensionskasse der Typen AG Burgdorf, in B u r g d o r f , Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5597). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Buchser, Hansruedi (bisher: StR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Baumgartner, Peter (bisher: StR-Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bergamasco, Dr. Silvano, von Olten, in Burgdorf, StR-Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: StR-Mitglied); Steiner-Behrens, Claudia, von Schänis-Dorf SG und Lützelwyl, in Bolken, StR-Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arm, Dr. Christoph, von Landiswil, in Ersigen, StR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1997

Galenica Personalfürsorgestiftung, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1996, S. 5759). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stettler, Michael (bisher: StR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieland, Henri Michel, von Wohlen bei Bern, in Bern, StR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Thun (für Berner Oberland)

18. September 1997

Personalfürsorgestiftung der Adelboden Mineral- und Heilquellen AG, in A d e l b o d e n (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1996, S. 105). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Albrecht Maier, Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erich Arter, von Zürich, in Cham, Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

19. September 1997

Stiftung Martha K. Kramer, in A e s c h , Buchenweg, bei Max Rüttimann, 6287 Aesch, Stiftung (Neueintragung). Öffentliche Urkunde und Reglement vom 17. 09. 1997. Zweck: Erbringung von Beiträgen an Studierende aus der Gemeinde Aesch und dem Kanton Luzern an der Ecole de traduction et d'interprétation in Genf; Sprachförderungsbeiträge an die Schule Aesch; Beiträge an Sprachstudierende aus der Gemeinde Aesch und dem Kanton Luzern. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: Präsident: Max Rüttimann, von und in Aesch LU, Aktuar: Josef Bucher, von Kerns und Sargans, in Aesch LU, Rechnungsführer: Josef Kretz, von Aesch LU und Schongau, in Aesch LU. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Stiftungsaufsicht wird zu einem späteren Zeitpunkt übernommen.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

19. September 1997

Personalvorsorgestiftung Elektrolyse A.G., R o o t , Oberfeldstrasse 1, 6037 Root, Stiftung (Neueintragung). Öffentliche Urkunde vom 26. 08. 1997. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der Firma sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; Betrieb über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit; Erbringung von Beiträgen des Arbeitgebers aus Mitteln der Stiftung, wenn von ihm vorgängig Beitragsreserven geöffnet worden und diese gesondert ausgewiesen sind. Organe: Stiftungsrat. Stiftungsrat: Präsidentin: Jenny Rigert, von Root und Udligenswil, in Root. Mitglieder: Ernst Rigert, von Root und Udligenswil, in Root; Fleming Rigert, von Root und Udligenswil, in Root; Regina Rigert, von Root, Udligenswil und Wothusen, in Root. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Stiftungsaufsicht wird zu einem späteren Zeitpunkt übernommen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

19. September 1997

Stiftung Christliches Fernsehen, in W a n g e n b e i O l t e n (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1995, S. 4924). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Jakob Zoppi, Vizepräsident, und Theo Stettler, Unterschriften erloschen. Jakob Sturzenegger, Mitglied des Stiftungsrates, nun Vizepräsident desselben; zeichnet weiterhin zu zweien. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Unterschrift zu zweien: Hans Knecht, von Bärenswil, in Basel, und Max Schläpfer, von Speicher, in Ittigen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

19. September 1997

AGA Pensionskasse, in P r a t t e l n , Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 159 vom 19. 09. 1996, S. 4988). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schneebeil, Dr. Hans Heinrich, von Stäfa, in Herlberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähelin, Fritz Peter, von Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1997

AGA Wohlfahrtsfonds, in P r a t t e l n , Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die ehemaligen, derzeitigen und zukünftigen Mitarbeiter der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1990, S. 254). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schneebeil, Dr. Hans H., von Stäfa, in Herlberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähelin, Fritz Peter, von Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1997

Gemeinschaftsstiftung Klinisch-Therapeutisches Institut, in A r l e s - h e i m , Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1996, S. 7613). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest-Klimm, Charles, von Arlesheim, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Neudorf].

19. September 1997

Vorsorgefonds Hanro, in L i e s t a l , Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 1994, S. 4807). Domizil neu: c/o Hanro AG, Benzburweg 18, 4410 Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kriesemer, Thomas, von Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cataldo, Francesca, italienische Staatsangehörige, in Binago (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer-Sturm, Corinna, deutsche Staatsangehörige, in Liestal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kitzelberger, Lilly, von Agno, in Agno, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arcani-Grasso, Heleanna, italienische Staatsangehörige, in Castiglione Olona (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlumpf, Beat, von Herisau, in Zuchwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martin, Karin, deutsche Staatsangehörige, in Milano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maciejowski, Günter, von Bubendorf, in Bubendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

29.09.1997

Personalfürsorgestiftung der Schlossfabrik Schulte & Co., Schänis SG, in S c h ä n i s , Berufliche Vorsorge usw. Stiftung (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1994, S. 6094). Urkundeänderung: 22. 07. 1997. Name neu: **Personalfürsorgestiftung der STS Systemtechnik Schänis GmbH, Schänis SG**. Domizil neu: c/o STS Systemtechnik Schänis GmbH, Oberdorf 6, 8718 Schänis. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eisermann, Armin, deutscher Staatsangehöriger, in Velbert (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hobi, Clemens, von Walestadt, in Schänis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

Aargau – Argovie – Argovia

29.09.1997

Personalfürsorgestiftung der Firma OBC Kunststoffwerk AG, in M e r n s c h w a n d , Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1995, S. 6342). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Walter, Dr. Urs, von Mümliswil-Ramiswil, in Seuzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Hans-Jörg, von Zürich und Wattwil, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

19 settembre 1997

Fondo di Previdenza per il personale della Kredietbank (Suisse) Lugano SA, in L u g a n o , previdenza e assistenza a favore del personale, fondazione (FUSC del 25. 4. 1997, n. 78, p. 2784). Nuove persone iscritte o modificate: Blanda, Ermano, da Losone, in Gordola, membro, con firma collettiva a due [finora: segretario].

Ufficio di Mendrisio

18 settembre 1997

Fondazione VEL per la sperimentazione e l'introduzione di veicoli elettrici leggeri nell'uso quotidiano, in M e n d r i s i o , a) lo scopo della fondazione consiste nell'incrementare l'interesse per i veicoli elettrici (VEL) ed a favorire la loro introduzione nell'uso quotidiano, in particolare: mediante il sostegno. Fondazione (FUSC del 30. 10. 1995, n. 210, p. 5962). Persone dimissionarie e firme cancellate: Spinelli, Dott. Alberto, da Savosa, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due con il presidente o un vice-presidente; Guglielmetti, Alessandro, da Gentilino, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due con il presidente o un vice-presidente; Antognini, Antonio, da San Nazzaro, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due con il presidente o un vice-presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Beretta Piccoli, Luca, da Lugano, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due con presidente o vice-presidente; Bergomi, Fiorenza, da Coldrerio, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due con presidente o vice-presidente; Brianti, Eugenio, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con presidente o vice-presidente.

Genève – Genf – Ginevra

18 septembre 1997

Fondation de la Faculté Autonome de Théologie Protestante de Genève, à G e n è v e (FOSC du 04. 09. 1995, p. 4926). Autorité de surveillance: Service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance.

18 septembre 1997

Fondation «René et Simone Pahud», à G e n è v e , venir en aide aux vieillards nécessiteux, etc. (FOSC du 08. 08. 1994, p. 4435). Dunand Giovanna n'est plus membre du conseil. Pillet Pierre-Alphonse et Arm Martine, membres du conseil signent désormais collectivement à deux. Vandeventer Christiane, nommée secrétaire et Jost Christian, d'Attiswil, à Cologny, tous deux membres du conseil, n'exercent pas la signature sociale.

18 septembre 1997

Fondation pour un journal suisse romand d'audience nationale et internationale, à G e n è v e , rue Jean-Gabriel Eynard 8. Nouvelle fondation. Acte constitutif du: 15. 09. 1997. But: promouvoir la publication d'un journal suisse romand d'audience nationale et internationale en partenariat avec une ou plusieurs autres entités. Signature collective à deux de Hirsch Alain, de et à Genève, président; Barde Michel, de Genève, à Genthod, secrétaire; Brundschwig Nicolas, de Genève, à Vandoeuvres, et Fatio Olivier, de Genève, à Céligny, tous membres du conseil.

19 septembre 1997

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Chaussures Aeschbach SA, à G e n è v e (FOSC du 05. 10. 1992, p. 4649). Les pouvoirs de Aeschbach Robert (décédé), Joly Madeleine et Magnenaz Marguerite (décédée), jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Aeschbach Jean-Pierre, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement à trois. Aeschbach Christian, de et à Genève et Gonthier Josiane, de Genève, à Thônex, membres du conseil, signent collectivement à trois.

19 septembre 1997

Fondation de prévoyance en faveur du personnel du «Collège du Léman» F. Clivaz, à V e r s o i x (FOSC du 22. 01. 1996, p. 431). Les pouvoirs de Duc Georges et Page Kevin, jusqu'ici membres du conseil sont radiés. Signature collective à deux de Clivaz Francis-A., président ou Cerchierini André, secrétaire ou Perey Christiane ou Pittet Georges ou Hakimi Majid ou Imstépf ou Clivaz Christian, de Randogne, à Versoix avec Dupraz Maurice, vice-président ou Delcourt Jacques ou Demange Miguel ou Demierre Marie-Claire ou Gale Terence ou Smulders Robertus ou Brunnet Annie, de France, à Versoix, tous membres du conseil.

19 septembre 1997

Fondation de prévoyance du personnel de Fagel SA, à C a r o u g e (FOSC du 15. 02. 1993, p. 763). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

19 septembre 1997

Fondation Crèche Aux Chaudoudoux, à P o r r e n t r u y (FOSC du 25. 8. 1997, n. 161, p. 6205). Autorité de surveillance: Département de la Justice et des Finances, Delémont.

Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines **maisons d'édition privées** font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre». Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a **aucune obligation** de s'acquitter de tels «frais d'enregistrement.»

Office fédéral du registre du commerce

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORFI del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinslauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlohn den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Dergleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'Office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'Office des faillites concerné dans le délai imparté, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'Office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritti reali senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarli entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratori o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignoratori e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codebitori, i fideiussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Zürich

(18395)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Gasser Dragica** geb. Radosavljevic geb. 1. August 1957, Bürgerort: Hallau SH, Opfikerstrasse 63, 8304 **Waltisellen**, früher wohnhaft gewesen Langstrasse 206, 8005 Zürich, Inhaberin der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Gasser Bodenbeläge und Reinigungen», mit Sitz in Zürich, Freilagerstrasse 25, 8047 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. September 1997 der Konkurs eröffnet worden.

Nach der Konkursöffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Gemeinschuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gemeinschuldnerin getilgt werden.

Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8026 Zürich, 26. September 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach, Zürich

Zürich

(18467)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Hito** (Aktiengesellschaft), mit Sitz in Zürich, Pflanzschulstrasse 77, 8004 Zürich, Zweck: Verkauf und Vermittlung von Ferien- und Reisedienstleistungen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. September 1997 der Konkurs eröffnet worden.

Nach der Konkursöffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Gemeinschuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gemeinschuldnerin getilgt werden.

Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8026 Zürich, 29. September 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach, Zürich

Zürich

(18468)

Gemeinschuldner: **Lobsiger Paul**, geboren 8. September 1949, Bürgerort: Seedorf BE, Feldstrasse 108, 8004 **Zürich**, gestorben 10. April 1997. Datum der Konkursöffnung: 22. Juli 1997. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 3. November 1997.

8026 Zürich, 29. September 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach, Zürich

Zürich

(18396)

Gemeinschuldnerin: **Strickler Monika**, geb. 28. Juni 1949, Bürgerort: Amden SG, Neugasse 140, 8005 **Zürich**, gest. 19. Mai 1997. Datum der Konkursöffnung: 24. September 1997. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 3. November 1997.

8026 Zürich, 26. September 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach, Zürich

Zürich

(18397)

Schuldnerin: **Bakirci-Oztürk Nuriye**, geb. 1. Februar 1966, Staatsangehörigkeit: Türkei, Schärenmoosstrasse 85, 8052 **Zürich**. Datum der Konkursöffnung: 8. September 1997. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 3. November 1997.

8050 Zürich, 26. September 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich

(18506)

Gemeinschuldner: **Nater Robert-Winston**, 13. Juli 1948, selbständiger Grafiker, Bürgerort: Wahlern BE, Seminarstrasse 43, 8057 Zürich, neu Weinbergstrasse 65, 8006 **Zürich**. Datum der Konkursöffnung: 2. September 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 3. November 1997.

8042 Zürich, 29. September 1997 Konkursamt Unterstrass-Zürich Postfach, Zürich; H. Hugentobler, Notar

Zürich

(18507)

Erbschaft von **Schneider-Hugi Lotty Margaretha**, geb. 28. Januar 1936, von Oberbalm BE, wohnhaft gewesen Bremgartnerstrasse 5, 8003 **Zürich**, gestorben am 16. Mai 1997. Datum der Konkursöffnung: 9. September 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 3. November 1997.

8036 Zürich, 29. September 1997 Konkursamt Wiedikon-Zürich Weststrasse 70, Postfach, Zürich

Zürich

(18278)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Crazy Land Meier René + Schnyder Christoph**, Kollektivgesellschaft mit Sitz in 8910 **Affoltern am Albis**, Zürichstrasse 60, ist durch Beschluss des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 16. September 1997 der Konkurs eröffnet worden.

Nach der Konkursöffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8910 Affoltern am Albis, 24. September 1997 Konkursamt Affoltern am Albis Bahnhofplatz 9, Postfach, Affoltern am Albis

Zürich

(18508)

Schuldner: **Leuenberger Peter**, geb. 7. September 1960, von Leimiswil BE, Lastwagenführer, Oberdorf 1, 8452 **Adlikon**. Datum der Konkursöffnung: 21. August 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 3. November 1997.

8450 Andelfingen, 29. September 1997 Konkursamt Andelfingen Ob der Gass, Postfach, Andelfingen

Zürich

(18279)

Schuldnerin: **Hess Haustechnik GmbH**, mit Sitz in Schwerzenbach, Zielackerstrasse 11, 8603 **Schwerzenbach**.

Zweck laut HR: Planung und Ausführung von Sanitärarbeiten...

Bemerkung: Diese Firma hat mit der H.R. Hess AG, mit Sitz in Schwerzenbach, nichts zu tun.

Datum der Konkursöffnung: 29. August 1997. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 3. November 1997.

8600 Dübendorf, 3. Oktober 1997 Konkursamt Dübendorf Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf; E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich

(18280)

Schuldner: **Krasnig Imer**, geb. 10. Februar 1960, Staatsangehöriger aus dem ehemaligen Jugoslawien, wohnhaft Im Zentrum 11, 8604 **Volkerswil**.

Datum der Konkursöffnung: 11. September 1997. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 3. November 1997.

8600 Dübendorf, 3. Oktober 1997 Konkursamt Dübendorf Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf; E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich

(18323)

Schuldnerin: **Kuster Linda**, geboren 7. Mai 1952, von Romoos LU, wohnhaft in 8600 **Dübendorf**, Zipartenstrasse 41, Inhaberin der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Boutique Pastella», Wallisellerstrasse 27, 8600 **Dübendorf**.

Datum der Konkursöffnung: 29. August 1997.

Art des Konkursverfahrens: summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen: 3. November 1997. Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 3. November 1997.

Die Schuldnerin ist Eigentümerin des folgenden Grundstückes:

In der Gemeinde Degen GR:

Stockwerkeigentums-Blatt 50 211, 299/1000 Miteigentum an der Liegenschaft L- und S-Register Parzelle 173 mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 3 im Obergeschoss im Mehrfamilienhaus (Assek.-Nr. 257), «Survall».

Mit dem Hauptgrundstück L- und S-Register Parzelle 173 ist subjektiv-dinglich verbunden:

1/12 Miteigentum an der Liegenschaft L- und S-Register Parzelle 176 mit ca. 600 m² Quartierstrasse, «Survall».

Bemerkung: Der Schuldnerin steht, gemäss Begründungskart vom 4. Oktober 1990 das ausschliessliche Benützungsrecht am überdachten Parkplatz Nr. 3 im Freien zu.

8600 Dübendorf, 3. Oktober 1997 Konkursamt Dübendorf Bettlistrasse 28, Postfach, Dübendorf; E. Reutimann, Notar-Stv.

Zürich

(18398)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Schenker A. AG**, mit Sitz in **Horgen**, Hintere Etzelstrasse 11, 8810 Horgen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 14. August 1997 der Konkurs eröffnet worden.

Nach der Konkursöffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8810 Horgen, 26. September 1997 Konkursamt Horgen Dorfplatz 1, Postfach 373, Horgen

Zürich

(18399)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Sanelag AG**, Riedackerstrasse 6, 8153 **Rümlang**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 23. September 1997 der Konkurs eröffnet worden.

Nach der Konkursöffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8172 Niederglatt, 26. September 1997 Konkursamt Niederglatt Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

Zürich

(18509)

Gemeinschuldner: **Pura Murat Simon**, geb. 24. August 1958, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Wiesenrainstrasse 63, 8467 **Truttikon**, nunmehr wohnhaft Haus Zen Stecken A, 3920 **Zermatt**. Datum der Konkursöffnung: 7. Februar 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 4. November 1997.

8477 Oberstammheim, 29. September 1997 Konkursamt Stammheim: G. Derrer, Notar

Zürich

(18400)

Erbschaft von **Riner Hanspeter**, geb. 7. Dezember 1941, von Aarau und Herzach AG, mit gesetzlichem Wohnsitz in 8330 **Pfäffikon**, gestorben am 10. Juni 1997.

Datum der Konkursöffnung: 16. September 1997. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 3. November 1997.

8330 Pfäffikon ZH, 25. September 1997 Konkursamt Pfäffikon ZH Büelstrasse 32, Postfach, Pfäffikon

Zürich

(17309)

Schuldnerin: **Gehabau AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Maur**, In der Weid 17, 8122 **BZH**.

Datum der Konkursöffnung: 7. August 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 20. Oktober 1997.

8610 Uster, 8. September 1997 Konkursamt Uster Zürichstrasse 1, Postfach 1147; H. Wolfensberger, Notar-Stellvertreter

Zürich

(18510)

Erbschaft von **Grüner Milan**, geb. 6. November 1941, von Rütli ZH, wohnhaft gewesen 8630 **Rüti**, gestorben am 22. Januar 1997.

Datum der Konkursöffnung: 5. September 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 2. November 1997.

8636 Wald, 29. September 1997 Konkursamt Wald Gartenstrasse 1c, Postfach 246, Wald

Zürich (18511)
 Gemeinschuldnerin: **Innodata Service AG**, In der Au 7, 8406 Winterthur.
 Datum der Konkurseröffnung: 16. September 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 6. November 1997.
 8401 Winterthur, 29. September 1997
 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
 Postfach 677, Winterthur

Bern (18401)
 Schuldner: **Gauch Peter**, von Täfers FR, geb. 25. August 1951, Dr. Haas-Strasse 3, 3074 Muri bei Bern; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Eitgraf Peter Gauch, Muri bei Bern.
 Konkurseröffnung: 19. August 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 4. November 1997.
 3011 Bern, 26. September 1997
 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (18402)
 Schuldner: **Wüthrich Bruno**, von Eggwil BE, geb. 3. Februar 1947, Steuerberater, Chaumontweg 22, 3095 Spiegel bei Bern.
 Konkurseröffnung: 22. September 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 4. November 1997.
 3011 Bern, 26. September 1997
 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (18403)
 Gemeinschuldnerin: **SR Sportbau GmbH**, Zürichstrasse 5, 3422 Kirchberg BE.
 Datum der Eröffnung: 29. August 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 3. November 1997.
 Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d.h. bis zum 13. Oktober 1997 beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf schriftlich Einsprache erhebt. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufangebote innert der gleichen Frist beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf einreichen.
 Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 13. Oktober 1997 unter Vorlegung der Beweismittel.
 3400 Burgdorf, 3. Oktober 1997
 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Burgdorf

Bern (18512)
 Schuldnerin: **Murri AG**, Schul- und Laboreinrichtungen, Elensauweg 15, 3110 Münsingen.
 Konkurseröffnung: 11. September 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 3. November 1997.
 Die Mehrwertsteuer Nr. 130681 wird widerrufen.
 Verwertung der Aktiven
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
 Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Konolfingen, Riedstrasse 13, 3082 Schlosswil, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
 3082 Schlosswil, 30. September 1997
 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Konolfingen

Luzern (18656)
 Schuldnerin: **Sintra Holding AG**, Frieslirainstrasse 3, 6210 Sursee
 Konkurseröffnung: 28. Mai 1997; zufolge Art. 192 SchKG
 Eingabefrist: 4. November 1997 (Wert 28. Mai 1997)
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 15. Oktober 1997 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 6018 Buttisholz, 30. September 1997
 Konkursamt Sursee

Luzern (18513)
 Die ausgeschlagene Erbschaft des am 1. Oktober 1996 verstorbenen **Tschopp Josef Johann** sel., geb. am 27. Juli 1931, von Triengen, wohnhaft gewesen in 6234 Triengen, Kantonsstrasse 75, welche mit Entscheid vom 16. April 1997 mangels Aktiven eingestellt wurde, wird nun doch auf dem Konkursweg liquidiert.
 Datum der Liquidationseröffnung: 7. März 1997.
 Eingabefrist: 4. November 1997.
 Die konkursmäßige Erbschaftsliquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6018 Buttisholz, 29. September 1997
 Konkursamt Sursee

Luzern (18514)
 Schuldner: **Aregger Hans**, geboren am 3. Februar 1952, von Schwarzenberg und Kriens, Architekt HTL, Bergstrasse 95, 6010 Kriens.
 Konkurseröffnung: 15. September 1997 zufolge Insolvenzerklärung.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 3. November 1997 (Wert: 15. September 1997).
 6048 Horw, 3. Oktober 1997
 Konkursamt Luzern-Land
 Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (18515)
 Schuldner: **Wyss Hanspeter**, geboren am 16. Januar 1949, von Bettwil AG, Malergeschäft, Längweiherstrasse 29, 6014 Littau.
 Der Schuldner ist Eigentümer von:
 Grundstück Nr. 1665, Grundbuch Littau, Plan 56, Längweiherstrasse 29, 1216 m² Hofraum.
 Einfamilienhaus Nr. 1386.
 Garagen Nr. 1386a.
 Katasterschatzung 1997 Fr. 967 000.-.
 Konkurseröffnung: 11. September 1997 zufolge Insolvenzerklärung.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 3. November 1997 (Wert: 11. September 1997).
 6048 Horw, 3. Oktober 1997
 Konkursamt Luzern-Land
 Kantonsstrasse 19, Horw

Nidwalden (18516)
 Gemeinschuldnerin: **Bucher Stefan AG**, Bäckerei, Schulhausstrasse 8, 6052 Hergiswil.
 Datum der Eröffnung: 12. September 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 3. November 1997.
 Liquidation der Aktiven
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d.h. bis zum 13. Oktober 1997, bei der Konkursverwaltung schriftlich opponiert. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Die Gläubiger können innert der gleichen Frist schriftliche Kaufangebote einreichen.
 6370 Stans, 29. September 1997
 Konkursamt Nidwalden
 Engelbergstrasse 34, Stans

Nidwalden (18517)
 Vorläufige Konkurspublikation
 Über die Firma **Odor Billard Pub AG**, Dorfstrasse 3, 6362 Stansstad, hat der Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden, 6370 Stans, am 12. September 1997 infolge Bilanzdeponie den Konkurs eröffnet.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6370 Stans, 29. September 1997
 Konkursamt Nidwalden
 Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (18404)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über die **Zehnder & Partner AG**, Engelmattstrasse 15, 6318 Walchwil, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 5. August 1997 der Konkurs eröffnet worden.
 Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6301 Zug, 26. September 1997
 Konkursamt Zug

Fribourg (18657)
 Succession répudiée: **Evalet Marie Caroline**, née le 11 juillet 1909, originaire de Sonvilier BE, de son vivant domiciliée à 1636 Broc, Foyer de la Rose des Vents.
 Date de l'ouverture de la liquidation: 18 avril 1997.
 Liquidation sommaire: art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 3 novembre 1997.
 1701 Fribourg, 30 septembre 1997
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (18658)
 Faillite: **Gil-Alves Armando, Fribourg**, né le 23 mars 1958, maçon et son épouse **Gil-de Jesus Da Costa Maria de Fatima**, née le 5 juin 1960, vendeuse, tous deux originaires du Portugal et domiciliés avenue Jean-Marie Musy 9, à 1700 Fribourg.
 Date de l'ouverture de la liquidation: 11 août 1997.
 Liquidation sommaire: art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 3 novembre 1997.
 1701 Fribourg, 30 septembre 1997
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (18324)
 Gemeinschuldner: **Schiblt Ulrich**, 1959, Automechaniker, Mittelgäustrasse 90, 4612 Wangen bei Olten.
 Datum der Konkurseröffnung: 21. Juli 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis mit 3. November 1997 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 21. Juli 1997 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen).
 4603 Olten, 3. Oktober 1997
 Konkursamt Olten-Gösgen

Basel-Landschaft (18281)
 Gemeinschuldnerin: **Dimsoft AG**, Kasernenstrasse 56, 4410 Liestal.
 Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1997.
 Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis mit 3. November 1997.
 Konkursamt: Liestal
 Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 13. Oktober 1997 beim Konkursamt Liestal nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert gleicher Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
 4410 Liestal, 3. Oktober 1997
 Konkursamt Liestal
 Die Sachbearbeiterin: T. Schmid

Schaffhausen (18518)
 Konkursamtliche Nachlassliquidation
 Gemeinschuldner: Nachlass des **Baumann Urs Marcel**, geb. 1948, von Neuhausen am Rheinfluss, gest. 25. November 1996, wohnhaft gewesen Stettenerstrasse 11, 8207 Schaffhausen.
 Datum der Konkurseröffnung: 4. Juli 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 30. Oktober 1997.

Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, die auf in Händen des Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem unterzeichneten Konkursbeamten einzubringen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen mit Ausnahme der pfandversicherten auf (Art. 209 SchKG).
 Desgleichen haben die Schuldner des Gemeinschuldners sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.
 Wer Sachen des Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

8201 Schaffhausen, 26. September 1997
 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (18325)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Egger Johann Gartenbau AG**, Fluppe, 7310 Bad Ragaz.
 Konkurseröffnung: 22. September 1997.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 9471 Buchs, 26. September 1997
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (18326)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Fritz und Bless Gartenbau AG**, Rosenbergl 6, 7310 Bad Ragaz.
 Konkurseröffnung: 22. September 1997.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 9471 Buchs, 26. September 1997
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (18327)
 Gemeinschuldner: **Lipp Max**, geboren 23. August 1945, von Halden TG, wohnhaft 9442 Bernegg, Hintere Kobelstrasse 14.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 14. Juli 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 22. September 1997).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 14. September 1997) bis 5. November 1997.
 9471 Buchs, 24. September 1997
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: L. Spirig-Hayoz

St. Gallen (18616)
 Gemeinschuldner: **Gruber Peter**, geb. 9. Dezember 1961, von Busswil TG, Betriebsbeamter SBB, Bildfeldstrasse 5, 9552 Bronschhofen.
 Konkurseröffnung: 18. September 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 18. September 1997).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 18. September 1997) bis 3. November 1997.
 9242 Oberüzwil, 30. September 1997
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberüzwil: C. Schlaepfer

St. Gallen (18617)
 Gemeinschuldnerin: **ABZ Seeblick Medien AG**, Erlackerstrasse 32, 9303 Wittenbach.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 7. August 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 29. September 1997).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 7. August 1997) bis 3. November 1997.
 9001 St. Gallen, 30. September 1997
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (18519)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Boutique Carriote AG**, Multergasse 26, 9000 St. Gallen.
 Konkurseröffnung: 24. September 1997.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 9001 St. Gallen, 29. September 1997
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (18520)
 Gemeinschuldner: **Hagmann Markus**, geboren 13. Februar 1962, von Sennwald SG, Maurer, wohnhaft: Witenwisstrasse 13, 9200 Gossau SG.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 2. September 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 2. September 1997).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 2. September 1997) bis 3. November 1997.
 9001 St. Gallen, 29. September 1997
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

St. Gallen (18618)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Krapf Engineering AG**, Ilgenstrasse 11, 9000 St. Gallen.
 Konkurseröffnung: 26. September 1997.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 9001 St. Gallen, 30. September 1997
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

St. Gallen (18521)
 Gemeinschuldner: **Sommer Marcel**, geboren am 22. September 1964, von Wyssachen BE, Chauffeur, wohnhaft: Bildstrasse 19, 9030 Abtwil.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 2. September 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 2. September 1997).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 2. September 1997) bis 3. November 1997.
 9001 St. Gallen, 29. September 1997
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

St. Gallen (18659)	
Vorläufige Konkursanzeige Gemeinschuldnerin: Vidamed AG , Simonstrasse 7, 9016 St. Gallen. Konkursöffnung: 29. September 1997. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 9001 St. Gallen, 30. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: M. Bänziger	
Graubünden (18660)	
Gemeinschuldnerin: Carmenna Betriebs und Verwaltungen AG , 7050 Arosa. Datum der Konkurseröffnung: 3. September 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 3. November 1997. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss bezahlt. 7050 Arosa, 3. Oktober 1997 Konkursamt Schanfigg Arosa: Elfi Ramseyer	
Graubünden (18661)	
Gemeinschuldner: Secchi René , Chalhoboda, 7050 Arosa. Datum der Konkurseröffnung: 10. September 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 3. November 1997. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss bezahlt. 7050 Arosa, 3. Oktober 1997 Konkursamt Schanfigg Arosa: Elfi Ramseyer	
Aargau (18405)	
Schuldnerin: Neldhart AG , Bauunternehmung, Dietwil, Betrieb eines Bauunternehmens für Hoch-, Tief- und Holzbau, eines General- und Transportunternehmens, Handel mit Bau- und verwandten Materialien sowie Betrieb von Lagern, Aktiengesellschaft mit Sitz in 6042 Dietwil, Bachhölzliweg 4. Datum der Konkurseröffnung: 2. September 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 7. November 1997. 5201 Brugg, 3. Oktober 1997 Konkursamt Muri in Brugg	
Aargau (18406)	
Schuldnerin: Meyer Textil AG , Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich der Pflege von Textilien, Verkauf, Leasing und Vermietung von Textilien sowie Betrieb einer Wäscherei, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4310 Rheinfelden, Weidenweg 12. Die Schuldnerin ist Eigentümerin der folgenden Grundstücke: - GB Rheinfelden Nr. 2552, Plan 26, Parz. 2021 - GB Rheinfelden Nr. 2586, Plan 26, Parz. 2025 - GB Rheinfelden Nr. 2587, Plan 26, Parz. 2026 - GB Rheinfelden Nr. 2855 (Baurecht). Datum der Konkurseröffnung (Überschuldungsanzeige). 21. August 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 7. November 1997. 5201 Brugg, 3. Oktober 1997 Konkursamt Rheinfelden in Brugg	
Aargau (18662)	
Vorläufige Konkursanzeige Das Gerichtspräsidium Zurzach eröffnete mit Beschluss vom 29. September 1997 den Konkurs über die Befa-Sport Faude AG , Sportbekleidungen, Beschriftungen und Stickereien, Herstellung und Vertrieb, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5316 Leuggern und Domizil in 5316 Gippingen, General Guisan-Strasse 331. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 5201 Brugg, 3. Oktober 1997 Konkursamt Zurzach in Brugg	
Aargau (18663)	
Schuldnerin: Can Works GmbH , 8957 Spreitenbach, Limmatstrasse 8. Datum der Konkurseröffnung: 17. September 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 3. November 1997 (Wert 17. September 1997). 5036 Oberentfelden, 3. Oktober 1997 a.o. Konkursamt Aarau, Oberentfelden	
Aargau (18328)	
Schuldner: Topuzoglu Erdal , 30. November 1976, türkischer Staatsangehöriger, Automechaniker, Tödisstrasse 10, 5734 Reinach. Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 6. November 1997. 5036 Oberentfelden, 3. Oktober 1997 Konkursamt des Bezirks Kulm Postfach, Oberentfelden	
Aargau (18407)	
Schuldnerin: Zinniker Ed. AG , Aktiengesellschaft mit Sitz in 5504 Othmarsingen, Gewerbe Bahnweg 4. Datum der Konkurseröffnung: 19. September 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 7. November 1997. 5036 Oberentfelden, 3. Oktober 1997 Konkursamt Lenzburg Postfach, Oberentfelden	
Aargau (18329)	
Schuldnerin: Zwahlen Zaun- + Metallbau GmbH , Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in 5102 Rapperswil, Höhenweg 23. Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 7. November 1997. 5036 Oberentfelden, 3. Oktober 1997 Konkursamt Lenzburg Postfach, Oberentfelden	
Thurgau (18522)	
Gemeinschuldnerin: Zehnder AG Bauunternehmung , Buntweg 8, 9545 Wängi, vorher Feldackerweg 7, 9545 Wängi. Eigentümerin folgender Grundstücke: 1. Im Grundbuch Wängi, Liegenschaft Nr. 185, Plan Nr. 3, Punt = 7199 m ² Wohnhaus und Magazin, Wilen, Lagerschuppen, Lagerhalle und Unterstand, Buntweg, Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Strasse.	

2. Im Grundbuch Wängi, Liegenschaft Nr. 480, Plan Nr. 33, Rosental = 6250 m ² Wohnhaus und Ökonomiegebäude, Wilerstrasse 44, Doppelgarage, Wilerstrasse, Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Feld, Bach, Weg.	
3. Im Grundbuch Wängi, Liegenschaft Nr. 1254, Plan Nr. 22, Frohegg = 990 m ² Strasse.	
4. Im Grundbuch Wängi, Liegenschaft Nr. 1288, Plan Nr. 21, Wiesengrund = 7129 m ² Feld.	
5. Im Grundbuch Tutwil (Gemeinde Wängi) Liegenschaft Nr. 528, Plan Nr. 12, Untertutwil = 2598 m ² Feld. Datum der Konkurseröffnung: 11. September 1997. Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231. Eingabefrist für Forderungen bis 3. November 1997 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld. Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sämtliche beweglichen Gegenstände der Konkursmasse gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu veräußern. Kaufofferten müssen bis spätestens 3. November 1997 beim Kant. Konkursamt eingegangen sein. Innert gleicher Frist haben sich ferner alle Beteiligten, welche allenfalls vom Recht des höheren Angebotes nach SchKG Art. 256 Abs. 3 Gebrauch machen wollen, beim Kant. Konkursamt zu melden. 8510 Frauenfeld, 26. September 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld	
Ticino (18330)	
Faillite: Butteri SA, Gravesano . Data del decreto di apertura: 22 agosto 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5. Termine per l'insinuazione dei crediti: 3 novembre 1997. Prima adunanza dei creditori: giovedì 16 ottobre 1997 alle ore 10 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello. Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 10 giorni, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private. 6962 Viganello, 3 ottobre 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.	
Ticino (18523)	
Avviso provvisorio d'apertura di fallimento L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano comunica agli interessati che la pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, ha dichiarato i seguenti fallimenti: 5 settembre 1997 15 settembre 1997 15 settembre 1997 19 settembre 1997 Gli avvisi di apertura della procedura con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti saranno pubblicati prossimamente. 6962 Viganello, 3 ottobre 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.	Risacem SA, Melide L. & A Sagl, Lugano P. P. Produzioni Pubblicitarie SA, Davesco-Soragno Nurva Sagl in liquidazione, Lugano
Ticino (18331)	
Faillite: Rossinelli Pino SA, Lugano . Data del decreto di apertura: 17 settembre 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5. Termine per l'insinuazione dei crediti: 3 novembre 1997. Prima adunanza dei creditori: venerdì 17 ottobre 1997 alle ore 10.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello. Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 10 giorni, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private. 6962 Viganello, 3 ottobre 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.	
Vaud (18282)	
Faillie: Garage du Carrefour S.A. , exploitation de garages, stations-service, parking, ateliers mécaniques, route de Montheron 2, 1053 Cugy. Date du prononcé: 11 septembre 1997. Faillite sommaire, art. 231 L.P. Délai pour les productions: 3 novembre 1997. 1040 Echallens, 3 octobre 1997 Office des faillites d'Echallens	
Vaud (18524)	
Faillie: Schmidt Cuisines Sarl , agencement de cuisines et bains, appareils ménagers et mobilier, 1041 Villars-le-Terrier. Date du prononcé: 5 septembre 1997. Faillite sommaire, art. 231 L.P. Délai pour les productions: 3 novembre 1997. 1040 Echallens, 3 octobre 1997 Office des faillites d'Echallens	
Vaud (18469)	
Faillie: Terreaux Francine , née le 1er octobre 1950, de Grandson et La Joux, domiciliée route de Giez 4, Les Tuilleries, 1422 Grandson. Date du prononcé: 18 septembre 1997. Faillite sommaire, art. 231 L.P. Délai pour les productions des créances et autres droits: 3 novembre 1997. 1422 Grandson, 3 octobre 1997 Office des faillites de Grandson	
Vaud (18283)	
Faillie: Becker Philippe , né le 28 avril 1951, originaire de Martherenges, employé d'intendance, domicilié Pontaise 2 à Lausanne. Date de l'ouverture de la faillite: 28 août 1997. Faillite sommaire, art. 231 L.P. Délai pour les productions: 3 novembre 1997. 1014 Lausanne, 3 octobre 1997 Office des faillites de Lausanne	
Vaud (18409)	
Faillie: succession répudiée de Favre Andrée , née le 22 juin 1913, originaire de Pully, q.v. domiciliée chemin du Stand 1, à Pully, décédée le 18 novembre 1996. Date de l'ouverture de la faillite: 28 mai 1997. Faillite sommaire, art. 231 L.P. Délai pour les productions: 3 novembre 1997. 1014 Lausanne, 3 octobre 1997 Office des faillites de Lausanne	

Vaud (18525)	
Faillie: Luis Stuber Alice , Edouard-Rod 6 à Lausanne, née le 11 novembre 1951, originaire du Portugal (Exploitation d'un commerce «Epicerie et cave de la Borde, Alice Stuber», rue de la Borde 71 à Lausanne). Date de l'ouverture de la faillite: 28 août 1997. Faillite sommaire, art. 231 L.P. Délai pour les productions: 3 novembre 1997. 1014 Lausanne, 3 octobre 1997 Office des faillites de Lausanne	
Vaud (18332)	
Faillie: Mattuzzo SA en liquidation . Siège: avenue Tissot 16, à Lausanne. Bureaux: chemin de Fontadel 2, à Prilly. Date de l'ouverture de la faillite: 28 août 1997. Faillite sommaire, art. 231 L.P. Délai pour les productions: 3 novembre 1997. 1014 Lausanne, 3 octobre 1997 Office des faillites de Lausanne	
Vaud (18526)	
Faillie: Montanella Jean-Pierre , né le 28 avril 1958, originaire d'Italie, vendeur automobile, domicilié route de Cossonay 56 à Prilly. Date de l'ouverture de la faillite: 11 septembre 1997. Faillite sommaire, art. 231 L.P. Délai pour les productions: 3 novembre 1997. 1014 Lausanne, 3 octobre 1997 Office des faillites de Lausanne	
Vaud (18333)	
Faillie: succession répudiée de Mordant Irène , née le 12 octobre 1931, originaire de Belgique, q.v. domiciliée Grammont 14 à Lausanne, décédée le 27 juin 1997. Date de l'ouverture de la faillite: 4 août 1997. Faillite sommaire, art. 231 L.P. Délai pour les productions: 3 novembre 1997. 1014 Lausanne, 3 octobre 1997 Office des faillites de Lausanne	
Vaud (18410)	
Faillie: Liquidation de la succession répudiée de Pasictel Edward , né le 7 août 1916, q.v. domicilié rue du Bugnon 15, à Lausanne, décédé le 19 juillet 1997. Date de l'ouverture de la faillite: 10 septembre 1997. Faillite sommaire, art. 231 L.P. Délai pour les productions: 3 novembre 1997. 1014 Lausanne, 3 octobre 1997 Office des faillites de Lausanne	
Vaud (18334)	
Faillie: Visconti & Fils SA , entreprise de gypserie, décoration et revêtements de sols, Roches 35, 1066 Epalinges. Date de l'ouverture de la faillite: 24 juillet 1997. Faillite sommaire, art. 231 L.P. Délai pour les productions: 3 novembre 1997. 1014 Lausanne, 3 octobre 1997 Office des faillites de Lausanne	
Vaud (18335)	
Faillie: succession de Grosjean Gilbert , né le 30 décembre 1936, originaire de Plagne BE, antiquaire, décédé le 23 novembre 1995, quand vivait domicilié à 1510 Moudon, rue du Bourg 12. Date de l'ouverture de la faillite: 23 juillet 1997. Propriétaire des immeubles suivants: Commune de Collonges: - parcelle 27 - parcelle 1046 - parcelle 258 - parcelle 1149 - parcelle 855 Commune de Morrens: - parcelle 160 - parcelle 225 Commune de Moudon: - parcelle 267 - parcelle 286 - parcelle 284 - parcelle 287 Commune de Olon: - parcelle 4965 - parcelle 6929 - parcelle 5602 - parcelle 7703 - parcelle 5946 - parcelle 7718 - parcelle 6919 - parcelle 8412 Commune de St-Livres: - parcelle 187 - parcelle 488 - parcelle 441 - parcelle 698 Commune de Sembrancher: - parcelle 2223 - parcelle 2508 - parcelle 2520 (part de copropriété d'une demie). Faillite sommaire, art. 231 L.P. Délai pour les productions: 13 octobre 1997. Les créanciers qui ont déjà produit dans la procédure de la liquidation officielle sont dispensés de le faire à nouveau. 1510 Moudon, 3 octobre 1997 Office des faillites de Moudon-Oron	
Vaud (18527)	
Faillie: Demierre Maria-Albertina , 1974, originaire du Portugal, chemin Vieux Château à 1264 St-Cergue. Date du prononcé: 18 août 1997. Faillite sommaire, art. 231 L.P. Délai pour les productions: 3 novembre 1997. (Faillite préalablement suspendue pour défaut d'actif, cf. art. 230 L.P.) 1260 Nyon, 3 octobre 1997 Office des faillites de Nyon	
Vaud (18528)	
Faillie: Boucherie Schmid & Grattard S. à r. l. , but: exploitation de commerce de boucherie, notamment de boucherie chevaline, Cité 13, 1373 Chavornay. La prénommée exploitait une boucherie à l'angle de l'avenue Rumine 1/avenue Villamont 23 à Lausanne. Date du prononcé: 5 août 1997. Faillite sommaire, art. 231 L.P. Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 3 novembre 1997. 1350 Orbe, 3 octobre 1997 Office des faillites d'Orbe	
Vaud (18619)	
Faillie: Hydro Invest SA , construction, vente et exploitation de stations de lavage, route de Neuchâtel, 1530 Payerne. Date du prononcé: 12 août 1997. Faillite sommaire, art. 231 L.P. Délai pour les productions: 3 novembre 1997. 1530 Payerne, 3 octobre 1997 Office des faillites de Payerne	

Vaud (18411)
Faillite: **C.D.A. SA**, concept et développement de dessins automobiles, design industriel, réalisation de prototypes; commerce, fabrication et modification de véhicules et leurs accessoires, siège à la route de Chailly 46, 1814 **La Tour-de-Pellz**.
Date du prononcé: 26 août 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 novembre 1997.
1800 Vevey, 26 septembre 1997 Office des faillites de Vevey: P. Lauber, substitut

Vaud (18529)
Faillite: **Henry Francine**, fille de Maurice Adrien Tétaz et de Denise Juliette née Lévy, divorcé de Claude Eugène Henry, née le 31 juillet 1941, originaire de La Chaux-de-Fonds NE, domiciliée de son vivant rue du Devin 1, 1800 **Vevey**.
Date du prononcé: 4 septembre 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 novembre 1997.
1800 Vevey, 29 septembre 1997 Office des faillites de Vevey

Vaud (18412)
Faillite: **Nour Nassir Ahmad**, fils de Ahmad Khan et d'Aziz Bigom, né le 1er janvier 1954, originaire d'Afghanistan, commerçant, domicilié à la rue du Village 24, 1802 **Corseaux**.
Date du prononcé: 6 août 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 novembre 1997.
1800 Vevey, 3 octobre 1997 Office des faillites de Vevey

Valais (18664)
Faillite: **Darioly Pierre-André**, de Fernand, Les Ilots, 1920 **Martigny**.
Date de l'ouverture de la faillite: 11 septembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions 1 mois.
1920 Martigny, 29 septembre 1997 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (18665)
Faillite: Succession répudiée de feu **Gruber Emmanuel**, d'Oskar, 1918, de dernier domicile à Europe 38 B, 1870 **Monthey**.
Date du prononcé: 3 septembre 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 novembre 1997.
1870 Monthey, 29 septembre 1997 Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé

Valais (18666)
Faillite: Succession répudiée de feu **L'Hoste-Chapelay Nicole**, 1931, de dernier domicile: Bât. La Soldanelle, 1874 **Champéry**.
Date du prononcé: 28 août 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 novembre 1997.
1870 Monthey, 30 septembre 1997 Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé

Wallis (18530)
Gemeinschuldnerin: **Scheidegger Karin**, Furkastrasse 81, 3904 **Naters**.
Datum der Konkursöffnung: 17. September 1997.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Eingabefrist: 23. Oktober 1997. Die Forderungen sind mit Wert 17. September 1997 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzugeben. Bereits in Betreuung gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden.
3904 Naters, 3. Oktober 1997 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Valais (18531)
Faillite: Succession répudiée de feu **Marty Paul**, d'Edgar, de dernier domicile à **Sion**.
Ouverture de la faillite: 8 septembre 1997.
Liquidation sommaire ordonnée le 24 septembre 1997 (art. 231 LP).
Délai pour les productions: 30 jours de la présente publication.
1950 Sion, 29 septembre 1997 Office des faillites de Sion: Le préposé: R. Girard

Wallis (18408)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Bezirksgericht Westlich-Raron und Leuk hat in der Sitzung vom 26. August 1997 über die Firma **Possa-Nova AG**, 3915 **Goppenstein**, den Konkurs eröffnet.
Die Verfahrensrat, die Eingabefrist, usw. werden später bekanntgegeben.
3940 Steg, 26. September 1997 Konkursamt Westlich-Raron: O. Kalbermatten

Valais (18532)
Faillite: **Fournier Jean-Luc**, 1956, de Luc, Immeuble Lake-Placid, à 1997 **Haute-Nendaz**.
Date d'ouverture de la faillite: 4 septembre 1997.
Liquidation sommaire (LP 231) selon décision judiciaire du 25 septembre 1997.
Délai pour les productions: 30 jours de la présente publication.
1963 Vétroz, 3 octobre 1997 Office des faillites du district de Conthey: R. Vergère, préposé

Neuchâtel (18667)
Faillite: **Ateliers Vanoli SA**, Près-Bersot 21, 2087 **Cornaux NE**.
Propriétaire des immeubles suivants:
Cadastre de Cornaux article DDP no D3454, Près-Bersot
Date d'ouverture de la faillite: 4 septembre 1997.
Liquidation ordinaire selon art. 232 LP.
Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 3 novembre 1997.
Première assemblée des créanciers: Mercredi 15 octobre 1997, à 13 h. 45, Service des ponts et chaussées, salle 203, rue Pourtalès 13, 2001 **Neuchâtel**.
2001 Neuchâtel, 3 octobre 1997 Office des faillites de Neuchâtel: Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (18668)
Faillite: **Montres Zodiac SA**, Grand-Rue 1a, 2001 **Neuchâtel**.
Date d'ouverture de la faillite: 25 août 1997.
Liquidation ordinaire selon art. 232 LP.
Délai pour les productions: 3 novembre 1997.
Première assemblée des créanciers: Mercredi 15 octobre 1997, à 16 h., Service des ponts et chaussées, salle 203, rue Pourtalès 13, 2001 **Neuchâtel**.
2001 Neuchâtel, 3 octobre 1997 Office des faillites de Neuchâtel: Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (18669)
Faillite: **Speed Electronic S.A.**, Puits-Godet 10, 2000 **Neuchâtel**.
Date d'ouverture de la faillite: 25 août 1997.
Liquidation ordinaire selon art. 232 LP.
Délai pour les productions: 3 novembre 1997.
Première assemblée des créanciers: Mercredi 15 octobre 1997, à 15 h., Service des ponts et chaussées, salle 203, rue Pourtalès 13, 2001 **Neuchâtel**.
2001 Neuchâtel, 3 octobre 1997 Office des faillites de Neuchâtel: Le préposé: M. Vallélian

Genève (18470)
Faillite: **Mailla & Cie en sursis concordataire**, atelier de serrurerie, constructions métalliques, sablages, tôlerie, **Vernier**.
Date du jugement de la faillite: 2 septembre 1997.
Administration spéciale: M. Johnny Hamel, ingénieur EPFZ/SIA, selon jugement du Tribunal de première instance du 2 septembre 1997.
Première assemblée des créanciers: 22 octobre 1997 à 11 h., salle des ventes de l'office des poursuites et faillites secteur Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carrouge GE.
Délai pour produire: 13 octobre 1997 c/o Johnny Hamel, ingénieur EPFZ/SIA, chemin de la Fontaine 10, 1292 Chambésy.
Les créanciers, ayant produit dans le cadre du sursis concordataire et dont les créances n'ont pas été modifiées, sont dispensés de le faire à nouveau.
1292 Chambésy, 30 septembre 1997 Administration spéciale provisoire: M. J. Hamel, ingénieur EPFZ/SIA

Einstellung des Konkursverfahrens **Suspension de la liquidation** **Sospensione della procedura**

(SchKG–LP–LEF 230, 230a)

Zürich (18284)
Über die **Kohler Heizungen AG** für Energietechnik, Mühlezelgstrasse 15, 8047 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. September 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8048 Zürich, 24. September 1997 Konkursamt Altstetten-Zürich: Postfach 1385, Zürich

Zürich (18285)
Über **Lanzone-Amhar Candeloro Giovanni Mario**, geb. 17. Februar 1942, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Langgrütstrasse 98, 8047 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. August 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 22. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8048 Zürich, 24. September 1997 Konkursamt Altstetten-Zürich: Postfach 1385, Zürich

Zürich (18414)
Über **Prukayanont Sommaj**, 19. Oktober 1947, Wirt, thailändischer Staatsangehöriger, Eisenbahnstrasse 22, 8048 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. August 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 26. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8048 Zürich, 29. September 1997 Konkursamt Altstetten-Zürich: Postfach 1385, Zürich

Zürich (18415)
Über **Prukayanont-Khunprayoon Srinudh**, 5. Februar 1953, Laborantin, thailändische Staatsangehörige, Eisenbahnstrasse 22, 8048 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. August 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 25. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8048 Zürich, 29. September 1997 Konkursamt Altstetten-Zürich: Postfach 1385, Zürich

Zürich (18336)
Über die Erbschaft von **Morf René Paul**, geb. 16. Oktober 1959, von Aarburg AG und Wangen-Brüttisellen ZH, Quellenstrasse 34, 8005 **Zürich**, gestorben am 19. Januar 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. August 1997 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 1. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8026 Zürich, 24. September 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich: Postfach, Zürich

Zürich (18413)
Über die **N & A Supermarket GmbH**, mit Sitz in Zürich, Bahnhaldenstrasse 12, 8052 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. August 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 26. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8050 Zürich, 29. September 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich: Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (18533)
Über die **Egos Holding AG**, mit Sitz in Zürich, Scheuchzerstrasse 33, 8006 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. September 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 25. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8042 Zürich, 29. September 1997 Konkursamt Unterstrass-Zürich: Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich: H. Hugentobler, Notar

Zürich (18337)
Über die **Apical SA**, mit Sitz in Schwerzenbach, Bahnstrasse 25, 8603 **Schwerzenbach**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 14. Juli 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 24. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8600 Dübendorf, 3. Oktober 1997 Konkursamt Dübendorf: Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf: E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (18416)
Über **Caviezel Christian**, geboren 21. Mai 1935, von Valendas GR, Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Caviezel Wohnplanung», mit Sitz in Schwerzenbach, wohnhaft an der Bahnhofstrasse 11, 8603 **Schwerzenbach**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 29. August 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 16. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 14. Oktober 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8600 Dübendorf, 3. Oktober 1997 Konkursamt Dübendorf: Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf: E. Reutimann, Notar-Stv.

Zürich (18417)
Über die Erbschaft von **Pott Isabelle Irma**, geboren 17. August 1957, von Venthône, wohnhaft gewesen in 8152 **Opfikon**, gestorben am 14. April 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 26. Juni 1997 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 16. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8304 Wallisellen, 3. Oktober 1997 Konkursamt Wallisellen: Zentralstrasse 9, Postfach Wallisellen

Zürich (18534)
Über die Erbschaft von **Köchling Johannes Ulrich Walter**, geb. 21. Januar 1971, von Wald ZH, wohnhaft gewesen Geiselweidstrasse 6, 8400 **Winterthur**, gestorben am 3. April 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 22. Juli 1997 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 24. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8401 Winterthur, 3. Oktober 1997 Konkursamt Winterthur-Alstadt: Stadthausstrasse 12, Postfach 648, Winterthur

Zürich (18338)
Über die **Wint-Gym GmbH**, mit Sitz in 8404 **Winterthur**, Harzachstrasse 8, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 4. September 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 22. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Oktober 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8401 Winterthur, 25. September 1997 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur: Stadthausstrasse 12, Postfach 689, Winterthur

Bern (18535)
Schuldnerin: **Reichen Generalbau GmbH**, Dürrenbühl, 3635 **Uebeschi**.
Datum der Eröffnung: 26. August 1997.
Datum der Konkurseinstellung: 29. September 1997.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1997 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Ihre Pfandgläubiger können bis zum 13. Januar 1998 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen.
3601 Thun, 29. September 1997 Konkursamt Berner Oberland: Dienststelle Thun

Bern (18286)
Schuldnerin: **Cataldo Silvio**, geb. 9. April 1965, von Italien, Hauptstrasse 20, 3752 **Wimmis**.
Datum der Eröffnung: 26. August 1997.
Datum der Einstellungsverfügung: 24. September 1997.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis 13. Oktober die Durchführung begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.
3752 Wimmis, 29. September 1997 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Niedersimental
Der Leiter: U. Reusser

Schwyz (18536)
Über **Isenschmid-Meier Romy**, geb. 10. März 1958, Oberbergstrasse 44, 8842 **Unterberg**, als Inhaberin der Einzelfirma Restaurant Horat, Romy Isenschmid, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirks Schwyz vom 8. Juli 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 24. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
6431 Schwyz, 25. September 1997 Konkursamt Schwyz

Nidwalden (18537)
Gemeinschuldnerin: **Beta Immo AG**, Vorderlinden 2, 6374 **Buochs**.
Datum der Eröffnung: 4. September 1997.
Depositionsfrist: 13. Oktober 1997.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).
6370 Stans, 26. September 1997 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (18622)
Schuldnerin: **Aquasai Kaikschutzanlagen AG**, Chamerstrasse 79, 6300 **Zug**.
Konkurseröffnung: 5. August 1997.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 29. September 1997.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 30. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (18339)
Schuldnerin: **Textrem GmbH**, Baarerstrasse 10, 6301 **Zug**.
Konkurseröffnung: 26. August 1997.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 22. September 1997.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 25. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (18340)
Schuldnerin: **TPA, Transworld Publishing Association Ltd.**, 6301 **Zug**.
Konkurseröffnung: 7. August 1997.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 22. September 1997.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 25. September 1997 Konkursamt Zug

Fribourg (18670)
Faillite: **EMC Ecological Machinery and Consulting Sàrl**, commerce de machines et d'installations pour le traitement et le recyclage de déchets et de biens usagés etc. route de Villars 37, à 1700 **Fribourg**.
Par ordonnance du 24 septembre 1997, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 18 août 1997.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 29 septembre 1997
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préparé: B. Meuwly

Solothurn (18538)
Über **Gilomen Rolf**, 1956, Unternehmer, von Lengnau BE, in 2540 **Grenchen**, Witmatstrasse 17, Inhaber der Einzelfirma «Gilomen Büro für PR- und Kommunikationsberatungen», ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern am 2. September 1997 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 24. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 8000.- leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
2540 Grenchen, 3. Oktober 1997 Konkursamt Grenchen-Bettlach

Solothurn (18287)
Über **Lopez & Lopez**, Keramik, Bahnhofstrasse 4, in **Beitlach**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern am 29. September 1997 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 19. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.- leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
2540 Grenchen, 3. Oktober 1997 Konkursamt Grenchen-Bettlach

Graubünden (18539)
Schuldnerin: **Baugenossenschaft Marcau**, Center La Cauma, 7031 **Laax** GR.
Konkurseröffnung: 4. September 1997.
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 22. September 1997.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
7130 Ilanz, 3. Oktober 1997 Konkursamt Ilanz
A. Chistell

Aargau (18541)
Das Gerichtspräsidium Rheinfelden eröffnete am 11. August 1997 den Konkurs über **Luginbühl Peter Christoph**, geb. 24. Dezember 1960, von Aeschi bei Spiez, Am Stutz 49, Postfach 14, 4314 **Zeiningen**, Inh. der Einzelfirma Tauchring Zeiningen Underwater Experience P. Luginbühl mit gleichem Domizil, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 23. September 1997 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Oktober 1997 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5201 Brugg, 3. Oktober 1997 Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Aargau (18623)
Das Gerichtspräsidium Rheinfelden eröffnete am 11. August 1997 den Konkurs über **Rosenthaler Karl**, geboren 2. April 1920, von Rheinfelden, Theophil-Roniger-Strasse 21, 4310 **Rheinfelden**, Inh. der Einzelfirma Karl Rosenthaler Handelsgärtnerei, Gartenbau, Blumenbinderei, Handel mit Blumen, mit gleichem Domizil, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 23. September 1997 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Oktober 1997 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5201 Brugg, 3. Oktober 1997 Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Aargau (18540)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 5. August 1997 die Nachlassliquidation **Bruderer Willi**, geboren am 18. März 1947, von Zürich, in 5034 **Suhr** wohnhaft gewesen; gestorben am 4. Juli 1997, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 25. September 1997 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Oktober 1997 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 3. Oktober 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (18624)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 14. Juli 1997 den Konkurs über die **Kyburz Mode AG**, Bahnhofstrasse 4, 5036 **Oberentfelden**, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 25. September 1997 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Oktober 1997 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 6000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 3. Oktober 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden

Thurgau (18418)
Über **Türkmen Yilmaz**, geboren 20. April 1964, Türkischer Staatsangehöriger, Winkelstrasse 10a, 9553 **Bettwies**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Firma «Copy-Picasso Schnelldruck Yilmaz Türkmén», Zürcherstrasse 14, 9500 Wil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Münchwilen vom 18. August 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 23. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.- (mit Nachschusspflicht) für das summarische Verfahren leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8363 Bichelsee, 26. September 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau
Betreibungsamt Fischingen
in Bichelsee

Thurgau (18419)
Über die Firma **Preisig Alfred AG**, Unterdorf, 8274 **Tägerwilen**, ist durch Verfügung des Vizebezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 15. September 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 24. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.- (für das summarische Verfahren) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 25. September 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (18420)
Über **Ronzani Marco**, geboren 13. Dezember 1960, von Schönenberg TG, Maurerpolier, wohnhaft 9214 **Kradolf**, Heldwilerstrasse 7; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Malergeschäft Ronzani», Bahnhofstrasse 10, 9214 Kradolf, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Bischofzell vom 1. Juli 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 23. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (mit Nachschusspflicht) für das summarische Verfahren leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 24. September 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (18421)
Über die **Trofina AG**, Hardstrasse 14, 9548 **Matzingen**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld vom 14. Februar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 24. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (mit Nachschusspflicht) für das summarische Verfahren leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 25. September 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Ticino (18542)
Fallite: **Nuovo Centro SA**, piazza Municipio, **Brissago**.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 26 novembre 1996 e 23 settembre 1997 della Pretura di Locarno-Campagna.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 26 settembre 1997 Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (18543)
Eredità giacente **Zantop Jörg**, 1949, qdm. Ernst, già in **Lavertezzo**.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 22 aprile 1997 e 23 settembre 1997 della Pretura di Locarno-Campagna.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 26 settembre 1997 Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (18544)
Eredità giacente: fu **Calderari Maria Grazia Marinella**, 1966, di Mario, divorziata, attinente di Rancate e Novazzano, con ultimo domicilio a **Riva San Vitale**, ivi deceduta il 21 agosto 1997.
Data dei decreti di apertura di eredità giacente e sospensione della procedura: 12 settembre 1997 e 24 settembre 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chiedi, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della successione e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 13 ottobre 1997 sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
6850 Mendrisio, 29 settembre 1997 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Ticino (18471)
Fallite: **Edizioni Dossier Styling Ltd.**, 6830 **Chiasso**.
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 10 settembre 1997 e 16 settembre 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chiedi, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 13 ottobre 1997, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
6850 Mendrisio, 29 settembre 1997 Ufficio fallimento di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Ticino (18472)
Fallite: **Nes-Sid Night-Express-System SA**, via degli Agostoni 3, 6830 **Chiasso**.
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 12 agosto 1997 e 16 settembre 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chiedi, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 13 ottobre 1997, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
6850 Mendrisio, 29 settembre 1997 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Ticino (18473)
Fallite: **Osma SA**, via Odescalchi 5, 6830 **Chiasso**.
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 27 agosto 1997 e 16 settembre 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chiedi, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 13 ottobre 1997, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
6850 Mendrisio, 29 settembre 1997 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Ticino (18545)
Eredità giacente: **Beltraminelli Edy Riccardo**, 1970, qdm. Arturo Riccardo, attinente di Bellinzona, già domiciliato a **Breganzona**, deceduto a Breganzona il 18 febbraio 1997.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 3 settembre 1997 e 25 settembre 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
6962 Viganello, 3 ottobre 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (18546)
Fallita: Dakata SA, Lugano.
 Data dei decreti di apertura e di sospensione: 1° luglio 1997 e 25 settembre 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
 6962 Viganello, 3 ottobre 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (18625)
Fallita: GNP Holding SA, Lugano, Pambio Noranco.
 Data dei decreti di apertura e di sospensione: 15 settembre 1997 e 29 settembre 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
 6962 Viganello, 3 ottobre 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (18547)
Fallita: Nuova Zana Import Export SA, Pregassona.
 Data dei decreti di apertura e di sospensione: 2 settembre 1997 e 25 settembre 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
 6962 Viganello, 3 ottobre 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (18626)
Fallita: Portaben SA, Melano.
 Data dei decreti di apertura e di sospensione: 15 settembre 1997 e 29 settembre 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
 6962 Viganello, 3 ottobre 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (18548)
Fallita: Readysoft Sagl in liquidazione, Massagno.
 Data dei decreti di apertura e di sospensione: 28 agosto 1997 e 25 settembre 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
 6962 Viganello, 3 ottobre 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (18341)
 La faillite ouverte le 3 septembre 1997 contre **Wallmann Régis**, né le 16 octobre 1963, Les Esserts, 1031 **Mex**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 octobre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3300.-, cette faillite sera clôturée.
 1304 Cossonay, 3 octobre 1997 Office des faillites de Cossonay

Vaud (18342)
 La faillite ouverte le 8 août 1997 contre **Gambaretto Helga**, née le 2 avril 1966, originaire de Linz/Autriche, Elterpeys 25, 1010 **Lausanne** (Exploitation d'un bar à l'enseigne «Le Fouquet's», chemin des Roches 38, Epalinges), a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 octobre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.
 1014 Lausanne, 3 octobre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (18343)
 La faillite ouverte le 28 août 1997 contre **Kabak Molingo Kapenda**, né le 13 mars 1955, originaire du Zaïre, Riant-Mont 10, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 octobre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.
 1014 Lausanne, 3 octobre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (18344)
 La faillite ouverte le 14 août 1997 contre **Rochat Epalinges SA**, Croix-Blanche 42, 1066 **Epalinges**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 octobre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.-, cette faillite sera clôturée.
 1014 Lausanne, 3 octobre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (18345)
 La faillite ouverte le 7 août 1997 contre **Sgarabottolo Muriel**, née le 9 novembre 1946, originaire de Montluisson/France, Cure 2, 1092 **Belmont**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 octobre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.
 1014 Lausanne, 3 octobre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (18346)
 La faillite ouverte le 28 août 1997 contre **Tec Forum SA**, siège: route de Berne 69, à **Lausanne**, bureaux: Vernand 29, Le Mont-sur-Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 octobre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 6000.-, cette faillite sera clôturée.
 1014 Lausanne, 3 octobre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (18549)
 La faillite ouverte le 13 août 1997 contre la société **IPG Promotion Sarl**, siège à 1022 **Chavannes**, Mouline 8, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 But: import-export, produits industriels et commerciaux, publicité par l'objet.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 octobre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
 1110 Morges, 3 octobre 1997 Office des faillites de Morges

Vaud (18422)
 La faillite ouverte le 29 août 1997 contre **Gaudard Michel-Robert**, 1950, orig. Semsales FR, Auberge Communale, Place du Village, 1272 **Genolier**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 octobre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.
 1260 Nyon, 3 octobre 1997 Office des faillites de Nyon

Valais (18627)
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Copaga SA**, achat et vente de tous biens et objets mobiliers ou immobiliers ainsi que toutes transactions et opérations mobilières et immobilières, de siège social à 1896 **Vouvry**, chemin des Couayes 2, par ordonnance rendue le 1er septembre 1997 par le juge II du district de Monthey, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 25 septembre 1997 par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 octobre 1997 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, la faillite sera close.
 1870 Monthey, 29 septembre 1997 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Valais (18550)
 Faillite: **Copvel SA**, de siège social à **Vétroz**, acquisition, vente, échange, aménagement et exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature.
 La procédure susmentionnée ouverte par décision du Tribunal d'Hérens et du Conthey du 12 août 1997, a été ensuite de constatation de défaut d'actif suspendue par prononcé de la même autorité, le 26 septembre 1997.
 Si aucun créancier ne demande dans les 10 jours de la présente publication la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, cette faillite sera clôturée.
 Dans ce même délai, les débiteurs et les personnes qui détiennent des biens à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office soussigné.
 1963 Vétroz, 3 octobre 1997 Office des faillites du district de Conthey: R. Vergère, préposé

Neuchâtel (18551)
 La faillite ouverte le 19 août 1997 contre **Aedag Aerzte Datenverarbeitungs AG**, société anonyme, ayant son siège à **Cernier**, rue des Esserts 10, développement et vente de logiciels pour cabinets médicaux, etc., a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 octobre 1997 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais provisoire de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
 2053 Cernier, 3 octobre 1997 Office des faillites du Val-de-Ruz Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (18552)
 La liquidation par voie de faillite de la succession répudiée ouverte le 19 septembre 1997 contre **Boschung Lydie**, née le 9 mars 1936, du Locle et de Jaun, quand vivait domiciliée à **Cernier**, rue de l'Epervier 3, décédée le 30 juillet 1997, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 octobre 1997 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais provisoire de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
 2053 Cernier, 3 octobre 1997 Office des faillites du Val-de-Ruz Le préposé: M. Gonella

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (18347)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Greuter Max**, geboren 25. August 1945, von München-TG, Albisstrasse 98, 8038 **Zürich**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Enge-Zürich:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8002 Zürich, 25. September 1997 Konkursamt Enge-Zürich Bederstrasse 28, Zürich

Zürich (18288)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Mantel Rudolf**, geb. 3. Juli 1946, von Zürich und Kaltenbach TG, Kleeweidstrasse 38, 8041 **Zürich**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Enge-Zürich:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8002 Zürich, 25. September 1997 Konkursamt Enge-Zürich Bederstrasse 28, Zürich

Zürich (18558)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Franzoso Edoardo N.**, geboren 28. April 1964, italienischer Staatsangehöriger, früher: Talstrasse 36, 8102 Oberengstringen, neu: Hausmattenweg 2, 8932 **Metmenstetten**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Högge-Zürich zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Högge-Zürich:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8049 Zürich, 29. September 1997 Konkursamt Högge-Zürich Wieslegasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (18423)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die Firma **Hack & Hunziker AG**, Zürcherstrasse 70, 8104 **Weinigen**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Högge-Zürich zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Högge-Zürich schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8049 Zürich, 26. September 1997 Konkursamt Högge-Zürich Wieslegasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (18559)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Scaramella & Barfuss AG**, Seefeldstrasse 269, 8008 **Zürich**, frühere Betreiberin des Restaurant Blumenau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Riesbach-Zürich schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8034 Zürich, 26. September 1997 Konkursamt Riesbach-Zürich Feldegasse 49, Postfach 821, Zürich

Zürich

(18424)

Kollokationsplan und Inventar

In der ausgeschlagenen/überschuldeten Erbschaft von **Zinsler Gerhard Engelbert**, geboren 24. August 1923, österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Wetzikon 6, 8702 Zollikon, gestorben 11. Juli 1996, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen rechtsabhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Riesbach-Zürich schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8034 Zürich 8, 26. September 1997 Konkursamt Riesbach-Zürich
Feldeggstrasse 49, Zürich

Zürich

(18560)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Schlüpfer Roland**, geboren 21. Dezember 1971, von Grub AR, wohnhaft an der Witikonstrasse 12, 8118 Pfäfershausen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster rechtsabhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Dübendorf: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8600 Dübendorf, 3. Oktober 1997 Konkursamt Dübendorf
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stv.

Zürich

(18348)

Kollokationsplan und Inventar

In den Spezialliquidationen im Sinne von SchKG 230a in den mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahren über die **Schweizer- und Borggaut Gastronomie AG**, mit Sitz in Dübendorf, Tobellostrasse 344, 8044 Gockhausen, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf, Bettlistrasse 28, 8600 Dübendorf, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt von heute durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster, Gerichtsstrasse 17, 8610 Uster, anzuheben.

8600 Dübendorf, 3. Oktober 1997 Konkursamt Dübendorf
Postfach, Dübendorf
E. Reutimann, Not-Stv.

Zürich

(18561)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Von Arx Bruno**, geboren 29. April 1944, von Stüsslingen SO, wohnhaft an der Geerenstrasse 34, Kindhausen, 8604 Volketswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster rechtsabhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Dübendorf:
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8600 Dübendorf, 3. Oktober 1997 Konkursamt Dübendorf
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stv.

Zürich

(18425)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **H + H Disegno AG** mit Sitz in Hirzel, Cholgrueb, 8816 Hirzel, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Horgen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen rechtsabhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Horgen schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8810 Horgen, 26. September 1997 Konkursamt Horgen
Dorfplatz 1, Postfach 373, Horgen:
B. Bucher, Notar

Zürich

(18562)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Elektro Corradi AG, in Liquidation**, mit Sitz in Illnau-Effretikon, Bruggwiesenstrasse 6, 8307 Effretikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Illnau zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH, Hornlistrasse 55, 8330 Pfäffikon, rechtsabhängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Illnau schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8308 Illnau, 29. September 1997 Konkursamt Illnau
Stationsstrasse 2, Postfach, Illnau:
Rusterholz, NotarStv.

Zürich

(18563)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Fenner Rudolf**, geboren 30. Januar 1951, von Dübendorf ZH, Wangenerstrasse 38, 8317 Tagelswangen (Gemeinde Lindau), Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Rudolf Fenner», Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, 8317 Tagelswangen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Illnau zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH, Hornlistrasse 55, 8330 Pfäffikon, rechtsabhängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Illnau: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8308 Illnau, 29. September 1997 Konkursamt Illnau
Stationsstrasse 2, Postfach, Illnau:
Rusterholz, NotarStv.

Zürich

(18289)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Schmuck Claude**, geb. 1960, von Goldingen SG, Windeggstrasse 31, 8636 Wald ZH, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wald, Gartenstrasse 1c, 8636 Wald, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes, 8340 Hinwil ZH anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: beim Konkursamt Wald, 8636 Wald ZH. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8636 Wald, 23. September 1997 Konkursamt Wald
Postfach 246, Wald

Zürich

(18349)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **TPP Third Part Products AG**, Widenholzstrasse 1, 8304 Wallisellen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechtsabhängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Wallisellen schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8304 Wallisellen, 3. Oktober 1997 Konkursamt Wallisellen
Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Zürich

(18564)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über den Nachlass **Guyer Ralph**, geboren 29. Oktober 1947, von Seegraben ZH, wohnhaft gewesen in 8340 Hinwil ZH, gestorben am 21. Juni 1997, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wetzikon zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil, 8340 Hinwil, rechtsabhängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Wetzikon schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8622 Wetzikon, 29. September 1997 Konkursamt Wetzikon
Turnhallenstrasse 2, Postfach, Wetzikon

Bern

(18350)

Kollokationsplan und Inventar

Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Fridez Blandine**, 26. Dezember 1932, von Courtételle JU, wohnhaft gewesen E. Schülerstrasse 29, 2502 Biel.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 3. Oktober 1997 bis 25. Oktober 1997. Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar vom 3. Oktober 1997 bis 15. Oktober 1997.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten 4, Büro 211, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreuungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden. Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.

2501 Biel, 25. September 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Luzern

(18565)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über die **Knüsel AG**, Industriestrasse, 6034 Inwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert gleicher Frist kann beim Konkursamt das Begehren um Abtretung der Rechte nach Art. 260 SchKG auf deren Geltendmachung die Konkursverwaltung verzichtet, verlangt werden (Anfechtungsansprüche/Verantwortlichkeitsansprüche).

6020 Emmenbrücke, 29. September 1997 Konkursamt Hochdorf

Luzern

(18351)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Koch Werner** selig, geboren am 19. Juni 1950, von Emmen, wohnhaft gewesen in 6020 Emmenbrücke, Unter Kapf 12, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6020 Emmenbrücke, 25. September 1997 Konkursamt Hochdorf

Schwyz

(18566)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über **Hüsler Bernard**, geboren 15. September 1949, wohnhaft in 6402 Merlischaenen, Obstgarten 12, Inhaber der Einzelfirma: Hüsler Kaminbau + Design, A. Sonne-Egge 4, 6044 Udligenswil (vormals Industriestrasse 3, 6345 Neuheim), liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht zur Einsicht auf. Voranmeldung ist erwünscht. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 beim Einzelrichter des Bezirks Küssnacht, 6403 Küssnacht, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- Beim Bezirksgericht Küssnacht: Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken.
- Beim Konkursamt Küssnacht: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

6403 Küssnacht, 29. September 1997 Konkursamt Küssnacht

Nidwalden

(18567)

Auflage des Kollokationsplanes, des Inventares sowie der Lastenverzeichnisse der Gemeinde Riom-Parsonz Parzelle Nr. 142, Plan 4, Parzelle Nr. 143, Plan 4 und Parzelle Nr. 291, Plan 4. Gemeinschaftsdebitor: **Neiner Markus**, geboren 2. Februar 1962, von Riom-Parsonz GR, Heizungsmoniteur, Obere Spichermatt 21, 6370 Stans. Anfechtungsfrist: 23. Oktober 1997.

6370 Stans, 26. September 1997 Konkursamt Nidwalden,
Engelbergstrasse 34, Stans

Nidwalden

(18568)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschaftsdebitorin: **PHF-Patent Handels- und Finanz AG**, Glaserweg 7, 6052 Hergiswil. Anfechtungsfrist: 23. Oktober 1997.

6370 Stans, 29. September 1997 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Zug

(18352)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Sidler Roland AG**, Industriestrasse 2, 6345 Neuheim, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 25. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (18353)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Trusta Techtrade AG**, Chamerstrasse 52, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 25. September 1997

Konkursamt Zug

Fribourg (18628)

Faillie: **Société en nom collectif Raboud et Cachin**, menuiserie-ébénisterie, route du Verdel 4, 1630 Bulle.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé.

1701 Fribourg, 30 septembre 1997

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (18629)

Faillie: **SI Le Mont Ménieres SA**, 1531 Ménieres.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1701 Fribourg, 30 septembre 1997

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (18630)

Faillie: **Technique 2000 SA** (anc. Entreprise Dafflon SA), conseiller, étudier, réaliser et maintenir des installations de toute nature dans les domaines des chauffages, des sanitaires, des ventilations, des climatiseurs, de la ferblanterie et des paratonnerres etc., En Raboud 2, à 1680 Romont.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet de revendications de propriété admises par l'administration (art. 47/49 OAOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1701 Fribourg, 30 septembre 1997

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (18620)

Modification de l'état de collocation suite à l'admission d'une créance en 5e classe

Liquidation officielle de la succession **Savary André, Genève**.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont, pour la créance concernée: 23 octobre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1680 Romont, 25 septembre 1997

Office des poursuites de la Glâne, Romont
Le liquidateur: B. Girard, préposé

Solothurn (18571)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren

Im summarischen Konkursverfahren über **Belloni Ernst**, 1932, Gastwirt, Herrengasse 15, 4710 Balsthal, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Thal-Gäu, Zivilabteilung, 4710 Balsthal, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4710 Balsthal, 3. Oktober 1997

Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (18572)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren

Im summarischen Konkursverfahren über die ausgeschlagnene Verlassenschaft des **Buchs Fritz**, 1962, gestorben 23. September 1995, wohnhaft gewesen Bachstrasse 610, 4625 Oberbuchsitzen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Thal-Gäu, Zivilabteilung, 4710 Balsthal, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4710 Balsthal, 3. Oktober 1997

Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (18573)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren

Im summarischen Konkursverfahren über **Günes Mustafa**, 1971, Gartenstrasse 419, 4622 Egerkingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Thal-Gäu, Zivilabteilung, 4710 Balsthal, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4710 Balsthal, 3. Oktober 1997

Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (18574)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren

Im summarischen Konkursverfahren über **Hüberli Rosemarie**, 1938, Hauptstrasse 49, 5075 Hornussen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Thal-Gäu, Zivilabteilung, 4710 Balsthal, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4710 Balsthal, 3. Oktober 1997

Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (18575)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren

Im summarischen Konkursverfahren über **Zuugg Urs**, 1962, Fülenbachstrasse 577, 4623 Neuendorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Thal-Gäu, Zivilabteilung, 4710 Balsthal, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4710 Balsthal, 3. Oktober 1997

Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (18426)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren

Im summarischen Konkursverfahren über **Gerber-Lasser Heidi**, 1942, Föhrenweg 27, 4600 Olten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Innert der Frist von 10 Tagen seit der Bekanntmachung an gerechnet sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4603 Olten, 3. Oktober 1997

Konkursamt Olten-Gösgen
Amtshausquai 23, Olten

Solothurn (18570)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren

Im summarischen Konkursverfahren über **Martin Gerhard**, 1966, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Compaid Martin Gerhard», Wilerweg 62, 4600 Olten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Beschwerden auf Anfechtung des Inventars sind innert 10 Tagen bei der Kant. Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht, 4500 Solothurn) einzureichen. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4603 Olten, 3. Oktober 1997

Konkursamt Olten-Gösgen
Amtshausquai 23, Olten

Basel-Landschaft (18427)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Hartmann & Co. AG**, Fensterfabrik, Bachmatten 9, 4435 Niederdorf.

Der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.

Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes, der Lastenverzeichnisse und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.

Auflagefrist: 3. Oktober 1997.

4437 Waldenburg, 3. Oktober 1997

Konkursamt Waldenburg

Schaffhausen (18576)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Bornhauser Ulrich Otto**, ausser Dorf 10, 8235 Lohn, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

8201 Schaffhausen, 26. September 1997

Konkursamt Schaffhausen

Aargau (18580)

Im Konkursverfahren der **LVG Service AG**, Fahrräder, Kinderfahrzeuge, Ersatzteile, Zubehöre, Zweiradbereitungen, in **Widen**, Imbmattstrasse 51, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden ab 6. Oktober 1997 zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Bremgarten, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 3. Oktober 1997

Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (18428)

Im summarischen Konkursverfahren der **Hest Informatik AG**, Entwicklung von Software sowie Handel mit Software und EDV-Anlagen, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5242 Lupfig, Flugplatz Birrfeld, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg in 5200 Brugg ab 6. Oktober 1997 zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Brugg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5201 Brugg, 3. Oktober 1997

Konkursamt Brugg, in Brugg

Aargau (18429)

Im Konkursverfahren der **H. R. Widmer AG** Immobilien, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Oberentfelden**, Industriestrasse 20, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 6. Oktober 1997 zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Aarau, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, 3. Oktober 1997

Konkursamt Aarau, Postfach
Oberentfelden

Aargau (18577)

Im summarischen Konkursverfahren **Orlando Doriano**, 5. April 1968, von Italien, Milchgasse 23, 5000 Aarau, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 6. Oktober 1997 zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Aarau, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, 3. Oktober 1997

Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aarau (18578)

Im summarischen Konkursverfahren **Longo Giorgio Antonio**, 31. Mai 1963, von Italien, Tödistrasse 8, 5734 Reinach, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden ab 6. Oktober 1997 zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Kulm, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, 3. Oktober 1997

Konkursamt des Bezirks Kulm
Postfach, Oberentfelden

Aargau (18579)

Im summarischen Konkursverfahren des **Wegmann Hans**, 22. Oktober 1947, von Wallisellen, wohnhaft in **Lenzburg**, Unterer Haldenweg 6; Inhaber der Einzelfirma Hans Wegmann Lenzburg, Gebäudereinigungen und Parkettbodenversiegelungen, 5600 Lenzburg, Unterer Haldenweg 6, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden ab 3. Oktober 1997 zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung dieses Nachtrages sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Lenzburg anhängig zu machen, ansonsten der Nachtrag als anerkannt betrachtet wird.

5036 Oberentfelden, 3. Oktober 1997

Konkursamt Lenzburg, Oberentfelden

Thurgau (18581)

Auflage des abgeänderten Kollokationsplanes

Im Konkurs über **Brühlgarage Frei AG**, Brühlstrasse 10, 9320 Arbon, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert 20 Tagen von der Bekanntgabe der Auflegung an beim Friedensrichteramt Arbon, 9320 Arbon, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls sie als anerkannt betrachtet würde.

8510 Frauenfeld, 25. September 1997

Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (18430)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über **Wonesch Charlotte**, wohnhaft gewesen in 8554 Müllheim, Grüneckstrasse 60, gestorben 13. April 1997, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim zuständigen Friedensrichteramt anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

8526 Oberneunforn, 26. September 1997

Konkursamt Thurgau
Betreibungsamt Uesslingen,
Oberneunforn

Ticino (18631)

Si rende noto che a datare dal 3 ottobre 1997 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **Rigozzi Erminio SA, Biasca**.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere promosse avanti il Pretore di Riviera entro venti giorni dalla pubblicazione del deposito, altrimenti la graduatoria si considererà come riconosciuta.

6710 Biasca, 30 settembre 1997

Ufficio fallimenti di Riviera:
L. Guidicelli, sost. suppl. uff.

Ticino (18632)

Si rende noto che a datare dal 3 ottobre 1997 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **Spaiaro Fausto, Biasca**.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere promosse avanti il Pretore di Riviera entro venti giorni dalla pubblicazione del deposito, altrimenti la graduatoria si considererà come riconosciuta.

6710 Biasca, 30 settembre 1997

Ufficio fallimenti di Riviera:
L. Giudicelli, sost. suppl. uff.

Ticino (18290)

Si rende noto che a datare dal 6 ottobre 1997 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **Gast Alejandro, Purasca**.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6942 Viganello, 3 ottobre 1997

Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Viganello: L. Bizzozzo, uff.

Vaud (18582)
 Failli: **Boldrini Jean**, 1927, entrepreneur, anciennement chemin Sissulaz 2, 1054 Morrens, actuellement Les Roches A, 1041 **Poliez-Pittet**.
 Date du dépôt: 3 octobre 1997.
 Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission en 5e classe d'une production préalablement suspendue et de la contestation d'une production en 5e classe initialement suspendue.
 Délai pour intenter action en opposition au 23 octobre 1997, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
 1040 Echallens, 3 octobre 1997 Office des faillites d'Echallens

Vaud (18583)
 Failli: **Mosenti Jacques**, 1939, gérant d'immeubles, chemin du Jura 8, 1053 Cugy.
 Date du dépôt: 3 octobre 1997.
 Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission en 5e classe d'une production préalablement suspendue et de la contestation d'une production en 5e classe initialement suspendue.
 Délai pour intenter action en opposition au 23 octobre 1997, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
 1040 Echallens, 3 octobre 1997 Office des faillites d'Echallens

Vaud (18431)
Etats des charges – Etat de collocations partiels
 Faillie: **CIJ Compagnie d'Investissements Immobiliers SA**. Siège: rue du Lion-d'Or 2, à **Lausanne**.
 Les états des charges et l'état de collocation sont déposés à l'office. Ce dépôt concerne uniquement les immeubles situés dans le Canton de Genève.
 Délai pour intenter action en opposition au 23 octobre 1997, sinon les états des charges et l'état de collocation seront considérée comme acceptés.
 1014 Lausanne, 3 octobre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (18432)
 Faillie: **Restosnack SA**, exploitation d'établissements publics, prise de participation dans des entreprises ou sociétés de mêmes activités, toute opération relative à l'organisation et à l'administration, Terreaux 3 à **Lausanne**.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 23 octobre 1997, sinon l'état de collocation sera considérée comme accepté.
 1014 Lausanne, 3 octobre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (18584)
 Failli: **Evequoz Jean-Yves**, fils d'André et de Gilberte née Siegen, né en 1947, originaire de Conthey, actuellement domicilié à 1028 **Préverenges**, Trési 6. Inscrit au registre du commerce: Arzed, J.-Y. Evequoz à **Préverenges**.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 23 octobre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OAOF).
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OAOF).
 1110 Morges, 3 octobre 1997 Office des faillites de Morges

Vaud (18354)
 Faillie: **Bijouterie-Horlogerie H.J. Widin SA**, rue de la Gare 36, 1260 **Nyon**.
 Date du dépôt: 3 octobre 1997.
 Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission de deux productions tardives.
 Délai pour intenter action en opposition au 23 octobre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1260 Nyon, 3 octobre 1997 Office des faillites de Nyon

Vaud (18433)
 Faillie: **Boisnorme SA**, fabrication, achat, pose et vente de tous agencements de cuisine ou d'appareils ménagers en bois, ainsi que tous travaux de menuiserie et, d'une manière générale concernant le bois. Toutes activités en rapport avec le but ou propre à le développer, Clos d'Aubonne 11, 1814 **La Tour-de-Peilz**.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 23 octobre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1800 Vevey, 26 septembre 1997 Office des faillites de Vevey: P. Lauber, substitut

Vaud (18434)
 Failli: **Perriard Jean-Claude**, fils de Fernand et de Cécile née Giroud, né le 27 janvier 1950, originaire de Rue FR, domicilié rue du Collège 2, 1800 **Vevey**.
 Date du dépôt: 3 octobre 1997.
 L'état de collocation et l'état des charges sont déposés et peuvent être consultés à l'Office.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).
 Les actions en contestations de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 23 octobre 1997, sinon il sera considéré comme accepté.
 1800 Vevey, 26 septembre 1997 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Vaud (18585)
Etat de collocation complémentaire
 Faillie: **Vallotton Frères SA**, dont la raison sociale a été modifiée le 1er novembre 1996, pour devenir Darionix SA, exploitation d'une entreprise de transports et déménagements, du service de camionnage officiel des CFF, de transports postaux pour le compte de l'administration fédérale des postes, d'un service d'entrepôts et de garde-meuble, avenue Reller, 1800 **Vevey**.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 23 octobre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Etat de collocation modifié ensuite de l'admission d'une production tardive en 5e classe.
 1800 Vevey, 29 septembre 1997 Office des faillites de Vevey: P. Lauber, substitut

Vaud (18586)
 Failli: **Pliton Arthur Henri**, Pierre-de-Savoie 58, 1400 **Yverdon-les-Bains**.
 Date du dépôt: 3 octobre 1997.
 Délai pour intenter action en opposition au 23 octobre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé.

Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives à l'insaisissabilité (art. 32 OAOF) et/ou solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'admission de revendications (art. 47 al. 1 et 49 OAOF).
 A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.

1401 Yverdon-les-Bains, 3 octobre 1997 Office des faillites d'Yverdon

Valais (18587)
 Failli: **Glanesini Augusto**, d'Albino, 1907 **Saxon**.
 Date du dépôt: 3 octobre 1997.
 Délai pour contester: 20 jours.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).
 1920 Martigny, 29 septembre 1997 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (18588)
 Failli: Succession répudiée **Ranzoni Gilbert** d'Enrico, de dernier domicile à **Martigny-Combe**.
 Date du dépôt: 3 octobre 1997.
 Délai pour contester: 20 jours.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).
 1920 Martigny, 29 septembre 1997 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Neuchâtel (18590)
Etat de collocation et des charges
 Faillie: **Corthéy SA**, rue du Grenier 31, à **La Chaux-de-Fonds**.
 L'état de collocation et l'état des charges des créanciers de la faillite susmentionnée sont déposés à l'office soussigné où ils peuvent être consultés.
 Les actions en contestation desdits états doivent être introduits dans les vingt jours dès le 3 octobre 1997, faute de quoi ils seront considérés comme acceptés.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 3 octobre 1997 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds: Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (18633)
Etat de collocation et inventaire
 Failli: **Fiore Salvatore**, titulaire de la raison individuelle Vaucher Sport, S. Fiore successeur, rue du Temple, 2400 **Le Locle**.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Date du dépôt: 3 octobre 1997.
 Délai pour intenter action en opposition: 23 octobre 1997 sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).
 2400 Le Locle, 3 octobre 1997 Office des faillites du Locle: Le préposé: R. Dubois

Neuchâtel (18589)
Etat de collocation et inventaire
 Faillie: **Bourquin Anna**, succession insolvable, née le 1er août 1903, originaire des Verrières et de la Côte-aux-Fées NE, domiciliée à **Neuchâtel**, décédée à Bevaix le 15 juin 1997.
 L'état de collocation est déposé à l'office dès le 3 octobre 1997.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 23 octobre 1997, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.
 2001 Neuchâtel, 3 octobre 1997 Office des faillites, Neuchâtel: Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (18634)
Etat de collocation et inventaire
 Failli: **Junod Michel**, né le 8 septembre 1962, originaire de Lignières, domicilié rue des Etroits 14, 2087 **Cornaux**.
 L'état de collocation est déposé à l'office dès le 3 octobre 1997.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 23 octobre 1997, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.
 2001 Neuchâtel, 3 octobre 1997 Office des faillites, Neuchâtel: Le préposé: M. Vallélian

Verteilungsliste und Schlussrechnung Tableau de distribution et compte final Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

Zürich (18435)
Verteilungsliste und Schlussrechnung
 Im Konkurs über **Rossi Claudio**, geb. 25. Mai 1944, von Arzo TI, wohnhaft Töstalstrasse 51, 8623 **Wetzikon**, als Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Titec C. Rossi, mit Sitz in 8614 Bertschikon, Breitstrasse 1, (Gemeinde Gossau ZH), liegt die Verteilungsliste sowie die Schlussrechnung beim Konkursamt Wetzikon, Turnhallenstrasse 2, 8622 Wetzikon sowie bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Derungs Treuhandgesellschaft AG, Hombrechtikerstrasse 61, 8640 Rapperswil, zur Einsicht auf.
 Beschwerden gegen die Verteilungsliste und/oder die Schlussrechnung sind innert 20 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1997 durch Beschwerdefrist im Doppel beim Bezirksgericht Hinwil, als untere kantonale Aufsichtsbehörde, Postfach, 8340 Hinwil, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Verteilungsliste rechtskräftig.
 8640 Rapperswil, 3. Oktober 1997 ausseramtliche Konkursverwaltung: Derungs Treuhandgesellschaft AG: Hombrechtikerstrasse 61, Rapperswil: B. Derungs: ppa. P. Stöckli

Solothurn (18479)
Vorzeitige Auflage Lastenverzeichnisse
 Im Konkurs über die **Frimmasoli AG, Solothurn**, liegen ab dem 3. bis 23. Oktober 1997 bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern, sowie beim Konkursamt der Stadt Solothurn die Lastenverzeichnisse betreffend Leuzigen-Göbl. Nrn. 3009-1 bis 3009-6 während 20 Tagen vorzeitig als Bestandteil des Kollokationsplanes zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung sind innert 20 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn, anhängig zu machen, widrigenfalls die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden. (1104.21).
 3001 Bern, 3. Oktober 1997 Die aa. Konkursverwaltung: Transliq AG

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (18436)
 Das Konkursverfahren über **Benassa Renzo**, geb. 13. April 1949, von Birrhard AG, Reprotopograph, Sihlhölzstrasse 9, 8002 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8022 Zürich, 22. September 1997 Konkursamt Zürich (Altstadt)

Zürich (18291)
 Das Konkursverfahren über **Göksu Serdar**, geb. 3. Juni 1960, Bürgerort/Staatsangehörigkeit: Türkei, Furkastrasse 12, 8048 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8048 Zürich, 24. September 1997 Konkursamt Altstetten-Zürich: Postfach 1385, Zürich

Zürich (18591)
 Das Konkursverfahren über **Eken Nursen**, geb. 20. Juni 1971, Verkäuferrin, türkische Staatsangehörige, wohnhaft Hohlstrasse 219, 8004 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8026 Zürich, 26. September 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich

Zürich (18355)
 Das Konkursverfahren über **Leser Therese Hedwig**, geb. 22. Dezember 1947, Angestellte, Bürgerort: Grossaffoltern BE, St. Jakobstrasse 6/BK 205, 8004 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8026 Zürich, 24. September 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich

Zürich (18292)
 Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Elcher Albert Josef**, geb. 19. März 1952, von Zürich, zuletzt wohnhaft gewesen Kirchenackerweg 24, 8050 **Zürich**, gestorben am 9. April 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8050 Zürich, 24. September 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (18293)
 Das Konkursverfahren über **Hofmann Reto**, 14. Juni 1949, von Birr AG, Wehtalerstrasse 592 B, 8046 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8050 Zürich, 24. September 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (18437)
 Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von **Keller Hans**, geb. 22. Mai 1926, von Winterthur und Wildberg ZH, gestorben am 14. Januar 1996, wohnhaft gewesen Wehtalerstrasse 332, 8046 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8050 Zürich, 26. September 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (18592)
 Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Martl-Engler Paulina J.**, geb. 13. Juni 1921, von Lys BE, wohnhaft gewesen Rumlängstrasse 55b, 8052 **Zürich**, gestorben am 30. Januar 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8050 Zürich, 29. September 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (18294)
 Das Konkursverfahren über **Spillmann Ernst Werner**, 4. November 1941, kaufmännischer Angestellter, Bürgerort/Staatsangehörigkeit: Zürich und Hedingen ZH, Wehtalerstrasse 580, 8046 **Zürich**, gestorben am 9. April 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8050 Zürich, 23. September 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (18474)
 Das Konkursverfahren über **Winkler Elmar Erich**, geboren 30. September 1963, Chauffeur, österreichischer Staatsangehöriger, Mattackerstrasse 81, 8052 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8050 Zürich, 29. September 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (18593)
 Das Konkursverfahren über **Bajramovic-Good Heidi**, geb. 3. Februar 1955, von Mels SG, Versicherungsangestellte, Waidfussweg 21, 8037 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8042 Zürich, 29. September 1997 Konkursamt Unterstrass-Zürich: Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich: H. Hugentobler, Notar

Zürich (18594)
 Die Konkursverfahren über **Montz Monika**, geb. 22. Juli 1951, von Steinmaur ZH, **Stehmaur**, und über **Montz Rudolf**, geb. 4. Februar 1937, von Steinmaur ZH, beide wohnhaft gewesen an der Fischbachstrasse 16, 8162 **Steinmaur**, sind durch Verfügungen des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 25. September 1997 und 19. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8157 Dielsdorf, 29. September 1997 Konkursamt Dielsdorf

Zürich (18438)
 Das Konkursverfahren über **Delco Gualdo**, geb. 14. Dezember 1939, von Wald ZH, wohnhaft in 8154 Oberglatt, Bruggwiesstrasse 9, nunmehr in 8307 **Effretikon**, Wiesenstrasse 4, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 19. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8172 Niederglatt, 24. September 1997 Konkursamt Niederglatt, Niederglatt

Zürich (18356)	
Das Konkursverfahren über <i>Romann Alfred</i> , geb. 15. September 1952, von Blauen BL, Wirt, früher Ludretikonstrasse 41, 8800 Thalwil, heute in 2540 <i>Grenchen</i> , eingetragen als Inhaber der Einzelfirma «Alfred Romann», Restaurant Kronenberg, Thalwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 22. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
8800 Thalwil, 25. September 1997	Konkursamt Thalwil
Zürich (18595)	
Das Konkursverfahren über <i>Servantus AG</i> , mit Sitz in <i>Maur</i> , Lohwiesstrasse 36, 8123 Ebmingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 26. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
8610 Uster, 3. Oktober 1997	Konkursamt Uster: H. Berli, Notar-Stellvertreter
Bern (18439)	
Schuldner: <i>Aebersold Robert</i> , geb. 9. Juni 1966, von Niederhünigen, Zimmermann, unterer Chaletweg 23, 3072 <i>Ostermündigen</i> . Datum des Schlusses: 26. September 1997.	
3011 Bern, 26. September 1997	Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern
Bern (18440)	
Schuldner: <i>Gurtner Peter Hermann</i> , geb. 29. Januar 1948, von Wahlern, Typographiker, Normannenstrasse 49, 3018 <i>Bern</i> . Datum des Schlusses: 19. September 1997.	
3011 Bern, 26. September 1997	Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern
Bern (18357)	
Schuldner: <i>Hofer Hans-Michael</i> , geb. 16. März 1941, von Langnau im Emmental, Weidweg 35, 3032 <i>Hinterkappelen</i> , Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: AV-Labor Hans-Michael Hofer, Weidweg 51, 3032 Hinterkappelen. Datum des Schlusses: 23. September 1997.	
3011 Bern, 3. Oktober 1997	Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern
Bern (18441)	
Schuldnerin: <i>Hug Sonja</i> , geb. 25. Februar 1949, von Landiswil BE, Damenschneiderin, ob. Aareggweg 72, 3004 <i>Bern</i> . Datum des Schlusses: 26. September 1997.	
3011 Bern, 26. September 1997	Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern
Bern (18442)	
Schuldner: <i>Lipke Alexander Albert</i> , geb. 22. Juli 1954, deutscher Staatsangehöriger, Augenoptiker, Beethovenstrasse 23, 3073 <i>Gümligen</i> . Datum des Schlusses: 26. September 1997.	
3011 Bern, 26. September 1997	Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern
Bern (18443)	
Schuldner: <i>Plüss Roland</i> , geb. 22. Januar 1970, von Rothrist AG, Betriebsangestellter, Brunnenrain 6, 3063 <i>Ittigen</i> . Datum des Schlusses: 19. September 1997.	
3011 Bern, 26. September 1997	Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern
Bern (18444)	
Ausgeschlagene Verlassenschaft der: <i>Schweizer Lotte</i> , geb. 4. Juni 1928, von Amriswil TG, gew. Hausfrau, wohnhaft gew. Könizstrasse 193, 3097 <i>Liebfeld</i> . Datum des Schlusses: 26. September 1997.	
3011 Bern, 26. September 1997	Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern
Bern (18596)	
Schuldnerin: <i>Stoffel Klima AG</i> , Parallelstrasse 32, 3714 <i>Frutigen</i> . Datum des Schlusses: 22. September 1997.	
3800 Interlaken, 29. September 1997	Konkursamt Berner Oberland Der Vorsteher: F. Hueber
Luzern (18597)	
Das Konkursverfahren über die <i>Aquarama Länderpark AG</i> , Bitzi-strasse 2, Länderpark, 6370 <i>Stans</i> , vormals Hauptstrasse 143, 6287 Aesch, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 15. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
6020 Emmenbrücke, 29. September 1997	Konkursamt Hochdorf
Luzern (18598)	
Das Konkursverfahren über <i>Baljay Dani</i> , geboren am 18. Juli 1968, von Maribor, Chef de Service, Untere Halten 3, 6032 <i>Emmen</i> , und über <i>Baljay Sabina</i> , geboren am 20. März 1968, von Maribor, Serviertochter, gleiche Adresse, <i>Emmen</i> , ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 15. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
6020 Emmenbrücke, 29. September 1997	Konkursamt Hochdorf
Luzern (18599)	
Das Konkursverfahren über <i>Klät Thomas</i> , geboren am 21. Oktober 1968, von Thunstetten, Elektromonteuer, Haldenstrasse 23, 6020 <i>Emmenbrücke</i> , ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 18. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
6020 Emmenbrücke, 29. September 1997	Konkursamt Hochdorf
Luzern (18600)	
Das Konkursverfahren über <i>Marjanovic Jozo</i> , geboren am 27. April 1967, von Travnik (Bosnien) Kroatien, Kellner, Sternmattstrasse 12a, 6032 <i>Emmen</i> , ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 15. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
6020 Emmenbrücke, 29. September 1997	Konkursamt Hochdorf
Luzern (18601)	
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land, Kriens, hat nachfolgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt: Mit Verfügung vom 18. September 1997: <i>Felder Roland</i> , geboren 20. Januar 1971, von Entlebuch LU und Kriens LU, Maurer, Josef-Schryber-Strasse 3, 6010 <i>Kriens</i> .	

Mit Verfügung vom 23. September 1997: <i>Tasdemir Isa</i> , geboren 18. November 1946, türkischer Staatsangehöriger, Kaufmann, früher: Kantonsstrasse 71, 6048 Horw, nun: Roggenweg 2, 6010 <i>Kriens</i> (gewesener Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelfirma Isa-Mode Tasdemir, Damenbekleidung, Werchlaubengasse 12, 6004 Luzern).	
6048 Horw, 29. September 1997	Konkursamt Luzern-Land
Luzern (18635)	
Das Konkursverfahren über <i>Brunner Willi</i> , geboren 11. November 1942, von Luzern, Generalist, Bernstrasse 49, 6003 <i>Luzern</i> , ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 19. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
6000 Luzern 5, 29. September 1997	Konkursamt Luzern-Stadt
Luzern (18636)	
Das Konkursverfahren über <i>Ricciardi Enrico</i> , geboren 11. Februar 1943, von Altdorf, Betriebsmechaniker, Jugiweg 21, 6004 <i>Luzern</i> , ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 19. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
6000 Luzern 5, 29. September 1997	Konkursamt Luzern-Stadt
Uri (18602)	
Das Konkursverfahren über die <i>Baumo Montagen</i> , Kollektivgesellschaft, Rosmarie Baumann und Matthias Peter, Kornmattstrasse 12, 6460 <i>Altdorf</i> , ist mit Beschluss des Präsidiums des Landerichtes Uri vom 3. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
6460 Altdorf, 3. Oktober 1997	Konkursamt Uri Marktasse 7, Altdorf
Schwyz (18603)	
Das Konkursverfahren über die <i>AWT Telecom AG</i> (vorm. AW Audio-world AG), 8853 <i>Lachen</i> , ohne Domizil, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 26. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
8853 Lachen, 29. September 1997	Konkursamt March
Schwyz (18604)	
Das Konkursverfahren über den Nachlass von <i>Kletschka Günther Michael</i> , geb. 5. April 1961, von Zürich, gest. am 24. Mai 1996, wohnhaft gewesen <i>Wilen</i> , Gemeinde Freienbach, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Höfe vom 23. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
8832 Wollerau, 30. September 1997	Konkursamt Höfe Roosstrasse 3, Wollerau
Obwalden (18445)	
Das Konkursverfahren über <i>Kesselmark Manfred</i> , geboren 15. August 1942, deutscher Staatsangehöriger, Gerant, wohnhaft gewesen in 6076 Kleinteil OW, Postfach 29, nun in 6044 <i>Udligenswil</i> , Weidhofstrasse 18, ist durch Beschluss der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 23. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
6060 Sarnen, 24. September 1997	Konkursamt Obwalden: Leo Müller
Obwalden (18446)	
Das Konkursverfahren über <i>Night Tower AG</i> , Baumgartenstrasse 18, 6055 <i>Alpnach Dorf</i> , ist durch Beschluss der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 23. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
6060 Sarnen, 24. September 1997	Konkursamt Obwalden: Leo Müller
Obwalden (18447)	
Das Konkursverfahren über <i>Sigrist Karl</i> , geboren 28. März 1948, von Sarnen OW, Zimmermann, wohnhaft gewesen in Mos, 6063 Stalden, nun Marktstrasse 24, 6060 <i>Sarnen</i> , ehemaliger Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen, gleichnamigen Einzelfirma, ist durch Beschluss der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 23. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
6060 Sarnen, 23. September 1997	Konkursamt Obwalden: Leo Müller
Zug (18637)	
Das Konkursverfahren über <i>Aebischer Othmar</i> , geboren 5. September 1954, von Guggisberg BE, Oberer Freudenberg 3, 6343 <i>Rotkreuz</i> , Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «OAS Othmar Aebischer», Kirchmattstrasse 30, 6312 Steinhausen ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 29. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
6301 Zug, 30. September 1997	Konkursamt Zug
Zug (18638)	
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 29. September 1997 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt: – <i>CEM Computer Enterprises Marketing SA</i> , Löberstrasse 47, 6300 <i>Zug</i> – <i>Ypsilon Management AG</i> , Glarnerstrasse 56, 8854 <i>Siebene SZ</i> (vormals KMU Management AG, Industriestrasse 9, 6300 Zug) – <i>Birrer Josef</i> , geboren 10. November 1964, von Entlebuch LU, Fuchsloch 18, 6317 <i>Oberwil</i> .	
6301 Zug, 30. September 1997	Konkursamt Zug
Zug (18358)	
Das Konkursverfahren über <i>Tomas Slobodan</i> , geb. 18. Mai 1960, von Bosnien, Riedmatt 30, 6300 <i>Zug</i> , ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 22. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
6301 Zug, 25. September 1997	Konkursamt Zug
Basel-Landschaft (18605)	
Gemeinschuldner: <i>Kirchhofer Ramon</i> , geb. 21. Juli 1961, von Bronschhofen, Kaufmann, Lärchenweg 7, 4203 <i>Grellingen</i> , Inhaber der Einzelfirma Sira Ramon Kirchhofer, Birsfelderstrasse 44, 4132 Muttenz, und Kollektivgesellschafter der Kirchhofer und Kising Immobilien, Laufenstrasse 4, 4053 Basel. Datum des Konkurschlusses: 25. September 1997.	
4242 Laufen, 3. Oktober 1997	Konkursamt Laufen

Schaffhausen (18606)	
Das Konkursverfahren über <i>Alit-Brugger Monika</i> , Stahlwerkstrasse 13, 8200 <i>Schaffhausen</i> , ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 24. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
8201 Schaffhausen, 29. September 1997	Konkursamt Schaffhausen
Schaffhausen (18607)	
Das Konkursverfahren über den Nachlass des <i>Farner Charles</i> , wohnhaft gewesen Neutrottenstrasse 74, 8207 <i>Schaffhausen</i> , ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 24. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
8201 Schaffhausen, 29. September 1997	Konkursamt Schaffhausen
Schaffhausen (18608)	
Das Konkursverfahren über den Nachlass des <i>Ganze Helmuth</i> , wohnhaft gewesen Langrietstrasse 8, 8212 <i>Neuhausen am Rheinfluss</i> , ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 18. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
8201 Schaffhausen, 26. September 1997	Konkursamt Schaffhausen
Schaffhausen (18609)	
Das Konkursverfahren über <i>Perez José-Luis</i> , Lochstrasse 75, 8200 <i>Schaffhausen</i> , ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 9. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
8201 Schaffhausen, 26. September 1997	Konkursamt Schaffhausen
Graubünden (18448)	
Das Konkursverfahren über <i>Gfeller-Krajcivova Sylvia</i> , Fliederweg 17, 7000 <i>Chur</i> , ist durch Verfügung des Konkursrichters Chur vom 23. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
7001 Chur, 3. Oktober 1997	Konkursamt Chur
Graubünden (18449)	
Das Konkursverfahren über <i>Mark Thomas</i> , Sägenstrasse 76, 7000 <i>Chur</i> , ist durch Verfügung des Konkursrichters Chur vom 24. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
7001 Chur, 3. Oktober 1997	Konkursamt Chur
Aargau (18610)	
Das Konkursverfahren der <i>Hobby und Holz AG</i> , Aktiengesellschaft mit Sitz in 5200 <i>Brugg</i> , Annerstrasse 10b, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Brugg vom 26. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
5201 Brugg, 3. Oktober 1997	Konkursamt Brugg in Brugg
Thurgau (18450)	
Das Konkursverfahren über <i>Sarikaya-Tamer Murat</i> , Tellstrasse 2, 8280 <i>Kreuzlingen</i> , geb. 27. Januar 1969, türkischer Staatsangehöriger, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 23. September 1997 als geschlossen erklärt worden.	
8526 Oberneunforn, 24. September 1997	Konkursamt Thurgau, Betreibungsamt Uesslingen
Ticino (18359)	
La liquidazione del fallimento <i>Clinica Parco Maraini SA, Lugano</i> , è stata dichiarata chiusa con decreto 24 settembre 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.	
6962 Viganello, 3 ottobre 1997	Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
Ticino (18360)	
La liquidazione del fallimento <i>Di Bari Arredamenti Cucine SA, Lugano</i> , è stata dichiarata chiusa con decreto 24 settembre 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.	
6962 Viganello, 3 ottobre 1997	Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
Ticino (18611)	
La liquidazione dell'eredità giacente <i>Lazzaro Igea</i> , 1937, nata de Bolfo, qdm. Antonio, cittadina italiana, già domiciliata a <i>Pregassona</i> , deceduta a Lugano il 29 luglio 1996, è stata dichiarata chiusa con decreto 25 settembre 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.	
6962 Viganello, 3 ottobre 1997	Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
Vaud (18451)	
Par décision du 9 septembre 1997, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de <i>Leamas SA en liquidation</i> , participation à toutes entreprises, siège: sur-le-Château, c/o Wuilleret SA, 1605 <i>Chevbres</i> , liquidateur: M. Christian Jean-Petit-Matile à Lausanne.	
1096 Cully, 3 octobre 1997	Office des faillites de Lavaux
Vaud (18612)	
Par décision du 23 septembre 1997, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de: <i>Theubet Pierre</i> , fils d'Edouard Anet et de Marcelle Renée Blanc, né le 18 février 1945, originaire de Genève-ville et Fahy JU, anciennement domicilié à St-Prex, actuellement 1802 <i>Corseaux</i> , route de Lavaux 43.	
1110 Morges, 3 octobre 1997	Office des faillites de Morges
Vaud (18361)	
Par décision du 18 septembre 1997, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de <i>Fenêtres 2000 SA</i> , siège route de St-Cergue 307, 1260 <i>Nyon</i> .	
1260 Nyon, 3 octobre 1997	Office des faillites de Nyon
Vaud (18362)	
Par décision du 18 septembre 1997, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de <i>Mailleblau Christine</i> , domiciliée à Commugny, Enseigne «Relative», route de Coppet 26A, 1291 <i>Commugny</i> .	
1260 Nyon, 3 octobre 1997	Office des faillites de Nyon

Valais	(18639)
Par décision du 25 septembre 1997, le juge III du district de Sion a prononcé la clôture de la faillite ci-après: PSD Production Show Distribution S.A. , 1950 Sion. 1950 Sion, 30 septembre 1997 Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard	
Valais	(18640)
Par décision du 26 septembre 1997, le juge II du district de Sion a prononcé la clôture de la faillite ci-après: Sparascio-Vignes Anne-Rita , 1950 Sion. 1950 Sion, 30 septembre 1997 Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard	
Valais	(18641)
Par décision du 26 septembre 1997, le juge I ad hoc du district de Sion a prononcé la clôture de la faillite ci-après: Steiner Speed Services S.A. , 1950 Sion. 1950 Sion, 30 septembre 1997 Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard	
Valais	(18613)
Faillite: Socodin SA en liquidation , de siège social à Conthey. Par décision du 25 septembre 1997, le juge-instructeur II des districts d'Hérens et Conthey a prononcé la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée. 1963 Vétroz, 3 octobre 1997 Office des faillites du district de Conthey: R. Vergère, préposé	

Neuchâtel	(18614)
Faillite: Forney Yves , employé de commerce, né le 20 novembre 1962, domicilié Charmettes 27, 2006 Neuchâtel. La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 15 septembre 1997. 2001 Neuchâtel, 3 octobre 1997 Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian	
Neuchâtel	(18615)
Faillite: SNM SA, société nouvelle de menuiserie , société anonyme ayant son siège à Neuchâtel, rue des Tunnels 45. La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 15 septembre 1997. 2001 Neuchâtel, 3 octobre 1997 Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian	

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332):

Ticino	(18642)
Eredità giacente Leyvraz Louis Henri , 1904, qdm. Louis, attinente di Rivaz VD già domiciliato a Lugano, deceduto a Lugano il 15 ottobre 1996 aperta il 25 marzo 1997, è stata revocata con decreto del 25 settembre 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, a seguito del pagamento totale di tutti i crediti notificati. 6962 Viganello, 3 ottobre 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.	
Valais	(18480)
Par décision du 24 septembre 1997, le juge I ad hoc du district de Sion a prononcé la révocation de la faillite de: S.I. Kalages S.A. , 1950 Sion. La société est réintégrée dans la libre disposition de ses biens. 1950 Sion, 29 septembre 1997 Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard	

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern	(18553)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung Im Konkurs über die Graber G. & Cie. AG in Konkurs , 3005 Bern, gelangen am Donnerstag, 20. November 1997 um 14 Uhr im Restaurant Business Class, Bahnhofplatz 10, 3011 Bern, die folgenden Grundstücke zur Versteigerung: Köniz Gbbl. Nr. 3279, konkursamtliche Schätzung: Fr. 960 000.– Köniz Gbbl. Nr. 2995, konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 080 000.– Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von je Fr. 100 000.– für Köniz Gbbl. Nr. 3279 bzw. Köniz Gbbl. Nr. 2995 in bar oder mit Bankcheck (Order Transliq AG, Bern), ausgestellt von einer Schweizer Bank (keine Privatchecks und keine Postchecks), zu leisten. Eingabefrist für per Steigerungstag aufgerechnete Forderungseingaben (Wert 20. November 1997) bis 15. Oktober 1997. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 30. April 1997 aufmerksam gemacht. Die Steigerungsbedingungen, die Lastenverzeichnisse sowie weitere Unterlagen liegen beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, sowie bei der aa. Konkursverwaltung Transliq AG, Bern, vom 28. Oktober bis zum 7. November 1997 während den Bürozeiten zur Einsichtnahme auf. Besichtigung der Liegenschaft: Donnerstag, 6. November 1997, 14 Uhr (1097.02/1097.03). 3001 Bern, 27. September 1997 Die aa. Konkursverwaltung: Transliq AG Schwanengasse 5/7, Bern Telefon 031 326 51 30	

Bern	(18554)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung Im Konkurs über die Stifag Finanz AG in Konkurs , 3005 Bern, gelangt am Donnerstag, 20. November 1997 um 15. 30 Uhr im Restaurant Business Class, Bahnhofplatz 10, 3011 Bern, das folgende Grundstück zur Versteigerung: Köniz Gbbl. Nr. 215-1 Kreis V, Fr. 300 000.– Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar oder mit Bankcheck (Order Transliq AG, Bern), ausgestellt von einer Schweizer Bank (keine Privatchecks und keine Postchecks), zu leisten. Eingabefrist für per Steigerungstag aufgerechnete Forderungseingaben (Wert 20. November 1997) bis 15. Oktober 1997. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 30. April 1997 aufmerksam gemacht. Die Steigerungsbedingungen, die Lastenverzeichnisse sowie weitere Unterlagen liegen beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, sowie bei der aa. Konkursverwaltung Transliq AG, Bern, vom 28. Oktober bis zum 7. November 1997 während den Bürozeiten zur Einsichtnahme auf. Besichtigung der Liegenschaft: Donnerstag, 6. November 1997, 11 Uhr (1097.07). 3001 Bern, 27. September 1997 Die aa. Konkursverwaltung: Transliq AG Schwanengasse 5/7, Bern Telefon 031 326 51 30	

Bern	(18555)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung Im Konkurs über die Stifag Finanz AG in Konkurs , 3005 Bern, gelangen am 21. November 1997 um 14 Uhr im Hotel Elite, Bahnhofstrasse 14, 2502 Biel, die folgenden Grundstücke zur Versteigerung: Biel Gbbl. Nr. 3732, konkursamtliche Schätzung: Fr. 950 000.– Biel Gbbl. Nr. 9570, konkursamtliche Schätzung: Fr. 500 000.– Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von je Fr. 100 000.– für Biel Gbbl. Nr. 3732 und von Fr. 50 000.– für Biel Gbbl. Nr. 9570 in bar oder mit Bankcheck (Order Transliq AG, Bern), ausgestellt von einer Schweizer Bank (keine Privatchecks und keine Postchecks), zu leisten. Eingabefrist für per Steigerungstag aufgerechnete Forderungseingaben (Wert 21. November 1997) bis 15. Oktober 1997. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 30. April 1997 aufmerksam gemacht. Die Steigerungsbedingungen, sowie weitere Unterlagen liegen beim Konkursamt Berner Jura/Seeland, Dienststelle Biel, sowie bei der Transliq AG, Bern, vom 28. Oktober bis 7. November 1997 während den Bürozeiten zur Einsichtnahme auf. Besichtigung der Liegenschaft: Donnerstag, 30. Oktober 1997, 14 Uhr (Wasserstrasse 28) (1097.04/1097.08). 3001 Bern, 27. September 1997 Die aa. Konkursverwaltung: Transliq AG Schwanengasse 5/7, Bern Telefon 031 326 51 30	

Bern	(18556)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung Im Konkurs über die Stifag Finanz AG in Konkurs , 3005 Bern, gelangen am 18. November 1997 um 10 Uhr im Restaurant Chrug, Seestrasse 2, 2563 Ipsach, die folgenden Grundstücke zur Versteigerung: Worben Gbbl. Nr. 289, konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 200 000.– Worben Gbbl. Nr. 708, konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.– Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag je eine Anzahlung von Fr. 100 000.– für Worben Gbbl. Nr. 289 und Fr. 50 000.– für Worben Gbbl. Nr. 708 in bar oder mit Bankcheck (Order Transliq AG, Bern), ausgestellt von einer Schweizer Bank (keine Privatchecks und keine Postchecks), zu leisten. Eingabefrist für per Steigerungstag aufgerechnete Forderungseingaben (Wert 18. November 1997) bis 15. Oktober 1997. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 30. April 1997 aufmerksam gemacht. Die Steigerungsbedingungen, sowie weitere Unterlagen liegen beim Konkursamt Berner Jura/Seeland, Dienststelle Nidau, sowie bei der Transliq AG, Bern, vom 22. Oktober bis zum 31. Oktober 1997 während den Bürozeiten zur Einsichtnahme auf. Besichtigung der Liegenschaft: Mittwoch, 29. Oktober, 14 Uhr (1097.05/1097.12). 3001 Bern, 27. September 1997 Die aa. Konkursverwaltung: Transliq AG Schwanengasse 5/7, Bern Telefon 031 326 51 30	

Freiburg	(18557)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung Im Konkurs über die Stifag Finanz AG , 3005 Bern, gelangen am Mittwoch, 5. November 1997 um 14 Uhr in der Auerberg Kommunale, Route Principal 64, 1796 Courgevaux die folgenden Grundstücke zur Versteigerung: Courgevaux Gbbl.-Nr.10030, konkursamtliche Schätzung: Fr. 150 000.– Courgevaux Gbbl.-Nr. 10031, konkursamtliche Schätzung: Fr. 350 000.– Courgevaux Gbbl. Nr. 10032, konkursamtliche Schätzung: Fr. 300 000.– Courgevaux Gbbl. Nr. 10033, konkursamtliche Schätzung: Fr. 300 000.– Courgevaux Gbbl. Nr. 10034, konkursamtliche Schätzung: Fr. 300 000.– Courgevaux Gbbl. Nr. 10035, konkursamtliche Schätzung: Fr. 300 000.– Courgevaux Gbbl. Nr. 10036, konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.– Courgevaux Gbbl. Nr. 10037, konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.– Courgevaux Gbbl. Nr. 10038, konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.– Courgevaux Gbbl. Nrn. 10054-10073, konkursamtliche Schätzung: je Fr. 10 000.– Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von je Fr. 50 000.– für Courgevaux Gbbl.-Nrn. 10030 bis 10038 von je Fr. 5000.– für Courgevaux Gbbl.-Nrn. 10054 bis 10073 in bar oder mit Bankcheck (Order Transliq AG, Bern), ausgestellt von einer Schweizer Bank (keine Privatchecks und keine Postchecks), zu leisten. Eingabefrist für per Steigerungstag aufgerechnete Forderungseingaben (Wert 5. November 1997) bis 13. Oktober 1997. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 30. April 1997 aufmerksam gemacht.	

Die Steigerungsbedingungen, die Lastenverzeichnisse sowie weitere Unterlagen liegen beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, sowie bei der aa. Konkursverwaltung Transliq AG, Bern, vom 15. Oktober bis zum 24. Oktober 1997 während den Bürozeiten zur Einsichtnahme auf. Besichtigung der Liegenschaft: Dienstag, 21. Oktober 1997, Besammlung um 14 Uhr (1097.06). 3001 Bern, 27. September 1997 Die aa. Konkursverwaltung: Transliq AG Schwanengasse 5/7, Bern Telefon 031 326 51 30	
---	--

Schaffhausen	(18481)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung Im Konkursverfahren über die Dancing Rhyphark AG , 8212 Neuhausen am Rheinfall, Rheinweg 6, 8200 Schaffhausen, gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen Versteigerung: Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 2957, Stockwerkeigentum, 84/1000 Miteigentum an GB Nr. 1122, mit Sonderrecht an den Gewerberäumen Nr. 20 im 2. Obergeschoss und 1. Dachgeschoss des Gebäudes Nr. 3. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 4 140 000.– Ort und Zeit der Steigerung: Sitzungszimmer, Safrangasse 8, 8200 Schaffhausen; Mittwoch, 19. November 1997, 10.45 Uhr. Die Steigerungsbedingungen liegen vom 29. Oktober bis 7. November 1997 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar oder mit Bankcheck (keine Privatchecks) zu leisten. Die Interessenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Die Liegenschaft kann am Donnerstag, 6. November 1997, um 16 Uhr, besichtigt werden. 8201 Schaffhausen, 26. September 1997 Konkursamt Schaffhausen	

Schaffhausen	(18482)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung Im Konkursverfahren über die PIM-Computer AG , Rheinweg 4, 8200 Schaffhausen, gelangen folgende, in der Stammlienschaft Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 1122, Rheinweg 4, gelegenen Stockwerkeanteile zur öffentlichen Versteigerung: 1. Grundbuch Nr. 2947, 19/1000 Miteigentum an GB Nr. 1122, mit Sonderrecht am Büro-/Gewerberaum Nr. 10 im 1. Obergeschoss des Gebäudes Nr. 3; konkursamtliche Schätzung: Fr. 387 000.– 2. Grundbuch Nr. 2948, 28/1000 Miteigentum an GB Nr. 1122, mit Sonderrecht am Büro-/Gewerberaum Nr. 11 im 1. Obergeschoss des Gebäudes Nr. 3; konkursamtliche Schätzung: Fr. 570 000.– Ort und Zeit der Steigerung: Sitzungszimmer, Safrangasse 8, 8200 Schaffhausen; Mittwoch, 19. November 1997, 10 Uhr. Die Steigerungsbedingungen liegen vom 29. Oktober bis 7. November 1997 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf. Der Ersteigerer haben unmittelbar vor dem Zuschlag pro Einheit eine Anzahlung von Fr. 20 000.– in bar oder mit Bankcheck (keine Privatchecks) zu leisten. Die Interessenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Die Liegenschaften können am Donnerstag, 6. November 1997, um 15 Uhr, besichtigt werden. 8201 Schaffhausen, 26. September 1997 Konkursamt Schaffhausen	

St. Gallen	(18452)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung Im Auftrage des Konkursamtes Zug gelangt im Konkursverfahren über Zürcher Isidor , geboren 1939, von Menzingen, Unterschwand, 6313 Menzingen, am Freitag, 7. November 1997, ab 14 Uhr, im Restaurant «Speer», 8722 Kaltbrunn, nachbeschriebenes Grundstück zur öffentlichen Steigerung: In der Gemeinde Rieden SG Grundstück Nr. 262, Plan 4 856 m ² Wiese (Bauland Zone W 1 1/2, Firgaden, Rieden). Konkursamtliche Schätzung: Fr. 250 000.– Das Steigerungsobjekt kann nach telefonischer Voranmeldung besichtigt werden (055 283 28 18). Die Steigerungsbedingungen liegen vom 3. Oktober 1997 an bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf. Der Steigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis Fr. 20 000.– in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. 8722 Kaltbrunn, 2. Oktober 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheubel	

Thurgau	(18483)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung Im Konkurs über Buschauer Andreas , geboren 19. Juli 1958, Koch, von Molins GR, in 9542 Münchwilen, Schmiedstrasse 4, wird am Dienstag, 11. November 1997, 11 Uhr, im Sitzungszimmer des Kant. Konkursamtes, Bahnhofstrasse 53 (1. Stock), 8510 Frauenfeld, öffentlich versteigert: StWE.-Bl. 23 Grundbuch Münchwilen = 121/1000 Anteil Miteigentum (Stockwerkeigentum) an der Liegenschaft E.-Bl. 875/Parzelle 946 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 3 im 1. Obergeschoss links nordost. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 480 000.– Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: E.-Bl. 875/Parzelle 946 Grundbuch Münchwilen = 10.83 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, mit Wohn- und Geschäftshaus Assek.-Nr. 525 an der Schmiedstrasse in Münchwilen. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 4 000 000.– Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 20. Oktober 1997 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 40 000.– in bar oder mit Bankcheck (kein Privatcheck) einer Schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. 8510 Frauenfeld, 26. September 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld	

Ticino (18484)
Avviso d'incanto
 (art. 124 cpv. 2 e 231 LEF)
 Si rende noto che il giorno giovedì 10 ottobre 1997 dalle ore 15 in avanti, si terrà presso la sala delle udienze penali del Pretorio di Blenio in Acquarossa, un'asta pubblica per la realizzazione di mais (grannella o da tranciare), sito nel comune di Malvaglia ai mappali:
 n. 64, di 5022 m² n. 185, di 1 169 m²
 n. 103, di 4054 m² n. 187, di 6 688 m²
 n. 143, di 5390 m² n. 223, di 1 225 m²
 n. 179, di 2980 m²
 n. 199, di 2101 m² n. 238, di 3 498 m²
 Totale in 32 127 m²
 di spettanza dell'eredità giacente **Domenghini Elvezio, Malvaglia**.
 Le condizioni d'asta saranno visibili dal giorno 6 ottobre 1997 e per dieci giorni consecutivi presso il nostro Ufficio.
 Il raccolto dovrà essere effettuato dall'aggiudicatario.
 Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Colui che acquista per conto di terzi, dovrà inoltre produrre valida procura.
 6716 Acquarossa, 3 ottobre 1997 Ufficio di fallimenti di Blenio:
 E. Germano, suppl. uff.

Valais (18643)
Vente immobilière
 Failli: **Clavien Michel**, commerce de vins, Châtroz, **Pont-de-la-Morve/Sion**.
 L'office des faillites de Sion par son préposé-substitut extraordinaire vendra en unique enchère le vendredi 7 novembre 1997 à 16 h., à l'Hôtel du Rhône, rue du Socx 10 (1er étage), les immeubles suivants décrits comme suit au registre foncier de Sion:
 Commune de Sion:
 – PPE 36273, de 4,8/1000 du no 12278, folio 64, avec droit exclusif sur garage no 8 au sous-sol.
 – PPE 36274, de 4,6/1000 du no 12278, folio 64, avec droit exclusif sur garage no 9 au sous-sol.
 – PPE 36282, de 58,7/1000 du no 12278, fol. 64, avec droit exclusif sur appartement no 36, au rez-de-chaussée supérieur et cave no 28 au rez.
 – PPE 36283, de 92,7/1000 du no 12278, folio 64, avec droit exclusif sur appartement no 37 au rez-de-chaussée supérieur et cave no 29 au rez.
 Sur parcelle de base no 12278, folio 64, Gassé, habitation, garage, piscine, garage, place jardin et inculte de 2820 m².
 Ces PPE sont vendues en bloc.
 Estimation officielle en bloc: fr. 950 000.–
 Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés en l'Etude de Me Christian Favre, préposé-substitut extraordinaire, rue des Cèdres 28, à Sion, dès le 20 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 En outre, ils seront rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immobiliers par des personnes à l'étranger.
 Les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées sont admis.
 1950 Sion, 30 septembre 1997 Office des faillites de Sion
 Le préposé-substitut extraordinaire:
 Me Christian Favre

Wallis (18644)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung
 Im Auftrag des Konkursamtes des Bezirkes Kulm in 5036 Oberentfelden versteigert das Konkursamt Visp im Rahmen des über das Vermögen von **Bertschi Daniel**, des William, 5712 **Beinwil am See**, laufenden Konkursverfahrens zum Höchstangebot:
 Grundstück gelegen auf Gebiet der Gemeinde Grächen
 1. Parzelle Nr. 18 (Art. Nr. 1834), Plan Nr. 22, «Wengen», Acker, erlegen, 385 m² (Herkunft Beleg Nr.: 141/1994)
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 53 900.–
 2. Parzelle Nr. 18b, Plan Nr. 22, «Wengen», Wiese 362 m² (Herkunft Beleg Nr.: 141/1994)
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 50 680.–
 3. GBV Nr. 708, Plan Nr. 7, «Weng», Wiese 376 m² (Herkunft Beleg Nr.: 337/1994)
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 52 640.–
 Die Grundstücke befinden sich in der Wohnzone W2.
 Tag und Ort der Steigerung: Freitag, 21. November 1997, 16 Uhr, Grächen, Restaurant «Piazza» (Saal).
 Die Steigerungsbedingungen sowie das auf den Steigerungstag aufgerechnete Lastenverzeichnis liegen ab dem 5. November 1997 beim Konkursamt Visp zur Einsicht auf.
 Unmittelbar vor dem Zuschlag ist pro Grundstück eine Anzahlung von Fr. 5000.– in bar oder mittels Bankcheck zu leisten.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die dazugehörige Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 sowie auf das kantonale Gesetz betreffend die Anwendung des Bundesgesetzes vom 31. Januar 1991 (kBWG) aufmerksam gemacht.
 Im weiteren wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) verwiesen.
 Weitere Auskünfte erteilt das Konkursamt des Bezirkes Visp, Sägematte 6, 3930 Visp (Telefon 027 946 23 86).
 3930 Visp, 3. Oktober 1997 Konkursamt Visp:
 K. Lenggen

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich (18453)
Schluss der Zwangsverwertung von Pfandgegenständen in der Spezialliquidation i.S.v. SchKG 230a
 Die Spezialliquidationsverfahren im Sinne von SchKG 230a bezüglich der Betriebs- und Geschäftsinventare mit Warenlager der **Blatter E. & Co. AG, Voiketswil**, und **HP Happy San AG**, beide mit Sitz in **Voiketswil**, Chriesbaumstrasse 2, Zmikon, 8604 Voiketswil, sind abgeschlossen.
 8600 Dübendorf, 3. Oktober 1997 Konkursamt Dübendorf
 Postfach, Dübendorf:
 E. Reutimann, Not.-Stv.

Bern (18363)
Eröffnung der Spezialliquidation nach Art. 230 a SchKG
 Schuldnerin: **Baugenossenschaft Studerli Sängerboden**, p.A. Kilcher Walter, 1738 **Sängerboden**.
 Das Konkursverfahren über die Baugenossenschaft Studerli, p.A. Walter Kilcher, Dorf, 1738 Sängerboden, wurde mangels Aktiven eingestellt. Ein Pfandgläubiger hat die Verwertung folgenden Pfandes verlangt:
 GB-Guggisberg Nr. 2210, Plan 76, 3911 m²,
 Hausplatz, Land, Wald, Gewässer, Wohnhaus Nr. 468 C.
 Eingabefrist bis 3. November 1997.
 Wert der Forderung per 13. Mai 1997.
 Die Forderungen sind detailliert, aufgeteilt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten anzumelden.
 Die Inhaber von Pfandtiteln lastend auf dem Grundstück haben diese einzureichen.
 3011 Bern, 24. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland

Bern (18454)
Lastenverzeichnis im Konkursverfahren
 Gemeinschuldnerin: **Krähenbühl U. AG**, Einschlagweg 67, 3400 **Burgdorf**.
 Auflage des Lastenverzeichnisses Oberbipp Grundbuchblatt Nr. 637.
 Auflage und Anfechtungsfrist: vom 3. bis 23. Oktober 1997.
 3400 Burgdorf, 25. September 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Burgdorf

Bern (18645)
Nichteröffnung des Konkursverfahrens
Zbinden Peter, geboren 7. Oktober 1944, von Guggisberg, verw., wohnhaft gewesen Hondrichstrasse 56, 3700 **Spiez**, ausgeschlagene Verlassenschaft. Kostenvorschuss: Fr. 1500.–, eventuelle Nachforderung vorbehalten.
 3752 Wimmis, 29. September 1997
 Der Gerichtspräsident 1 i.V.: P. Ehrbar

Solothurn (18569)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
 Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230 a SchKG über **Friedmann Immobilien AG**, Ringstrasse 4, 4600 **Olten**, liegen die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
 Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gelten diese als anerkannt.
 4603 Olten, 3. Oktober 1997 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, Olten

Basel-Landschaft (18455)
Auflage des Inventars
 Das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Beschwerden auf Anfechtung des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs zu erheben.
 Gemeinschuldnerin **Cadkey (Europe) AG**, Schneckenlerstrasse 4, 4414 **Füllinsdorf**.
 Auflagefrist vom 3. bis 13. Oktober 1997.
 4410 Liestal, 26. September 1997 Konkursamt Liestal

Aargau (18456)
Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a SchKG
 Im nach Art. 230 SchKG mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahren der **Zweifel Alfred, Malaga-Kellerer AG in Liquidation**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 8919 **Rottenschwil**, Hauptstrasse 12, haben die Grundpfandgläubiger gestützt auf Art. 230a SchKG die Spezialliquidation des folgenden Grundstücks verlangt:
 Grundbuch Rottenschwil Nr. 948, GZ-Parzelle 4.1
 16,80 Aren Gebäudeplatz und Umgelände, Stegen, Mitteldorf
 Fabrikations- und Wohngebäude Nr. 49, Garage, Holzlagerschopf Nr. 70.
 Alle Berechtigten (nur Pfandgläubiger) werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, Valuta 4. August 1997, schriftlich beim Konkursamt Muri, 5200 Brugg, bis 7. November 1997 anzumelden. Innert gleicher Frist sind die Pfandtitel im Original beim Konkursamt einzureichen.
 5201 Brugg, 3. Oktober 1997 Konkursamt Muri
 in Brugg

Thurgau (18457)
Lastenverzeichnisaufgabe
 In der konkursamtlichen Grundstücksverwertung über **Jordi Daniel G.**, geboren 14. April 1960, von Gondiswil BE, damals wohnhaft gewesen Höhenweg 20, 8500 **Frauenfeld**, liegt das Lastenverzeichnis für die Grundstücke Parzelle Nr. 24, 13, 16, 19, 22, 82, 490, 493 Grundbuch Herten (Kreis Frauenfeld) und Parzelle Nr. 40, 1214 und 1239 Grundbuch Felben-Wellhausen (Kreis Thundorf) den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Eigentümerin der betroffenen Grundstücke ist Frau Wwe. Ruth Jordi-Rüedi, geboren 3. Februar 1927, von Gondiswil BE, Wellhauserweg 82, 8500 Frauenfeld.
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt, 8500 Frauenfeld, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls es als anerkannt betrachtet würde.
 Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Art. 260 hinsichtlich Forderungen aus öffentlichem Recht, welche bereits Gegenstand eines Administrativverfahrens sind, auf dessen Fortsetzung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
 8510 Frauenfeld, 24. September 1997 Konkursamt des Kantons
 Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (18485)
Spezialliquidation nach SchKG Art. 230a
 Das am 22. Mai 1997 über die **Wanna Stores AG**, Rheinstrasse 29, 8500 **Frauenfeld**, eröffnete Konkursverfahren ist am 22. Juli 1997 mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden.
 Auf Begehren der Grundpfandgläubiger wird bezüglich folgender Grundstücke das Spezialliquidationsverfahren nach SchKG Art. 230a durchgeführt:

- Im Grundbuch Matzingen
 - StWE-Blatt 1650 = 57/1000 Miteigentum an der Liegenschaft EBlatt/Parzelle 1128 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Maisonette-Wohnung Nr. A7 im Dach- und Studiogeschoss (Haus A), mit Keller in der Tiefgarage als Nebenraum
 - E-Blatt 1667 = 1/22 Miteigentum am Grundstück StWE-Blatt 1662 mit Sondernutzungsrecht am Autoabstellplatz Nr. G5
 - E-Blatt 1668 = 1/22 Miteigentum am Grundstück StWE-Blatt 1662 mit Sondernutzungsrecht am Autoabstellplatz Nr. G6
 - E-Blatt 1673 = 1/22 Miteigentum am Grundstück StWE-Blatt 1662 mit Sondernutzungsrecht am Autoabstellplatz Nr. G11
- Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: EBlatt/Parzelle 1128 = 29.18 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wald mit Teil von Ökonomiegebäude Assek.-Nr. 687, Mehrfamilienhäuser Assek.-Nr. 779 und 780, Tiefgarage Assek.-Nr. 781, Dorf
- Im Grundbuch Eschlikon
 - StWE-Blatt 72 = 55/1000 Miteigentum an der Liegenschaft EBlatt/Parzelle 1035 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 7 im Erdgeschoss mit Keller Nr. 7
 - ME-Blatt Nr. 25 043 = 1/85 Anteil Miteigentum an EBlatt/Parzelle 1053, Tiefgaragenplatz
 - Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: EBlatt/Parzelle 1035 = 15.41 a Gebäudegrundfläche, Hofraum mit Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 579, Winkelwiese
- Im Grundbuch Wittenbach
 - Grundstück Nr. 20174 = 13/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 708 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss mit Kellerabteil (Blumenstrasse 3)
 - Grundstück Nr. 30162 = 1/14 Miteigentum an Grundstück Nr. 20251, Tiefgaragenplatz
 - Grundstück Nr. 30163 = 1/14 Miteigentum an Grundstück Nr. 20251, Tiefgaragenplatz
 - Grundstück Nr. 20239 = 13/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 708 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss mit Kellerabteil (Blumenstrasse 12)
 - Grundstück Nr. 30150 = 1/16 Miteigentum an Grundstück Nr. 20250, Tiefgaragenplatz
 - Grundstück Nr. 30151 = 1/16 Miteigentum an Grundstück Nr. 20250, Tiefgaragenplatz
- Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: Liegenschaft Nr. 708 = 153.37 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiese mit Mehrfamilienhäuser Nr. 1500, 1519, 1546, 1594, 1593, 1599 und Autoeinstellhallen 1598 und 2370.
- Eingabefrist für Grund- und Faustpfandforderungen an den genannten Grundstücken bis 3. November 1997 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
- 8510 Frauenfeld, 26. September 1997 Konkursamt des Kantons
 Thurgau, Frauenfeld

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminazione che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Aargau (18486)
 Es wird folgende Nachlass-Stundung bewilligt:
 Schuldnerin: **Leimgruber J. & O. AG**, mit Sitz in 5608 **Stetten**.
 Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Baden: 6. August 1997.
 Dauer der Stundung: sechs Monate, d.h. bis 6. Februar 1998.
 Gerichtlicher bestellter Sachwalter: Alois Huber, eidg. dipl. Bankfachmann, Klosterfeldweg 7, 5608 Stetten.
 Eingabefrist: Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen per 6. August 1997 unter Beilage der Beweismittel spätestens innert 20 Tagen nach Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d.h. bis 26. Oktober 1997, schriftlich beim Sachwalter einzugeben.
 Die Verzugszinsen können lediglich bis 6. August 1997 berücksichtigt werden.
 Ort und Zeit der Aktenaufgabe und der Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.
 5608 Stetten, 25. September 1997 Der Sachwalter: Alois Huber

Vaud (18487)
 Débiteur: **Minder Werner**, Crêt-Martin 24, 1450 **Sainte-Croix**.
 Date de l'octroi du sursis: 7 août 1997.
 Commissaire au sursis: Pascal Stouder, agent d'affaires breveté, rue des Terreaux 2, case postale 3847, 1002 Lausanne.
 Délai pour les productions: 23 octobre 1997, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.
 Examen des pièces: durant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers au bureau du commissaire, rue des Terreaux 2, à Lausanne, ceci sur rendez-vous.
 Assemblée des créanciers: conformément à l'art. 301 LP, l'assemblée des créanciers sera convoquée lorsque le projet de concordat aura été établi.
 Expiration du sursis: 7 février 1998.
 Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.
 1002 Lausanne, 3 octobre 1997
 Le commissaire au sursis: Pascal Stouder, agent d'affaires breveté case postale 3847, rue des Terreaux 2, Lausanne
 Téléphone 021 312 59 82

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Verlängerung der Nachlass-Stundung **Prorogation du sursis concordataire** **Proroga della moratoria**

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Aargau (18458)
Das Gerichtspräsidium Bremgarten, hat in seiner Sitzung vom 11. September 1997, die am 13. März 1997 bewilligte Nachlass-Stundung der Firma **Zürcher Immobilien-Treuhand, Inh. Christian Zürcher**, Bahnhofstrasse 5, 5612 Villmergen, im Sinne von Art. 295 Abs. 4 SchKG, um weitere sechs Monate verlängert. Die Nachlass-Stundung läuft somit am 13. März 1998 ab.

5603 Staufen, 29. September 1997 Die Sachwalterin: Risag GmbH
Verwaltung und Treuhand
Kornweg 7, 5603 Staufen

Ticino (18488)
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che con decreto 29 settembre 1997, ha prorogato di sei mesi a partire dal 17 ottobre 1997 la moratoria concessa a scopo di concordato il 17 aprile 1997 a **Gallo Domenico, Paradiso**. (EF97.657)

6901 Lugano, 29 settembre 1997 Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

Ticino (18489)
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che con decreto 29 settembre 1997, ha prorogato di sei mesi a partire dal 14 ottobre 1997 la moratoria concessa a scopo di concordato il 14 aprile 1997 alla **Mazucchelli Carlo & Co. Sagl, Lugano**. (EF97.549)

6901 Lugano, 29 settembre 1997 Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (18459)

Auflage von Lastenverzeichnissen

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Heller Walter J. AG Bauunternehmung in Nachlassliquidation, Bern**, liegen vom 6. Oktober 1997 bis zum 26. Oktober 1997 den beteiligten Gläubigern die folgenden Lastenverzeichnisse als Teil des Kollokationsplanes bei der unterzeichneten Liquidatorin (auf Voranmeldung unter Telefon Nr. 031 329 36 19) zur Einsicht auf:

- GB-Belp-Nr. 2262 (Anteil 1/2), 2387-1 (Anteil 1/2), 2387-2 (Anteil 1/2), 2387-4 (Anteil 1/2), 2387-5 (Anteil 1/2), 2387-6 (Anteil 1/2), 2387-7 (Anteil 1/2), 2388-1 bis 2388-101 (Anteile von je 1/2), 2388-106 bis 2388-121 (Anteile von je 1/2)
- GB-Avry-sur-Matran-Nr. 860, 861, 862
- GB-Recherswil-Nr. 558 (Anteil 1/3), 828 (Anteil 1/3)
- GB-Val-d'Illiez-Nr. 293, 294, 299, 300, 301, 304, 305, 309, 310, 312, 374, 375, 379, 381, 382, 875, 902, 1112, 1136, 1719, 1764, 1889, 2200 (Anteile von je 1/2 am Miteigentumsanteil von 26/100)
- GB-Val-d'Illiez-Nr. 1762 (Anteil 13%)

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 20 Tagen, also bis zum Ablauf der Auflagefrist, beim Gerichtspräsidenten III/IV von Bern-Laupen und Beschwerden innert 10 Tagen bei der Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Obergerichts des Kantons Bern als kantonale Aufsichtsbehörde anhängig zu machen. Erfolgen keine Anfechtungen und keine Beschwerden, so werden die Lastenverzeichnisse rechtskräftig.

3000 Bern, 1. Oktober 1997

Die Liquidatorin:
von Graffenried AG Treuhand
Waaghausgasse 1, Postfach, Bern 7

Schuldbetreibungen **Poursuites pour dettes** **Esecuzioni**

Liegenschaftsverwertung **im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich (18365)

Steigerungsanzeige

F-Betreibung Nr. 36092

Im Betreibungsverfahren gegen den Schuldner **Friberg Reto B., unbekannten Aufenthaltes**, früher: Glades Circle, Apt. 204, Altamonte Springs, Florida 32714 (USA), werden 2 Aktienzertifikate über total 3000 Namensaktien der SWSC Holding AG in Stans im Schätzungswert von Fr. 298 500.– öffentlich versteigert.

Die Steigerung findet am Montag, 10. November 1997, 14 Uhr, im Büro 207 des Betreibungsamts Zürich 2, Ulmbergstrasse 1, 8027 Zürich, statt.

8027 Zürich, 3. Oktober 1997 Betreibungsamt Zürich 2:
C. Burk, Stadtmann

Zürich (18295)

Grundpfandverwertung

Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Pfander-Patruno Mirjam**, geboren 7. Juli 1967, von Zürich und Oberwil im Simmental BE, zurzeit **unbekannten Aufenthaltes**, letzte bekannte Adresse, Tüfwis 11, 8332 Russikon.

Steigerungstag: Freitag, 5. Dezember 1997, um 10 Uhr.

Steigerungslokal: Saal des Rest. Schlossberg, 8322 Madetswil.

Eingabefrist: Bis 23. Oktober 1997.

Auflösung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 3. bis 12. November 1997.

Besichtigung: Dienstag, 7. Oktober und 2. Dezember 1997, jeweils um 18 Uhr.

Grundpfand: In der Gemeinde Russikon:

1. Grundregister Blatt 2129,

STWE, 23/1000 Miteigentum am Grundstück Blatt 1894, mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Maisonnette-Wohnung Nr. 42, im 2. Obergeschoss/Galleriegeschoss rechts mit Kellerabteil Nr. 42 und Waschküche Nr. 42 im Untergeschoss,

gemäss Aufteilungsplänen Nr. 214 1, a, p pink umrandet, gemäss Begründungserklärung Beleg 1991 Nr. 129 und Neubeschreibung Stockwerkeinheiten Beleg 1992 Nr. 176, Tüfwis 11, 8332 Russikon.

Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: Fr. 280 000.–

2. Grundregister Blatt 2141,

1/59 Miteigentum an Grundstück 2130, 76/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GR Blatt 1894 mit Sonderrecht an der Untervernauagarage im Untergeschoss mit 59 Autoeinstellplätzen,

gemäss Aufteilungsplan Nr. 214 v gelb umrandet, gemäss Begründungserklärung Beleg 1991 Nr. 129 und Neubeschreibung Stockwerkeinheiten Beleg 1992 Nr. 176, bei Tüfwis 3, 8332 Russikon.

Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: Fr. 20 000.–

3. Grundregister Blatt 2141,

1/59 Miteigentum an Grundstück 2130, 76/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GR Blatt 1894 mit Sonderrecht an der Untervernauagarage im Untergeschoss mit 59 Autoeinstellplätzen,

gemäss Aufteilungsplan Nr. 214 v gelb umrandet, gemäss Begründungserklärung Beleg 1991 Nr. 129 und Neubeschreibung Stockwerkeinheiten Beleg 1992 Nr. 176, bei Tüfwis 3, 8332 Russikon.

Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: Fr. 20 000.–

Beschrieb des gemeinschaftlichen Grundstückes Blatt 1894:

Grundregister Blatt 1894, Plan Mut. 207/250, Parzelle Nr. 05/052.

Ein Wohnhaus, Versicherungs-Nr. 772, Tüfwis 1-3,

ein Wohnhaus, Versicherungs-Nr. 775, Tüfwis 5-7,

ein Wohnhaus, Versicherungs-Nr. 773, Tüfwis 9,

ein Wohnhaus, Versicherungs-Nr. 774, Tüfwis 11-13,

für Fr. 7 370 000.– versichert, Schätzungsjahr 1991, mit ca. 70,08 Aren Gebäudegrundfläche und Umgelände, in der Tiefe, 8332 Russikon.

Betreibungsamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaften:

Fr. 13 650 000.–

Beschrieb des gemeinschaftlichen Grundstückes 2130:

Grundregister Blatt 2130, 76/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GR Blatt 1894, mit Sonderrecht an der Untervernauagarage im Untergeschoss mit 59 Autoeinstellplätzen, gemäss Aufteilungsplan Nr. 214 v gelb umrandet, gemäss Begründungserklärung Beleg 1991 Nr. 129 und Neubeschreibung Stockwerkeinheiten Beleg 1992 Nr. 176.

Betreibungsamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft:

Fr. 1 300 000.–

Grenzen laut Katasterplan.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundregisterauszug.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Pfändungsgläubigers mit gesetzlichem Pfandrecht.

Ausruf:

Es erfolgt ein Gesamtausruf für alle Stockwerkeigentumseinheiten gemäss Ziffer 1 und 2 zusammen.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 50 000.– in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Russikon ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterereignschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 23. Oktober 1997 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8322 Madetswil, 3. Oktober 1997

Betreibungsamt Russikon:

H. Lusti

Zürich (18490)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Schumacher Anton**, Rotackerstrasse 18, 8304 Wallisellen.

Steigerungstag: Donnerstag, 27. November 1997, 14 Uhr.

Steigerungslokal: Foyer Restaurant Doktorhaus, Kreuzplatz, 8304 Wallisellen.

Eingabefrist: 3. bis 22. Oktober 1997.

Auflösung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 29. Oktober 1997 bis 7. November 1997 im Betreibungsamt, Gemeindehaus, 8304 Wallisellen, von Montag bis Freitag, 9 bis 11 Uhr.

Besichtigung: 9. Oktober 1997, 13.30 bis 15 Uhr.

Grundstück: Kat. Nr. 5702, GBBi. 2315, Plan 3, ein Wohnhaus, Vers. Nr. 1340, Rotackerstrasse 16, 8304 Wallisellen, mit 2,87 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Grenzen laut Katasterplan. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 600 000.–

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Pfandgläubigerin Betr. 5613+5761/96, Gr. 36.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 50 000.– in bar oder mit einem auf eine schweizerische Bank an die Order des Betreibungsamtes Wallisellen ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterereignschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 22. Oktober 1997 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8304 Wallisellen, 3. Oktober 1997 Betreibungsamt Wallisellen:

D. Voigt

Zürich (18364)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger:

1. **Düki-Russer Oskar**, geb. 13. April 1940, von Trüllikon, Landstrasse 19, 8450 Andelfingen, Gesamteigentümer zufolge allgemeiner Gütergemeinschaft;

2. **Düki-Russer Margareta**, geb. 7. Mai 1941, Hausfrau, Landstrasse 19, 8450 Andelfingen, Gesamteigentümerin zufolge allgemeiner Gütergemeinschaft.

Steigerungstag: Freitag, 5. Dezember 1997, um 14 Uhr.

Steigerungslokal: Gemeindehaus Rudolffingen im 1. Stock.

Eingabefrist: 23. Oktober 1997.

Auflösung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 5. November 1997 bis 14. November 1997 im Amtssitz des Betreibungsamtes Trüllikon, Vordergasse 4, 8465 Wildensbuch. Einsicht gegen telefonische Voranmeldung Telefon 052 319 27 02.

Besichtigung: Samstag, 1. November 1997, von 10 bis 12 Uhr, und Freitag, 14. November 1997, von 14 bis 16 Uhr.

Grundpfand: In Rudolffingen, Gemeinde Trüllikon, laut Grundregisterblatt 810, Plan 14, Katasterplan Nr. 2691.

Ein Wohnhaus mit Schopf, Vers. Nr. 281, Schätzungsjahr 1990, Schätzungswert Fr. 270 000.–, ein Schopf (Trotte), Vers. Nr. 280, Schätzungsjahr 1990, Schätzungswert Fr. 61 900.–, ein Gewächshaus, Vers.-Nr. 370, Schätzungsjahr 1993, Schätzungswert Fr. 21 600.–, mit 2384 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Dorf in Rudolffingen, Gemeinde Trüllikon.

Grenzen laut Katasterplan. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundregisterauszug.

Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 708 300.–

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 50 000.– in bar oder mit einem von einer Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Trüllikon ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) zu bezahlen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Oktober 1983 aufmerksam.

Hiermit fordern wir die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 23. Oktober 1997 beim Betreibungsamt Trüllikon, Vordergasse 4, 8465 Wildensbuch, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8465 Wildensbuch, 25. September 1997

Betreibungsamt Trüllikon: U. Bachmann

mit Kostenfolge

Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Amtliche Publikationen
der Rubriken Konkurse, Werttitel,
andere gesetzliche Publikationen und
Bilanzen erscheinen nicht im
Insaranteil (= Publicitas).
Die Auftraggeber sind ersucht, diese
direkt dem Schweizerischen Handels-
amtsblatt, Redaktion, Postfach,
3001 Bern, zuzustellen.

Bern (18366)
Amtliche Grundstücksteigerung
 Am Mittwoch, 3. Dezember 1997, 14.30 Uhr, wird im Restaurant Bären, 3150 Schwarzenburg, im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Reist Beyeler Christine**, Gässli, 3148 **Lanzenhäusern**, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
 4-Zimmer-Einfamilienhaus, Im Gässli, 3148 Lanzenhäusern
 GB-Wahlern Nr. 4864, Plan Blatt Nr. 123, 449 m² Hausplatz, Um-
 schwung, Wohnhaus Nr. 63 Q.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 363 000.-
 Besichtigung der Liegenschaft: Mittwoch, 19. November 1997, 14 bis 15 Uhr.
 Eingabefrist bis: 24. Oktober 1997 (Wert Steigerungstag).
 Die Forderungen sind detailliert, aufgeteilt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden. Die Pfandtitel sind ebenfalls einzureichen.
 Die Verwertung erfolgt auf Begehren der vertraglichen Grundpfandgläubiger im 1. und 2. Rang.
 Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 5. bis 14. November 1997 beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speichergasse 12, Büro 303, 3. Stock, 3011 Bern, sowie bei der Dienststelle Schwarzenburg, Schlossgasse 13, 3150 Schwarzenburg, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
 Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsamtlichen Schätzung.
 Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 10 000.- zu leisten. Diese hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Telefonische Auskunft erteilt das Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Frau Erika Bolz, Telefon 031 634 36 64.
 3011 Bern, 3. Oktober 1997 Betreibungsamt Bern-Mittelland

Bern (18367)
Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
 Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Kimmich Hartmut**, geb. 7. September 1929, deutscher Staatsangehöriger, Steuerberater, Eichler Höhenweg 15a, D-97877 **Wertheim**, gelangen Dienstag, 9. Dezember 1997, 14 Uhr, im Restaurant Aeschi-Park, 3703 Aeschi, folgende Grundstücke an eine einmalige öffentliche Steigerung:
 1. Aeschi-Grundbuchblatt Nr. 203-61
 Stockwerkeigentum
 12/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 203, mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit D 8, enthaltend: 2½-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplan Beleg 918, 16. Mai 1984 / 1371, 22. Juli 1986
 Amtlicher Wert Fr. 122 710.-
 2. Aeschi-Grundbuchblatt Nr. 203-62/36
 1/64 Miteigentum an der Einstellhalle Nr. 203-62 laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplan Beleg 918, 16. Mai 1984
 Amtlicher Wert Fr. 10 840.-
 Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert) für beide Grundstücke Fr. 205 000.-
 Die Stockwerkeinheiten befinden sich im Aparthotel resp. in der Einstellhalle «Aeschi-Park» Nr. 130 A, 3703 Aeschi.
 Die Grundstücke gelangen gesamthaft zum Aufruf.
 Eingabefrist bis mit 23. Oktober 1997, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 17. bis 26. November 1997 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 4, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Frutigen, Amthaus, 3714 Frutigen, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
 Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin 1. bis 3. Rang sowie der Grundpfandgläubigerin im 4. Rang.
 Eine Besichtigung der Liegenschaften findet auf Voranmeldung unter Telefon 033 826 55 55 am Mittwoch, 19. November 1997, um 14 Uhr, statt.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.
 3800 Interlaken, 29. September 1997
 Betreibungsamt Berner Oberland
 Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (18475)
Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
 Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen
 - **Zwahlen Heinz**, geboren 19. April 1940, von Interlaken, Dorfstrasse 88, 3624 Goldwil, Z.A. Seestrasse 79, 3800 **Interlaken**
 - **Zwahlen Elisabeth**, geboren 14. Juli 1918, von Interlaken, Seestrasse 79, 3800 **Interlaken**
 Miteigentümer zu je 1/2,
 gelangen Mittwoch, 10. Dezember 1997, 14 Uhr, im Restaurant Holiday, Gwattstrasse 1, 3604 Thun, folgende Grundstücke an eine einmalige öffentliche Steigerung:
 1. Thun-Grundbuchblatt Nr. 2414-1
 Stockwerkeigentum
 388/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 2414, mit Sonderrecht an den Restaurant- und Hotelräumlichkeiten, im Erdgeschoss sowie 1. und 2. Untergeschoss
 Eintrag 14. Juli 1982/2638
 Amtlicher Wert: Fr. 1 447 380.-
 2. Thun-Grundbuchblatt Nr. 2414-4 und -13
 Stockwerkeigentum
 je 12/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 2414, mit Sonderrecht an je einem Studio, 1. Untergeschoss
 Eintrag 14. Juli 1982/2638
 Amtlicher Wert je Fr. 45 190.-
 3. Thun-Grundbuchblatt Nr. 2414-5 bis -12
 Stockwerkeigentum
 je 11/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 2414, mit Sonderrecht an je einem Studio, 1. Untergeschoss
 Eintrag 14. Juli 1982/2638
 Amtlicher Wert je Fr. 45 100.-
 Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert) für sämtliche Stockwerkeinheiten, vgt. Fr. 1 772 000.-
 Sämtliche Stockwerkeinheiten befinden sich im Appartement-Hotel «Blümlisalp», Dorfstrasse 88, 3624 Goldwil.
 Die Grundstücke gelangen gesamthaft zum Aufruf.
 Eingabefrist bis mit 23. Oktober 1997, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 24. November bis 3. Dezember 1997 beim Betreibungsamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken sowie bei der Dienststelle Thun, Marktstrasse 17, 3601 Thun, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
 Eine Besichtigung der Liegenschaften findet auf Voranmeldung unter Tel. 033 225 61 74 am Mittwoch, 26. November 1997, 10 Uhr, statt.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.
 3601 Thun, 29. September 1997 Betreibungsamt Berner Oberland
 Dienststelle Thun
 Der Leiter: M. von Dach

Luzern (18491)
Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Müller Georges**, geboren 18. Februar 1947, eidg. dipl. Malermeister, von Aesch und Horw, Kantonsstrasse 106, 6048 **Horw**.
 Grundpfand: Grundstück Nr. 372, GB Horw, Plan 31
 Kantonsstrasse 106, 6048 Horw
 3 a 20 m² Hofraum, Garten
 Wohn- und Geschäftshaus Nr. 236, vers.: Fr. 444 000.-
 Malerwerkstatt und Garage Nr. 236a, vers.: Fr. 52 000.-
 Katasterschätzung: Fr. 351 900.-
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 350 000.-
 Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 25. Rang verlangt.
 Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Dienstag, 2. Dezember 1997, 13.30 Uhr, Restaurant Waldegg, Horw.
 Besichtigung: Donnerstag, 20. November 1997, 9 bis 11 Uhr (nur auf telefonische Voranmeldung beim Konkursamt Hochdorf).
 Eingabefrist bis 25. Oktober 1997.
 Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichnenden Konkursamt sowie beim Betreibungsamt Horw.
 Auflagefrist: 10. bis 19. November 1997.
 Bemerkungen:
 1. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 98 000.- an den Steigerungskaufpreis und Fr. 2000.- an die Kosten der Eigentumsübertragung und der Löschung von Pfandtiteln im Grundbuch angerechnet.
 2. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 3. Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichnenden Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden.
 6020 Emmenbrücke, 29. September 1997 ns. Betreibungsamt Horw
 Konkursamt des Amtes Hochdorf
 in Emmenbrücke
 Telefon 041 280 55 45

Luzern (18492)
Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Hess Blasius**, früher: Seestrasse 40, 6374 Buochs, nun: **unbekannten Aufenthaltes**.
 Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Dienstag, 16. Dezember 1997, 10 Uhr, Restaurant Kreuz, Gotthardstrasse 1, 6045 Meggen.
 Ende der Eingabefrist: 23. Oktober 1997.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 6. bis 15. November 1997 beim unterzeichnenden Betreibungsamt.
 Besichtigung: Dienstag, 9. Dezember 1997, 14 bis 16 Uhr (nur auf telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt Meggen, Tel. Nr. 041 377 19 66).
 Steigerungsobjekt:
 Bauparzelle Grundstück Nr. 607, GB Meggen, Grundstückart: Liegenschaft, Fläche: 1645 m², Plan Nr. 55, Ortsbezeichnung: Tälchhof, Kulturart: Hofraum, Garten, Gewässer, Gebäude/Gebäudeversicherung: keine
 Katasterschätzung: Fr. 665 300.-
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 550 000.-
 Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang verlangt.
 Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 6045 Meggen, 29. September 1997 Betreibungsamt Meggen

Schwyz (18368)
Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Wyrch Martin Jos.**, geb. 7. Dezember 1928, von Buochs, Birgel Jarlig, 62, S-11429 **Stockholm**, vertreten durch Vettiger P., Treuhänder, Feldmoosstrasse 12, 8853 Lachen.
 Liegenschaft: In der Gemeinde Galgenen, GB Nr. 10015, Stockwerkeigentum 85/1000 Miteigentum an Grundbuchblatt 750 mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss, links und am Kellerabteil Nr. 3 im Untergeschoss, im Aufteilungsplan rot bemalt. Ortsbezeichnung: Nördlingerhof.
 Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbucheintrag.
 In der Gemeinde Galgenen, GB Nr. 10023, Stockwerkeigentum 8/1000 Miteigentum an Grundbuchblatt 750 mit Sonderrecht am Estrichraum 1, im Dachgeschoss, ungeheizt, im Aufteilungsplan orange schraffiert. Ortsbezeichnung: Nördlingerhof.
 Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbucheintrag.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 380 000.-
 Steigerungstag: Mittwoch, 17. Dezember 1997.
 Zeit: 14 Uhr.
 Steigerungsart: Restaurant Engel, Kantonsstrasse 45, 8854 Galgenen.
 Anzahlung: Fr. 50 000.- unmittelbar vor dem Zuschlag in bar oder mit einem am die Order des Betreibungsamtes Wangen ausgestellten Bankcheck einer Schweizer Gross- oder Regionalbank (keine Privatchecks).
 Ende der Eingabefrist: Donnerstag, 23. Oktober 1997.

Besichtigung der Liegenschaft: Samstag, 13. Dezember 1997, 11 bis 12 Uhr.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Wangen, Dorfplatz 1, 8855 Wangen, vom 10. bis 20. November 1997.
 Die Grundpfandverwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. Pfandrechtsrang (Betreibung Nr. 9601278).
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (insbesondere auf Art. 19) und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Der Ersteigerer hat der Steigerungsbehörde nach dem Zuschlag schriftlich zu erklären, ob er eine Person im Ausland ist, namentlich ob er auf Rechnung einer Person im Ausland handelt.
 8855 Wangen, 25. September 1997 Betreibungsamt Galgenen
 in Wangen

Fribourg (18296)
Vente immobilière - unique enchère
 Débiteurs: **Hagmann Kilian**, route de Grenilles 294, 1726 **Farvagny**, et **Sommerhalder Max**, route de Grenilles 296, 1726 **Farvagny**.
 Date et lieu de l'enchère: le 27 novembre 1997 à 16 h., en salle des ventes de l'office, rue J.-Piller 13, 1700 Fribourg.
 Délai pour les productions: 23 octobre 1997.
 Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 3 novembre 1997 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
 Immeuble: commune de Lentigny.
 Reg. fonc. Art. Nom local, nature, contenance
 792, folio 19 au lieu dit «Trey Salles» à savoir: pré de 5349 m²
 Estimation de l'office des poursuites: fr. 427 920.-
 La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital en 1er rang.
 1701 Fribourg, 11 septembre 1997 Office des poursuites de la Sarine:
 R. Page, préposé

Fribourg (18297)
Vente immobilière - unique enchère Poursuites no 722268
 Débitrice: **S.I. Aigle-Pérolles SA**, à Fribourg, route Monséjour 11, 1700 **Fribourg**.
 Date et lieu de l'enchère: le 27 novembre 1997 à 14 h., en salle des ventes de l'office, rue J.-Piller 13, 1700 Fribourg.
 Délai pour les productions: 23 octobre 1997.
 Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 3 novembre 1997 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
 Immeuble: commune de Fribourg.
 Reg. fonc. Art. Nom local, nature, contenance
 7133, folio 61 au lieu dit «Boulevard de Pérolles / Rue de l'Industrie» à savoir:
 2 - habitation de 241 m² (rue de l'Industrie)
 57 - habitation, magasin de 334 m² (boulevard de Pérolles)
 Surface totale de 575 m²
 Valeur assurance incendie, année 1997 fr. 5 553 000.-
 Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: fr. 5 130 000.-
 La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital en 1er rang.
 1701 Fribourg, 17 septembre 1997 Office des poursuites de la Sarine:
 R. Page, préposé

Fribourg (18298)
Vente immobilière - unique enchère
 Débitrice: **S.I. Rue de Morat 245 SA**, à Fribourg, c/o Me J.A. Andrey, rue Frés 1, 1700 Fribourg.
 Date et lieu de l'enchère: le 27 novembre 1997 à 10 h., en salle des ventes de l'office, rue J.-Piller 13, 1700 Fribourg.
 Délai pour les productions: 23 octobre 1997.
 Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 3 novembre 1997 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
 Immeuble: commune de Fribourg.
 Reg. fonc. Art. Nom local, nature, contenance
 16187, folio 17 au lieu dit «Rue de Morat» à savoir:
 49 - habitation, magasin et place
 Surface totale de 282 m²
 Valeur assurance incendie, année 1997 fr. 1 449 000.-
 Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: fr. 1 000 000.-
 La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital en 1er rang.
 1701 Fribourg, 11 septembre 1997 Office des poursuites de la Sarine:
 R. Page, préposé

Fribourg (18299)
Vente immobilière - unique enchère
 Débiteurs: **Sommerhalder Max-Henri**, route de Grenilles 296, 1726 **Farvagny/Hagmann Kilian**, route de Grenilles 294, 1726 **Farvagny/Hagmann Casimir**, Summerville NF, Nova Scotia, CN-Canada, en société simple.
 Date et lieu de l'enchère: le 27 novembre 1997 à 15 h., en salle des ventes de l'office, rue J.-Piller 13, 1700 Fribourg.
 Délai pour les productions: 23 octobre 1997.
 Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 3 novembre 1997 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
 Immeuble: commune de Lentigny.
 Reg. fonc. Art. Nom local, nature, contenance
 818, folio 19 au lieu dit «Trey Salles» à savoir: pré de 7249 m²
 Estimation de l'office des poursuites: fr. 579 920.-
 La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital en 1er et 2e rang.
 1701 Fribourg, 11 septembre 1997 Office des poursuites de la Sarine:
 R. Page, préposé

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Fribourg (18621)
Unique enchère
 Débiteurs: **Krieger Bernard, Villarias**, et son épouse **Krieger Césarina, Villarias**; **Krieger Giorgio, Villarias**, en société simple.
 Date et lieu de l'enchère: mercredi 26 novembre 1997, à 10 h. 30, dans une salle du Tribunal de la Glâne, rue des Moines 58, 1680 Romont.
 Délai pour les productions: 23 octobre 1997.
 Dépôt des conditions de mises, de l'état des charges et des servitudes dès le 27 octobre 1997.
 Immeuble: commune de Villarias.

Reg. fonc.	Nom local, nature, contenance	Taxe Incendie
40 plan 1	Prany no 140 habitation et place de 990 m ² Ch.: Passage pour les conduites des hydrants. D. Ch.: Passage d'une canalisation d'égouts en faveur et à charge des art. 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 50, 51, 52, 53. D.: Passage d'une conduite d'évacuation des eaux claires sur l'art. 39.	fr. 398 900.–

Estimation de l'office des poursuites: fr. 380 000.–
 La vente est requise par un créancier gagiste en 1^{er}, 2^e 3^e et 4^e rangs.
 Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné jusqu'au 23 octobre 1997 leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà émise ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

1680 Romont, 24 septembre 1997 Office des poursuites de la Glâne:
 B. Girard, préposé

Solothurn (18300)
Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Grundeigentümerin und Schuldnerin: **Jaggi Renate**, Rain 351, 4626 Niederbuchsiten.
 Solidarschuldner: Brunner Hans-Rudolf, Rain 351, 4626 Niederbuchsiten.
 Grundbuch Niederbuchsiten Nr. 1336.
 Stockwerkeigentum, 81,5/1000 Miteigentum an Nr. 534, Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss West des Hauses A und an Nebenräumen.
 Katasterschätzung: Fr. 135 600.–
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 415 000.–
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
 Steigerungstag: 9. Dezember 1997, 10 Uhr.
 Steigerungsort: Amthaus Balsthal, Herrengasse 10, 4710 Balsthal, Sitzungszimmer Parterre.
 Eingabefrist bis mit 23. Oktober 1997 (die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen).
 Auflegung des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen beim Betreibungsamt Thal-Gäu vom 10. November 1997 bis und mit 20. November 1997.
 Besichtigung nach Vereinbarung.
 Kontaktperson: Michel Hagmann (062 386 52 32).
 4710 Balsthal, 24. September 1997 Betreibungsamt Thal-Gäu

Basel-Landschaft (18460)
Grundstück-Versteigerung
 Steigerung und Ort: Donnerstag, den 20. November 1997 um 10.15 Uhr, im Sitzungszimmer der Bezirksschreiberei, Kreuzboden 13, 4410 Liestal.
 Schuldner: **Ceric-Mijajlovic Dusan und Gordana**, Ergolzstrasse 116, 4414 Füllinsdorf.
 Eigentümer: dito.
 Steigerungsobjekt: Grundbuch Füllinsdorf
 Parz. 2248: 1 a 38 m² Gebäude und Umgelände, «In der Ergolz», Ergolzstrasse 116
 Parz. 2352: 1/93 Miteigentum an der unterirdischen Autoeinstellhalle Korp.-Parz. 2223, Einstellplatz Nr. 69, «In der Ergolz».
 Brandlagerschätzung: Fr. 37 000.–
 Katasterschätzung: Fr. 159 900.–
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 640 000.–
 Eingabefrist bis: 15. Oktober 1997.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 5. November 1997 an, Büro Nr. 44 des Betreibungsamtes, Kreuzboden 2, 4410 Liestal.
 Sicherheitsleistungen durch den/die Ersteigerer/-in anlässlich der Steigerung:
 a. Kaufsumme: Anzahlung von 20% der Kaufsumme, entweder Barzahlung, Deponierung von Wertschriften oder Bankgarantien oder Sicherstellung durch solide Solidarbürgschaft.
 b. Verwertungskosten: An Verwertungskosten sind Fr. 10 000.– zu deponieren (Mehrforderung vorbehalten).
 c. Handänderungssteuer: 2,5%, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger (§ 82 Abs. 1 lit. g. Steuer- und Finanzgesetz), 1,25% bei Befreiung nach § 82 Abs. 2 Steuer- und Finanzgesetz.
 Weitere Bemerkungen:
 a. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Alschwil, (als Grundpfandgläubigerin).
 b. Es findet nur eine Steigerung statt.
 Besichtigung: Montag, den 27. Oktober 1997, 16.15 bis 17.15 Uhr.
 4410 Liestal, 29. September 1997 Betreibungsamt Liestal

Basel-Landschaft (18461)
Grundstück-Versteigerung
 Steigerung und Ort: Donnerstag, den 20. November 1997 um 10.45 Uhr, im Sitzungszimmer der Bezirksschreiberei, Kreuzboden 13, 4410 Liestal.
 Schuldnerin: **Gautschi-Meury Irma**, Zettelweg 12, 4304 Giebenach.
 Eigentümerin: dito.
 Steigerungsobjekt: Grundbuch Giebenach
 Parz. 1286: 4 a 79 m² Gebäude und Umgelände, «Im Hübel», Zettelweg 12
 Brandlagerschätzung: Fr. 45 200.–
 Katasterschätzung: Fr. 178 700.–
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 540 000.–
 Eingabefrist bis: 15. Oktober 1997.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 5. November 1997 an, Büro Nr. 44 des Betreibungsamtes, Kreuzboden 2, 4410 Liestal.

Sicherheitsleistungen durch den/die Ersteigerer/-in anlässlich der Steigerung:
 a. Kaufsumme: Anzahlung von 20% der Kaufsumme, entweder Barzahlung, Deponierung von Wertschriften oder Bankgarantien oder Sicherstellung durch solide Solidarbürgschaft.
 b. Verwertungskosten: An Verwertungskosten sind Fr. 10 000.– zu deponieren (Mehrforderung vorbehalten).
 c. Handänderungssteuer: 2,5%, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger (§ 82 Abs. 1 lit. g. Steuer- und Finanzgesetz), 1,25% bei Befreiung nach § 82 Abs. 2 Steuer- und Finanzgesetz.
 Weitere Bemerkungen:
 a. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Union Banque Suisse, Basel, (als Grundpfandgläubigerin).
 b. Es findet nur eine Steigerung statt.
 Besichtigung: Dienstag, 28. Oktober 1997, 16.15 bis 17.15 Uhr.
 4410 Liestal, 29. September 1997 Betreibungsamt Liestal

Basel-Landschaft (18462)
Grundstück-Versteigerung
 Steigerung und Ort: Donnerstag, den 20. November 1997 um 14.15 Uhr, im Sitzungszimmer der Bezirksschreiberei, Kreuzboden 13, 4410 Liestal.
 Schuldnerin: **Kleemann AG**, Im Mooswasen 23, 4106 Therwil.
 Eigentümerin: dito.
 Steigerungsobjekt: Grundbuch Ziefen
 Parz. 2219: 2 a 42 m² Gebäude, Teil Garage und Umgelände, «Heissenstein», Untere Eienstrasse 12
 Brandlagerschätzung: Fr. 64 671.–
 Katasterschätzung: Fr. 228 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 560 000.–
 Parz. 2220: 2 a 32 m² Gebäude, Teil Garage und Umgelände, «Heissenstein», Untere Eienstrasse 10
 Brandlagerschätzung: Fr. 68 671.–
 Katasterschätzung: Fr. 241 600.–
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 580 000.–
 Eingabefrist bis: 15. Oktober 1997.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 5. November 1997 an, Büro Nr. 44 des Betreibungsamtes, Kreuzboden 2, 4410 Liestal.
 Sicherheitsleistungen durch den/die Ersteigerer/-in anlässlich der Steigerung:
 a. Kaufsumme: Anzahlung von 20% der Kaufsumme, entweder Barzahlung, Deponierung von Wertschriften oder Bankgarantien oder Sicherstellung durch solide Solidarbürgschaft.
 b. Verwertungskosten: An Verwertungskosten sind Fr. 10 000.– zu deponieren (Mehrforderung vorbehalten).
 c. Handänderungssteuer: 2,5%, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger (§ 82 Abs. 1 lit. g. Steuer- und Finanzgesetz), 1,25% bei Befreiung nach § 82 Abs. 2 Steuer- und Finanzgesetz.
 Weitere Bemerkungen:
 a. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Union Banque Suisse, Basel, (als Grundpfandgläubigerin).
 b. Es findet nur eine Steigerung statt.
 c. Die Autoboxen Nrn. 7 und 8 (ME-Parzellen 2233 und 2234) werden zusammen mit der Hausparzelle 2219, die Autoboxen Nrn. 9 und 10 (ME-Parzellen 2235 und 2236) zusammen mit der Hausparzelle 2220 versteigert.
 Besichtigung: Mittwoch, den 29. Oktober 1997, 16.15 bis 16.45 Uhr (Parzelle 2219) bzw. 16.45 bis 17.15 Uhr (Parzelle 2220).
 4410 Liestal, 29. September 1997 Betreibungsamt Liestal

Schaffhausen (18493)
Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Grundeigentümerin und Schuldnerin: **Gnos Anita**, Alpenstrasse 90, 8200 Schaffhausen.
 Mitschuldner: Helmuth Gnos, Alte Zollstrasse 12, 9260 Stein am Rhein.
 Es gelangen folgende, in der Stammlienschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 6368, Alpenstrasse 90, 8200 Schaffhausen, gelegene Stockwerkeinheiten zur öffentlichen Versteigerung:
 1. Grundbuch Nr. 8879, Stockwerkeigentum, 192/1000 Miteigentum an GB Nr. 6368, mit Sonderrecht an der 6-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss links des Gebäudes Nr. 6325; betreibungsamtliche Schätzung Fr. 595 000.–
 2. Grundbuch Nr. 8880, Stockwerkeigentum, 161/1000 Miteigentum an GB Nr. 6368, mit Sonderrecht an der 5-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss rechts des Gebäudes Nr. 6325; betreibungsamtliche Schätzung Fr. 520 000.–
 3. Grundbuch Nr. 8881, Stockwerkeigentum, 192/1000 Miteigentum an GB Nr. 6368, mit Sonderrecht an der 6-Zimmer-Wohnung im Obergeschoss links des Gebäudes Nr. 6325; betreibungsamtliche Schätzung Fr. 621 000.–
 4. Grundbuch Nr. 8883, Stockwerkeigentum, 233/1000 Miteigentum an GB Nr. 6368, mit Sonderrecht an der 6-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss des Gebäudes Nr. 6325; betreibungsamtliche Schätzung Fr. 1 037 000.–
 Die Verwertung erfolgt infolge Betreibungen auf Grundpfandverwertung.
 Ort und Zeit der Steigerung: Sitzungszimmer, Safrangasse 8, 8200 Schaffhausen; Mittwoch, 26. November 1997, 10 Uhr.
 Eingabefrist: 23. Oktober 1997.
 Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen beim unterzeichneten Betreibungsamt vom 5. bis 14. November 1997 zur Einsichtnahme auf. Die Ersteigerer haben unmittelbar vor dem Zuschlag pro Einheit eine Anzahlung von Fr. 20 000.– in bar oder mit Bankcheck (keine Privatchecks) zu leisten. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Die Wohnungen können am Mittwoch, 12. November 1997, um 16 Uhr, besichtigt werden.
 8201 Schaffhausen, 26. November 1997 Betreibungsamt Schaffhausen

Graubünden (18494)
Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Schneider Klaus Dieter**, Richtstrasse 10, 7000 Chur.
 Steigerungstag: Freitag, 12. Dezember 1997, 14.30 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Central, Arosa.
 Ende der Eingabefrist: 23. Oktober 1997.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses ab 7. November 1997 während 10 Tagen im Büro des Betreibungsamtes Schanfigg, Arosa.
 Steigerungsobjekt im Grundbuch der Gemeinde Arosa:
 StWE-Nr. 51 064, 16/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle 1329, Blatt 45, Plan 2, Aparthotel «Hof Arosa», mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung Nr. B-04 im 1. OG und Kellerabteil Nr. BB-04 im UG, 1/48 ME an StWE-Blatt 51 077 (Autoeinstellhalle), Autoeinstellplatz Nr. 41, sowie 3/144 ME an StWE-Blatt 51 272 (Hallenbad/Sauna), am Seewaldweg.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 265 000.–

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
 Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 30 000.– in bar oder mit Bankcheck einer Schweizer Bank (keine Privatchecks), an die Order des Betreibungsamtes Schanfigg, Arosa, zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
 7050 Arosa, 3. Oktober 1997 Betreibungsamt Schanfigg Arosa:
 Elfi Ramseyer

Graubünden (18495)
Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Simone Andreas**, vormals wohnhaft gewesen im Haus Pardanis, 7056 Molinis, zurzeit **unbekannten Aufenthaltes**.
 Steigerungstag: Freitag, 5. Dezember 1997, 15 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Brüggl, Molinis.
 Ende der Eingabefrist: 23. Oktober 1997.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses ab 3. November 1997 während 10 Tagen im Büro des Betreibungsamtes Schanfigg, Arosa.
 Steigerungsobjekt im Grundbuch der Gemeinde Molinis:
 Grundstück Parzelle Nr. 406, Plan Nr. 2, Wohnhaus, Vers-Nr. 21, und Stall, Vers-Nr. 21-A, mit überbautem Boden, Umschwung und Wiesland von 1487 m², Pardanis.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 500 000.–
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
 Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 50 000.– in bar oder mit Bankcheck einer Schweizer Bank (keine Privatchecks), an die Order des Betreibungsamtes Schanfigg, Arosa, zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
 7050 Arosa, 3. Oktober 1997 Betreibungsamt Schanfigg Arosa:
 Elfi Ramseyer

Aargau (18463)
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Steinmann Rudolf**, 1945, von Wohlen AG, in 8966 Oberwil-Lieli, Augenweidstrasse 460.
 Grundstück:
 GB Muri, Nr. 2373, Plan 33, Parz. 2759, 3,12 a Gebäudeplatz und Garten, Gartenhof 7, Reihen-Einfamilienhaus mit Garage Nr. 1104.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 530 000.–
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 4. Rang.
 Steigerungstag: Mittwoch, 26. November 1997, 15 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Engel, Luzernerstrasse, 5630 Muri.
 Eingabefrist: 23. Oktober 1997.
 Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis vom 4. bis 14. November 1997, jeweils von 10 bis 11.30 Uhr, auf dem Betreibungsamt Muri, Marktstrasse 4.
 Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung unter Nr. 056 675 52 70 und am Steigerungstag von 13.30 bis 14.30 Uhr.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.–, die vollumfänglich an den Zuschlagspreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungskostenversuch von Fr. 10 000.– in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten und an die Order des Betreibungsamtes Muri lautenden Check zu leisten. Es werden keine Barchecks akzeptiert.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen aus dem Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten bis 23. Oktober 1997, Wert 26. November 1997 (Steigerungstag) beim Betreibungsamt Muri, Marktstrasse 4, Postfach, 5630 Muri anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und auf welchen Termin gekündigt wurde.
 Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden. Die Forderungstitel sind im Original einzureichen.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 5630 Muri, 3. Oktober 1997 Betreibungsamt Muri

Thurgau (18369)
Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung Wohn- und Gewerbeliegenschaft in der Altstadt
 Schuldner:
Engel-Wieser Rosmarie, Rebenstrasse 1, 9543 St. Margarethen TG
Engel Reinhold, Scheidegstrasse 26, 8400 Winterthur
 (Miteigentümer zu je 1/2 Anteil)
 Liegenschaft im Grundbuch Bischofszell:
 Parzelle 17 / E.-Blatt 13: 1 a 39 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum mit: Wohnhaus Nr. 133, Grubplatz – Grabenstrasse 2.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 778 000.–
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im 1. bis 5. Rang (Betr.-Nr. 1688 und 1689).
 Steigerungstag: Mittwoch, 17. Dezember 1997, 15 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Rössli, Gerbergasse 1, 9220 Bischofszell.
 Eingabefrist: 23. Oktober 1997.
 Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar oder durch Check (kein Privatcheck) einer Schweizer Gross-, Kantonal- oder Raiffeisenbank, ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes Bischofszell zu zahlen.
 Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Büro des Betreibungsamtes Bischofszell, Kirchgasse 5, vom 17. bis 26. November 1997.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
 Besichtigung: Montag, 1. Dezember 1997, 16 Uhr.
 9220 Bischofszell, 3. Oktober 1997 Betreibungsamt Bischofszell

Thurgau

(18476)

Betriebsrechtliche Liegenschaftssteuerung

Schuldner: **Lang Willi**, Bahnhofstrasse 1, 8592 **Uttwil**.
Steuerungsart: Montag, 1. Dezember 1997, 14.30 Uhr.
Steuerungslokal: Hotel «Schloss», Schlossbergstrasse 26, 8590 Romanshorn.

Ende der Eingabefrist: Donnerstag, 23. Oktober 1997.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: Betriebsamt Romanshorn, Bahnhofstrasse 3, vom 13. bis 24. November 1997.

Besichtigung der Steigerungsobjekte nach telefonischer Voranmeldung an: Liegenschaftsverwaltung LIGEW, Bahnhofstrasse 3, Romanshorn, Telefon 071 463 34 64.

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Grundpfandgläubigerin im 3. Rang und Pfändungsgläubiger.

Liegenschaften: Kehlhofstrasse 24/26/28, 8599 Salsach.

Liegenschaften im Grundbuch Salsach (Stockwerkeigentum)

1. E. Blatt 41: 41/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 5/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss ost, mit Kellerabteil Nr. 1 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 228 000.-
2. E. Blatt 42: 36/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 4/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss west, mit Kellerabteil Nr. 2 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 200 000.-
3. E. Blatt 43: 41/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 5/2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss ost, mit Kellerabteil Nr. 3 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 228 000.-
4. E. Blatt 44: 36/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 4/2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss west, mit Kellerabteil Nr. 4 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 200 000.-
5. E. Blatt 45: 42/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 5/2-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss ost, mit Kellerabteil Nr. 5 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 234 000.-
6. E. Blatt 46: 37/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 4/2-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss west, mit Kellerabteil Nr. 6 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 206 000.-
7. E. Blatt 47: 42/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 5/2-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss ost, mit Kellerabteil Nr. 7 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 234 000.-
8. E. Blatt 48: 37/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 4/2-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss west, mit Kellerabteil Nr. 8 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 206 000.-
9. E. Blatt 49: 45/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 4/2-Attika-Wohnung im Dachgeschoss, mit Kellerabteil Nr. 9 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 251 000.-
10. E. Blatt 50: 32/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 3/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss ost, mit Kellerabteil Nr. 10 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 178 000.-
11. E. Blatt 52: 32/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 3/2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss ost, mit Kellerabteil Nr. 12 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 178 000.-
12. E. Blatt 54: 33/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 3/2-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss ost, mit Kellerabteil Nr. 14 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 184 000.-
13. E. Blatt 58: 43/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 4/2-Zimmer-Attika-Wohnung im Dachgeschoss, mit Kellerabteil Nr. 18 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 240 000.-
14. E. Blatt 59: 32/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 3/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss ost, mit Kellerabteil Nr. 19 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 178 000.-
15. E. Blatt 60: 37/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 4/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss west, mit Kellerabteil Nr. 20 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 206 000.-
16. E. Blatt 61: 32/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 3/2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss ost, mit Kellerabteil Nr. 21 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 178 000.-
17. E. Blatt 65: 33/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 3/2-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss ost, mit Kellerabteil Nr. 25 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 184 000.-
18. E. Blatt 66: 38/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 4/2-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss west, mit Kellerabteil Nr. 26 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 212 000.-
19. E. Blatt 67: 44/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 266, mit Sonderrecht an der 4/2-Zimmer-Attika-Wohnung im Dachgeschoss, mit Kellerabteil Nr. 27 als Nebenraum.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 245 000.-
20. E. Blatt 438: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 1 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
21. E. Blatt 439: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 2 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
22. E. Blatt 440: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 3 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
23. E. Blatt 441: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 4 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
24. E. Blatt 442: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 5 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
25. E. Blatt 443: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 6 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
26. E. Blatt 444: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 7 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
27. E. Blatt 445: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 8 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
28. E. Blatt 446: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 9 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
29. E. Blatt 447: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 10 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-

30. E. Blatt 448: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 11 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
31. E. Blatt 449: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 12 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
32. E. Blatt 450: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 13 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
33. E. Blatt 451: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 14 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
34. E. Blatt 452: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 15 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
35. E. Blatt 453: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 16 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
36. E. Blatt 454: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 17 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
37. E. Blatt 455: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 18 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
38. E. Blatt 456: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 19 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
39. E. Blatt 466: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 29 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
40. E. Blatt 467: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 30 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
41. E. Blatt 468: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 31 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
42. E. Blatt 469: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 32 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
43. E. Blatt 470: 1/42 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr./E. Blatt 436 im Grundbuch Salsach, Autoeinstellplatz Nr. 33 in der Tiefgarage.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-

Beschrieb des Ursprungsgrundstücks:

Im Grundbuch Salsach: Einzel-Blatt und Parzelle Nr. 266 Plan 8, 47 a 86 m² Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit: Mehrfamilienhaus Nr. 386, Mehrfamilienhaus Nr. 387 und Mehrfamilienhaus Nr. 388 an der Kehlhofstrasse 24, 26, 28.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 5 578 000.-

Sowie

Im Grundbuch Salsach: Einzel-Blatt und Parzelle Nr. 436 Plan 8, 13 a 64 m² Gebäudegrundfläche, Zufahrtstrasse, Wiese, mit: Tiefgarage Nr. 390 mit total 42 Einstellplätzen. Trafostation Nr. 389 (Eigentum der Elektra Salsach) an der Kehlhofstrasse.
Tiefgarage/Landwert und Anschlüsse: betriebsamtliche Schätzung: Fr. 848 000.-

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 40 000.- je Wohnung und Fr. 5000.- je Autoeinstellplatz (StWE) in bar oder durch Übergabe eines Checks einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order des Betriebsamtes Romanshorn (keine Privatchecks) zu leisten. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und auf die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

8590 Romanshorn, 29. September 1997 Betriebsamt Romanshorn

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Ticino

(18464)

Avviso incanto unico

Esecuzione 497141

Inc. Immob.: 1895

Debitrice: **Polli Luciana**, via Rompada, 6987 **Caslano**.
Fondo da realizzare in territorio del comune di Caslano.

Ubicazione	Descrizione	Mappa	Misura m ²	Stima uff. fr.
Prati Crana	a. prato	1329	412	115 360.-
	b. strada		83	2 490.-
	c. abitazione		120	330 000.-
			615	447 850.-

Valore di stima peritale: fr. 670 000.-

Termini per le insinuazioni di oneri fondiari: (servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno: 24 ottobre 1997.

Data e luogo dell'incanto: 5 dicembre 1997 alle ore 14.30 presso l'Ufficio esecuzione di Lugano, sala incanti.

Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 21 novembre 1997 e per dieci giorni consecutivi.

6901 Lugano, 4 ottobre 1997

Ufficio esecuzione di Lugano:

E. Antonini, uff.

Ticino

(18477)

Avviso d'incanto unico

Inc. Imm. n. 449517

Es. n. 1901

Debitrice: **Pibras SA**, 6830 **Chiasso**.

Fondi da realizzare in territorio del comune di Chiasso (RFD).

Ubicazione	Denominazione	Mappa	Misura m ²	Stima uff. fr.
Via degli Agostoni	Casa d'abitazione	133 A	656	3 672 000.-
	Corte	133 d	23	13 910.40
	Locali servizio	133 E	39	da stimare
	Piazzale	133 f	63	da stimare

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 3 685 910.40

Valore complessivo di stima peritale: fr. 6 210 000.-

(I valori di stima ufficiale sono stati ridotti del 20% (art. 47/48 L. Stima 13 novembre 1996).

Termini per le insinuazioni di oneri fondiari: (servitù, diritti reali e crediti ipotecari più interessi) entro il 23 ottobre 1997.

Data e luogo dell'incanto: martedì 17 febbraio 1998 dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Chiasso.

Sopraluogo per visione dei fondi: martedì 10 febbraio 1998 dalle ore 15 alle ore 15.30 a Chiasso, via degli Agostoni 1.

Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 9 gennaio 1998 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 25 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Mendrisio:

A. Caimi, uff.

Vaud

(18301)

Renvoi de vente immobilière

La vente de l'immeuble, parcelle RF 167 plan fo 5 sise sur la commune de Gryon, au lieu dit «Au Village», appartenant à Finger, les 2 fils de Louis-Gabriel qui sont **Finger Frédy-Louis** en fte, p. not. adm. spéciale Fiduciaire Michel Favre SA à **Echallens**, et **Finger Gérald-Charles**, Les Marines, 1844 **Villeneuve**, fixée au mardi 4 novembre 1997 à 15 h., à Aigle, salle des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevrone 2.

1860 Aigle, 3 octobre 1997

Office des poursuites d'Aigle

Vaud

(18646)

Habitation

Le lundi 17 novembre 1997 à 14 h., à la salle des ventes, avenue Chevrone 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Succession Cohen Alfred**, Moraine 18, 1162 **St-Prex**, repr. par Lavanchy Roland, liquidateur Officiel, place de la Gare 10, 1001 Lausanne, à savoir:

Commune d'Ollon - Sus Villars

Parcelle RF no 159, plan fo 310:

Habitation ECA 3831 de	159 m ²
Garage ECA 3914 de	27 m ²
Places-jardins	1664 m ²

Surface totale de la parcelle 1850 m²

Mentions: Améliorations foncière du 19 septembre 1995 RF 361 085

Estimation fiscale de 1994 RG: fr. 787 000.-

Valeur d'assurance incendie, valeur pour 1997, indice 108: fr. 1 159 850.-

Estimation de l'office des poursuites: fr. 880 000.-

Délai pour les productions: 23 octobre 1997.

La vente est requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevrone 2, 1860 Aigle, le 28 novembre 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à dispositions des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: sur rendez-vous préalable, téléphone 024 468 04 12 qui renseignera.

1860 Aigle, 3 octobre 1997

Office des poursuites d'Aigle

Vaud

(18496)

Terrain

Le vendredi 12 décembre 1997, à 11 h., à Cully, salle du Tribunal, Maison de Ville, rue Davel 9, l'office des poursuites de Lavaux procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Bastian Marie-Antoinette**, rue du Château 10, 1522 **Lucens**, à savoir:

Commune de Lutry «Le Landar»

Parcelle RF no 4412, folio no 17, en nature de:

Places-jardins	762 m ²
Estimation fiscale (RG 1992)	fr. 110 000.-
Estimation de l'office	fr. 150 000.-

Délai pour les productions: 23 octobre 1997.

Vente requise par le créancier hypothécaire 1er rang pour son capital.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Lavaux, chemin de Versailles 6, 1096 Cully, le 30 octobre 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

Les dates de visites seront annoncées par publication.

1096 Cully, 3 octobre 1997

Office des poursuites de Lavaux

Vaud

(18465)

Bûcher - habitation-hôtel-restaurant

Le vendredi 28 novembre 1997 à 10 h., dans ses locaux, avenue Reverdill 2, Nyon, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Thiébaud Cedric, La Rippe**, à savoir: Commune de St-Cergue au lieu dit «Rue de la Gare», parcelle no 18, plan fo 1 du RF de Nyon. No ECA 268 et 77

Surfaces:

Habitation-hôtel-restaurant	189 m ²
Bûcher	12 m ²
Prés-champs	204 m ²

Surface totale 405 m²

Estimations:

Fiscale (1988)	fr. 914 000.-
ECA 77 (indice 108) - habitation	fr. 1 337 558.-

ECA 268 (indice 108) - bûcher fr. 5 924.-

De l'office des poursuites de Nyon selon expert fr. 960 000.-

Mention: Accessoires de fr. 279 810.- NP 215071 (estimation de l'office fr. 39 370.-).

Vente requise par le créancier hypothécaire 1er rang.

Délai pour les productions: 23 octobre 1997.

Dépôt des conditions de ventes et de l'état des charges: 3 novembre 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont, en outre, rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeuble par des personnes à l'étranger (LFAIE).

1260 Nyon, 3 octobre 1997

Office des poursuites de Nyon

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

- Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
- Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio
- Notare a piè del manoscritto
NPA, luogo, data e nome dell'ufficio
firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

Valais (18045)
Vente aux enchères d'un immeuble dans la poursuite
 Poursuites nos 116397-01/02
 Codébiteurs solidaires:
 1. **Etter Jean-Louis**, d'Alfred, route d'Echarlens, 1632 **Riaz**.
 2. **Ruffieux Georges**, de Félix, 1653 **Crésuz**.
 Immeubles: Terre de Riddes
 Chapitre de Georges Ruffieux de Félix (pour 1/2) et Jean-Louis Etter, d'Alfred (pour 1/2)
 Parcelle no 5489, plan no 20, nom local: Gouille à l'Ours

Surface totale	Nature des immeubles	Surface par nature	Taxes	
			au m ²	Biens-Fonds Bâtiments
6359	pré forêt	4486	20.-	92 530.-
		1873		
Parcelle no 6252, plan no 20, nom local: La Tzoume				
967	pré	967	30.-	29 010.-
Parcelle no 6253, plan no 20, nom local: La Tzoume				
1061	pré	1061	30.-	31 830.-
Parcelle no 6254, plan no 20, nom local: La Tzoume				
1437	pré	1437	30.-	43 110.-
Parcelle no 6255, plan no 20, nom local: La Tzoume				
1478	pré	1478	30.-	44 340.-
Estimation officielle par expert:				
Parcelle no 5489: fr. 117 572.50-			Parcelle no 6254: fr. 18 495.-	
Parcelle no 6252: fr. 14 505.-			Parcelle no 6255: fr. 19 626.-	
Parcelle no 6253: fr. 14 835.-				
Des garanties de:				
Parcelle no 5489: fr. 18 000.-			Parcelle no 6254: fr. 2 500.-	
Parcelle no 6252: fr. 2 500.-			Parcelle no 6255: fr. 2 500.-	
Parcelle no 6253: fr. 2 500.-				
sont à verser à l'adjudication en espèces ou par chèque bancaire (émis par une banque) quels que soient les adjudicataires. Les autres chèques ne sont pas admis.				
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'office des poursuites depuis le 12 novembre 1997.				
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.				
En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).				
La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.				
Date des enchères: mercredi 3 décembre 1997, à 14 h.				
Lieu des enchères: Martigny, office des faillites, Gd-St-Bernard 1 (1er étage).				
Délai de production: 17 octobre 1997.				
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office du 12 novembre 1997 au 26 novembre 1997.				
1920 Martigny, 19 septembre 1997 Office des poursuites de Martigny: P. Troillet, préposé				

Valais (18046)
Vente aux enchères d'un immeuble dans la poursuite
 Poursuite no 103285
 Débitrice: **Gaillard Pierre**, de Georges, Grand-Rue 86, 1890 **St-Maurice**.
 Immeubles: Terre de Saxon
 Chapitre de Pierre Gaillard, de Georges
 Parcelle no 4767, plan no 33, nom local: Quieiss

Surface totale	Nature des immeubles	Surface par nature	Taxes	
			au m ²	Biens-Fonds Bâtiments
2939	champ	2939	7.-	20 573.-
Parcelle no 4761, plan no 33, nom local: Platrière				
865	champ	865	7.-	6 055.-
Parcelle no 4762, plan no 33, nom local: Quieiss				
15248	habitation a. transformateur	240		352 996.-
	champ-place	15006	7.-	105 042.-
Parcelle no 4763, plan no 33, nom local: Quieiss				
1320	champ	1320	7.-	9 240.-
Parcelle no 4764, plan no 33, nom local: Quieiss				
837	champ	837	7.-	5 859.-
Parcelle no 4765, plan no 33, nom local: Quieiss				
2282	champ	2282	7.-	15 974.-
Estimation officielle par expert:				
Parcelle no 4762: fr. 128 000.-				
Parcelle no 4761: fr. 2 595.-				
Parcelle no 4763:)				
Parcelle no 4764:) vente en bloc: fr. 13 317.-				
Parcelle no 4765:)				
Parcelle no 4767: fr. 8 817.-				
les parcelles nos 4762 et 4767 sont soumises à la loi fédérale sur le droit foncier rural (LDFR)				
Prix licite:				
Parcelle no 4762: fr. 347 976.-				
Parcelle no 4767: fr. 28 214.-				
Des garanties de:				
Parcelle no 4762: fr. 13 000.-				
Parcelle no 4761: fr. 2 500.-				
Parcelle no 4763:)				
Parcelle no 4764:) vente en bloc: fr. 2500.-				
Parcelle no 4765:)				
Parcelle no 4767: fr. 2 500.-				
devront être versées à l'adjudication en espèces ou par chèque bancaire (émis par une banque) quels que soient les adjudicataires. Les autres chèques ne sont pas admis.				
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'office des poursuites depuis le 12 novembre 1997.				
Conditions générales				
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.				
En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).				
Droit foncier rural (LDFR)				
Les personnes qui estiment être bénéficiaires d'un droit de préemption fondé sur la loi fédérale sur le droit foncier rural du 4 octobre 1991 (LDFR) doivent s'annoncer dans un délai expirant le 17 octobre 1997 d'après la présente publication auprès de l'office soussigné.				
En tout état de cause, le ou les titulaires d'un droit de préemption fondé sur la LDFR doivent établir l'existence de ce droit par un document émanant de l'autorité compétente à remettre à l'office lors de la séance d'enchère, faute de quoi l'exercice du droit sera refusé.				
Le ou les titulaires d'une annotation de droit au gain sont sommés de produire à l'office dans un délai expirant le 17 octobre 1997 leurs droits sur l'immeuble, calculés provisoirement sur la base du prix licite, faute de quoi ils seront exclus de la répartition si leurs droits ne sont pas constatés par les registres publics.				

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er, 2e et 3e rangs.
 Date des enchères: mercredi 3 décembre, à 14 h.
 Lieu des enchères: Martigny, office des faillites, Gd-St-Bernard 1 (1er étage).
 Délai de production: 17 octobre 1997.
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office du 12 novembre 1997 au 26 novembre 1997.
 1920 Martigny, 19 septembre 1997 Office des poursuites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (18047)
Vente aux enchères d'un immeuble dans la poursuite
 Poursuite no 117910
 Débitrice et donneur de gage: **Lussi François**, d'Hermann, chemin des Granges, 1606 **Forel**.
 Donneuse de gage (1/2): Cornelia Davida-Lussi, d'Engelbert, ép. de François, 1606 **Forel**.
 Immeubles: Terre de Riddes
 Chapitre de Lussi François et son épouse Davida Cornelia
 Parcelle no 7955, plan no 22, nom local: Les Esserts

Surface totale	Nature des immeubles	Surface par nature	Taxes	
			au m ²	Biens-Fonds Bâtiments
855	habitation	118		226 540.-
	pré	737	30.-	22 110.-

 Estimation officielle par expert:
 Parcelle no 7955: fr. 453 850.-
 Une garantie de fr. 45 000.- devra être versée à l'adjudication en espèces ou par chèque bancaire (émis par une banque) quel que soit l'adjudicataire. Les autres chèques ne sont pas admis.
 Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'office des poursuites depuis le 12 novembre 1997.
 Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
 La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er, 2e et 3e rangs.
 Date des enchères: mercredi 3 décembre, à 14 h.
 Lieu des enchères: Martigny, office des faillites, Gd-St-Bernard 1 (1er étage).
 Délai de production: 17 octobre 1997.
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office du 12 novembre 1997 au 26 novembre 1997.
 1920 Martigny, 19 septembre 1997 Office des poursuites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (18048)
Vente aux enchères d'un immeuble dans la poursuite
 Poursuite no 118010
 Débitrice: **TSM Saxon SA**, 1907 **Saxon**.
 Immeubles: Terre de Saxon
 Chapitre de TSM Saxon SA, de s.s. à Saxon
 Parcelle no 1805, plan no 9, nom local: Bonatry

Surface totale	Nature des immeubles	Surface par nature	Taxes	
			au m ²	Biens-Fonds Bâtiments
746	habitation	35		17 330.-
	place	711	8.-	5688.-

 Estimation officielle par expert:
 Parcelle no 1805: fr. 82 380.-
 Une garantie de fr. 8000.- devra être versée à l'adjudication en espèces ou par chèque bancaire (émis par une banque) quel que soit l'adjudicataire. Les autres chèques ne sont pas admis.
 Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'office des poursuites depuis le 12 novembre 1997.
 Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
 La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er et 2e rangs.
 Date des enchères: mercredi 3 décembre 1997, à 14 h.
 Lieu des enchères: Martigny, office des faillites, Gd-St-Bernard 1 (1er étage).
 Délai de production: 17 octobre 1997.
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office du 12 novembre 1997 au 26 novembre 1997.
 1920 Martigny, 19 septembre 1997 Office des poursuites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (18647)
Vente aux enchères dans la poursuite
 Débitrice: **Vink Alphonsus Bartholomeus**, né le 20 mai 1944, Wildstraat 20, NL-1964 **CG Heemskerk**.
 Tiers propriétaire et donneur de gage: Vink Jon Adelon Johannes par Mme Mooij Johanna, née le 18 septembre 1951, De Wildstraat 20, NL-1964 Heemskerk.
 Immeubles et accessoires: commune de Salvan: Parcelle de base 109a, art. 11328, plan 19c
 «Les Cheseaux»: chalet 345 m², place 727 m²
 PPE à réaliser: PPE 5428, quote-part 54/1000 du no 109a, droit exclusif d'appartement no 30 au 1er étage et cave no 4 au sous-sol.
 Estimation de l'office des poursuites: fr. 72 450.- par expert.
 La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er et 2e rang poursuite 43 045.
 Date de l'enchère: mardi 11 novembre 1997 à 11 h.
 Lieu de l'enchère: Maison communale de Salvan.
 Délai de production: 23 octobre 1997.
 Une garantie de fr. 7500.- devra être versée à l'adjudication en espèces ou par chèque bancaire (émis par une banque) quels que soient les adjudicataires.
 Les autres chèques ne sont pas admis.
 Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office des poursuites depuis le 27 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. En outre, nous attirons leur attention sur les dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
 1890 St-Maurice, 25 septembre 1997
 Office des poursuites de St-Maurice: R. Deloye, préposé

Valais (18498)
Enchères immobilières
 2e publication
 L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 9 décembre 1997 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:
 Débitrice: **Bazbaz Elie**, de Kamel, avenue des Amazones 2, 1224 **Chêne-Bougeries**.
 Immeuble sis sur la commune de Chermignon
 Sur la parcelle no 593, plan no 2, nom local: Les Toules, Champ d'Arôme, commune de Chermignon. Habitation a. 157 m², habitation b. 157 m², garage c. 131 m², piscine d. 98 m², place-jardin 1084 m².
 1. la PPE no 51264: quote-part 114/1000 du no 593, plan no 2, Les Toules, commune de Chermignon, 1er étage: appartement-duplex no 37, sous-sol: garage no 8,
 2. la PPE no 51265: quote-part 186/1000 du no 593, plan no 2, Les Toules, commune de Chermignon, 1er étage: appartement-duplex no 38, sous-sol: garage no 9, cave no 19.
 Estimation officielle: fr. 1 477 500.-
 La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er rang.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
 3960 Sierre, 29 septembre 1997 Office des poursuites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Valais (18499)
Enchères immobilières
 2e publication
 L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 9 décembre 1997 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:
 Codébiteurs solidaires et chacun propriétaire d'une demié:
Piechle Enidlo, de Corrado, Maison Rouge 21, 3960 **Sierre** et son épouse
Piechle-Perruchoud Romaine, Maison Rouge 28, 3960 **Sierre**.
 Immeuble sis sur la commune de Sierre
 Sur la parcelle de base no 4095, plan no 17, nom local: Maison Rouge, commune de Sierre. Immeuble locatif - tour «Grand Air» 835 m², place-jardin 1771 m².
 1. la PPE no 21725, quote-part 31/1000 du no 4095, fol. 17, commune de Sierre, Se étage: appartement no 71, sous-sol: cave no 42.
 Estimation officielle: fr. 150 000.-
 2. la PPE no 21705-1, quote-part 23/1000 du no 4095, fol. 17, commune de Sierre. Rez-de-chaussée: parking no 49, 2/23.
 Les copropriétaires au bénéfice d'un droit de préemption devront exercer leur droit lors des enchères mêmes, au plus tard (art. 60a ORFI)
 Estimation officielle: fr. 30 000.-
 La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er et 2e rang.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Nous attirons leurs attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
 3960 Sierre, 29 septembre 1997 Office des poursuites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Valais (18500)
Enchères immobilières
 2e publication
 L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 9 décembre 1997 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:
 Débitrice: Société anonyme **Sina SA**, 1907 **Saxon**.
 Immeuble sis sur la commune de Sierre.
 1 et 2: sur la parcelle de base no 4842, plan no 20, nom local: Potence, commune de Sierre. Immeuble locatif a. 294 m², place 1289 m², couvert b. 15 m².
 1. la PPE no 21420, quote-part 28,3/1000 du no 4842, fol. 20, commune de Sierre. 2e étage: appartement no 85, cave no 52.
 Estimation officielle: fr. 150 000.-
 2. la PPE no 21430, quote-part 28,3/1000 du no 4842, fol. 20, commune de Sierre. 4e étage: appartement no 95, cave no 56.
 Estimation officielle: fr. 130 000.-
 3. Parcelle no 8499, plan no 20, nom local: Potence, commune de Sierre. Garages 886 m². 1/32.
 Les copropriétaires au bénéfice d'un droit de préemption devront exercer leur droit lors des enchères mêmes, au plus tard (art. 60a ORFI).
 Estimation officielle: fr. 10 000.-
 4. Parcelle no 4648, plan no 19-20, nom local: Potence, commune de Sierre. Place 2473 m², station DDP (11 m²), place DDP (73 m²), abri de bus 4 m². 1/57.
 Les copropriétaires au bénéfice d'un droit de préemption devront exercer leur droit lors des enchères mêmes, au plus tard (art. 60a ORFI).
 Estimation officielle: fr. 3000.-
 La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er rang.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
 3960 Sierre, 29 septembre 1997 Office des poursuites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Valais (18648)
Enchères immobilières
 L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 16 décembre 1997 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:
 Débiteur: **Yerli Bernard**, d'Henri, avenue de la Gare 40, 1920 Martigny.
 Immeuble sis sur la commune de Randogne.
 Parcelle n° 687, plan n° 13, nom local: Tsamiau, commune de Randogne. Chalet a. 67 m², bois 249 m², garage d. 18 m², remise b. 14 m², remise c. 10 m², réservoir e. 5 m².
 Estimation officielle: fr. 321 600.-
 La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er et 2e rang.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
 Délai de production: vingt jours.
 3960 Sierre, 30 septembre 1997 Office des poursuites de Sierre:
 P.-A. Albasini, préposé

Valais (17152)
Enchère immobilière - unique enchère
 Débitrice solidaire: **Detrey-Justringh Anny**, épouse de Christian, 1991 Salins.
 Débitrice solidaire et donneur de gage: Detrey Christian de Fritz, 1955 Chamoson.
 Immeubles à Salins.
 Commune de Salins.
 Parcelle de base, article 3170, parcelle 357, plan n° 15, nom local: Salins, surface totale 496 m², parcelle de base 389 m², habitation 107 m².
 - PPE 357A, quote-part 55/100, 1er étage: appartement n° 5, cave (levant) n° 4, bûcher n° 2
 Article 84M, parcelle 151C, plan n° 15, nom local: Salins, surface totale 78 m², jardin.
 Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 207 600.-
 - Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office des poursuites depuis le 13 octobre 1997.
 - Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil, et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 - En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
 Paiement au comptant lors de l'adjudication d'un acompte de fr. 21 000.- et d'une avance pour frais d'enchères de fr. 4000.-, le solde dans le mois avec intérêts à 5% dès le jour de la vente.
 La réalisation est requise par le créancier gagiste 1er et 2e rang.
 Date de l'enchère: jeudi 13 novembre 1997, à 14 h.
 Lieu de l'enchère: Maison communale de Salins.
 Délai de production: Vingt jours dès publication.
 1950 Sion, 13 septembre 1997 Office des poursuites de Sion
 Le préposé: R. Girard

Valais (18497)
Enchère immobilière - unique enchère
 Débiteur: **Gessler Jean-Paul** de Jean, route des Baillies 11, 1964 Conthey.
 Immeuble à Sion.
 Commune de Sion.
 Parcelle de base, feuillet 1194, plan n° 17, nom local: Champs-de-Tabac, surface totale 4231 m², imprimerie 2868 m², place 1363 m².
 - PPE 37881, quote-part 295/1000 du n° 1194, fol. 17, 4e et 5e niveaux: locaux administratifs, ateliers, stockage, et locaux divers.
 Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 3 259 000.-
 - Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office des poursuites depuis le 23 octobre 1997.
 - Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil, et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 - En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
 Paiement au comptant lors de l'adjudication d'un acompte de fr. 325 000.- et d'une avance pour frais d'enchères de fr. 65 000.-, le solde dans le mois avec intérêts à 5% dès le jour de la vente.
 La réalisation est requise par le créancier gagiste 1er et 2e rang.
 Date de l'enchère: Jeudi 20 novembre 1997 à 14 h.
 Lieu de l'enchère: Hôtel du Rhône à Sion (1er étage).
 Délai de production: Vingt jours dès publication.
 1950 Sion, 3 octobre 1997 Office des poursuites de Sion
 Le préposé: R. Girard

Wallis (18649)
Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
 Das Betreibungsamt des Bezirkes Visp versteigert am Freitag, 21. November 1997 um 11 Uhr im Sali des Restaurant «Mura» in Visp folgenden Grundstück gelegen auf Gebiet der Gemeinde Visp:
 Grundparzelle Nr. 216, Plan Nr. 3, «Märmatte», Geschäftshaus «Commerce» 469 m², Platz 65 m², Konzession - STWE Nrn.: 216/1 bis 216/38 Stockwerkeigentum Nr. 216/16:
 Anteilsquote 10/1000 mit Sonderrecht an Studio Nr. 57 im 3. Obergeschoss sowie Keller Nr. 14 im Untergeschoss
 (Herkunft: Beleg Nr.: 555/1991)
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 65 000.-
 Schuldner und Grundeigentümer: **Brügger Kurt**, des Walter, Dammweg 29, 3904 Naters.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers an 1. bis 3. Pfandstelle.
 Eingabefrist: bis 23. Oktober 1997.
 Auflage des Lastenverzeichnisses sowie der Steigerungsbedingungen: 5. bis 14. November 1997.
 Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 10 000.- in bar oder mittels Bankcheck zu leisten.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf das kantonale Gesetz betreffend die Anwendung des Bundesgesetzes vom 31. Januar 1991 (kBevO) aufmerksam gemacht.

Im weiteren wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) verwiesen.
 Weitere Auskünfte erteilt das Betreibungsamt des Bezirkes Visp, Sägematte 6, 3930 Visp (Telefon 027 946 23 86).
 3930 Visp, 3. Oktober 1997 Betreibungsamt Visp:
 K. Lengen

Valais (18650)
Vente immobilière
 Débiteur: **Bryant Frederik** de Samuel, Hales Cottage, Wooburn Common Road, GB Bucks HP10 0JS.
 L'office des poursuites d'Entremont vendra par voie d'enchères publiques au plus offrant, le 22 octobre 1997 à 16 h., à Volleges, Café Central, l'immeuble suivant sis sur Verbier/Bagnes, chapitre du débiteur:
 PPE 51 702, 1,8/1000 du n° 40, fol. 1, Bagnes-Verbier
 6e étage: studio n° 214, taxe cadastrale fr. 26 804.-
 Parcelle de base: fet 40, plan 1, La Croix, Bagnes-Verbier, bâtiment et place 3382 m²
 Estimation officielle: fr. 45 000.-
 Vente requise par un créancier gagiste en 1er rang.
 Délai pour les productions: 20 jours.
 L'état des charges et les conditions de vente seront déposés au bureau de l'office des poursuites d'Entremont pendant 10 jours à compter du 14e jour avant la vente.
 Paiement: 10% comptant lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec 5% d'intérêts.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Nous attirons leur attention sur les dispositions particulières de la loi fédérale du 16 décembre 1983 concernant la vente aux étrangers.
 1941 Volleges, 30 septembre 1997 Office des poursuites d'Entremont

Neuchâtel (17543)
Vente de 4 villas individuelles
 Date et lieu de l'enchère: le jeudi 23 octobre 1997, dès 14 h., à Boudry, Hôtel judiciaire, salle du Tribunal (rez inf.).
 Débiteurs: **Hamel Nelly**, **Noiraigue** (propriétaire) et **Hamel Bernard**, co-débiteur solidaire, domicilié à Noiraigue.
 Cadastre de Bevaix
 Parcelle 6885: plan folio 85, à Buchaux (Buchaux 30), habitation de 386 m².
 Subdivisions: bâtiment de 81 m² et place-jardin de 305 m².
 Estimations: cadastrale (1995) fr. 367 000.-
 de l'expert (1997) fr. 414 000.-
 Parcelle 6891: plan folio 85, à Buchaux (Buchaux 28d), habitation de 314 m².
 Subdivisions: bâtiment de 81 m² et place-jardin de 233 m².
 Estimations: cadastrale (1995) fr. 382 000.-
 de l'expert (1997) fr. 402 000.-
 Parcelle 6892: plan folio 85, à Buchaux (Buchaux 28c), habitation de 188 m².
 Subdivisions: bâtiment de 77 m² et places-jardins de 48 m² et 63 m².
 Estimations: cadastrale (1995) fr. 365 000.-
 de l'expert (1997) fr. 370 000.-
 Parcelle 7079: plan folio 85, à Buchaux (Buchaux 32), habitation de 325 m².
 Subdivisions: bâtiment de 80 m² et place-jardin de 245 m².
 Estimations: cadastrale (1995) fr. 383 000.-
 de l'expert (1997) fr. 409 000.-
 Les quatre parcelles ci-dessus seront vendues séparément et sont chacune copropriétaire pour 1/20 de la parcelle 7079, soit une place de parc couverte.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Délai de production: 9 octobre 1997.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et des rapports de l'expert: 10 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Visite: Sur rendez-vous préalable avec la gérance légale des immeubles, Fidimobil S.A., à Neuchâtel, téléphone 032 729 00 60, M. Nanchen.
 2017 Boudry, 19 septembre 1997 Office des poursuites de Boudry
 Le préposé: E. Naine

Genève (18478)
 1 528
 La vente aux enchères du vendredi 31 octobre 1997 à 9 h. de la parcelle n° 2759, plan 8, chemin de l'Ecole 15, commune de Chancy, appartenant à **Abraham Zerai**, Chancy, est annulée.
 1227 Carouge, 3 octobre 1997 Office des poursuites Rhône-Arve:
 Jérôme Rosat, juriste

Genève (18075)
Vente immobilière - unique enchère
 Le mardi 11 novembre 1997 à 9 h. aura lieu à Carouge à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve 13, chemin de la Marbrerie, 1227 Carouge, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au Registre foncier, aux noms de **Blum Hugo Martin**, en faillite, **Vésenaz**, et de **Trachler Stéphane**, chemin de la Boucle 3, 1222 Vésenaz, copropriétaires pour une demi chacun.
 Désignation de l'immeuble
 L'immeuble est situé sur la commune d'Onex, sis chemin de la Blanchette 7 / chemin du Cercle 3. Il consiste en la parcelle 1545, plan 1, de ladite commune.
 Sur cette parcelle, d'une contenance de 2200 m², sont érigées les fondations de deux paires de villas jumelles, dont la construction est stoppée au niveau de la dalle sur sous-sol.
 L'immeuble est situé en zone villa.
 Le chantier étant fermé, il convient de s'adresser pour toute visite éventuelle à la régie Grange Cortay & Volpé SA, chemin de Grange-Canal 21 à Genève.
 Estimation de l'office: fr. 1 375 000.-
 Délai de production: 13 octobre 1997.
 Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 20 octobre 1997 à l'office des poursuites et des faillites où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise un créancier gagiste en rang privilégié.
 1227 Carouge, 26 septembre 1997 Office des poursuites Rhône-Arve:
 François Chevalley, substitut

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Schwyz (18501)
Zahlungsbefehl
 Betr. Nr. 970731
 Schuldner: **Tanner-Nanz Hans Ulrich**, Alte Mühle 22, 8855 Wangen, zurzeit **unbekannten Aufenthaltes**.
 Gläubiger: Nanz-Weilenmann Alfred, Fabrikstrasse 20, 8925 Ebertswil.
 Gläubigervertreter:
 Forderung: Fr. 120 000.- nebst 5% Zins seit 15. März 1996, Fr. 200.-
 Zahlungsbefehlskosten.
 Grund der Forderung: Darlehen vom 15. März 1996.
 Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen.
 Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 30 Tagen seit der Publikation dieses Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).
 Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.
 Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.
 Besteht zwischen dem Schuldner und seinem Ehegatten Gütergemeinschaft (Art. 221 FF ZGB) so ist dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch dem Ehegatten ein Zahlungsbefehl und die übrigen Betreibungsrunden zugestellt werden können. Auch der Ehegatte kann Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass nicht das Gesamtgut, sondern lediglich das Eigentum und Anteil des Schuldners am Gesamtgut hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gilt.
 Steht die Schuldnerin unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft gemäss den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in der Fassung von 1907 (vgl. Art. 9e und 10/10a Schlusstitel ZGB), so wird dem Ehegatten nur auf Verlangen des Gläubigers ein Zahlungsbefehl zugestellt. Auch der Ehegatte kann in diesem Fall Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass lediglich das Sondergut der Schuldnerin hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gilt.
 Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen. So kann der Gläubiger nach Ablauf von 40 Tagen seit der Publikation desselben die Fortsetzung der Betreibung verlangen.
 8855 Wangen, 29. September 1997 Betreibungsamt Wangen

Solothurn (18502)
Öffentliche Zustellung von Betreibungsurkunden
Zahlungsbefehl für die Betreibung auf Verwertung eines Grundpfandes
 Schuldner: **Bünzli Beat**, c/o Isopart AG, Schützenstrasse 51, 8304 Wallisellen.
 Gläubiger: Solothurner Bank SoBa, Schanzenstrasse 6, 4502 Solothurn.
 Vertreter:
 Forderung:
 Fr. 556 937.50 Zins 10% 31. März 1997
 Fr. 3 696.90 Verzugszins
 Kosten dieses Zahlungsbefehls Fr. 200.-
 Forderungsgrund: Schuldbrief (gem. Beilage)/Hypothekendarlehen vom 23. Oktober 1995.
 Kündigung per 31. März 1997, vom 13. März 1997/solidarisch haftend: Maag Lucie, c/o Isopart AG, Schützenstrasse 51, 8304 Wallisellen.
 Pfandgegenstand: GB Luterbach Nr. 1464 Miteigentümer: Bünzli Beat/Maag Lucie.
 Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger innert sechs Monaten seit Zustellung dieses Zahlungsbefehls für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen.
 Will der Schuldner oder Dritteigentümer oder, falls das verpfändete Grundstück als Familienwohnung dient (Art. 169 ZGB), der Ehegatte des Schuldners oder des Dritten die Forderung oder einen Teil derselben, das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, oder das Pfandrecht insgesamt oder teilweise bestreiten, so hat er dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbefehls oder innert 10 Tagen nach der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wird das Pfandrecht nur teilweise bestritten, so sind die Gegenstände, an denen das Pfandrecht, oder jener Teil der Forderung, für den das Pfandrecht bestritten ist, genau anzugeben, ansonst das Pfandrecht insgesamt als bestritten gilt.
 Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Verwertung des Pfandgegenstandes verlangen.
 4501 Solothurn, 3. Oktober 1997 Betreibungsamt Wasseramt:
 H. P. Kolly, Notar

**Klare
 unmissverständliche
 Manuskripte
 helfen Fehler
 vermeiden**

Solothurn (18503)
Öffentliche Zustellung von Betreibungsurkunden
Zahlungsbefehl für die Betreibung auf Verwertung eines Grundpfandes
 Schuldnerin: **Maag Lucie**, c/o Isopart AG, Schützenstrasse 51, 8304 Wallisellen.
 Gläubiger: Solothurner Bank SoBa, Schanzenstrasse 6, 4502 Solothurn.
 Vertreter:
 Forderung:
 Fr. 556 937.50 Zins 10% 31. März 1997
 Fr. 3 696.90 Verzugszins
 Kosten dieses Zahlungsbefehls Fr. 200.-
 Forderungsgrund: Schuldbrief (gem. Beilage)/Hypothekendarlehen vom 23. Oktober 1995.
 Kündigung per 31. März 1997, vom 13. März 1997/solidarisch haftend: Bünzli Beat, c/o Isopart AG, Schützenstrasse 51, 8304 Wallisellen.
 Pfandgegenstand: GB Luterbach Nr. 1464 Miteigentümer: Bünzli Beat/Maag Lucie.
 Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger innert sechs Monaten seit Zustellung dieses Zahlungsbefehls für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen.

Will der Schuldner oder Dritteigentümer oder, falls das verpfändete Grundstück als Familienwohnung dient (Art. 169 ZGB), der Ehegatte des Schuldners oder des Dritten die Forderung oder einen Teil derselben, das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, oder das Pfandrecht insgesamt oder teilweise bestreiten, so hat er dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbefehls oder innert 10 Tagen nach der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtswortlaut zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wird das Pfandrecht nur teilweise bestritten, so sind die Gegenstände, an denen das Pfandrecht, oder jener Teil der Forderung, für den das Pfandrecht bestritten ist, genau anzugeben, ansonst das Pfandrecht insgesamt als bestritten gilt.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Verwertung des Pfandgegenstandes verlangen.

4501 Solothurn, 3. Oktober 1997

Betreibungsamt Wasseramt:
H. P. Kolly, Notar

Vaud (18370)

Commandement de payer no 601 614

Pour la poursuite ordinaire par voie de saisie ou de faillite

Débiteur: **Monay-Michaud Bernard**, Vallonnette 3, 1012 Lausanne, Crancier: Claude Menetrey, avenue de la Gare 77, 1022 Chavannes. Mandataire: Serge Maret, agent d'affaires breveté, rue Caroline 3, 1003 Lausanne.

Requiert paiement de:

1. fr. 3850.— plus intérêt à 5% du 1er janvier 1996
2. fr. 300.— sans intérêt
- + fr. 14.50 nouv. notification 9 mai 1997

Ainsi que les frais du présent commandement par fr. 70.— plus les frais d'encaissement de fr. 20.75.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: 1. Montant dû à titre de loyer pour un local sis avenue de la Gare 77 à Chavannes, valeur 30 avril 1997. 2. Frais du créancier à forme de l'art. 106 CO.

Le débiteur est sommé de payer au créancier les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.

Si le débiteur entend contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur poursuivi en raison d'une créance démembrée totalement ou partiellement payée dans une procédure de faillite ou soumise en vertu de l'art. 267 LP aux mêmes restrictions qu'une créance pour laquelle un acte de défaut de biens a été délivré entend contester le droit de faire valoir ladite créance par la voie d'une poursuite parce qu'il ne serait pas revenu à meilleure fortune, il doit le mentionner expressément dans son opposition, sauf à être déchu du droit de faire valoir ce moyen.

Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit en être avisé afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite.

1014 Lausanne, 28 avril 1997

Notification:

Le débiteur se soustrait obstinément à la notification. Par conséquent, le commandement de payer lui est notifié par la présente insertion, conformément à l'art. 66 al. 2 LP.

1014 Lausanne, 3 octobre 1997

Office des poursuites de Lausanne-Est: Mme I. Stehle

Vaud (18371)

Commandement de payer no 189445

Poursuite en réalisation d'un gage immobilier

Débiteur: **Al Sagaf Mohammed**, fils d'Ibrahim, P.O. Box 6521, **Jeddah/Arabie Saoudite**, pour lui être notifié par la présente insertion. Crancier: Union de Banques Suisses, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zurich. Mandataire: Union de Banques Suisses, rue de Lausanne, 1800 Vevey 1.

Requiert paiement de:

1. fr. 208 800.— avec 6,75% d'intérêt du 1er juillet 1997
2. fr. 3583.35 avec 5% d'intérêt du 1er septembre 1997
3. fr. 3523.50 avec 5% d'intérêt du 11 septembre 1997
4. fr. 3523.50 avec 5% d'intérêt du 11 septembre 1997

ainsi que les frais du présent commandement, par fr. 200.— plus encaissement de fr. 500.—

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1. Solde dû en capital sur cédula hypothécaire au porteur, RF Vevey no 305 587 de fr. 430 000.— nominal, remise en pleine propriété selon convention du 1er mars 1996, grevant en 1er rang la parcelle décrite ci-après. 2. Intérêts dus au 31 décembre 1996, échus et impayés. 3. Intérêts dus au 31 mars 1997, échus et impayés. 4. Intérêts dus au 30 juin 1997, échus et impayés.

Désignation de l'immeuble: Parcelle RF Vevey no 2917 site sur la commune de Montreux, au lieu dit «Clos-de-Chernex (route de l'Arzilière)». Propriété par étages, soit part de 84/1000 de parcelle 8497 avec droit exclusif sur: premier étage centre, appartement de quatre pièces et demie avec balcon, soit le lot no 10 du plan.

Vous êtes sommé de payer au créancier dans le délai de six mois de la notification du présent commandement la somme ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.

Si le débiteur ou le tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit être avisé afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1820 Montreux, 25 septembre 1997

Office des poursuites de Montreux:
P.-A. Schneiter, préposé

Notification:

Le présent acte est notifié au débiteur le vendredi 3 octobre 1997 par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

1820 Montreux, 3 octobre 1997 Office des poursuites de Montreux:
P.-A. Schneiter, préposé

Vaud (18372)

Commandement de payer

Poursuite no 422 379 en réalisation d'un gage immobilier

Débiteur: **Al Wardi Abdullah**, P.O. Box 26378, **Manama/Bahrein**.

Crancier: Etat de Vaud, Lausanne.

Mandataire: Recette de l'Etat, 1110 Morges. Requiert paiement de fr. 6247.65 plus intérêt à 5,75% du 25 février 1997. Frais du cdp fr. 70.— et encaissement 5%.

Titre et date de la créance ou cause de l'obligation: impôt cantonal 1996, selon décompte du 23 janvier 1997 et sommation. Créance garantie par une hypothèque légale no 279987 inscrite le 17 avril 1997 au registre foncier de Morges.

Désignation du gage: Immeuble sis sur commune de Morges, rue de Lausanne 40-42-44-46, propriété par étage, parcelle no 2544, plan 11. Délai de paiement: six mois dès la notification du commandement de payer.

Délai d'opposition, d'exercer des poursuites ou contester le droit de gage: dix jours dès la notification du commandement de payer.

Faute par le débiteur d'obtempérer au commandement de payer ou faute d'opposition de la part du débiteur, l'immeuble sera vendu à la réquisition du créancier.

Office des poursuites Morges:
F. Séchaud, subst.

Notification:

Le présent commandement de payer est notifié au débiteur le 3 octobre 1997, par insertion dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud et la Feuille officielle suisse du commerce du 3 octobre 1997.

1110 Morges, 3 octobre 1997 Office des poursuites de Morges:
F. Séchaud, subst.

Vaud (18466)

Commandement de payer no 320 610-02

Poursuite en réalisation d'un gage immobilier

Débiteur: **Jorand Patrick**, précédemment Mont-sur-Rolle, **sans domicile connu**.

Codébiteur solidaire: Gremaud André, Domaine des Vignes, 1266 Duillier.

Crancier: Banque Cantonale Vaudoise, service contentieux, place St-François 14, 1003 Lausanne.

requiert paiement de:

1. fr. 120 750.— plus intérêt à 10% du 1er octobre 1996
2. fr. 120 750.— plus intérêt à 10% du 1er avril 1997
3. fr. 200.— sans intérêt

1. à déduire: fr. 538.95 d'acompte au créancier du 15 janvier 1997 ainsi que les frais du présent commandement, par fr. 200.— plus encaissement de fr. 500.—

Titre et date de la créance:

1. Demi-intérêt échû le 1er octobre 1996
2. Demi-intérêt échû le 1er avril 1997 sur PH no 187 197 garanti par 3 cédules hypothécaires soit en 1er rang RF no 77 465 du 21 décembre 1990, 2e rang RF no 77 466 du 21 décembre 1990 et 3e rang RF no 81 665 du 5 juillet 1989

3. Frais commandement de payer contre coobligé.

Gérance légale requise.

Désignation du gage: Immeuble locatif sur commune de Mont-sur-Rolle, au lieu dit «Bellefontaine», parcelle 851, folio 8.

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.

Si le débiteur, le tiers-propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer.

Le débiteur poursuivi, le tiers-propriétaire ou, le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur n'obtempère, pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1180 Rolle, 3 septembre 1997

Office des poursuites de Rolle-Aubonne:
J.-F. Quiblier, substitut

Notification:

Le présent commandement de payer est notifié ce jour par la présente insertion.

1180 Rolle, 3 octobre 1997 Office des poursuites de Rolle-Aubonne:
J.-F. Quiblier, substitut

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich

(18651)

Grundpfandverwertungen

Mitteilung des Verwertungsbegehrens

Dem Schuldner **Stiffler Anton Georg**, Kirchenfeldstrasse 14, 3005 Bern. Anlässlich der am 27. August durchgeführten Zwangsversteigerung ist folgender Pfandtitel infolge Nichteinbringung gänzlich zu löschen. Grundpfandrecht: Eigentümerschuldbrief von nominell Fr. 120 000.—, lastend im 16. Rang auf Biel-Grundbuchblatt Nr. 8864, vom 13. August 1992, Beleg 1284, max. Zinsfuß 10%, zugunsten Eigentümer (Stiffler Anton Georg). Es wird auf Art. 69, Abs. 2 der Verordnung über die Zwangsvollstreckung von Grundstücken verwiesen, wonach die Veräusserung und Verpfändung der erloschenen Pfandtitel als Betrug strafbar ist.

8306 Brütisellen, 30. September 1997

Betreibungsamt Wangen-Brütisellen:
H. Stirnemann

Bern

(18504)

Löschung eines Pfandtitels (Art. 69 VZG)

Schuldner: **Stiffler Anton Georg**, Kirchenfeldstrasse 14, 3005 Bern. Anlässlich der am 27. August durchgeführten Zwangsversteigerung ist folgender Pfandtitel infolge Nichteinbringung gänzlich zu löschen. Grundpfandrecht: Eigentümerschuldbrief von nominell Fr. 120 000.—, lastend im 16. Rang auf Biel-Grundbuchblatt Nr. 8864, vom 13. August 1992, Beleg 1284, max. Zinsfuß 10%, zugunsten Eigentümer (Stiffler Anton Georg).

Es wird auf Art. 69, Abs. 2 der Verordnung über die Zwangsvollstreckung von Grundstücken verwiesen, wonach die Veräusserung und Verpfändung der erloschenen Pfandtitel als Betrug strafbar ist.

2501 Biel, 3. Oktober 1997

Betreibungsamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Ticino

(18373)

Decreto di sequestro

Sequestro n. 430984/1997

Debitore: **Härter Bärbel**, Elsterweg 96, D-72793 **Pfullingen**. Creditore: Stato del Cantone Ticino, rapp. dall'Ufficio esazione, Bellinzona.

Credito: fr. 420.—

Titolo di credito: decreto multa del Dipartimento finanze n. 45259 del 16 giugno 1993 compreso fr. 20.— di diffida del 22 agosto 1993.

Causa del sequestro: art. 271 cpv 4 LEF.

Oggetti da sequestrare: I beni immobili di proprietà del contribuente siti nel comune di Magadino al mappale particella n. 814. Il tutto sino a concorrenza dei crediti.

6574 Vira (Gambarogno), 14 agosto 1997

L'Autorità del sequestro:
Giudicatura di Pace del
circolo del Gambarogno

Verbale di sequestro:

In esecuzione del decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato i beni immobili indicati nel decreto, siti in territorio del comune di Magadino ed intestati a Bärbel Härter, per un importo complessivo di stima d'ufficio di fr. 500 000.—.

6600 Locarno, 18 agosto 1997

Ufficio esecuzione di Locarno:
R. Cambianica, cursore

Dichiarazione di notifica:

Il presente verbale di sequestro viene intimato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione.

6600 Locarno, 3 ottobre 1997

Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino

(18652)

Cancellazione di titoli ipotecari

Es. 366300-01-02 PI

(art. 69 ORF)

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che nella procedura di realizzazione del mappale n. 784 del RFD di Minusio, limitatamente ai fogli PPP 10377, 10383, 10385, 10389, 10390 e 10391 intestati ai signori **Persia Giacomo**, 1940, via del Sole 27, **Muralto e Frasnina Sergio**, 1938, via delle Vigne 15, **Minusio**, in proprietà metà ciascuno, i creditori di cui alle seguenti iscrizioni ipotecarie:

- C.I. di fr. 200 000.— dg. 1035 19 gennaio 1994 in 7° grado
- C.I. di fr. 150 000.— dg. 1037 19 gennaio 1994 in 8° grado
- C.I. di fr. 220 000.— dg. 1038 19 gennaio 1994 in 9° grado
- C.I. di fr. 200 000.— dg. 13841 8 agosto 1994 in 7° grado

hanno omesso di notificare e di consegnare i titoli. La vendita del mappale n. 784 RFD Minusio, limitatamente ai fogli PPP 10377, 10383, 10385, 10389, 10390 e 10391 è avvenuta il giorno 18 agosto 1997 alle ore 15.

Lo scrivente Ufficio comunica ai creditori che nel riparto sono risultati perdenti per l'intera somma e che le iscrizioni ipotecarie sono state cancellate.

I portatori dei titoli in questione sono avvertiti che sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno dei titoli estinti per effetto della vendita.

6600 Locarno, 29 settembre 1997

Ufficio esecuzione di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

costi inutili
Come evitare errori e invii doppi?

La pubblicazione ufficiale

delle rubriche fallimenti, titoli smarriti, altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene nella parte riservata agli annunci privati (= Pubblicità). I committenti sono pregati di mandare i loro manoscritti direttamente al Foglio ufficiale svizzero di commercio, redazione, casella postale, 3001 Berna.

Ticino (18374)
Decreto di sequestro Sequestro n. 434037/1997
 Debitore: **Schaale Manfred**, Krottenauerstrasse 28A, D-Berlino 38.
 Creditore: Stato del Cantone Ticino, rappr. dalla Divisione delle contribuzioni, Ufficio esazione e condoni, Bellinzona.
 Credito:
 - fr. 1062.90 + int. 5% dal 31. 5. 1994 al 5. 9. 1997, fr. 209.10 + int. 5% dal 6. 9. 1997 su fr. 1062.90
 - fr. 2512.50 + int. 5% dal 31. 5. 1995 al 5. 9. 1997, fr. 253.45 + int. 5% dal 6. 9. 1997 su fr. 2512.50
 - fr. 2512.50 + int. 5% dal 31. 5. 1996 al 5. 9. 1997, fr. 132.75 + int. 5% dal 6. 9. 1997 su fr. 2512.50
 - fr. 600.-
 + spese
 Titolo di credito: imposta cantonale 1994, 1995, 1996 e multa disciplinare Ufficio tassazione di Locarno, decreto n. 38235 del 10 luglio 1997.
 Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1 cifra 4 LEF.
 Beni da sequestrare: i beni immobili di proprietà del contribuente nel comune di Brissago, particella n. 253.
 6600 Locarno, 9 settembre 1997 L'Autorità del sequestro:
 Pretura Locarno-Campagna

Verbale di sequestro:
 In esecuzione del decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato i beni immobili indicati nel decreto, siti in territorio del comune di Brissago e intestati a Manfred Schaale, per un importo complessivo di stima d'Ufficio di fr. 510 000.-
 6600 Locarno, 24 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
 D. Parisi, cursore

Dichiarazione di notifica:
 Il presente verbale di sequestro viene intimato al debitore nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione.
 6600 Locarno, 3 ottobre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G.F. Cavalli, uff.

Ticino (18375)
Decreto di sequestro Sequestro n. 434036/1997
 Debitore: **Schaale Manfred**, Krottenauerstrasse 28A, D-Berlino 38.
 Creditore: Confederazione Svizzera, rappr. dalla Divisione delle contribuzioni, Ufficio esazione e condoni, Bellinzona.
 Credito:
 - fr. 2172.10 + int. 6% dal 14. 4. 1994 su fr. 2172.10
 - fr. 1234.95 + int. 5% dal 31. 3. 1996 al 5. 9. 1997, fr. 87.05 + int. 5% dal 6. 9. 1997 su fr. 1234.95
 - fr. 1234.95 + int. 5% dal 31. 3. 1997 al 5. 9. 1997, fr. 26.60 + int. 5% dal 6. 9. 1997 su fr. 1234.95
 + spese
 Titolo di credito: imposta federale diretta 1993-94, 1995 e 1996.
 Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1 cifra 4 LEF.
 Beni da sequestrare: i beni immobili di proprietà del contribuente nel comune di Brissago, particella n. 253.
 6600 Locarno, 9 settembre 1997 L'Autorità del sequestro:
 Pretura Locarno-Campagna

Verbale di sequestro:
 In esecuzione del decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato i beni immobili indicati nel decreto, siti in territorio del comune di Brissago e intestati a Manfred Schaale, per un importo complessivo di stima d'Ufficio di fr. 510 000.-
 6600 Locarno, 24 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
 D. Parisi, cursore
 Dichiarazione di notifica:
 Il presente verbale di sequestro viene intimato al debitore nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione.
 6600 Locarno, 3 ottobre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G.F. Cavalli, uff.

Ticino (18376)
Decreto di sequestro Sequestro n. 434949/1997
 Debitore: **Schmid Heinz Peter**, Finca San Jorge De Ardaleja, E-Alhaurin el Grande.
 Creditore: Stato del Cantone Ticino, rappr. dalla Divisione delle contribuzioni, Ufficio esazione e condoni, Bellinzona.
 Credito:
 fr. 620.-
 fr. 255.-
 Titolo di credito: multa dip. Finanze del 13 settembre 1994, decreto n. 36907 (compresso tassa diffida del 22 novembre 1994); multa dip. Finanze del 22 giugno 1995, decreto n. 35960 (compresso tassa diffida del 22 settembre 1995).
 Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1, punto n. 4 LEF.
 Beni da sequestrare: i beni immobili del debitore, siti in territorio del comune di Ascona, particella n. 2472 (1/2).
 6600 Locarno, 17 settembre 1997 L'Autorità del sequestro:
 Giudicatura di Pace del Circolo delle Isole

Verbale di sequestro:
 In esecuzione del decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato i beni immobili indicati nel decreto siti in territorio del comune di Ascona, limitatamente alla quota di comproprietà di 1/2 intestata a Heinz Peter Schmid, per un valore di stima d'Ufficio di complessivi fr. 150 000.-
 6600 Locarno, 24 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
 D. Parisi, cursore

Dichiarazione di notifica:
 Il presente verbale di sequestro viene intimato al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.
 6600 Locarno, 3 ottobre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G.F. Cavalli, uff.

Ticino (18505)
Notifica stato di riparto (Esec. 385 898 PI ecc.
 (art. 112 ORF, 144 e segg. LEF)
 Debitori solidali: **Schmid Hans Hermann**, di Hans, 1943, **Vira (Gambarogno)**, e **Schmid Hille** n. Schmidt, 1950, già domiciliata a **Vira (Gambarogno)** e residenti a D-7811 Salzburg, Lilienweg 6, ora irreperibili.
 Data del deposito: 3 ottobre 1997.
 Termine per le contestazioni: 13 ottobre 1997.
 Dichiarazione di notifica:
 Lo stato di riparto relativo alla procedura di realizzazione degli immobili al particellare n. 778 del RFD del comune di Vira (Gambarogno), limitatamente al foglio PPP 4901 e alla comproprietà coattiva di 2/4 sulla part. 1221, viene intimato oggi, 3 ottobre 1997, ai debitori Hans Hermann Schmidt e Hille Schmidt, mediante pubblicazione sul FUC e sul FUSC, a sensi dell'art. 66 cpv. 4 LEF.
 6600 Locarno, 30 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G. F. Cavalli, uff.

Vaud (18377)
Avis de réception de la réquisition de vente
 Poursuite no 222 750 en validation du séquestre no 221 232
 Débitur: **Fregonese Bruno**, Romanel, actuellement **sans domicile connu**.
 Créancier: Confédération Suisse, Canton de Vaud et communes de Romanel/Lausanne et Olon.
 Mandataire: Recette de l'Etat, Lausanne-district, chemin de Mornex 40, CP 414, 1001 Lausanne.
 Le créancier par sa réquisition du 17 septembre a requis la vente des biens meubles compris dans la poursuite ci-dessus.
 Parcelle RF no 2973, plan fo. 295 sise sur la commune d'Ollon, au lieu dit «A Arveyes».
 La vente aura lieu le mercredi 3 décembre 1997, à 14 h., à Aigle, salle des ventes de l'office soussigné, avenue Chevron 2.
 La publication de vente sera requise le 13 octobre 1997.
 1860 Aigle, 24 septembre 1997 Office des poursuites d'Aigle:
 R. Gogerat, empl.

Notification
 L'avis de réception de la réquisition de vente est notifié au débiteur le 3 octobre par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce et la Feuille des avis officiels du canton de Vaud.
 1860 Aigle, 3 octobre 1997 Office des poursuites d'Aigle

Neuchâtel (18653)
Avis de réception de la réquisition de réalisation poursuite no 9639610
 Débitur: **Messina Liliane**, anc. Ronde 39, 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement **sans domicile connu**.
 Créancier: Crédit Suisse, 8000 Zürich.
 Mandataire: Crédit Suisse, succursale de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 58, 2300 La Chaux-de-Fonds.
 Le créancier par réquisition du 7 juillet 1997 a requis la vente des biens immobiliers, article 540 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, dans la poursuite indiquée ci-dessus.
 La date et le lieu de la vente seront indiqués ultérieurement.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 14 juillet 1997
 Notification
 Le présent avis de réception de la réquisition de réalisation est notifié au débiteur par la présente insertion.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 3 octobre 1997
 Office des poursuites du district de La Chaux-de-Fonds
 Le proposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (18654)
Avis de réception de la réquisition de réalisation poursuites nos 9639604-9639605
 Débiteurs: **Messina Liliane et Benito**, tous deux anc. Ronde 39, 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement **sans domicile connu** (solidairement responsable).
 Créancier: Crédit Suisse, 8000 Zürich.
 Mandataire: Crédit Suisse, succursale de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 58, 2300 La Chaux-de-Fonds.
 Le créancier par réquisition du 7 juillet 1997 a requis la vente des biens immobiliers, articles 4916 et 8602 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, dans les poursuites indiquées ci-dessus.
 La date et le lieu de la vente seront indiqués ultérieurement.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 14 juillet 1997
 Notification
 Le présent avis de réception de la réquisition de réalisation est notifié aux débiteurs par la présente insertion.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 3 octobre 1997
 Office des poursuites du district de La Chaux-de-Fonds
 Le proposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (18655)
Avis de réception de la réquisition de réalisation poursuites nos 9639607-9639608
 Débiteurs: **Messina Liliane et Benito**, tous deux anc. Ronde 39, 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement **sans domicile connu** (solidairement responsable).
 Créancier: Crédit Suisse, 8000 Zürich.
 Mandataire: Crédit Suisse, succursale de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 58, 2300 La Chaux-de-Fonds.
 Le créancier par réquisition du 7 juillet 1997 a requis la vente des biens immobiliers, article 4914 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, dans les poursuites indiquées ci-dessus.
 La date et le lieu de la vente seront indiqués ultérieurement.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 14 juillet 1997
 Notification
 Le présent avis de réception de la réquisition de réalisation est notifié aux débiteurs par la présente insertion.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 3 octobre 1997
 Office des poursuites du district de La Chaux-de-Fonds
 Le proposé ad intérim: J.-M. Quinche

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei das Zertifikat Nr. 1230512 über 10 Namenaktien der Ciba-Geigy AG lautend auf Anna Landolfo-Köstinger, für kraftlos zu erklären. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 26. September 1997 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 15. Mai 1998 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1997/1909).
 (W 2112)

4001 Basel, 29. September 1997

Zivilgericht Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Vermisst wird:

Inhaber-Anlagesparheft Nr. 129402.07.00.15-4 der Coop Bank, Niederlassung Schaffhausen, Vordergasse 54, 8201 Schaffhausen, lautend auf den verstorbenen Friedrich Lüdi, wohnhaft gewesen am Grimselweg 3, 8203 Schaffhausen.

Der allfällige unbekannte Besitzer dieses Inhabersparheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. August 1997 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten das Inhabersparheft kraftlos erklärt wird.
 (W 276)

8201 Schaffhausen, 28. Januar 1997

Bezirksrichter Schaffhausen
 Der Gerichtsschreiber: A. C. Brunner

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 30. September 1997 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Namensparheft / CS 0.328029.2 lautend auf Brida Cathomas, 1947, CH
 (K 2113)

7002 Chur, 30. September 1997

Der Präsident des Bezirksgerichtes
 Plessur: Dr. H.P. Buchli

Der Namensschuldbrief Nr. 8514, Pfandsumme Fr. 3000.-, im 4. Rang, Errichtungsdatum: 18. Dezember 1950, belastete Grundstücke Nr. 1970, Grundbuchkreis St. Fiden, Schaugentobelstrasse 48, 64 und Nr. 2111, Rehobelstrasse, St. Gallen, wird kraftlos erklärt. (4PZ 96/0145)
 (K 2114)

9004 St. Gallen, 28. September 1997

Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen
 Einzelrichter im Zivilrecht

Folgende Urkunde wird kraftlos erklärt:

Inhaberoobligation Nr. 19329 der Bank in Niederuzwil (jetzt St. Gallische Kantonalbank), Nominalwert Fr. 10 000.-, Zinssatz 6%, Laufzeit vom 26. Juni 1991 bis 26. Juni 1995. (4PZ 97/0054)
 (K 2115)

9004 St. Gallen, 29. September 1997

Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen
 Einzelrichter im Zivilrecht

Es werden kraftlos erklärt:

Zehn Obligationen Nrn. 038-047 der Freizeitzentrum Schlossfeld AG Willisau (vormals Tennis und Freizeit Schlossfeld AG), Willisau-Land, von nominal je Fr. 1000.-, Zinssatz 4%, lautend auf den Inhaber, Laufzeit vom 31. Dezember 1989 bis 31. Dezember 1999, mit Coupons per 31. Dezember 1990 ff.
 (K 2116)

6130 Willisau, 30. September 1997

Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau: Troxler

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

Generalbevollmächtigter

Das Bundesamt für Privatversicherungswesen hat am 26. September 1997 die Ernennung von Herrn Holger Demuth zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der **Inreska Limited, Guernsey**, genehmigt. (Art. 14 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978; SR 961.01).

Die Vollmacht von Herrn Stephan Riesen als Generalbevollmächtigter der Inreska Limited, Guernsey, ist erloschen.
 (A 4699)

Office fédéral des assurances privées:

Mandataire général

L'Office fédéral des assurances privées a approuvé, en date du 26 septembre 1997 la nomination de Monsieur Holger Demuth en qualité de mandataire général pour la Suisse de la **Inreska Limited, Guernsey**. (Art. 14 de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances; RS 961.01).

La procuration de Monsieur Stephan Riesen en tant que mandataire général pour la Suisse de la Inreska Limited, Guernsey, est éteinte.
 (A 4699)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

Mandatario generale

L'Ufficio federale delle assicurazioni private ha approvato, in data 26 settembre 1997 la nomina del signor Holger Demuth in qualità di mandatario generale per la Svizzera della **Inreska Limited, Guernsey**. (Art. 14 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori del 23 giugno 1978; SR 961.01).

La procura del signor Stephan Riesen come mandatario generale della Inreska Limited, Guernsey, è annullata.
 (A 4699)

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles
 des rubriques faillites, titres disparus,
 autres publications légales et
 bilans ne paraissent pas dans la partie
 annonces privées (= Publicités).
 Les commentants sont invités à adresser
 leurs manuscrits directement
 à la Feuille officielle suisse du
 commerce, rédaction, case
 postale, 3001 Berne.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

gemäss Art. 580 ff. ZGB

Erblasserin: **Meier Theresia geb. Macht**, geb. 26. August 1923, Ehefrau und alleinige Nachlassübernehmerin des am 4. Januar 1994 verstorbenen Meier Wilhelm, Hausfrau, von Niedergösgen SO und Herbetswil SO, wohnhaft gewesen in 5013 **Niedergösgen**, Schachenstrasse 46. Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 20. Oktober 1997, bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, einzureichen. (A 4437*)

Die Eingaben sind Wert 12. Mai 1994 (Todesstag) zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in 4603 Olten, Amthausquai 23, zu richten. (A 4437*)

4603 Olten, 19. September 1997

Amtschreiberei Olten-Gösgen

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ff. ZGB)

Erblasser: **Büchel Christoph**, 3. Oktober 1944, des Paul Alois, von Rütli SG, St. Urbangasse 39, 4500 **Solothurn**. Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis 4. November 1997 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB. Die Eingaben sind Wert 20. August 1997 (Todesstag) zu berechnen und an die Amtschreiberei der Stadt Solothurn, Rötistrasse 4, 4500 Solothurn, einzureichen. (A 4700*)

4500 Solothurn, 3. Oktober 1997

Amtschreiberei der Stadt Solothurn

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Feuz Hans AG in Liquidation, Altnau****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Hans Feuz AG vom 2. Juli 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Jud Treuhand AG, Toggenburgerstrasse 61, 9500 Wil, anzumelden. (A 4701*)

9500 Wil, 3. Oktober 1997

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Bellevue Arosa AG, Arosa****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. September 1997 hat die Bellevue Arosa AG, mit Sitz in Arosa, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei M. Bruggmann, Treuhand, Stöckenstrasse 6a, 8903 Birmensdorf, anzumelden. (A 4716*)

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 4716*)

8903 Birmensdorf, 3. Oktober 1997

Die Liquidatorin: M. Bruggmann

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Garage Dusa S.A. en liquidation, Broc****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 août 1997, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leur créance par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur: Monsieur Jean-Claude Pittet, c/o Audit-Intercom S.A., société fiduciaire, Valentin 31, 1000 Lausanne 17 Riponne. (A 4413*)

1000 Lausanne 17, 18 septembre 1997

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**PPG, société d'étude et réalisation de parcours de golf S.A. en liquidation, Broc****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 juin 1997, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leur créance par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur: Audit-Intercom S.A., société fiduciaire, Valentin 31, 1000 Lausanne 17 Riponne. (A 4414*)

1000 Lausanne 17, 18 septembre 1997

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Logo-Watch S.A. en liquidation, Champéry****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 19 septembre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnés des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur, Fiduciaire J.-P. Roch, case postale 1133, 1870 Monthey 2. (A 4614*)

1870 Monthey, 29 septembre 1997

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Kasipso S.A. in liquidazione, Chiasso****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti svoltasi l'8 settembre 1997 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti entro trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice, ossia: Interfida, via Motta 10, 6830 Chiasso. (A 4702*)

6830 Chiasso, 3 ottobre 1997

La liquidatrice: Interfida

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**SI Clé des Champs S.A. en liquidation, Crans****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 septembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à la SI Clé des Champs S.A. en liquidation, chemin du Tirage 29, à 1299 Crans. (A 4717*)

1299 Crans, 3 octobre 1997

Le liquidateur: Michel Riesen

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO**Banque Raiffeisen de Daillens – Penthaz, Daillens****Première publication**

La Banque Raiffeisen de La Venoge, société coopérative ayant son siège à La Sarraz, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Daillens – Penthaz (siège social à Daillens), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen de La Venoge pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de La Venoge en deviendra débitrice. (A 4718*)

1315 La Sarraz, 3 octobre 1997

Banque Raiffeisen de La Venoge

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Hormiga SA in liquidazione, Davos****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 25 settembre 1997, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Dr. Severo Antonini, c/o Fiduciaria Antonini SA, viale C. Cattaneo 1, 6901 Lugano. (A 4719*)

6901 Lugano, 3 ottobre 1997

Il liquidatore: Dr. Severo Antonini

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Decodis AG in Liq., Engelberg****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 25. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Frau Marie-Thérèse Borer, c/o Balman AG, Am Dürrbach 21, 6390 Engelberg, anzumelden. (A 4720*)

6390 Engelberg, 3. Oktober 1997

Die Liquidatorin: Marie-Thérèse Borer

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**Rivara Jean-Pierre SA, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société Jean-Pierre Rivara SA, à Genève, du 29 septembre 1997, a décidé de réduire son capital actions de fr. 751 000.– à fr. 488 000.– par l'annulation de 263 actions nominatives de fr. 1000.– chacune, qui s'effectuera par la bonification d'un montant de fr. 263 000.– aux actionnaires.

Les créanciers éventuels pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, selon art. 733 et 734 CO, dans un délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis, au siège social, à Genève, avenue de Miremont 14, 1206 Genève. (A 4703*)

1206 Genève, 3 octobre 1997

Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Ronis SA, Genève****Deuxième publication**

Par décision du 29 juillet 1997, la société Ronis SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, soit la société CRM Expertises SA, p. a. Monsieur Claude Marcet, chemin Edouard-Olivet 24, 1226 Thônex. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO. (A 4489*)

1226 Thônex, 23 septembre 1997

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.I. Bergues-Mont-Blanc B en liq., Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains des liquidateurs, Gino Pfister et Dr. Katharina Lüthy, c/o Novartis Services AG, Pensionskassenverwaltung, Postfach, 4002 Basel, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 4722*)

4002 Bâle, 3 octobre 1997

Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.I. Bergues-Mont-Blanc C en liq., Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains des liquidateurs, Gino Pfister et Dr. Katharina Lüthy, c/o Novartis Services AG, Pensionskassenverwaltung, Postfach, 4002 Basel, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 4721*)

4002 Bâle, 3 octobre 1997

Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.I. Conseil Général 8 en liq., Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains des liquidateurs, Gino Pfister et Dr. Katharina Lüthy, c/o Novartis Services AG, Pensionskassenverwaltung, Postfach, 4002 Basel, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 4723*)

4002 Bâle, 3 octobre 1997

Les liquidateurs

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Steffen und Müller AG in Liq., Gondiswil****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. April 1994 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Nach Erlöschen der Firma und Wiedereintrag im Handelsregister werden allfällige Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich beim Beauftragten, Peter Morgenthaler, Dorfstrasse 67, 4917 Melchnau, anzumelden. (A 4724*)

4917 Melchnau, 3. Oktober 1997

Im Auftrag der Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Rekona Handels AG in Liquidation, Herisau****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. September 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Rekona Handels AG in Liquidation, A. C. Rostetter, Witenschwendli, 9100 Herisau, anzumelden. (A 4725*)

9100 Herisau, 3. Oktober 1997

Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Schiesser Schweiz AG, Kreuzlingen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schiesser Schweiz AG, Kreuzlingen, vom 26. September 1997 hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 1 300 000.– auf Fr. 300 000.– herabzusetzen, und zwar durch Vernichtung von 1000 Namenaktien zu nominal Fr. 1000.– und Rückzahlung an die Aktionäre von Fr. 1000.– je vernichtete Namenaktie, total Fr. 1 000 000.–.

Die Gläubiger der Gesellschaft, welche Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen, werden hiermit aufgefordert, binnen zwei Monaten, gerechnet ab der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes, ihre Forderungen bei der Gesellschaft: Schiesser Schweiz AG, Hafenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 4704*)

8280 Kreuzlingen, 3. Oktober 1997

Der Verwaltungsrat der Schiesser Schweiz AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Lemmo AG in Liquidation, Küssnacht am Rigi****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung bei der Lemmo AG in Liquidation, Seemattweg 19, 6403 Küssnacht, anzumelden. (A 4705*)

6403 Küssnacht am Rigi, 3. Oktober 1997

Lemmo AG in Liq.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.I. La Franbilière S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 juin 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de Sef société fiduciaire S.A., études juridiques, fiscales et financières, gal. B.-Constant 1, 1002 Lausanne. (A 4706*)

1002 Lausanne, 3 octobre 1997

Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière du Pont de Villard, en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 24 septembre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature d'ici au 31 octobre 1997.

Les créances doivent être adressées au liquidateur, Monsieur Georges Miche, pour adresse la Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A., à Lausanne, rue des Terreaux 3. (A 4726*)

1000 Lausanne, 3 octobre 1997

Le liquidateur

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Rauber Informatik AG, Lostorf

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation in die Rauber Informatik GmbH beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Rauber Informatik GmbH, Chileackerstrasse 13, 4654 Lostorf, anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden auf die neue Gesellschaft über. (A 4727)

4654 Lostorf, 3. Oktober 1997

Rauber Informatik GmbH

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Benetton Cosmetici Holding SA, Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 18 settembre 1997 la società è sciolta e messa in liquidazione; essa non sussiste più che per gli incombenti di liquidazione sotto la ragione sociale Benetton Cosmetici Holding SA in liquidazione, condotta dalla sottoscritta liquidatrice.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche vanno inviate alla liquidatrice Confinanz SA, via Nassa 38, 6900 Lugano. (A 4707)

6900 Lugano, 3 ottobre 1997

La liquidatrice: Confinanz SA

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

F.I.M. SA Fiduciaria di Intermediazione Mobiliare in liquidazione, Lugano

Seconda pubblicazione

Con decisione del 25 giugno 1997 l'Ufficiale del registro di commercio di Lugano ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti, in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al curatore della società, Avv. Daniele Calvarese, via Nassa 21, 6900 Lugano. (A 4689)

6900 Lugano, 2 ottobre 1997

Il curatore: Avv. Daniele Calvarese

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Siced Studio Interior Creation Research & Development SA in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'8 settembre 1997 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese dalla terza pubblicazione al liquidatore della società, c/o Revifida SA, via Simen 3, 6904 Lugano. (A 4708)

6904 Lugano, 3 ottobre 1997

Il liquidatore: Franco Bertoni

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Società Finanziaria Immobiliare e di gestione SFIG in liq., Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 23 maggio 1997 la società ha deciso lo scioglimento e la sua messa in liquidazione.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate ai liquidatori della società, Signore Gino Pfister e Dott. Katharina Lüthy, c/o Novartis Services AG, Pensionskassenverwaltung, Postfach, 4002 Basel. (A 4728)

4002 Basel, 3 ottobre 1997

I liquidatori

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Erbavere Abbigliamenti S.A. in liquidazione, Manno

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 30 settembre 1997 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al lic. oec. HSG Maurizio Elia, studio fiduciario e commerciale, via Cantonale, Manno. (A 4729)

6928 Manno, 3 ottobre 1997 Il liquidatore: Lic. oec. HSG Maurizio Elia

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Guarischetti S.A. en liquidation, Mont-sur-Lausanne

Première publication

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 septembre 1997, Guarischetti S.A. a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation immédiate.

En conséquence, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Claude Roch, de Château-d'Oex, à Pully, à l'adresse de la société, à Le Mont-sur-Lausanne, En Budron A. (A 4709)

1052 Le Mont-sur-Lausanne, 3 octobre 1997

Le liquidateur: Claude Roch

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devaient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Mangold Heinz AG, Niedererlinsbach

Erste Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. September 1997 hat die Däermoos-Garage AG, Niedererlinsbach, beschlossen, alle Aktiven und Passiven der Heinz Mangold AG, Niedererlinsbach, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Heinz Mangold AG, Niedererlinsbach, aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Juli 1997 erfolgt. Die Gläubiger der Heinz Mangold AG, Niedererlinsbach, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Däermoos-Garage AG, Industriestrasse 11, 5015 Niedererlinsbach SO anzumelden. (A 4730)

5015 Niedererlinsbach, 3. Oktober 1997

Däermoos-Garage AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

BCS Select Cards SA en liquidation, (BCS Select Cards AG in Liquidation), (BCS Select Cards Ltd. in liquidation), Port

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 18. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes zuhanden von Herrn Gérald Jenni, c/o BCS Select Cards SA en liquidation, Allmendstrasse 7c, 2562 Port, Liquidator, in schriftlicher Form und mit Belegen anzumelden. (A 4731)

2562 Port, 3. Oktober 1997

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. La Marquette en liquidation, Pully

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 24 septembre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature d'ici au 31 octobre 1997.

Les créances doivent être adressées au liquidateur, Monsieur Georges Miche, pour adresse la Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A., à Lausanne, rue des Terreaux 3. (A 4732)

1000 Lausanne, 3 octobre 1997

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Lemotex AG in Liquidation, Rechterswil

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. September 1997 hat die Lemotex AG mit Sitz in Rechterswil ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Michel Morandi, Lerchenweg 1, 4565 Rechterswil, anzumelden. (A 4733)

4565 Rechterswil, 3. Oktober 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

B&S Promotion AG, Rüti

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 6. März 1997 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator Ernst Bächtiger, Sântisstrasse 18, 8640 Rapperswil, schriftlich anzumelden. (A 4734)

8640 Rapperswil, 3. Oktober 1997

Der Liquidator

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Carrosserie Torsa Schallbetter & Cie SA, Sierre

Première publication

En assemblée générale extraordinaire du 27 septembre 1997, la société Carrosserie Torsa Schallbetter & Cie SA a réduit son capital-actions de fr. 400 000.-, ainsi ramené de fr. 600 000.- à fr. 200 000.-, par l'annulation des 600 actions au porteur et l'impression de 200 nouvelles actions au porteur de fr. 1000.- chacune.

Conformément à l'art. 733 CO, dans les deux mois qui suivent la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, les créanciers peuvent produire leurs créances au siège de la société, case postale 939, avenue des Platanes 13, 3960 Sierre, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 4710)

3960 Sierre, 3 octobre 1997

Le conseil d'administration

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Walpeba AG in Liquidation, Zollikon

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung und Belegen bei Hans J. Bidermann, Kleindorf 10, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 4735)

8702 Zollikon, 3. Oktober 1997

Walpeba AG in Liquidation

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Acsal AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Acsal AG vom 24. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, Postfach, 6301 Zug, anzumelden. (A 4711)

6301 Zug, 3. Oktober 1997

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Müller Jürg R. AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Jürg R. Müller AG in Liquidation werden aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Jürg Müller, Grabenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 4712)

6300 Zug, 3. Oktober 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Currus Holding AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Alle Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich begründet beim Liquidator, Dr. O. C. Meier-Boeschstein, General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich, anzumelden. (A 4713)

8002 Zürich, 3. Oktober 1997

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Frei's Autoreisen AG, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Frei's Autoreisen AG, vom 18. Juni 1997 hat die Fusion mit der Welti-Furrer Personentransport AG, Zürich, beschlossen. Durch diese Fusion ist die Frei's Autoreisen AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der Frei's Autoreisen AG sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Welti-Furrer Personentransport AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1997.

Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Frei's Autoreisen AG werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der «Eurobus» welti-furrer AG, Zürich (ehemals Welti-Furrer Personentransport AG, Zürich), anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Im weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziffer 7 OR in Verbindung mit Art. 745 OR hingewiesen. (A 4736)

8000 Zürich, 3. Oktober 1997

«Eurobus» welti-furrer AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Isca AG, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Isca AG, Zürich, vom 9. September 1997, hat die Fusion mit der Finavest AG, mit Sitz in Zürich, beschlossen. Durch diese Fusion ist die Isca AG, Zürich, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Finavest AG, Zürich, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Juli 1997.

Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird demzufolge unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Finavest AG, c/o Servest Treuhand & Verwaltungs AG, Bellerivestrasse 29, 8008 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 4737)

8008 Zürich, 3. Oktober 1997

Der Verwaltungsrat der Finavest AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Livingag AG, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Peter Kamber, c/o Gnehm + Notz Treuhand AG, Schöntalstrasse 19/21, 8004 Zürich, anzumelden.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 4714)

8004 Zürich, 3. Oktober 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Reiter Elektro-Anlagen GmbH, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Hans Rudi Reiter, in der Rebalden 22, 8902 Urdorf, anzumelden.

Eine Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten vorgesehen. (A 4715)

8902 Urdorf, 3. Oktober 1997

Der Liquidator

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

– Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
– Manuskript nach Vorlagen
– Im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
– PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle
(sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr. **445005**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1997
 (730) Inhaber/in: DreamWorks L.L.C.,
 100 Universal Plaza, Bungalow 477,
 Universal City (CA 91608), US-Vereinigte
 Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co.
 Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

DREAMWORKS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in dieser Klasse enthalten: Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Druckereierzeugnisse und Publikationen, nämlich Bücher, Romane, Kinderspielbücher, Bücher mit Kindergeschichten, Comicbücher, Zeichenbücher, Zeitschriften, Partydekorationen, Partyartikel aus Papier, nämlich Papierhüte, Papierservietten, Tellerrunterlagen aus Papier, Geschenkpapier, Geschenkborten und Geschenkschlaufen aus Papier, Papirtschützer, Partytragsäcke aus Papier, Buchzeichen, Loseblattordner, Mappen für Papeterieartikel, Spiralingnotizbücher, Notizbücher, Notiz- oder Schreibblöcke, Tagebücher, Tagesplaner, Kalender, Einklebbücher, Skizzierbücher, Fotoalben, Einklebbalpen, Stickers, Abziehbilder, Stempelkissen oder Tintenklissen, Gummistempel, mit Hitze aufzutragende Aufsätze aus Papier, temporäre Tätowierungsaufsätze, Schreibtafeln, Bleistifte, Schreibstifte, Bleistiftgummis, Dekorative Schreibzeugaufsätze, Bleistiftgummis, Schreibzeugtaschen, Bleistiftspitzer, Kreide, Leucht- und Markierstifte, Poster, Spielkarten, Postkarten, Visitenkarten, Grusskarten, Fähnchen aus Papier, Mal-Sets für Kinder, Künstlermalsets, Schulausrüstungen bestehend aus Bleistiftgummis, Zeichenlinealen, Spitzer und Bleistiftgummis; Papeterie-Sets bestehend aus Schreibpapier, Briefumschlägen, Leucht- und Markierstiften und Schablonen, Spielsätze bestehend aus Stickers und Stempeln.

(511) Internationale Klassifikation: 16

(111) Nr. **445006**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. März 1997
 (730) Inhaber/in: Stentor Resource Centre Inc., 160 Elgin Street, Ottawa (Ontario), CA-Kanada
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co.
 Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

STENTOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

38 Telekommunikations-, Fax-, Telex-, Telefon- und Telegrammendienstleistungen sowie Dienstleistungen in Zusammenhang mit dem Sammeln und Übermitteln von Nachrichten; Kommunikationsdienstleistungen für den Zugang zu Datenbanken; Daten- und Informationsübertragung unter Verwendung von elektronischen, Computer-, Kabel-, Radio-, Funkpaging-, Fernschreiber-, Drucktelegraf-, Kopierer-, Fernseher-, Mikrowellen-, Laserstrahl- oder Kommunikationssatellitenhilfsmitteln; Dienstleistungen in Zusammenhang mit der Ausstrahlung oder der Übermittlung von Radio- oder Fernsehprogrammen; alle vorgenannten Dienstleistungen in der Klasse 38 enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 38

(111) Nr. **445007**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. März 1997
 (730) Inhaber/in: Angela Meyer, Zythussmatt 4, 6330 Cham
 (740) Vertreter/in: Büchel, von Révy & Partner Patentanwälte, Im Zedernpark, Bronschhoferstrasse 31, 9500 Wil SG
 (540)

COMAP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

35 Marktforschung, Werbewirkung- und Werbeaufwand-Analyse.

(511) Internationale Klassifikation: 35

(111) Nr. **445008**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. März 1997
 (730) Inhaber/in: Angela Meyer, Zythussmatt 4, 6330 Cham
 (740) Vertreter/in: Büchel, von Révy & Partner Patentanwälte, Im Zedernpark, Bronschhoferstrasse 31, 9500 Wil SG
 (540)

COMET

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

35 Marktforschung, Werbewirkung- und Werbeaufwand-Analyse.

(511) Internationale Klassifikation: 35

(111) Nr. **445009**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. März 1997
 (730) Inhaber/in: Angela Meyer, Zythussmatt 4, 6330 Cham
 (740) Vertreter/in: Büchel, von Révy & Partner Patentanwälte, Im Zedernpark, Bronschhoferstrasse 31, 9500 Wil SG
 (540)

COMIX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

35 Marktforschung, Werbewirkung- und Werbeaufwand-Analyse.

(511) Internationale Klassifikation: 35

(111) Nr. **445010**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. März 1997
 (730) Inhaber/in: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond (WA 98052-6399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

MICROSOFT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtssaparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Uebertragung und Wiedergabe von Datei, Ton und Bild; elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer; Computer Hardware, einschliesslich Computer-Peripheriegeräte, Bestandteile von Computern, Computertastaturen, sowie Video-Steuergeräte, nämlich Computermäuse, Steuerkugeln (trackballs), Joysticks und Gamepads; Computer für den Gebrauch in Fahrzeugen sowie dazugehörige Computerprogramme; Personal Computer in Taschenform sowie dazugehörige Computerprogramme; Abspielgeräte für optische Platten sowie dazugehörige Computerprogramme; elektronische Geräte für den Empfang von Fernsehprogrammen und globalen Kommunikationsnetzwerkübertragungen sowie für deren Übertragung auf ein Fernsehgerät oder andere Anzeigergeräte sowie dazugehörige Computerprogramme; Telefonapparate und Computerprogramme für die Abwicklung der vorgenannten Operationen; Telefonapparate für die Telekommunikation via globale Kommunikationsnetzwerke sowie Computerprogramme für die Steuerung bzw. Abwicklung genannter Operationen; mit Audio-, Video- und Multimediaausgang versehene Konsolen für Unterhaltungszwecke bestehend aus Computer Hardware und Software; elektronische Pager sowie in anderen Geräten enthaltene Pagermodule sowie dazugehörige Computerprogramme; tragbare Computer; elektronische Geräte zum Spielen sowie dazugehörige Betriebssystemsoftware; Computerprogramme, nämlich Betriebssysteme; Computerspielprogramme; Computerprogramme für die Steuerung bzw. Abfrage von Fernsehprogrammanzeigen und anderen via globale Informationsnetzwerke gelieferten Daten und Inhalte; Computerprogramme für die Kommunikationsverwaltung und die Datenübertragung zwischen tragbaren und fest installierten Computer; Feuerlöschgeräte; Ersatzteile und Zubehör (soweit in der Klasse 9 enthalten) wie Kabel und Verbindungsteile für alle vorgenannten Waren.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **445011**
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. März 1997
 (730) Inhaber/in: Coöperatie Cosun U.A., Zulenstraat 100, 4814 ND Breda, NL-Niederlande
 (740) Vertreter/in: André Braun Patentanwalt, Murtengasse 5, 4051 Basel
 (540)

COSUN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelles), Konfitüren; Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und Speisefette.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup, Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.
 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, sowie Samenkörner, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sammereien; lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
 32 Biere; Mineralwässer und kohensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(511) Internationale Klassifikation: 5, 29, 30, 31, 32

(111) Nr. **445012**
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. März 1997
 (730) Inhaber/in: Schneider (Europe) AG (Schneider (Europe) Inc.), Ackerstrasse 6, 8180 Bülach
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

EASY WALLSTENT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

10 Medizinische Katheter.

(511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **445013**
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. März 1997
 (730) Inhaber/in: Schneider (Europe) AG (Schneider (Europe) Inc.), Ackerstrasse 6, 8180 Bülach
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

MATCHMAKER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

10 Medizinische Geräte.

(511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **445014**
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. März 1997
 (730) Inhaber/in: Peter Schorno, Kiebitzweg 5, 8853 Lachen SZ
 (740) Vertreter/in: Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glattalstrasse 37, 8052 Zürich
 (540)

SUPER CHERRY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Spielautomaten.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **445015**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. März 1997
 (730) Inhaber/in: ICPC Trading Co. Ltd. (ICPC Trading AG), Rötelsstrasse 10, 8042 Zürich
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

JUST-4-U

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

25 Bekleidungsstücke und Kopfbedeckungen.

(511) Internationale Klassifikation: 25

(111) Nr. **445016**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. März 1997
 (730) Inhaber/in: Heinrich Gasser, Morellweg 6, 3007 Bern
 (740) Vertreter/in: Bendicht Luginbühl, Müslinweg 23, 3006 Bern
 (740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
 (540)

KOMMUNIKAZE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

16 Druckereierzeugnisse.
 35 Werbung.
 38 Telekommunikation.
 41 Veranstaltungen sportlicher und kultureller Aktivitäten.
 42 Erteilen von Lizenzen und anderen Rechten im Bereich der Kommunikation.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 35, 38, 41, 42

(111) Nr. **445017**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. März 1997
 (730) Inhaber/in: Activity Based Softwares in Sweden Aktiebolag, Box 819, 891 18 Örnköldsvik, SE-Schweden
 (740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern
 (540)

PRODACAPO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Aufgezeichnete Computer-Software, magnetische, elektronische und optische Datenträger mit oder ohne darauf aufgenommene Software.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **445018**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. März 1997
 (730) Inhaber/in: Geoffrey, Inc., 2002 West 14th Street, Wilmington (DE 19806), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

GEOFFREY'S WORLD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportgeräte, soweit in Klasse 28 enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 28

(111) Nr. **445019**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. März 1997
 (730) Inhaber/in: Prof. Dr. Wolfgang Meinig, Amalienstrasse 4, 96047 Bamberg, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

DSI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

35 Marketing, Marktforschung und Marktanalyse, insbesondere Untersuchung der Zufriedenheit von Autohändlern mit den Leistungen und der Zusammenarbeit der von ihnen vertretenen Autohersteller.

(511) Internationale Klassifikation: 35
 (320/330) Prioritätsanspruch: 24. September 1996, DE-Deutschland

(111) Nr. **445020**
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. März 1997
 (730) Inhaber/in: Duramont AG, Letzigraben 120, 8047 Zürich
 (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
 (540)

PROREP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

12 Fahrzeugmotoren und deren Bestandteile.

(511) Internationale Klassifikation: 12

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen - Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Ausschreibungen / Appel d'offres

Eidgenossenschaft / Confédération

1. Auftraggeber:
Paul Scherrer Institut
Zentralkauf
CH-5232 Villigen PSI

Telefon 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14

2a. Vergabeverfahren: Offenes Verfahren

2b. Lieferort: Paul Scherrer Institut Villigen PSI

3b. Produktbeschreibung: Die Synchrotron-Lichtquelle Schweiz (SLS) ist eine Synchrotronlichtquelle hoher Brillanz, die am Paul Scherrer Institut (PSI) in Villigen gebaut wird. Der Beschleunigerkomplex beinhaltet einen 2.1 GeV Elektronenspeicherring (SR) mit einem Umfang von 288 m, ein Booster-Synchrotron (Booster) für die Injektion bei voller Energie und einen 100 MeV Linearbeschleuniger.

Es werden fünf **Hochfrequenz Resonatoren** (499.652 MHz) gebraucht, die die notwendige Leistung und Beschleunigungsspannung zur Verfügung stellen, um den Elektronenstrahl im Booster-Synchrotron und im Speicherring aufrechtzuerhalten.

Jeder der normalerweise einzelligen Hohlraumresonatoren muss eine effektive Beschleunigungsspannung von 650 kV zur Verfügung stellen können, wobei sie mit bis zu 150 kW Dauerleistung an den Resonatorwänden und der in den Strahl eingekoppelten Leistung über einen WR1800 Hohlleiter mit einem Leistungskoppler gespeist wird, welcher aus einer Koaxialleitung und einer Kopplerschleife besteht. Die der Beschleunigungsspannung entsprechende ohmsche Verlustleistung von 65 kW, die an den Resonatorwänden anfällt, wird durch Wasser abtransportiert, das auf den Resonatorkörper aufgeschweiste Röhren durchfliesst. Der Resonatorhohlraum ist unter Ultrahochvakuum ($< 10^{-9}$ mbar). Der Luft/Vakuum-Übergang im Leistungskoppler wird mit einem in die Koaxialleitung eingeschweissten zylindrischen Keramikfenster hergestellt.

Um Instabilitäten der Elektronenpakete untereinander zu verhindern, wird ein Feinabgleich der Eigenfrequenzen der Modi höherer Ordnung (HOM) der Resonatoren vorgenommen, der durch Steuerung der Kühlwassertemperatur erfolgen soll. Auf diese Weise soll die Betriebstemperatur des Resonators im Bereich zwischen 35 °C und 85 °C mit einer Stabilität von ± 0.05 °C einstellbar sein. Zu diesem Zweck wird jedem der vier SR Resonatoren eine passende Kühlwasserstation mit Wärmetauschereinheit («Kühlsystem») zugewiesen.

In jedem Resonator wird auch je ein Abstimmstempel installiert, um einen zusätzlichen Freiheitsgrad bei der Abstimmung der Grundfrequenz und der Oberfrequenzen zu erhalten. Der Abstimmstempel wird durch einen Schrittmotor angetrieben und sollte dabei für die Grundfrequenz einen Durchstimmbereich von mindestens ± 500 kHz erreichen.

Die eigentliche Abstimmung der Grundfrequenz bei sich ändernder Strahlstrahl - unter verschiedenen Arbeitstemperaturen und Stempelstellungen - wird mittels eines von einem Schrittmotor angetriebenen mechanischen Systems durchgeführt, das die Länge des Hohlraumresonators durch Längsdehnung oder -stauchung innerhalb des elastischen Verformungsbereichs ändert. Die Grundfrequenzabstimmung wird im Betrieb durch einen Regelkreis vorgenommen. Der erforderliche Abstimmbereich beträgt ± 200 kHz, wobei die Abstimmungsgeschwindigkeit auf bis zu 700 Hz/s und die Empfindlichkeit zwischen ± 100 Hz und ± 1 kHz einstellbar sein soll.

Zusätzlich soll jeder Resonator mit Kopplern für die HF-Signalüberwachung sowie mit einem Ausheizsystem für eine Temperatur von 150 °C ausgestattet sein.

Ein «Resonatorsystem» beinhaltet dementsprechend im wesentlichen:

- den Resonator einschliesslich seinen Kühlwasserrohren und -anschlüssen;
- den Leistungskoppler;
- das System für die Grundfrequenzeinstellung und die dazugehörige Regelung;
- den Abstimmstempel mit Antrieb;
- drei Koppler für die HF Signalüberwachung;
- ein System für das Ausheizen bei 150 °C.

Ein «Kühlsystem» besteht aus einer Wärmetauschereinheit mit der dazugehörigen Regelelektronik und ist auf den Kühlkreis des Resonators so abgestimmt, dass Temperaturbereich und -stabilität des Resonators den Vorgaben entsprechen.

Ein «Niedrigleistungs-HF-System» beinhaltet:

- einen Amplitudenregelkreis, der die Resonatorspannung unabhängig vom Strahlstrom konstant hält (Genauigkeit $< 1\%$);
- einen Phasenregelkreis zur Kompensation der Phasenabweichungen in der Verstärkerkette (Genauigkeit: $\pm 0.5^\circ$);
- eine Treiberverstärkerkette, die einen schnellen HF-Schalter, einen 50 W Transistorverstärker und einen Richtkoppler für die Signalüberwachung beinhaltet.

Die Ausschreibung betrifft die Auslieferung von sechs Resonatorsystemen, vier Kühlsystemen und sechs Niedrigleistungs-HF-Systemen. Darin enthalten sind schon jeweils ein Ersatzresonatorsystem und ein Ersatz-HF-System.

Eine Spezifikation mit ausführlicheren technischen Angaben ist auf Anfrage beim Zentralkauf erhältlich.

4. Liefertermin: Die erste vollständige Einheit (diejenige für den Booster) soll spätestens Dezember 1999 geliefert werden. Die nächsten zwei Einheiten sind für den SR bestimmt und müssen vor Juni 2000 geliefert werden. Die Gesamtlieferung muss vor Dezember 2000 abgeschlossen sein.

5. Bietergemeinschaften: Ausgeschlossen

6a. Frist für die Einreichung des Angebotes: 40 Tage nach Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB)

6b. Adresse zur Einreichung des Angebotes: Siehe unter 1. (Auftraggeber)

6c. Sprache des Angebotes: Englisch

7. -

8. Kautionen/Sicherheiten: Keine

9. Zahlungsbedingungen: Verhandlungen bleiben vorbehalten.

10. Eignungskriterien: Das Angebot des Bieters muss folgende Informationen enthalten:

- 10.1 Erfahrungsbereich und Aktivitätsbereich des Bieters, personelle und finanzielle Ressourcen, Darlegung der wissenschaftlichen und technologischen Fähigkeiten unter Angabe von Referenzen.
- 10.2 Klares Konzept mit Beschreibung der Betriebsbedingungen und der garantierten Eigenschaften.
- 10.3 Zeichnungen, Schaltpläne und Zusammenstellungszeichnungen.

10.4 Liste und Beschreibung aller manuellen Einstellungen, lokalen Anzeigen, Interlocks, Analog- und Digitalein-/ausgänge für die Computersteuerung.

10.5 Bedarf vom PSI zur Verfügung zu stellender elektrischer Leistung, Druckluft, Wasserkühlung (Druck, Fluss, Temperatur) sowie Dienstleistungen (Verkabelung, Verrohrung).

10.6 Eine Auflistung der empfohlenen Ersatzteile.

10.7 Ausführliche Beschreibung der vorgeschlagenen Qualitätssicherung und Fabrikationstests.

10.8 Vorschlag für Organisation und Zeitplan für Entwicklung, Produktion und Fabrikationstest unter Einhaltung der obigen Vorgaben (siehe Art.4)

10.9 Weitergehende Informationen über allfällige Unterlieferanten.

10.10 Klare Hinweise auf Ausnahmen oder Abweichungen von der Spezifikation.

10.11 Garantiebedingungen und Kundendienst.

11. Zuschlagskriterien:

11.1 Übereinstimmung der Offerte mit unseren Bedürfnissen.

11.2 Preis/Leistungsverhältnis.

11.3 Die technische Dokumentation, die der Bieter mit seiner Offerte zustellt, wird die Grundlage für die Bewertung des Angebots bilden. Ausnahmen oder Abweichungen von der Spezifikation können zur Zurückweisung des Angebots oder zu einer nachteiligen Bewertung führen.

11.4 Es werden vollständige Fabrikationstests verlangt, um Fehler oder Schwächen des Systems so früh wie möglich ausmachen zu können.

11.5 Übernahme der Verantwortung für das Funktionieren des gesamten Booster und SR HF Systems, wobei PSI die Leistungsverstärker und die Hohlleiterinstallation übernimmt: das ist das vom PSI bei der Bewertung der Offerten bevorzugte Szenario.

11.6 Garantiebedingungen.

11.7 Service nach dem Garantieverfall.

11.8 Gliederung der Offerte in Lose gemäss Art. 16

12. Beschaffungsart: Kauf

13. Teilangebote: Zulässig

14. Ausschreibung: Gemäss GATT-Übereinkommen

15. Gültigkeit des Angebotes: Mindestens 90 Tage

16. Einzubeziehende Kosten: Das Angebot soll in vier getrennte Lose aufgeteilt werden:

- Vollständige Entwicklungsunterlagen mit allen Vorgaben für die Herstellung;
 - Resonatorsysteme;
 - Kühlsysteme;
 - Niedrigleistungs-HF-Systeme.
- Die Preise werden DDU-PSI (Incoterms 90) ohne MwSt angegeben und die folgenden Preise/Kosten werden separat aufgelistet:
- Kosten für die vorgeschlagenen Ersatzteile.
 - Installationskosten.
 - Inbetriebsetzungskosten.

17. Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem GATT-Übereinkommen nicht angehören: Keine

18. Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin (zur Verfügung auf Anfrage)

19. Verhandlungen: Werden vorbehalten

20. Verfahrensgrundsätze: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.

21. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begleiten mit Angabe der Beweismitel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismitel sind beizulegen. (GA 258)

1. Entité acheteuse:

Institut Paul Scherrer

Achat central

CH-5232 Villigen PSI

Telephone 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14

2a. Mode de passation: Procédure ouverte

3a. Lieu de destination: Paul Scherrer Institut Villigen PSI

3b. Description du produit: La Source de Lumière Suisse (SLS) est une source de lumière synchrotronique de haute brillance, actuellement en construction à l'Institut Paul Scherrer (PSI), situé à Villigen. L'ensemble accélérateur comprend un anneau de 288 m de circonférence (SR) pour le stockage des électrons de 2.1 GeV, d'un accélérateur synchrotron (Booster) pour injection à pleine énergie et d'un pré-injecteur linéaire de 100 MeV.

Cinq cavités accélératrices Haute Fréquence (499.652 MHz) délivreront la puissance et la tension nécessaires pour maintenir le faisceau d'électrons dans les anneaux, SR et Booster. Cinq cavités identiques seront utilisées pour les deux anneaux: quatre dans le SR et une dans le Booster.

- Chaque cavité, du type mono-cellule, normale-conductrice, devra fournir une tension accélératrice effective de 650 kV; la puissance HF totale (dissipation dans les parois de la cavité + puissance extraite par le faisceau) qui pourra atteindre jusqu'à 150 kW, en mode continu, sera transmise à la cavité par une ligne guide d'onde WR1800, terminée par un coupleur de puissance se constituant d'une ligne coaxiale et d'une boucle de couplage. La puissance correspondante de 65 kW, dissipée dans les parois de la cavité, sera évacuée grâce à un circuit d'eau de refroidissement, basé dans des canaux sur la surface extérieure de la cavité. Les cavités seront maintenues sous ultravide ($< 10^{-9}$ mbar). La transition air/vide du coupleur de puissance sera assurée par un cylindre de céramique, brisé à l'intérieur de la ligne coaxiale.

- Pour éviter l'excitation d'instabilités multipaquet, la fréquence des modes supérieurs de la cavité sera ajustée en contrôlant la température de l'eau de refroidissement; la température de la cavité pourra ainsi être fixée à une valeur d'opération comprise entre 35 et 85 °C, avec une stabilité de ± 0.05 °C. Afin d'obtenir ces performances, une station d'alimentation en eau avec un échangeur thermique («station de refroidissement») sera dédiée à chacune des quatre cavités de l'anneau de stockage.

- Un plongeur d'accord en fréquence, contrôlé par un moteur «pas-à-pas», sera également installé sur chaque cavité, lequel fournira un degré de liberté supplémentaire pour ajuster les fréquences du mode fondamental et des modes supérieurs. Le

domaine de variation en fréquence fondamentale de ce plongeur devra être au moins ± 500 kHz.

- L'accord de la fréquence fondamentale en fonction de la charge de faisceau - pour différentes valeurs de températures et de positions du plongeur - sera effectuée grâce à un système mécanique commandé par un moteur «pas-à-pas», qui changera la longueur de la cavité (extension ou compression longitudinale), dans les limites de la déformation élastique. En opération, les cavités seront automatiquement accordées par une boucle de régulation. Le domaine d'accord en fréquence devra être de ± 200 kHz avec une vitesse de 700 Hz/s et une sensibilité ajustable entre ± 100 Hz et ± 1 kHz.
- Chaque cavité devra également être équipée de capteurs pour la mesure des signaux HF ainsi que d'un système d'étuvage pour une température de 150 °C.

«L'ensemble-cavité» se constituera donc essentiellement:

- de la cavité proprement dite avec ses circuits de refroidissement et ses piquages équipés de brides;
- du coupleur de puissance;
- du système d'accord et de régulation de la fréquence fondamentale;
- du plongeur d'accord en fréquence avec sa commande;
- de trois capteurs pour la mesure des signaux HF;
- d'un système d'étuvage à 150 °C.

«La station de refroidissement» à eau sera composée d'un échangeur thermique et de l'électronique de contrôle associée; elle sera adaptée au circuit de refroidissement de la cavité de façon à satisfaire les performances spécifiées pour la température de la cavité (domaine de variation et stabilité).

A chacune des cavités sera également associé «un système d'électronique bas niveau» qui comprendra:

- une boucle de régulation en amplitude pour maintenir la tension de la cavité constante (stabilité $< 1\%$), quelle que soit la charge de faisceau;
- une boucle de régulation en phase pour compenser les variations de phase dans la chaîne amplificatrice avec une précision de ± 0.5 degré;
- une chaîne pilote, constituée d'un commutateur HF rapide pour transmission ou interruption du signal HF d'entrée, d'un amplificateur à l'état solide de 50 W et d'un coupleur directionnel de mesure.

L'appel d'offre présente concerne la fourniture de six «ensemble-cavité», quatre «stations de refroidissement» et «six systèmes d'électronique bas niveau», incluant une unité de réserve «ensemble cavité» et «système d'électronique bas niveau».

La Spécification détaillée est disponible au dépôt d'achat central.

4. Délai de livraison: L'équipement complet du Booster devra être livré (après les tests de fabrique) au plus tard en décembre 1999; les deux équipements suivants, destinés au SR, avant juin 2000 et le reste de la commande, avant décembre 2000.

5. Communautés de soumissionnaires: Exclues

6a. Délai pour le dépôt de l'offre: 40 jours après la publication de l'appel d'offres dans la «Feuille officielle suisse du commerce».

6b. Adresse pour le dépôt de l'offre: Voir sous chiffre 1. (Entité acheteuse)

6c. Langues de l'offre: Anglais

7. -

8. Cautions/garanties: Aucune

9. Conditions de paiement: Conditions à négocier

10. Preuve de compétences: Information à fournir dans l'offre:

- 10.1 Domaine d'activité, ressources humaines et financières, preuves de compétence technique et scientifique (clientèle de référence pour contact éventuel).
- 10.2 Concept précis des équipements proposés avec description des conditions d'opération et des performances garanties.
- 10.3 Dessins mécaniques, diagrammes des circuits électroniques et schémas d'ensemble.
- 10.4 Liste et description de tous les réglages manuels, indications locales, interlocks, entrées/sorties analogues et digitales pour le contrôle par ordinateur.
- 10.5 Besoins en puissance électrique, air comprimé, eau (pression, débit, température), ainsi que les services (câblage, tuyauterie, ...) à assurer par le PSI.
- 10.6 Liste des principaux composants de réserve qui sont recommandés.

10.7 Description précise des contrôles de qualité et des tests de fabrique proposés.

10.8 Proposition d'un programme pour la conception, la construction et les tests de fabrique, en accord avec les échéances décrites ci-dessus (art. 4).

10.9 Informations concernant les contrats de sous-traitance.

10.10 Indication claire de tous les cas où la Spécification n'est pas respectée.

10.11 Conditions de garantie et service après-vente.

11. Critères d'adjudication:

11.1 Ajustement de l'offre à nos besoins.

11.2 Rapport qualité-prix.

11.3 La documentation technique fournie par le soumissionnaire sera la base de l'évaluation technique de l'offre. Des déviations par rapport aux spécifications pourraient amener au rejet de l'offre ou influencer négativement l'évaluation.

11.4 Tests de fabrique: souhaités aussi complets que possible afin de détecter au plus tôt les défauts et les faiblesses des équipements.

11.5 Il est souhaité que le contractant assume la responsabilité du bon fonctionnement de l'installation HF globale pour les deux anneaux, SR et Booster - le PSI fournissant les amplificateurs de puissance HF et le réseau de guide d'onde; c'est le scénario qui sera favorisé lors de l'évaluation des offres.

11.6 Conditions de garantie.

11.7 Service après échec de la garantie.

11.8 Division de l'offre en lots selon art. 16

12. Mode d'acquisition: Achat

13. Offres partielles: Admissibles

14. Appel d'offre: Conforme aux accords du GATT

15. Durée de validité de l'offre: Minimum 90 jours

16. Coûts à inclure dans le prix offert: L'offre devra être divisée en quatre lots distincts:

- design technique complet avec dessins et spécifications de fabrication;
 - ensemble-cavité;
 - station de refroidissement;
 - système d'électronique bas niveau.
- Les prix sont à donner DDU-PSI (Incoterms 90) hors taxes. A inclure séparément:
- Prix des pièces de réserves recommandées.

- Coût d'installation.
- Coût de mise en service.
- 17. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres du GATT:** Aucune
- 18. **Conditions générales:** Les conditions générales d'achat de l'entité acheteuse (à disposition sur demande).
- 19. **Négotiations:** Sous réserve
- 20. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employés ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
- 21. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être disposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui fait recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 258)

1. **Auftraggeberin:**
Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit DEZA
CH-3003 Bern
Telefon 031 322 34 45 / 031 322 34 79 / Telefax 031 324 00 17
2. **Vergabeverfahren:** selektives Verfahren
- 3a. **Lieferort:** Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit DEZA, CH-3003 Bern (Schweiz)
- 3b. **Produktbeschreibung:** Projektname: (748) 202.01 SAP-DEZA. Voralanalyse, Konzept, Realisierung und Einführung der SAP R/3-Software in der DEZA für die Module FI (Finanzwesen), HHM (Haushaltsmanagement), CO (Controlling) und PS (Projekt-system). Dieses Projekt umfasst auch Beratungstätigkeiten für die Erarbeitung des fachlichen und technischen Konzeptes, für das Customizing, die Lösungserarbeitung von Schnittstellen, die Datenübernahme und die Einführungsunterstützung der erwähnten Module. Das Mandat beinhaltet ebenfalls die Abklärungen betreffend Datenaustausch mit den Aussenstellen der DEZA (Koordinationsbüros) in den Entwicklungsländern. Anforderungen: Realisierung des Projektes gemäss Vorgehensmodell HERMES-95 für R/3-Projekte. Andere Auskünfte: Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft (nur in deutscher Sprache).
4. **Liefertermin:** 1997 bis 1999
5. **Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6a. **Frist für den Antrag auf Einladung zur Angebotsabgabe:** 25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung schriftlich unter Angabe des Projektname, vgl. Ziff. 3b
- 6b. **Adresse zur Einreichung des Antrages:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale EDMZ, Öffentliche Ausschreibungen (748) 202.01 SAP-DEZA, CH-3000 Bern, Fax 031 323 26 98
- 6c. **Sprache des Angebots:** deutsch
7. -
8. **Kauttionen/Sicherheiten:** keine
9. **Zahlungsbedingungen:** 30 Tage netto in CHF nach Aufwand mit Kostendach
10. **Nachweis/Eignung:** Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:
 - Alle leistungsfähigen Firmen mit Liefer- und Unterhaltungsleistungen in der Schweiz sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
 - Für die Überprüfung der Anbieter sind der Offerte die folgenden Unterlagen beizulegen:
 - Nachweis über den Status als SAP-Partner (Erfüllung der Partner-Kriterien)
 - Nachweis über ausreichend ausgewiesene Fachkräfte für dieses Projekt (MitarbeiterInnen-Profil) die folgende Anforderungen an die Beraterqualifikation erfüllen:
 - betriebswirtschaftliches Know how, speziell im Rechnungswesen sowie in vor- und nachgelagerten Bereichen
 - Produktknowhow der R/3-Module FI, HHM, CO und PS
 - nachgewiesene erfolgreiche Praxis in entsprechenden SAP-Projekten
 - Erfahrung und Know how im Projektmanagement
 - Nachweis über erfolgreich realisierte ähnliche Projekte (Dienstleistungsbereich o. öffentl. Verwaltung, R/3 Module FI, CO, HHM, PS, Referenzen)
 - Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juli 1994)
11. **Vergabeunterlagen:** kostenlos
12. **Beschaffungsart:** Kauf-Dienstleistungen
13. **Teilangebote:** nicht zulässig
14. **Ausschreibung:** erfolgt nach GATT-Übereinkommen
15. **Verfahrensgrundsätze:**
 - Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
 - Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
16. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
17. -
18. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 259)

1. **Entité acheteuse:**
Direction du développement et de la coopération DDC
CH-3003 Bern
Téléphone 031 322 34 45 / 031 322 34 79, Téléfax 031 324 00 17
2. **Mode de passation:** procédure sélective
- 3a. **Lieu de destination:** Direction du développement et de la coopération DDC, CH-3003 Bern
- 3b. **Description du produit:** Nom du projet: (748) 202.01 SAP-DEZA. Analyse préliminaire, conception, réalisation et introduction de SAP R/3-Software à la DDC pour les modules FI (Finances), HHM (Gestion de trésorerie), CO (Controlling) et PS (Gestion des projets). Ce projet comprend également les conseils spécifiques et concepts techniques pour l'élaboration du Customizing,

- définitions des intersections, reprises des anciennes données, introduction des modules choisis. Le mandat comprend également la clarification des moyens d'échanges de données informatiques avec les sites externes de la DDC (bureaux de coordinations) dans les pays en voie de développement.
- Conditions: Réalisation du projet selon la méthode HERMES-95 pour les projets SAP-R/3.
- Complément d'information: Invitées à présenter leurs offres, les entreprises intéressées reçoivent simultanément un cahier des charges (uniquement en allemand)
4. **Délai de livraison:** 1997 - 1999
 5. **Communautés de soumissionnaires:** autorisés, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général
 - 6a. **Délai pour le dépôt de la demande de participation:** 25 jours après la publication de l'appel d'offres. Demande formulée par écrit et indiquant le nom du projet, voir ch. 3b
 - 6b. **Adresse pour le dépôt de la demande de participation:** Office central fédéral des imprimés et du matériel (OCFIM), Appels d'offres publics, (748) 202.01 SAP-DEZA, CH-3000 Bern, Fax 031 323 26 98
 - 6c. **Langue de l'offre:** allemand
 7. -
 8. **Cautions/garanties:** aucune
 9. **Conditions de paiement:** 30 jours net après installations sur devis en CHF
 10. **Preuve de compétences:** Il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:
 - Toutes les entreprises ayant son siège social officiel en Suisse y compris un centre de livraison et de maintenance
 - Afin de pouvoir vérifier les critères sélectifs susmentionnés, les offants doivent joindre les annexes suivantes:
 - Certification du statut Partner-SAP (Remplir les critères «Partner-SAP»)
 - Certification des forces mises à disposition pour le projet (ressources humaines), ainsi que les qualifications références des collaborateurs impliqués doivent remplir les conditions suivantes:
 - Spécialistes en économie d'entreprise (know how), tout particulièrement en comptabilité financière et analytique.
 - Connaissance des modules FI, CO, HHM et PS de SAP R/3
 - Justifier de plusieurs années de pratique dans des projets SAP R/3
 - Expérience dans la conduite de management de projet SAP R/3
 - Justifier la réussite de projets réalisés avec SAP ou produits similaires, (dans le domaine des services ou/et dans le domaine public pour les modules FI, CO, HHM et PS de SAP R/3. Joindre également liste de références)
 - Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juillet 1994)
 11. **Documentation relative à l'appel d'offres:** gratuit
 12. **Mode d'acquisition:** achat-prestations
 13. **Offres partielles:** irrecevables
 14. **Appel d'offres:** selon l'accord du GATT
 15. **Conditions régissant la procédure:**
 - Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés et salariées ainsi que de l'égalité des salaires entre hommes et femmes, à condition que les prestations soient fournies en Suisse.
 - Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
 16. **Négotiations:** sont réservées
 17. -
 18. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui fait recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 25)

Kantone / Cantons

1. **Auftraggeber:**
Baudepartement des Kantons Luzern,
Hochbauamt, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
Telefon 041 228 51 11 / Fax 041 228 51 51
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
3. **Gegenstand:** **Armee-Ausbildungszentrum Luzern (AAL) Innen-sanierung Mellibau.**
 - BKP 230 Elektroanlagen
 - Starkstromanlagen
 - Schwachstromanlagen Leerrohrinstallationen
 - Bauprovisoren
 - BKP 240 Heizungsanlagen
 - BKP 242 Holzschnitzelfeuerung
 - BKP 244 Lüftungsanlagen
 - BKP 249 MSR-Leitsystem
 - BKP 250 Sanitäranlagen
4. **Frist für die Einreichung des Antrages:** 14. November 1997
5. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Büro für Bauökonomie AG, Zähringerstrasse 19, 6003 Luzern
Telefon 041 249 40 40 / Fax 041 249 40 50
6. **Offizielle Ausschreibung:** Luzerner Kantonsblatt. Bestellung: Raeb Druck AG, Maihofstrasse 74, 6002 Luzern
Telefon 041 429 53 86 / Fax 041 429 53 21 (GA 261)

1. **Adjudicateur:**
Département de la Construction du Canton de Lucerne,
Hochbauamt, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
Téléphone 041 228 51 11 / Fax 041 228 51 51
2. **Type de procédure:** procédure ouverte
3. **Objet:** **Centre de Formation de l'Armée, Lucerne (AAL) Rénovation de l'intérieur.**
 - CFC-no 230 Installations électriques
 - installations de courant fort
 - installations à courant faible/installations de fourreaux pour fils électriques
 - installations provisoires
 - CFC-no 240 installations de chauffage
 - CFC-no 242 chauffe aux copeaux de bois
 - CFC-no 244 installations de ventilation
 - CFC-no 249 système pilote pour commande et contrôle du procédé
 - CFC-no 250 installations sanitaires
4. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 14 novembre 1997

5. **Obtention des formulaires de participation:** Büro für Bauökonomie AG, Zähringerstrasse 19, 6003 Luzern
Téléphone 041 249 40 40 / Fax 041 249 40 50
6. **Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Lucerne. Commande: Raeb Druck AG, Maihofstrasse 74, 6002 Luzern
Téléphone 041 429 53 86 / Fax 041 429 53 21 (GA 261)

1. **Auftraggeber:** **Hochbaumamt des Kantons Zürich, Walthor, 8090 Zürich**
2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
3. **Gegenstand:** BKP 111 - 411 **Baumeisterarbeiten**
4. **Frist für die Einreichung der Bewerbung:** 28. Oktober 1997
5. **Bezug des Fragebogens und Auskünfte:** Hochbaumamt des Kantons Zürich, Walthor, CH-8090 Zürich/Herr A. Capaul, Projektleiter, Telefon 01 259 29 41
6. **Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Zürich, Bezug bei der Staatskanzlei des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, Telefon 01 259 20 28/Fax 01 259 51 45 (GA 257)

1. **Maitre de l'ouvrage:** **Service du Bâtiment du Canton de Zurich, Walthor, 8090 Zurich**
2. **Type de procédure:** Procédure sélective
3. **Objet:** CFC 111 - 411 **travaux de l'entreprise de maçonnerie**
4. **Délai de l'inscription:** 28 octobre 1997
5. **Le questionnaire peut être demandé et les renseignements pris à l'adresse suivante:** Service du Bâtiment du Canton de Zurich, case postale, CH-8090 Zurich/Monsieur A. Capaul, chef de projet, téléphone 01 259 29 41
6. **Publication officielle:** Journal officiel du Canton de Zurich, Chancelerie, case postale, 8090 Zurich, téléphone 01 259 20 28/Fax 01 259 51 45 (GA 257)

1. **Auftraggeber:**
Baudepartement des Kantons Luzern, Hochbauamt,
Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
Telefon 041 228 51 11 / Fax 041 228 51 51
2. **Vergabeverfahren:** selektives Verfahren (Präqualifikation)
3. **Gegenstand:** **Armee-Ausbildungszentrum Luzern (AAL) Neubau.** BKP 215 Fassadenbau
 - Verkleidung Fassade aus Glas, hinterlüftet, wärmegedämmt
 - Untergrund Beton und Backstein
 - Eingebaute Kastenfenster in verschiedenen Grössenabmessungen
 - Panoramafenster
 - Fassadenfläche total 3000 m²
 - Über die Fassade ist eine Musterfläche erstellt worden
 - Lage: Südwestlich des Mellibau
4. **Frist für die Einreichung des Antrages:** 7. November 1997
5. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Büro Vier AG, Gibraltarstrasse 23, 6003 Luzern
Telefon 041 249 44 24 / Fax 041 249 44 25
6. **Offizielle Ausschreibung:** Luzerner Kantonsblatt
Bestellung: Raeb Druck AG, Maihofstrasse 74, 6002 Luzern
Telefon 041 429 53 86 / Fax 041 429 53 21 (GA 260)

1. **Adjudicateur:**
Département de la Construction du Canton de Lucerne,
Hochbauamt, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
Téléphone 041 228 51 11 / fax 041 228 51 51
2. **Type de procédure:** procédure sélective
3. **Objet:** **Centre de Formation de l'Armée, Lucerne (AAL) Nouveau bâtiment.** CFC-No 215 façades
 - habillage façade en verre, ventilé, calorifugé
 - sous-sol béton et brique
 - fenêtres en caisson à ferrures métalliques installées
 - fenêtres à caisson en série de différentes dimensions
 - fenêtres panorama
 - surface totale de la façade 3000 m²
 - une surface modèle a été réalisée au-dessus de la façade
 - situation: au sud-ouest du bâtiment Meli
4. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 7 novembre 1997
5. **Obtention des formulaires de participation:** Büro Vier AG, Gibraltarstrasse 23, 6003 Luzern
Téléphone 041 249 44 24 / fax 041 249 44 25
6. **Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Lucerne
Commande: Raeb Druck AG, Maihofstrasse 74, 6002 Luzern
Téléphone 041 429 53 86 / fax 041 429 53 21 (GA 260)

Eidgenössische Volkszählung 1990

Wohnen in der Schweiz

In dieser Publikation werden verschiedene Faktoren analysiert, welche die Struktur des Wohnens und dessen Entwicklung bestimmen. Die Publikation ist das Resultat einer engen Zusammenarbeit zwischen dem Bundesamt für Statistik, privaten Stellen und Spezialisten von kantonalen statistischen Ämtern und entstand im Rahmen des Analyseprogramms der Ergebnisse der Eidgenössischen Volkszählung von 1990. Neben der Untersuchung struktureller Aspekte des Gebäude- und Wohnungsbestandes wurde auch grundsätzlichen Fragen wie zum Beispiel den Wohnverhältnissen in der Schweiz, dem Wohnungseigentum, der Problematik der Mieten oder der Energieversorgung von Gebäuden viel Platz eingeräumt.

Inhalt:

- Der Gebäudebestand: seine Zusammensetzung und Entwicklung
- Die Wohnraumversorgung in der Schweiz
- Wohnverhältnisse der Bevölkerung der Schweiz
- Der Mietpreis
- Die Eigentümer der Wohngebäude und Wohnungen
- Heizung und Warmwasseraufbereitung im Wohnbereich

444 Seiten, Fr. 38.-, Bestellnummer: 001-9073

Auskunft: 031 322 86 52
Bestellungen: Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60, Fax 031 323 60 61

Tél Aminona SA, Aminona/Mollens

Assemblée générale

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le samedi 25 octobre 1997, à 10 h. 30, au restaurant Petit-Mont-Bonvin à Aminona.

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée, constatations d'usage, désignation des scrutateurs, contrôle des présences.
2. Procès-verbal de l'assemblée générale du 19 octobre 1996;
Proposition du conseil d'administration: Approbation du procès-verbal.
3. Rapports d'administration et d'exploitation.
Proposition du conseil d'administration: Approbation.
4. Rapport de gestion, comptes et bilan de l'exercice 1996/97.
5. Rapport de l'organe de révision.
6. Approbation des comptes, conclusions et décharge;
Propositions du conseil d'administration: Approbation du rapport de gestion, des comptes et bilan, du rapport de révision, des conclusions et donner décharge aux organes responsables.
7. Nominations statutaires.
Proposition du conseil d'administration: Renouvellement des membres du conseil d'administration en vertu des articles 18, 18bis et 19 des statuts et selon décision du conseil d'administration du 23 septembre 1997.
8. Information sur le processus de fusion des remontées mécaniques de Crans-Montana-Aminona.
9. Divers.

Dès 12 h. 30, repas en commun au restaurant Petit-Mont-Bonvin.

Le bilan et compte d'exploitation, le rapport de gestion, de l'organe de révision sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société à Aminona, dix jours avant l'assemblée.

Les actionnaires peuvent exercer leur droit de vote personnellement en produisant les titres ou un certificat de dépôt valable, ou par procuration écrite présentée à l'ouverture de l'assemblée.

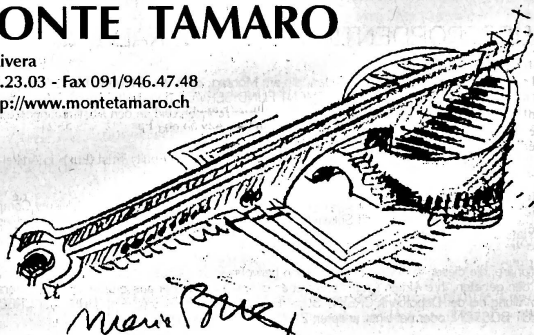
Aminona, 23 septembre 1997

Le conseil d'administration

30-424961/0310

MONTE TAMARO

CH - 6802 Rivera
Tel. 091/946.23.03 - Fax 091/946.47.48
Internet: <http://www.montetamaro.ch>



CONVOCAZIONE ASSEMBLEA ORDINARIA

Gli azionisti della MONTE TAMARO SA, in Rivera, sono convocati in assemblea generale ordinaria per

**sabato 25 ottobre 1997, alle ore 10.30
presso il ristorante dell'ALPE FOPPA**

con il seguente ordine del giorno:

1. Relazione del Consiglio d'amministrazione sull'esercizio 01.05.1996/30.04.1997.
2. Lettura del rapporto di revisione della Neutra Fiduciaria SA.
3. Approvazione del bilancio, del conto economico e relative delibere.
4. Nomina di un nuovo membro del Consiglio d'amministrazione.
5. Nomina dell'Ufficio di Revisione.
6. Eventuali.

Il rendiconto annuale 1996-97 è a disposizione presso la biglietteria della telecabina a Rivera, a partire dal 6 ottobre 1997.

Per prendere parte all'assemblea è necessario esibire una ricevuta bancaria di deposito delle azioni o depositare le azioni presso la segreteria alla partenza della telecabina almeno un'ora prima dell'inizio dell'assemblea.

Ricevuta di deposito o azioni danno diritto al viaggio gratuito in telecabina e all'aperitivo offerto presso il ristorante Alpe Foppa.

Per il Consiglio d'amministrazione
Il Presidente: Egidio Cattaneo

Rivera, 1 ottobre 1997

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre

annunci d'offerte di lavoro

EWAG Fideris AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre für das Geschäftsjahr 1996

auf Mittwoch, 29. Oktober 1997, 14.15 Uhr, im Restaurant Platz, 7235 Fideris-Dorf.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 31. Oktober 1996.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrats.
3. Kenntnisnahme vom Kontrollstellenbericht, Genehmigung der Jahresrechnung 1996 und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
Antrag des Verwaltungsrats: Einlage von Fr. 100 000.- in die freien Reserven, Vortrag des Jahresergebnisses auf neue Rechnung.
4. Entlastung des Verwaltungsrats, der Geschäftsführung und der Revisionsstelle.
5. Neuwahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrats.
Antrag des Verwaltungsrats: Erwin Wild und Anna Aepli-Wild.
6. Neuwahl der Revisionsstelle.
Antrag des Verwaltungsrats: Max Kerle, Chur.
7. Varia und Umfrage.

Die Jahresrechnung, der Revisionsstellenbericht, die Anträge des Verwaltungsrats über die Verwendung des Reingewinns und der Wahlvorschlag des Verwaltungsrats liegen ab Donnerstag, 8. Oktober 1997, beim Sitz der Gesellschaft in Fideris-Station und im Büro des unterzeichneten Verwaltungsratspräsidenten, Hartbertstrasse 1, 7002 Chur, zur Einsichtnahme auf.

Stimmrechtsausweise werden gegen Vorlage der Aktien oder Bestätigung einer Bank, wonach die Aktien bis zum Schluss der Generalversammlung hinterlegt sind, am Tage der Versammlung ab 13.45 Uhr abgegeben.

Für den Verwaltungsrat:
EWAG Fideris AG
Der Präsident:
Dr. H. J. Tarnutzer

05-464802/0310

Arte The Association of Reuter Terminal Users, Genève

Convocation à l'assemblée générale

qui se tiendra le 5 novembre 1997, à 11 h. 45, à l'étude d'avocats Lenz & Staehelin, 25, Grand-Rue, à Genève.

Ordre du jour:

1. Acceptation de la démission des membres du comité exécutif.
2. Liquidation de l'association.
3. Election de M. Thierry de Poncheville comme liquidateur avec signature individuelle.
4. Divers.

Genève, 3 octobre 1997

05-461065/0310

Tele Ticino SA, Melide

Gli azionisti della società sono convocati

A. All'assemblea generale ordinaria

che si terrà martedì 21 ottobre 1997, alle ore 10, nelle Studio legale Mini e Pezzati, via Soldino 22, a Lugano, con il seguente:

Ordine del giorno:

1. Presentazione del rapporto annuale.
2. Presentazione del rapporto dell'organo di revisione.
3. Discussione dei rapporti e voto: scarico al consiglio d'amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Discussione sulle attività future.
6. Eventuali.

Il consiglio d'amministrazione propone di accettare il rapporto di gestione i conti annuali dell'esercizio 1996 e di dare scarico al consiglio della sua gestione.

Il rapporto e i conti sono possono essere consultati presso la sede della società a Melide.

B. Assemblea generale straordinaria

Ordine del giorno:

1. Modifica dello statuto.
2. Aumento ordinario del capitale azionario.
3. Eventuali.

Filippo Lombardi, amministratore unico
05-464785/0310

C-CUBE CORPORATION, Nagoya, Japan

(The "Company")

Swiss Francs 26,000,000.-

¼ Swiss Franc Notes due October 12, 1999 with Warrants

(The "Notes")

Security Numbers: CUM:412 427 WRT:412 432

Pursuant to Section 1 (B) of the Exercise of Warrants in Annex G and Section 2 (B) of the Terms of the Warrants in Annex F-2, respectively, to the Note Purchase, Paying and Warrant Agency Agreement dated October 3, 1995, we hereby advise you of the following revision of the Exercise Price:

Exercise Price before revision:	Yen 769.-
Exercise Price after revision:	Yen 616.-
Effective date:	October 13, 1997 (Japan time)

Zurich, October 3, 1997

By order of: Daiwa Securities Bank (Switzerland)

2 1/8% CHF Wandelanleihe 1996-2001**Gurit-Heberlein AG, Wattwil**

Valoren-Nummer: 462.479

Die Gurit-Heberlein AG hat beschlossen, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen die oben genannte Anleihe

auf den **24. November 1997** zur vorzeitigen Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Die Schlusskurse an der Schweizer Börse der Inhaberaktien der Gurit-Heberlein AG notierten seit dem 28. August 1997 ununterbrochen über CHF 4995.- (150% des aktuellen Wandelpreises).

Bis 24. November 1997 können die mit allen noch nicht fälligen Coupons versehenen Titel bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Credit Suisse First Boston, der Credit Suisse, der Bank Julius Bär & Co. AG und der Bank Sarasin & Cie spesenfrei in Inhaberaktien der Gurit-Heberlein AG gewandelt werden. Dabei berechtigt jede Obligation von CHF 3330 nominal zur Wandlung in eine Inhaberaktie Gurit-Heberlein AG zum Preis von CHF 3330.- je Inhaberaktie von CHF 500 nominal. Die so bezogenen Inhaberaktien sind dividendenberechtigt für das Geschäftsjahr 1997.

Bis Ende September 1997 sind 15 943 Obligationen (= 75,6% der Anleihe) in Aktien gewandelt worden.

Für nach dem 24. November 1997 eingereichte Obligationen erfolgt die Rückzahlung zum Nennwert. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen.

Zürich, 25. September 1997

Aus Auftrag
Schweizerische Bankgesellschaft

Sportbahnen Jaunpass AG, Boltigen**Einladung zur 30. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

am Samstag, dem 1. November 1997, um 11 Uhr, im Berghaus Taverne, Jaunpass, 3766 Boltigen.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler.
2. Jahresbericht 1996/97.
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes 1996/97.
3. Jahresrechnung 1996/97.
Bericht der Revisionsstelle.
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Jahresrechnung 1996/97.
4. Verwendung des Bilanzgewinnes.
Antrag des Verwaltungsrates: Vortrag auf neue Rechnung: Fr. 2694.70.
5. Entlastung der Verwaltung.
Antrag des Verwaltungsrates: Die Verwaltung ist für das Geschäftsjahr 1996/97 zu entlasten.
6. Statutenänderung: Anpassung an das neue Aktienrecht.
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der neuen Statuten.
7. Verschiedenes.

Die Zutritts- und Stimmkarten können vor der Generalversammlung ab 10.30 Uhr im Berghaus Taverne gegen Vorweisung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz bezogen werden.

Die Statuten, der Jahresbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen 20 Tage vor der Generalversammlung bei der Raiffeisenbank Boltigen in Reidenbach zur Einsichtnahme auf. An der Generalversammlung werden die neuen Statuten abgegeben. Es besteht weiter die Möglichkeit, vorgängig ein Exemplar beim Sekretär Stefan Christen (Telefon 033/773 60 75) zu beziehen.

Boltigen, 1. Oktober 1997

Der Verwaltungsrat
05-464755/0310

Ausschüttung für das Geschäftsjahr 1996/97**SaraBond**

Anlagefonds für weltweite Obligationenanlagen

Valoren-Nr. 067388

ISIN-Nr. CH0000673886

Direkte Vergütung an die eingetragenen Anteilscheininhaber

- a) für in der Schweiz domizillierte Anteilscheininhaber
- | | |
|----------------------------------|-----------|
| Brutto | Sfr. 12.- |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | Sfr. 4.20 |
| Netto | Sfr. 7.80 |

- b) für nicht in der Schweiz domizillierte Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung
- | | |
|-------|-----------|
| Netto | Sfr. 12.- |
|-------|-----------|

Zahlbar per 6. Oktober 1997.

Der Preis der Anteile wird ab 6. Oktober 1997 ex Dividende berechnet.

Zahlstelle und Depotbank: Bank Sarasin & Cie, Basel und Zürich.



SARASIN INVESTMENTFONDS

03-484536/0310

CREDIS CAPITAL (SICAV)

Investmentgesellschaft nach luxemburgischem Recht
mit Sitz in L-2180 LUXEMBOURG
5, rue Jean Monnet
Handelsregister R.C. Luxembourg B 42 121

Da in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. September 1997 das Quorum von 50% nicht erreicht wurde, werden die Aktionäre hiermit zu einer zweiten

AUSSERORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

der CREDIS CAPITAL eingeladen, die am Montag, dem 20. Oktober 1997, um 11.30 Uhr am Sitz der CREDIT SUISSE ASSET MANAGEMENT FUND SERVICE (LUXEMBOURG) S.A., 5, rue Jean Monnet, L-2180 LUXEMBOURG, stattfinden wird, beizuwohnen und an den Abstimmungen teilzunehmen. Der folgende Punkt der Tagesordnung kommt zur Abstimmung:

Änderung des Namens «Credis Capital» in «Credit Suisse Capital Trust (Lux)» in Artikel 1 der Gesellschaftsstatuten.

Aktionäre, die dieser Versammlung persönlich beiwohnen und an den Abstimmungen teilnehmen wollen, werden gebeten, ihre Aktien spätestens sieben ganze Tage vor der ausserordentlichen Generalversammlung bei der Depotbank CREDIT SUISSE (LUXEMBOURG) S.A. (Ref. DBK), der CREDIT SUISSE FIRST BOSTON, oder bei einer anderen Zahlstelle zu hinterlegen.

Jeder Aktionär ist berechtigt, an der ausserordentlichen Generalversammlung teilzunehmen. Er kann sich aufgrund privatschriftlicher Vollmacht, die ebenfalls zum o.g. Zeitpunkt bei einer der obengenannten Adressen eingehen muß, durch einen Dritten vertreten lassen. Jede Aktie gewährt eine Stimme.

Zur gültigen Abstimmung hinsichtlich der Tagesordnung benötigt es kein Quorum, jedoch ist der zu fassende Beschluss nur dann gültig, wenn er von einer 2/3-Mehrheit der teilnehmenden oder vertretenen Aktien angenommen wird.

Der Verwaltungsrat CREDIS CAPITAL (SICAV)

CREDIT SUISSE | **ASSET MANAGEMENT**

CREDIS EQUITY TRUST (SICAV)

Investmentgesellschaft nach luxemburgischem Recht
mit Sitz in L-2180 LUXEMBOURG
5, rue Jean Monnet
Handelsregister R.C. Luxembourg B 55 713

Da in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. September 1997 das Quorum von 50% nicht erreicht wurde, werden die Aktionäre hiermit zu einer zweiten

AUSSERORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

der CREDIS EQUITY TRUST eingeladen, die am Montag, dem 20. Oktober 1997, um 11.30 Uhr am Sitz der CREDIT SUISSE ASSET MANAGEMENT FUND SERVICE (LUXEMBOURG) S.A., 5, rue Jean Monnet, L-2180 LUXEMBOURG, stattfinden wird, beizuwohnen und an den Abstimmungen teilzunehmen. Die folgenden Punkte der Tagesordnung kommen zur Abstimmung:

1. Änderung des Namens «Credis Equity Trust» in «Credit Suisse Equity Trust (Lux)» in Artikel 1 der Gesellschaftsstatuten.
2. Änderung des Namens der Anlageverwaltungsgesellschaft «Credis Equity Trust Advisory Company (Luxembourg) S.A.» in «Credit Suisse Equity Trust Advisory Company» in Artikel 27 der Gesellschaftsstatuten.

Aktionäre, die dieser Versammlung persönlich beiwohnen und an den Abstimmungen teilnehmen wollen, werden gebeten, ihre Aktien spätestens sieben ganze Tage vor der ausserordentlichen Generalversammlung bei der Depotbank CREDIT SUISSE (LUXEMBOURG) S.A. (Ref. DBK), der CREDIT SUISSE FIRST BOSTON, oder bei einer anderen Zahlstelle zu hinterlegen.

Jeder Aktionär ist berechtigt, an der ausserordentlichen Generalversammlung teilzunehmen. Er kann sich aufgrund privatschriftlicher Vollmacht, die ebenfalls zum o.g. Zeitpunkt bei einer der obengenannten Adressen eingehen muß, durch einen Dritten vertreten lassen. Jede Aktie gewährt eine Stimme.

Zur gültigen Abstimmung hinsichtlich der Tagesordnung benötigt es kein Quorum, jedoch sind die zu fassenden Beschlüsse nur dann gültig, wenn sie von einer 2/3-Mehrheit der teilnehmenden oder vertretenen Aktien angenommen werden.

Der Verwaltungsrat CREDIS EQUITY TRUST (SICAV)

CREDIT SUISSE | **ASSET MANAGEMENT**

Nara del 2000 SA, Leontica

Convocazione assemblea ordinaria

Gli azionisti sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

per sabato 18 ottobre 1997, alle ore 10.30, presso il ristorante «La Pernice» a Cancori/Nara, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1° maggio 1996 al 30 aprile 1997.
2. Lettura del rapporto di revisione della Atag Ernst & Young.
3. Approvazione del bilancio, del conto economico e relative delibere.
4. Nomine dell'ufficio di revisione.
5. Emissione di un prestito obbligazionario.
6. Modifica del sistema di bonus agli azionisti.
7. Eventuali.

Il rendiconto annuale 1996/97 è a disposizione presso la biglietteria della seggiovia a Leontica, a partire dal 6 ottobre 1997.

Per prendere parte all'assemblea è necessario esibire una ricevuta bancaria di deposito delle azioni o depositare le azioni presso la segreteria del ristorante «La Pernice» almeno un'ora prima dell'inizio dell'assemblea.

Ricevuta di deposito o azioni danno diritto al viaggio gratuito in seggiovia il giorno dell'assemblea.

Nara del 2000 SA
Egidio Cattaneo
Presidente del consiglio di amministrazione
110-748351/0310



Bobst SA, Prilly/Lausanne

Invitation publique pour une offre de rachat d'actions au porteur de valeur nominale CHF 90 chacune et d'actions nominatives de valeur nominale CHF 45 chacune de Bobst SA, portant sur un montant maximal de 10% du capital-actions, avec pour objet la réduction du capital-actions nominal.

Offre	Bobst SA présente aux actionnaires une offre de rachat d'actions au porteur et nominatives pour une valeur nominale maximale de CHF 5 040 000. Dans une deuxième étape, sur proposition du Conseil d'administration, une Assemblée générale extraordinaire sera organisée pour statuer d'une réduction du capital-actions nominal de Bobst SA sur la base du résultat de l'offre de rachat, avec annulation des actions au porteur et nominatives rachetées.
Prix de rachat par action au porteur	CHF 2380.— brut CHF 801.50 déduction de l'impôt fédéral anticipé (35% de CHF 2290.—) CHF 1578.50 net
Prix de rachat par action nominative	CHF 1190.— brut CHF 400.75 déduction de l'impôt fédéral anticipé (35% de CHF 1145.—) CHF 789.25 net
Délai de l'offre	Jusqu'au 10 octobre 1997, 18.00 heures (réception)
Lieu d'annonce	Union de Banques Suisses Banque Cantonale Vaudoise
Païement et livraison des titres	Le païement du prix net de rachat des titres annoncés et livrés, pris en compte dans la répartition des titres offerts, sera effectué valeur 15 octobre 1997 (païement contre livraison, LGZ).
Banque chargée du déroulement	Union de Banques Suisses, 8021 Zurich
Annonce	Les actionnaires s'annoncent à leur banque ou à l'une des deux banques mentionnées sous lieu d'annonce.
Répartition	Lors d'une offre supérieure à 10% du capital, une diminution proportionnelle sera faite sur la base du capital nominal offert pour le rachat. L'attribution par les banques s'effectue le 13 octobre 1997.
Règlement des frais	Le païement du prix de rachat se fait sans frais pour les actionnaires annonçant des titres de Bobst SA.
Impôt anticipé	L'Administration fédérale des contributions qualifie l'opération de rachat d'actions et la diminution subséquente du capital comme liquidation partielle avec un droit de récupération de l'impôt anticipé dans la mesure où les conditions légales sont remplies par le vendeur. Il sera perçu au vendeur de l'action 35% de la différence entre le prix de rachat brut et la valeur nominale, montant qui sera directement livré à l'Administration fédérale des contributions. Le droit de récupération de l'impôt anticipé dépend de la situation légale individuelle de l'acheteur.
Droit de timbre	Le rachat de ses propres actions par la société en vue d'une réduction de capital n'est pas soumis au droit de timbre de négociation.
Impôt fédéral direct	Pour l'actionnaire qui détient ses actions dans sa fortune privée et qui accepte l'offre publique de rachat, la vente d'actions à Bobst SA constitue, conformément à la théorie de la liquidation partielle directe, un revenu imposable , égal à la différence entre le prix de rachat et la valeur nominale. Pour l'actionnaire qui détient ses actions dans sa fortune commerciale , celui-ci réalisera un gain imposable , par la vente d'actions à Bobst SA, égal à la différence entre le prix de rachat et la valeur comptable (principe de la valeur comptable). La théorie de la liquidation partielle directe n'a ici aucune répercussion sur l'imposition.
Impôts cantonaux	Les conséquences fiscales cantonales sont réglées par le droit fiscal cantonal du lieu du domicile respectivement siège cantonal de la raison sociale du contribuable. La plupart des législations fiscales cantonales suivent la pratique de l'impôt fédéral direct (principe de la valeur nominale ou de la valeur comptable). Dans les cas particuliers, l'existence d'un revenu imposable dépend de la réglementation cantonale concernée.
Droit et for juridique	L'offre est soumise au droit suisse. Le for juridique pour cette offre est Lausanne.

Prilly, le 3 octobre 1997

Bobst SA
Le Conseil d'administration

	N° de valeur	ISIN
Action au porteur Bobst SA	91.122	CH0000911229
Action nominative Bobst SA	91.123	CH0000911237

RQM Raum-Quanten Motoren AG

Bekanntmachung für RQM-Inhaberaktionäre

Kapitalerhöhung von Fr. 4 000 000.— auf Fr. 4 800 000.—
durch Ausgabe von 8000 Inhaberaktien à Fr. 100.— nom.

Gemäss Beschluss der 4. ordentlichen Generalversammlung vom 19. September 1997 sowie der VR-Sitzung vom 27. September 1997 und dessen Beschluss für die Erhöhung des Aktienkapitals:

Nennwert je Aktie	Fr. 100.—
Agio/Aufpreis	Fr. 150.—
Ausgabepreis je neue Aktie	Fr. 250.—

- Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre 1:5 (1 neue Aktie auf 5 alte Inhaber- oder Namenaktien)
- Bezugsrechtsausübung, Zeichnungsfrist und Einzahlungsfrist bis 31. Oktober 1997 (mit Aktien-Coupons Nr. 13)
- Zeichnungsfrist und Einzahlungsfrist bis 14. November 1997 für neue Aktien aus nicht geltendgemachten Bezugsrechten

Rapperswil, 1. Oktober 1997

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: H. Lehner

RQM-Inhaberaktionäre können die Unterlagen telefonisch oder per Fax anfordern bei:

RQM Raum-Quanten-Motoren AG
Abt. Kapitalerhöhung
Kniestrass 9
CH-8640 Rapperswil/Schweiz
Telefon: 0041-(0)55-214 23 50
Fax: 0041-(0)55-210 01 10

206-05755/0310

Notifica di pubblicazione di testamento

(art. 558/559 CCS)

Il sottoscritto notaio avv. Rosangela Locatelli, Giubiasco, notifica che in data 11 luglio 1997 è stato pubblicato avanti la Pretura del Distretto di Lugano, Sezione 4, i testamento olografo del defunto

Damiano Bezzola

21 settembre 1906, qdm. Giuseppe, da Onsemone, in Pregassona, coniugato, deceduto a Lugano in data 9 giugno 1997.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi conosciuti ma di ignota dimora, signori:

- Georges François Bezzola, 25 luglio 1938
- Michèle Josiane Morand, n. Bezzola, 12 ottobre 1947
- Jacques Philippe Bezzola, 1 febbraio 1953.

Eventuali loro opposizioni al rilascio del certificato ereditario al nome degli eredi istituiti dovranno avvenire presso la Pretura del Distretto di Lugano, Sezione 4, Palazzo di Giustizia, Lugano, entro un mese dalla presente pubblicazione.

Giubiasco, 30 settembre 1997

Il notaio:
Avv. Rosangela Locatelli
05-464806/0310

Notifica di pubblicazione di testamento

(art. 558/559 CCS)

Il sottoscritto notaio notifica che in data 16 maggio 1997 e 20 giugno 1997 sono stati pubblicati avanti la Pretura del Distretto di Lugano, Sezione 4, i testamenti olografi del defunto

Arturo Seresin

qdm. Ernesto, nato il 26 giugno 1911 a Padova (Italia), cittadino italiano già domiciliato a Lugano, deceduto a Viganello il 22 marzo 1997.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi conosciuti ma di ignota dimora, signori:

- Giovanni Seresin, nato il 3 novembre 1903 a Padova (Italia), cittadino italiano già domiciliato a Casalsoglio (Italia);
- Benedetto Seresin, nato il 2 febbraio 1914 a Padova (Italia), cittadino italiano già domiciliato a Vittorio Veneto (Italia).

Eventuali loro opposizioni al rilascio del certificato ereditario al nome degli eredi istituiti dovranno avvenire presso la Pretura del Distretto di Lugano, Sezione 4, Palazzo di Giustizia, entro un mese dalla presente pubblicazione.

Lugano, 30 settembre 1997

Il notaio:
Avv. Luciano Cattaneo
05-464806/0310

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**

Wir kaufen Autos:

Ab Platz: km & Zust. egal, ab Jg. 80 japanische Liefer- & Kastenwagen & 4 tür. Toyota PW. Ab Jg. 87 alle Marken, PW-Liefer- & Unfallwagen. Werden sofort abgeholt & bar bezahlt MO-SA, 7.00-21.00, Telefon 01/817 27 28

Alex Consultant

Agent en fonds de commerce
Finances, achats, ventes et investigations.
Tél. +41 (0) 22 741 28 88, rue du Valais 9,
Case postale 2075, 1211 Genève 2

69 TwixTel
Telefonbuch Schweiz auf CD-ROM. Jetzt neu mit Sofortdruck von Adressen und Listen. Dieler, Kompatibel mit Word 8 (Office 97).
Twix AG, TEL 032/653 11 11 oder FAX 032/652 99 03

Offen steht die Türe zum
Schweizerischen Handelsamts-
blatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und
Industrie berühren



Swiss World Airways - SWA SA, à Genève

Convocation à l'Assemblée Générale Extraordinaire

Convocation à l'Assemblée Générale Extraordinaire du vendredi 24 octobre 1997, à 9 h.00, dans les locaux de la société SWA SA, 5, rue de l'Aéroport, ancien aérogare.

Ordre du jour:

1. Modification de la raison sociale et de l'art. 1 des statuts. Nouvelle raison sociale: "SWISS WORLD AIRWAYS S.A."
2. Désignation de nouveaux administrateurs:
Sont disposés à accepter un mandat:
M. Philippe ROCHAT
M. Eric ANDRE
M. Robert PENNONE
M. Ian LUNDIN
M. Pierre à PORTA
3. Conversion des bons de participation en actions ordinaires (de type A).
Modification de l'art. 3 des statuts (nouveau teneur selon texte ci-annexé).
Suppression des art. 10 à 16 des statuts régissant les bons de participation.
Suppression des alinéas 1 et 2 de l'art. 17, maintien de l'alinéa 3 (ancienne et nouvelle teneurs selon texte ci-annexé).
Suppression dans le texte des statuts des mots "bons de participation", "capital-participation" et "participants".
4. Conversion de la valeur nominale des actions ordinaires (type A): conversion de CHF 1'000.- à CHF 100.-.
actions à droit de vote privilégié (type B): conversion de CHF 100.- à CHF 10.-.
Modification de l'art. 3 des statuts (nouveau teneur selon texte ci-annexé).
5. Réduction du délai de convocation de l'Assemblée générale d'un mois à 20 jours et modification du mode de convocation. Modification de l'art. 23 al. 1 des statuts (nouveau teneur selon texte annexé).

6. Augmentation du capital-actions d'un montant nominal total qui sera au moins de CHF 15'000'000.- et au plus de CHF 30'000'000.-, par l'émission:
 - d'au moins 136'150 et d'au plus 272'500 actions nominatives ordinaires (type A);
 - d'au moins 136'500 et d'au plus 275'000 actions nominatives à droit de vote privilégié (type B).

Fixation du prix d'émission à CHF 200.- pour les actions ordinaires (type A) et à CHF 20.- pour les actions à droit de vote privilégié (type B).

Décision quant au montant minimum des apports à effectuer.

Décision quant à la nature des apports et au mode de libération.

Décision quant à la naissance du droit au dividende.

7. Renonciation des actionnaires à leur droit de souscription préférentiel.

8. Introduction d'une clause statutaire autorisant le Conseil d'administration à augmenter le capital-actions de 50% au plus dans un délai de deux ans. Nouvel article 12 des statuts, selon texte ci-annexé.

9. Décision d'augmentation conditionnelle du capital-actions d'un montant correspondant à 50% au plus du capital-actions de la société. Nouvel article 13 des statuts, selon texte ci-annexé.

10. Délégation de pouvoirs au Conseil d'administration pour arrêter les modalités de ces augmentations autorisées conditionnellement.

11. Nouvelle numérotation des articles des statuts.

SWA SA - Assemblée Générale Extraordinaire du 24 octobre 1997 - texte des statuts soumis au vote des actionnaires

Modification de l'article 3

1 Le capital social est fixé à la somme de CHF 300'000.-.

2 Il est divisé en 2900 actions ordinaires d'une valeur nominale de CHF 100.- chacune (actions de type "A") et 1000 actions à droit de vote privilégié d'une valeur nominale de CHF 10.- chacune (actions de type "B").

Article 12 (nouveau)

1 Le conseil d'administration est autorisé à augmenter jusqu'au 24 octobre 1999 le capital-actions de la société d'un montant correspondant à la moitié du capital-actions tel qu'il existera après l'augmentation décidée par l'assemblée générale des actionnaires du 24 octobre 1997, c'est-à-dire d'un montant compris entre CHF 7'500'000.- (sept millions six cent cinquante mille) et CHF 15'000'000.- (quinze millions cent cinquante mille), par l'émission d'actions ordinaires d'une valeur nominale de CHF 100.- chacune et d'actions nominatives à droit de vote privilégié d'une valeur nominale de CHF 10.- chacune. A moins que le conseil d'administration n'en décide autrement, les nouvelles actions ordinaires pourront être libérées à concurrence du minimum imposé par la loi. Les nouvelles actions à droit de vote privilégié devront en tout état être intégralement libérées. Le conseil d'administration peut procéder à l'augmentation du capital en entier ou par tranches.

2 Les actionnaires bénéficient en principe du droit préférentiel de souscription sur les nouvelles actions, conformément à l'article 10 des présents statuts. Le conseil d'administration peut toutefois supprimer le droit préférentiel de souscription des actionnaires pour de justes motifs, notamment si les actions sont émises en relation avec l'acquisition ou la fusion d'entreprises, de parties d'entreprises ou de prises de participations. Les droits de souscription préférentiels non exercés doivent être alloués par la société aux conditions du marché.

3 Le conseil d'administration fixe le prix d'émission des nouvelles actions, la manière de les libérer ainsi que les conditions de l'exercice du droit de souscription préférentiel.

Article 13 (nouveau)

1 Le capital-actions de la société peut être augmenté, par l'exercice d'options ou de droits de conversion, d'un montant correspondant à la moitié du capital-actions tel qu'il existera après l'augmentation décidée par l'assemblée générale des actionnaires du 24 octobre 1997, c'est-à-dire d'un montant compris entre CHF 7'500'000.- (sept millions six cent cinquante mille) et CHF 15'000'000.- (quinze millions cent cinquante mille), par l'émission d'actions ordinaires d'une valeur nominale de CHF 100.- chacune et d'actions nominatives à droit de vote privilégié d'une valeur nominale de CHF 10.- chacune. Le droit d'acquies des actions nouvelles pourra être conféré aux porteurs de droits d'option ou d'obligations convertibles issues d'emprunts convertibles émis par la société ou l'une de ses sociétés affiliées.

2 Pour les actions ordinaires nouvellement émises, le droit de souscription préférentiel attaché aux actions ordinaires est supprimé. Le droit des actionnaires de souscrire aux options ou aux emprunts convertibles lors de leur émission peut être limité ou supprimé par le conseil d'administration pour de justes motifs, notamment si l'emprunt convertible ou les options sont émis en relation avec l'acquisition d'entreprise, de partie d'entreprise ou de prises de participation. Dans ces cas, les règles suivantes sont applicables:

1. les emprunts convertibles ou les options doivent être émis conformément aux conditions du marché;
2. les options ou les droits de conversion ne peuvent être exercés que pendant une durée de cinq ans au maximum dès la date de leur émission.

Modification de l'article 17

(article 10 selon nouvelle numérotation)

ancienne teneur

1 En cas d'augmentation du capital social, le capital-actions et le capital-participation doivent être augmentés

simultanément et dans la même proportion. Au sein du capital-actions, le nombre d'actions de type A et le nombre d'actions de type B doivent être augmentés simultanément et dans la même proportion.

2 Les participants ne pourront souscrire que des bons de participation. Chacun d'eux aura droit à la part des titres nouvellement émis qui correspond à sa participation antérieure au capital-participation.

3 Les actionnaires ne pourront souscrire que des actions de la catégorie (A ou B) à laquelle appartiennent les titres dont ils sont déjà propriétaires. Au sein de chaque catégorie, chacun d'eux aura droit à la part des titres nouvellement émis qui correspond à sa participation antérieure au sein de cette catégorie. Si un actionnaire est propriétaire de titres des deux catégories, il peut acquérir, dans chaque catégorie, la part des titres nouvellement émis qui correspond à sa participation antérieure au sein de la catégorie en question.

nouvelle teneur

Les actionnaires ne pourront souscrire que des actions de la catégorie (A ou B) à laquelle appartiennent les titres dont ils sont déjà propriétaires. Au sein de chaque catégorie, chaque actionnaire aura droit à la part des titres nouvellement émis qui correspond à sa participation antérieure au sein de cette catégorie. Si un actionnaire est propriétaire de titres des deux catégories, il peut acquérir, dans chaque catégorie, la part des titres nouvellement émis qui correspond à sa participation antérieure au sein de la catégorie en question.

Modification de l'article 23

(article 10 selon nouvelle numérotation)

1 L'assemblée générale est convoquée vingt jours au moins avant la date de sa réunion, par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. Demeurent réservés les cas dans lesquels la loi impose une communication écrite adressée à chacun des actionnaires ou des utilisateurs inscrits sur le registre des actions de la société.

SWA SA - Route de l'Aéroport - Case Postale 792 - 1215 Genève 15 - Aéroport - Tél. 022-717 84 90 - Téléfax 022-717 84 94

Nous apprécions votre compagnie.

Dorador Plaffeien AG

Einladung zur Generalversammlung

Dienstag, 4. November 1997, um 16 Uhr, im Hotel Hirschen, in Plaffeien.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 1995/96.
3. Bericht der Revisionsstelle.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Revisionsstelle.
7. Verschiedenes.

Die Zutrittskarten als Stimmfähigkeitsausweis werden ab 15.45 Uhr am Versammlungstag gegen Vorweisen der Aktien oder einer Bankbescheinigung über deren Depositionierung bei einer Bank abgegeben.

06-405580310

KANTO BIOMEDICAL LABORATORY Co., Ltd.

Kounosu-City, Japan ("The Company")

SFr. 65,000,000.- % Swiss Franc Convertible Notes 1994-1998

(The "Notes")
Security No. 188.139

Pursuant to Section 3 (D) of the Conversion of the Notes in Annex C of the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated February 15, 1994, notice is hereby given that the Company issued in Japan the convertible bonds convertible into Shares of Common Stock of the Company at the initial Conversion Price of Yen 1,364 per share which is less than the current market price per share of Yen 1,560.8.

As a result of such adjustment, the Conversion Price shall be adjusted as follows:

Conversion Price before adjustment:	Yen 2,097.3-
Conversion Price after adjustment:	Yen 2,034.3-
Effective date retroactively to September 26, 1997 (Japan time)	

Zurich, October 3, 1997

By order of: Daiwa Securities Bank (Switzerland)

Insertate im SHAB haben Erfolg!

Ihr zuverlässiger Partner

Votre partenaire sûr

ANSCHLAGKASTEN

Anschlagkasten
Lichtreklamen Plexiglas
☎ 021/731 23 23 fax 731 23 24
neon IMSA SA
1033 Cheseaux Grands-champs 2

ENDLOS-FORMULARE

Dataform AG
Tel. 01.945 10 30
Fax 01.945 15 54
Spezialdruckerei für
Computerformulare

8600 Dübendorf 1, Postfach

FOLIEN

Taschen
Tragtaschen
Beutel / Sachets
aus PE- und PP-Folien
Flexodruck



gepa print
Geissmann Papier AG
5605 Dottikon Tel. 056 624 40 40
Fax 056 624 40 48 u. 624 40 49
Internet-Produkte-Information:
<http://www.swiss-window.ch/geissman.htm>

INDUSTRIEÜHREN

J. Bosshard AG
8600 Dübendorf
01/802 75 75
1052 Le Mont
021/654 33 50



KASSENSCHRÄNKE

FIRESAFE

Feuersichere Schränke / Kassenschränke
Zürcherstrasse 70, 8104 Weiningen
Tel. 011/750 09 28 / Fax 011/750 09 54

BRANCHEN-VERZEICHNIS

Erscheint 14-tägig; nächstmal am:
17. Oktober 1997

Publicitas Bern,
Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Tel. 031/384 11 11
Fax. 031/384 14 83

SERVICE / UNTERHALT

Übernahme oder Kauf von Mandat
zur Aufrechterhaltung des Kundendienstes
/ Ersatzteilverwaltung aus Sanierungs-,
Konkurs- oder Liquidationsfällen.

- Elektronik ASS
- Automation
Automations Systeme Service
Tel. 071/664 28 20 / Fax...10 31 8272 Ermatingen

STEMPEL

IHR STEMPELLIEFERANT

HOMBERGER
Homburger AG Stempelfabrik
Lagerhausstr. 3
8401 Winterthur
Tel. 052/212 65 02
Fax 052/212 02 15

- Selbstfärbestempel
- Holzstempel
- TRODAT-Printy
- Bänderstempel

PROMPTER SERVICE

VERPACKUNGEN

Büttikofer AG
Schaumstofftechnik

5728 Gontenschwil
Tel. 062/767 00 00, Fax 062/767 00 01
Verpackungen aus PU- und
PE-Weichschaumstoff

ZEITERFASSUNG - ZUTRITTSKONTROLLE

J. Bosshard AG
8600 Dübendorf
01/802 75 75
1052 Le Mont
021/654 33 50

